

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Bd. July, 1890.

KF516

Parbard College Library

FROM THE BEQUEST OF

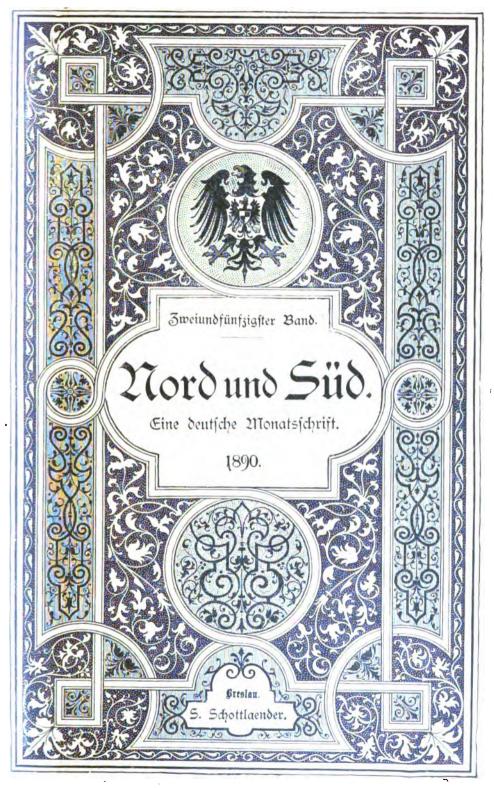
MRS. ANNE E. P. SEVER,

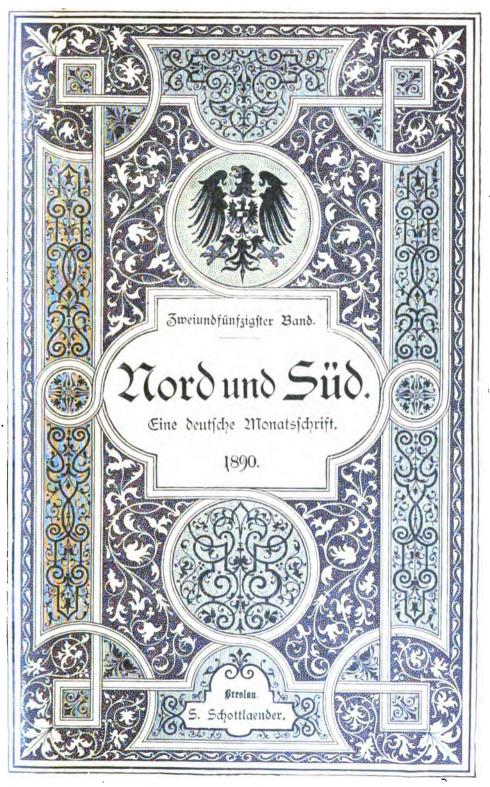
OF BOSTON,

Widow of Col. James Warren Sever,

Class of 1817),

17 Jan. - 18 March, 1890.





Mord und Süd.

Eine deutsche Monatsschrift.

Berausgegeben

pon

Paul Lindau.

Zweiundfünfzigster Band.

Mit ben Portraits von: Anton Dvofat, Emil Rittershaus und Beinrich Krufe.



Breglau. Drud und Verlag von 5. Schottlaender. Frank List KF516 1890, Jan. 17 - March 18. Series Jund.

Inhalt des 52. Bandes.

Januar. — Februar. — März. [890.

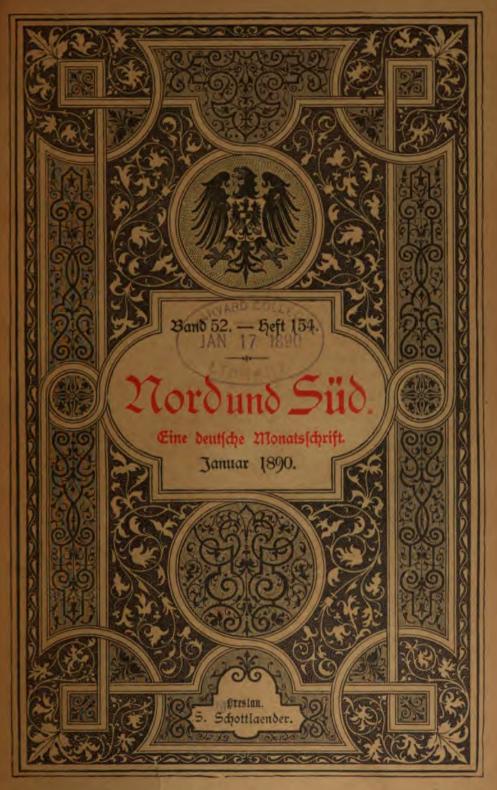
	Selte
Wilhelm Berger in Bremen.	
Der Erbe von Rattingen. Aovelle I. II	. (35
Dito Brahm in Berlin. Shiller und Cotte. Eine Jahrhundert-Erinnerung	30 6
Max Deffoir in Berlin. Bur Psychologie der Caschenspielerkung	194
Wolfgang Golther in München. Deutscher und nordischer Götterglaube	4 0
ferdinand Groß in Wien. Pierre Loti	236
ferdinand Hey'l in Wiesbaden. Emil Aittershaus	179
Suftav Hirschfeld in Königsberg. Tunftsammlungen	55
friedrich Hlavác in Prag. Unton Dvoták. Eine biographische Skizze	29
Sottlieb Krause in Königsberg. Kants Lehre vom Staat	77
Heinrich Uruse in Bückeburg. Cibur. Elegie	296
K. Marold in Königsberg. Die Vagantenlieder des Mittelalters und die Natur	
Emil Marriot in Wien.	

Inhalt des 52. Bandes.

Emil Aittershaus in Barmen. Gedichte	L 76
Daniel Sanders in Altstrelit. 2. 200 Der Werkstatt eines Wörterbuchschreibers. Plandereien III	
Hanna Schomader in St. Petersburg. Das junge Chepaar. Märchen	246
Titus Ullrich in Berlin. Dichtungen	380
B. Volz in Potsdam. Der Künstlerwahnwig Kaiser Aeros. Ein Versuch	350
Eine Sünderin. Erzählung	89
friedrich von Weech in Karlsruhe. Augusta, Deutsche Kaiserin und Königin von Preußen	33 5
Bibliographie	
	263
Urchaologische und funftgeschichtliche Literatur	403
Bibliographische Motizen	

Mit den Portraits von: Unton Dvol'at, radirt von Wish. Kraustopf in München; Emil Ritters-haus und Heinrich Kruse, radirt von Johann Lindner in München.



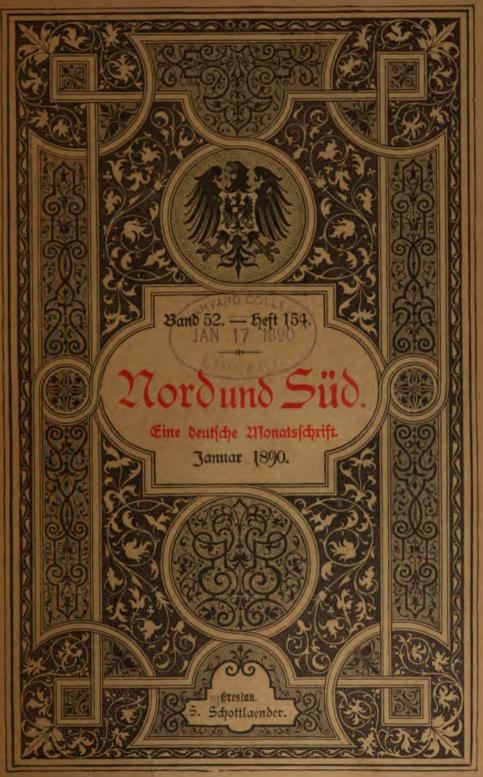


Inhalt des 52. Bandes.

Emil Rittershaus in Barmen.	176
Daniel Sanders in Altstrelitz. Uns der Werkstatt eines Wörterbuchschreibers. Plaudereien III	
Hanna Schomacker in St. Petersburg. Das junge Chepaar. Märchen	
Titus Ullrich in Berlin. Dichtungen	380
B. Volz in Potsdam. Der Künstlerwahnwitz Kaiser Neros. Ein Versuch	350
E. Westfirch in Hannover. Eine Sünderin. Erzählung	89
Friedrich von Weech in Karlsruhe. Augusta, Deutsche Kaiserin und Königin von Preußen	3 3 5
Bibliographie	398
	263
Urchaologische und kunsigeschichtliche Literatur	403
Bibliographische Notizen	

Mit den Portraits von: Unton Dvořák, radirt von Wilh. Krauskopf in München; Emil Ritters-haus und Heinrich Kruse, radirt von Johann Lindner in München.





Januar 1890.

Inhalt.

MAISS & AA I AA	Sette
Wilhelm Berger in Bremen.	
Der Erbe von Rattingen. Novelle, I	1
Friedrich Hlaváč in Prag.	
Unton Dvořák. Eine biographische Skizze	29
Wolfgang Golther in München.	
Dentscher und nordischer Götterglaube	40
Bustav Hirschfeld in Königsberg.	
Fur Entwickelungsgeschichte von Kunstsammlungen	55
Bottlieb Krause in Königsberg.	
Kants Cehre vom Staat	77
L. Westfirch in Hannover.	
Eine Sünderin. Erzählung	89
Bibliographie	123
Unnie Braffey's letzte fahrt an Bord des Sunbeam (mit Illuftrationen).	
Bibliographische Aotizen	126

Hierzu ein Portrait von Anton Dvofák. Radirung von Wilh, Krauskopf in München.

Alle auf den redactionellen Inhalt von "Dord und Süd" bezüglichen Sendungen sind ohne Ungabe eines Personennamens zu richten an die

Redaction von "Nord und Hüd" Breslau. Siebenhufenerstr. 2/3.

Beilage zu diesem hefte

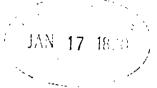
von Beibmann'fce Buchhandlung Berlin. (Geschenfwerfe).

Digitized by Google



Antonin Diviral





Der Erbe von Rattingen.

Novelle Don

Wilhelm Berger.

- Bremen. -

I.

s sind jett etwa zehn Jahre her, als ich eines Sommers in den Ferien, die Touristentasche umgehangen, allein oben an der Weser umherwanderte. Einen Reiseplan hatte ich mir nicht

vorher gemacht. An Ort und Stelle erkundete ich mit geringer Mühe im Gespräche mit Leuten, die mir begegneten, mit den Wirthen, dei denen ich einkehrte, was mir für mein Tagesprogramm nöthig war. Ueber den Tag hinaus dachte ich nicht, aus Furcht, in jenes ungeduldige Vorwärtsstreben, die Krankheit modernen Touristenthums, zu verfallen, das den ruhigen, gesammelten Genuß an der Gegenwart kaum aufkommen läßt, jedenfalls benselben beeinträchtigt. Auch suchte ich nicht jene landschaftlichen Schaustücke auf, die der Fremde dem Fremden preist; ich ließ mir genügen an freundlicher Abwechselung von Weide, Acker und Wald; ich erfreute mich überall an der Erde lachenden Geländen, überspannt von des Himmels geheimnisvoller Wölbung.

Eines Tages, gegen Abend, entbeckte ich unvermuthet, da ich mich noch von allen menschlichen Wohnungen fern glaubte, auf einer Höhe mitten im Walde ein alterthümliches Gebäude. Es kamen mir Zweifel, ob dassfelbe bewohnt sei; näher hinangehend sah ich indessen, daß es sich in wohlerhaltenem Zustande befand, und daß in den unregelmäßig angebrachten Fenstern helle Scheiben blinkten. Die Neugier bewog mich, der Geschichte diese Hause und seiner jezigen Bestimmung nachzuspüren, und ich schlug einen breiten Weg ein, der meinen Pfad kreuzte und in der Richtung auf das räthselhafte Gebäude verlief.

Digitized by Google

Nachdem ich etwa zehn Minuten lang gestiegen, kam ich an eine Lichtung, die von einem Zaune eingehegt war. Ich sah darüber hinweg in einen sorgfältig gepstegten Gemüsegarten mit einem breiten Mittelwege, an dem sich schmale Zierbeete entlang zogen. Hier und dort erhob sich ein alter Obstbaum; in der Ferne, hinter mächtigen Kastanien, zeigte sich die Rückseite des Hauses mit darangebauten Schuppen und Ställen.

Während ich schaute, schlug ein Hund an. Sin Zuruf in einer rauben Baßstimme gebot dem Thiere, sich ruhig zu verhalten. Und nun erblickte ich auch den Inhaber dieser Stimme, einen graubärtigen Mann in hellsgrüner Kleidung. Er saß unter den Kastanien, eine kurze Pfeise rauchend, und um ihn tummelte sich eine Schaar junger Hunde.

Ich befand mich augenscheinlich vor der Oberförsterei dieses Bezitks. Und da ich mußte, daß in dieser Gegend den Förstern der Betrieb einer kleinen Wirthschaft gestattet zu werden pslegt, so nahm ich keinen Anstand, durch eine Pforte, die sich mir in der Entfernung einiger Schritte darbot, in den Garten einzutreten.

Sofort rannten mir sammtliche junge Hunde in possirlichen Sprüngen, eifrig kläffend, entgegen, schnupperten an mir herum und sprangen mit brolligem Ungeschick an mir empor, während die verständige Mutter der Meute ruhig bei ihrem Herrn sigen blieb, ihn mit stummer Frage ansehend, ob er auch mit dem ungebärdigen Treiben ihrer Kinder einverstanden sei.

Der Förster ließ mich näher herankommen; dann rief er mir zu: "Haben Sie Gebuld mit dem kleinen dummen Volk; es hat noch nicht gelernt, was sich schickt!"

Ich bat um Entschuldigung, daß ich in sein Gebiet ohne Weiteres eingebrungen sei, gestand, daß ich, nach langer, heißer Wanderung, das Bedürfniß empfände, zu rasten und mich zu erquicken, und fragte schließlich an, ob er mir etwas Speise und Trank verabreichen wollte.

Er klopfte mit seiner Pfeise vernehmlich auf den Tisch, ehe er antswortete, daß er gerne bereit sei, einen bescheidenen Imbiß zu liesern. "Wir sind auf dergleichen eingerichtet," fügte er hinzu. "An schönen Sonntagnachmittagen sehen wir regelmäßig einen Theil der Honoratioren der umliegenden Dörfer bei uns. Ja sogar ein einsaches Mittagessen geben wir, falls es einige Tage vorher bestellt wird. Dieser Wirthschaftsbetried ist eine Liebhaberei meiner beiben Schwestern, die in der ganzen Umgegend gute Bekannte haben und Sonntags, trot der Auswartung, die ihnen allein obliegt, immer Zeit sinden, mit den Freundinnen, die sich einstellen, sämmtliche Neuigkeiten durchzusprechen."

Aus dem Hause kam eine kleine, ältliche Dame, ungemein einfach, fast klösterlich gekleidet, und fragte mich freundlich, nachdem sie mir Guten Abend geboten, was ich zu genießen wünsche.

Ich bat um ein Butterbrod und eine halbe Flasche Moselwein, wenn berselbe zu haben sei.

Die Kleine blidte fragend ben Förster an. Und bieser vervollständigte meinen Auftrag: "Graacher, Jette."

Er hatte mich taxirt und gonnte mir eine feiner befferen Sorten, wie ich hoffte.

"Ich habe Verbindungen an der Mosel," sagte er, meine Vermuthung bestätigend. "Diese Sorte, die ich führe, werden Sic so leicht nicht anderswo finden. Sehen Sie: der Wein, das ist nun wieder meine Liebhaberei; von dieser Seite trage ich mein Scherssein zum Ruf der Wirthschaft bei."

Während er mir dann einige Fragen nach seinen Obliegenheiten als Förster mit mehr Gründlichkeit beantwortete, als ich beanspruchte, kam bieselbe kleine Dame wieder aus dem Hause, zwei halbe Flaschen Wein und zwei Gläser tragend. Wiederum wünschte sie mir Guten Abend. Als ich sie verwundert ansah und nur zögernd ihr den Gruß zurückgab, lachte der Förster und erklärte mir, dies sei Rieke, die andere Schwester. "Die Mädchen sind Zwillinge," suhr er fort, "und von Jugend an einander so ähnlich gewesen, wie sie heute sind. Aux genaue Bekannte vermögen sie zu unterscheiden. Wer dies indessen nicht versteht, braucht darum doch nicht jedesmal erst zu fragen, wen er vor sich habe. Denn was Rieke weiß, das weiß auch Jette und umgekehrt. Und wie Zette denkt, so denkt auch Rieke. Auch hört eine Jede auf beide Namen, wie es gerade kommt."

Inzwischen hatte Fräulein Rieke Flaschen und Gläser auf den Tisch gesetzt, ohne den Erläuterungen ihres Bruders Beachtung zu schenken und entfernte sich dann, ohne ein weiteres Wort gesprochen zu haben — genau wie Fräulein Jette.

Der Förster bat um die Erlaubniß, seinen Besperschoppen in meiner Gesellichaft trinken zu burfen. Richts konnte mir erwunschter sein. begann ich, ihn über das Gebäude auszufragen, das er bewohnte. Das= selbe sei auf den Ueberbleibseln eines Nonnenklosters errichtet, das zweifels= ohne in der Veriode seiner größten Blüthe den ganzen Sügel bedeckt habe, erzählte er. Es werbe behauptet, noch im fünfzehnten Sahrhundert seien über hundert Ortschaften ben frommen Schwestern zinspflichtig gewesen. Im breifigjährigen Kriege sei das Kloster zerstört worden, und der Ort habe bann lange wüft gelegen. Endlich, gegen 1700, fei ber bamalige herr bes Grundes und Bobens, ein Thüringer Graf, mit bem Bau bes jest noch in allen wesentlichen Studen unverandert erhaltenen Saufes vorgegangen, auf Begehr seiner Mutter, die hier ihren Wittwensit aufzuschlagen gewünscht habe. Nacheinander habe bann biefer abgelegene Bau verschiedene alleinstehende Damen von hoher Geburt beherbergt, bald aus diesem, bald aus jenem Geschlecht, bis schließlich nach ben Befreiungskriegen ber erfte Förster eingezogen sei. Seitbem biene bas alte und keineswegs bequem eingerichtete Gebaube als Försterei. Er selbst wohne nun schon beinabe zwanzig Rahre barin, von Anfang an mit seinen beiben Schweftern, für die sich, wie er scherzhaft hinzufügte, ein gemeinschaftlicher Mann — benn mit zweien, für Jebe einer, ware ihnen nicht gebient gewesen! - nicht habe finden laffen. Daß er nicht jum Beiraten gekonmen, wurde mir

begreiflich sein, wenn ich Jette und Rieke naber kennte.

3th fand bies begreiflich, auch ohne bie Zwillingsschwestern naber zu Der gute Förster mar — unbeschabet seiner Pflichttreue im Dienst, die ich zu bezweifeln keinen Grund hatte — augenscheinlich eine ruhige, zu gemächlichem Hinleben geneigte Natur und hatte sich von jeber in ihrer Doppelpflege ju wohl befunden, um an eine Aenderung bes bestehenden Auftandes zu benken.

Im Verlaufe bes Gesprächs hatte ich mich als einen Wanderer zu erkennen gegeben, ber ziellos umberschweife und genügsam genieße, was ihm ber Rufall barbiete. Nun erbot sich ber Förster, mich mit einigen Sehenswürdigkeiten bekannt zu machen, die sich in ber unmittelbaren Umgebung ber Ansiedlung befinden sollten. Dieselben bestanden aus einem alten Brunnen mit ber Sanbsteinfigur eines unbekannten Beiligen, einer verfallenen Mühle und einigen durch Alter und Größe merkwürdigen Bäumen. Voraussichtlich besaßen alle biese Dinge nur eine locale Wichtig= keit und ihre Besichtigung verlohnte sich nicht der Mühe; da ich indessen wufte, daß es ben Leuten auf bem Lande Veranügen macht, Fremben ihre Raritäten, ober mas fie bafür halten, vorzuweisen, so nahm ich bes Försters Anerbieten mit geziemender Dankbarkeit an.

In der That bekam ich nichts zu sehen, was an einem anderen Orte meine Aufmerksamkeit erregt haben wurde. Inzwischen behnte sich unfer Spaziergang, ba mein Kührer noch einige vorher nicht namhaft gemachte Bunkte einschaltete, weit langer aus, als ich erwartet hatte, und bei unserer Rudtehr war die Dämmerung bereits angebrochen. Wenn ich mein Tages: giel noch sicher erreichen wollte, so mußte ich sofort meine Schritte weiter Ich erfundigte mich nach bem nächsten Wege nach Sprenglingen. Der Förster beschrieb mir benselben mit einer Genauigkeit, bie nichts zu wünschen übrig ließ, und glaubte auch jedenfalls, daß ich nach seiner Un= leitung nicht irre geben konne. Ich aber, nachdem ich ihm genau zugebort, war anderer Ansicht. Schon jest hatte ich die Reihenfolge seiner Weg-In einer Stunde follte ich Sprenglingen vor mir merkmale vergeffen. liegen feben, ober wenigstens die Lichter in feinen Saufern erbliden, ver-Dagegen war ich überzeugt, daß ich die Nacht im ficherte ber Förster. Walbe wurde zubringen muffen, falls ich so maghalfig ware, bei ber rasch. zunehmenden Dunkelheit mich meinem nicht eben hervorragenden Spürsinn anzuvertrauen. Nach kurzer Ueberlegung platte ich mit der Frage heraus, ob die Oberförsterei mir fein Nachtquartier bieten könne.

Darüber muffe er mit "ben Madchen" reben, versette ber Förfter bedächtig und ging zum Hause voraus. Er ließ mich in eine Art von Gaftftube eintreten und begab fich bann zu Jette und Rieke, um Kriegs= rath mit ihnen zu pflegen. Ich mußte auf die regierenden Gewalten einen vertrauenerweckenden Eindruck gemacht haben, benn er kam bald mit bem Bescheibe zurück, ich möge bleiben; doch werde von mir erwartet, daß ich nur die nothwendigsten Ansprüche an Bedienung stelle und mir gefallen lasse, das einsache Abendbrot der Familie zu theilen.

Nachdem ich mich mit diesen Bedingungen einverstanden erklärt, wurde ich in das Wohnzimmer geführt. Dort empfingen mich beide Schwestern mit einem solchen Cermoniell, daß mir sofort klar wurde, von diesem Augenblicke an müsse ich mich als geladener Gast betrachten und demgemäß mein Benehmen einrichten. Ich stellte mich also vor: Regierungssecretär Angermann auß Kassel, und der Förster machte nochmals Jette und Rieke namhaft, den Familiennamen Wolfsbagen binzustügend.

Unterscheiben konnte ich sie übrigens nicht, obgleich ich sie nun nebenseinander sah. Da beibe denselben Geschmack hatten, so trugen sie sich auch vollständig gleich, dis auf die geringste Kleinigkeit. In städtischer Umgebung würde mir die Altjüngferlichkeit ihres Aussehens komisch vorzekommen sein; hier aber schien sie dem Orte durchaus angemessen. und es kostete mich keine Anstrengung, den schicklichen Ton gegen die altsränkisschen Damen anzuschlagen.

D, sie erwiesen sich als sehr wohl unterrichtet über die Angelegenheiten braußen in der Welt. Von ihrer einsamen Waldwarte aus beob= achteten fie mit regem Antheil und hellem Geifte die Rreuz- und Quersprünge, in benen sich die Cultur vorwärts bewegt. Sie waren nicht vom Bessimismus angekränkelt, sie nicht. Nur bas Gute, bas Fruchtbare, bas Aufflärende sammelten fie in die Scheuern ihres Gedächtnisses. Und wie wußten sie es aufzuspuren! Die Luft; mit soviel Hoffnung bewirthet zu werben, war mir ichon längst nicht geworben. Stäbtern, wie wir uns auch bagegen wehren mogen, brangt fich immer wieder ber hang zur Unzufriedenheit auf. Mit bem Erreichten, fo groß es auch fein moge, werben wir blipschnell fertig, und von dem Werbenden sehen wir nur bas Chaos. Und ber Gine macht ben Andern mißtrauisch, ob das Alles nun auch so machsen werde, wie es soll und sein muß. Da gemahrt es bann Freude, einmal wieder ausgesprochen zu hören, daß ber alte Gott noch lebt und mit seiner Weltordnung im Großen und Kleinen noch lange kein Fiasco gemacht hat.

Nach kurzer Zeit befand ich mich im lebhaftesten Gespräch mit den Schwestern. Sie ergänzten sich, sie hatten schlechterdings nur eine Ansicht. Es war, wie Wolfshagen mir gesagt hatte: wie Rieke, so dachte auch Zette. Er saß bei Seite, der wackere Förster, und ergötzte sich im Stillen an der Gewandtheit, die sie in der Unterhaltung mit dem fremden Herrn zeigten. "Da sehen Sie nun, Herr Secretär," wandte er sich endlich in einer Pause an mich, "wie es um meine Häuslichkeit bestellt ist. Unser Kreis ist freilich klein, aber es herrscht eine angenehme Temperatur darin, und die Spiegel, mit denen wir die Bilder der weltlichen Dinge auffangen,

halten wir wacker in Thätigkeit. Und da die täglichen Arbeiten außerdem nicht abreißen, so haben wir nie Langeweile."

Beneibenswerthe Sterbliche! — Saßen mitten im Walbe, von bem nächsten Dorf eine Wegstunde entfernt, waren geistig regsame Leute und jammerten boch nicht nach Theater und Concerten, nach Kunstausstellungen und Wiener Cassés!

Nach der frugalen Abendmahlzeit, die der wirklich vortreffliche Graacher des Försters würzte, führten die beiden Damen mich im Hause umber. Die Zimmer lagen in der wunderlichsten Anordnung ringsum, als ob sie in die sertigen Mauern einzeln, je nach Laune hineingebaut wären. Nicht einmal dasselbe Niveau des Fußbodens hatten sie; ein, zwei, sogar drei Stufen führten zu ihnen empor. Und um die Kammern im oberen Stockwerk, unter denen auch die meinige, erreichen zu können, waren nicht weniger als drei Treppen angebracht worden.

"Welch unsinnige Architektur!" rief ich kopfschüttelnd aus.

"Das ist sie wohl," gab Jette kleinlaut zu. "Aber —"

"Ein liebes altes Nest ist es boch," fiel Rieke ein, und die Andere nickte dazu aus voller Ueberzeugung.

Was vermag die Macht der Gewohnheit nicht! — Dabei waren die Wände meist nur hellgetüncht, und die Möbel von rührender Einfachheit! — Den einzigen Schmuck bildete, außer einer Anzahl von Geweihen, das Bild bes Kaisers in Delbruck.

In meinem Schlafzimmer, in welchem wir übrigens nur kurze Zeit verweilten, fiel mein Auge sofort auf ein photographisches Bildniß, welches an der kahlen Linkswand hing. Es stellte einen jungen Mann dar von auffallender Schönheit der Gesichtszüge.

"Wer ist das?" rief ich erstaunt aus und machte Miene vor dem Bilde zu verweilen.

Rieke, die das Licht in der Hand trug, wandte sich mit einiger Haft zur Thur. Es kam mir so vor, als ob ein rascher Blick zwischen den Schwestern gewechselt worden wäre.

"Ein ehemaliger Freund unseres Brubers Sberhard," antwortete Jette leichthin.

"Aus der Studienzeit," glaubte Rieke hinzufügen zu muffen.

"Gin felten hubscher Mensch!" bemerkte ich.

Schweigend gingen die Schwestern die Treppe hinab, mir voran.

"Was ist aus ihm geworden?" fragte ich unbefangen.

"Etwas Gutes schwerlich," tam die Antwort scharf von Rieke.

Und Jetté unterstützte: "Körperliche Schönheit, mit Charakterschwäche verbunden, führt immer zum Unheil."

Ich aber wußte nun, daß mit dem schönen Freunde des Försters sich in der Vergangenheit etwas ereignet habe, das ihn um das Wohlwollen

ber Schwestern brachte, und beschloß, eine passenbe Gelegenheit wahrzunehmen, um Wolfshagen zum Reben barüber zu bringen.

Ϋ́

Der Förster empsing mich mit ber Frage, wie mir seine Behausung gefalle; worauf ich erwiderte, der Bau sei nur insosern interessant, als er vollständig planlos und noch dazu mit seltenem Ungeschick errichtet sei. Ich sügte hinzu: "Wenn ich sonst ein altes Wohngebäude durchwandere, dann habe ich immer die Empsindung einer geheimnisvollen Vergangenheit. Damit meine ich nicht, daß ich etwa voraussetz, es seien darin entsetliche Dinge geschehen. Aber ich sage mir: die Mauern, in denen vier, fünf Generationen sich abgelöst haben, müssen doch das eine oder andere außerzgewöhnliche Menschenschicksal gesehen haben. Bei der Promenade durch Ihr Haus dagegen, Herr Förster, din ich von einem derartigen Gesühle gänzlich frei geblieben; ich glaube, es hat sich niemals etwas darin erzeignet, das in einem Romane zu verwenden wäre."

"Der Schein trügt," sagte ber Förster. "Was im vorigen Jahrhundert die adeligen Damen hier getrieben haben, weiß ich nicht. Wenn eine derselben Aufzeichnungen hinterlassen haben sollte, was immerhin möglich ist, so steden dieselben in unzugänglichen Archiven. Aber noch zu meiner Zeit ist dieser Nißbau der Schauplat einer seltsamen Begebenheit gewesen."

Eine ber Schwestern raufperte sich leise.

Der Förster achtete nicht barauf, sonbern suhr fort: "Oben in Ihrer Kammer, Herr Secretär, hängt eine Photographie. Etwas verblichen ist swar, doch immerhin noch deutlich genug, um von dem Manne, den sie darstellt, eine richtige Vorstellung zu geben. Sehen Sie sich das Bild einmal an; es ist der Mühe werth. So hübsche Menschen, wie der Konrad Gruber einer war, sind selten."

Das Schwesternpaar wurde unruhig. "Laß doch die alten Geschichten, Eberhard," bat Jette. Ober war es Rieke — ich weiß es nicht.

"Was ist daran gelegen?" versette Jener gleichmüthig. "Wir haben keine Unehre davon gehabt."

Bei bem Wiberstande ber Schwestern hielt ich es nicht für schicklich, ber Sache weiter nachzusorschen. Dem Förster indessen schien baran gezlegen, vor mir, dem Fremben, gewissermaßen das Renommee seines Hauses zu retten. Er entkorkte eine frische Flasche Graacher, schenkte die Gläser voll und hub dann bedächtig an: "Dieser Konrad Gruber, müssen Sie wissen, besuchte die Forstschule mit mir. Er war ein frischer Junge damals, mit einem Gesichte wie Milch und Blut. Dabei ein Teuselskerl, der recht gut wußte, wie hübsch er war, und das Seinige that, seine körperlichen Borzüge in das beste Licht zu seben. Und liebenswürdig war er auch; sein Wesen trug das Gepräge einer rückaltlosen Offenheit, die ihm alle

Herzen gewann, und nicht zulett das meinige. Wir fanden nun freilich bald aus, daß Gruber weitaus nicht der Engel war, als welcher er uns Anfangs erschien. Er erwies sich als ein unzuverlässiger Freund, als ein plauderhafter Zwischenträger; er wälzte die Streiche, die er verübt hatte, mit raffinirter Geschickschiet auf Andere ab; er nahm unsere Börsen in Anspruch, ohne jemals an Rüczahlung zu benken. Dazu besaß er nicht den mindesten Lerntrieb, so leicht er auch faßte. Aber es giebt ja privilegirte Naturen, die sich Alles erlauben dürsen. Man schüttelt den Kopf über ihre Fehler, ärgert sich auch gelegentlich über sie, und kann ihnen dennoch nicht gram werden. So verhielt es sich mit Konrad Gruber. Er konnte thun und lassen, was er wollte: er blieb lieb Kind bei Allen.

"Nachdem wir beibe gleichzeitig die Forstschule verlassen hatten, sah und hörte ich lange nichts von ihm. Ich hatte das Glück, im praktischen Dienst rasch befördert zu werden, und erlangte in verhältnismäßig jungen Jahren diesen Posten, auf dem man, wie es den Anschein hat, allerdings beabsichtigt, mich verschimmeln zu lassen. Als ich meine Bestallung in Händen hatte, machte ich meinen Schwestern plausibel, daß sie wohl daran thäten, zu mir zu ziehen. Ganz ohne Weiteres waren sie nicht zu haben. Sine Sinsisedelei im Walde ist kein Platz, den man in jungen Jahren so leicht freiwillig zum Wohnorte wählt. Aber ich war der einzige Bruder und durste doch nicht körperlich und geistig in einer Junggesellenwirthschaft verkommen; das hat den Ausschlag gegeben."

"Glauben Sie ihm nicht," fiel eine ber kleinen Damen ein. "Wir bedurften seiner Unterstützung mehr, als er ber unsrigen. Gezögert haben wir nur, weil wir fürchteten, uns nicht genügend nützlich machen zu können."

Und die andere vollendete: "Als wir darüber beruhigt waren, kamen wir unverzüglich."

"Also im Jahre 1856 begründeten wir unseren gemeinschaftlichen Hausstand," fuhr der Förster in seiner Erzählung fort. "Es war im Herbste des nächsten Jahres —"

"Am breizehnten November," schaltete eine ber Schwestern ein —

"Als ich am Nachmittage eine Kutsche sich durch den Wald winden sah, in der Richtung auf die Oberförsterei. Kaum benkbar war, daß dieselbe sich verfahren haben sollte, da an guten Landstraßen in dieser Gegend schon damals kein Mangel war. Der vornehme Besuch galt also zweiselsohne mir. Ich verfügte mich zur Sinsahrt und sah mit nicht geringer Spannung der Ankunst des Wagens entgegen. Schon aus der Ferne rief mir eine bekannte Stimme zu: "Guten Abend, Seberhard!". Doch besann ich mich vergeblich, wer der Rusende sein könnte; denn mit demjenigen, der es war, hatten sich meine Gedanken schon lange nicht mehr beschäftigt, und ihn konnte ich auch am allerwenigsten in dem Gefährt vermuthen. Bald indessen, bei dem Anblick eines blonden Kopfes, der sich aus dem Wagensfenster schob, ging mir ein Licht auf: es war kein Anderer als Konrad

Gruber, ber als Reisender — ich erspähte einige aufgeschnallte Koffer — sich anschiedte, bei mir einzukehren.

"Ich hatte kaum ein anderes Gefühl, als dasjenige der Neugier, während die Pferde vollends den Hügel emporklommen. Noch war der Wagen nicht zum Stillstand gekommen, als Konrad heraussprang, auf mich zueilte und mich mit überschwänglicher Lebhaftigkeit umarmte. Was er alles hervorsprudelte, weiß ich nicht mehr, denn ich hatte inzwischen gessehen, daß er nicht allein gekommen war. In der Kutsche saß eine versschleierte Dame.

"Konrad, immer achtsam auf Alles, was um ihn her vorging, hatte meinen Blick bemerkt. Rasch raunte er mir zu: "Es ist meine Frau. Wir sind auf der Flucht vor hochmüthigen Verwandten. Gewähre uns ein Asyl um unserer alten Freundschaft willen; ich habe auf Dich gerechnet. Später erzähle ich Dir Alles".

"Was sollte ich machen? — Wie biese beiben Gäste, die da hereinsschneiten, unterzubringen waren, davon hatte ich keine Ahnung. Raum genug war freilich vorhanden, doch in den Gastzimmern oben über den brei Treppen sehlte noch jegliches Mobiliar. Aber abweisen konnte ich die Flüchtigen nicht; einer solchen Hartherzigkeit war ich nicht fähig. Mochten sie bei uns vorlieb nehmen!

"Ich erwiderte kurz, das begehrte Obdach solle ihm nicht versagt sein. Darauf sprach er nach dem Wagen zu: "Hulba, wir sind geborgen! Ich sagte Dir's ja: Eberhard Wolfshagen ist der Beste der Menschen!"

"Aus dem Wagen aber kam keine Antwort; auch regte sich nichts barin. Betroffen eilte Konrad zum Schlage. Die Dame, die er seine Frau genannt hatte, war ohnmächtig geworden. Was mochte die Aermste alles erduldet haben, dachte ich, daß sie jeht zusammenbricht, in dem Augensblicke, da sie weiterer Anspannung enthoben ist!

"Konrab sprang in den Wagen; er hob die Leblose herab und ich empfing sie in meinen Armen. Ich trug sie über die Schwelle dieses Hauses. Es siel mir auf, daß sie in kostbare Tücher gehüllt war, daß ein seines Parfüm von ihr ausging. Darüber erschrak ich. Welche Prinzessin sich ihm in Liebe zugewandt habe? fragte ich Konrad, der neben mir herschritt, den Schleier lüstend und ängstlich in den Zügen forschend, die mir noch verhüllt blieben.

"Er hatte keine Zeit, mir zu antworten. Schon kamen Jette und Rieke herbei, voll von Mitleid mit der Unbekannten, voll Sifers, ihr zu helfen. Sie wiesen mich an, meine Last in ihre Schlafkammer zu tragen, und sie dort auf eines der Betten niederzulegen. Als dies geschehen, entsernte ich mich, und traf auf dem Flur Konrad. Er war zurückgeblieden und ging unruhig hin und her, augenscheinlich wenig damit zufrieden, daß ihm so kurzer Hand die Sorge für seine Frau abgenommen worden war."

hier nahm eine ber Schwestern bas Wort. "Wir erstaunten nicht

wenig, als wir gewahrten, welch ein feines, vornehmes Geschöpf uns so urplötlich in die Kur gegeben war," berichtete fie. "Die Hüllen, die wir von der Ohnmächtigen lösten, gaben Zeugniß bavon, daß fie aus einem reichen Saufe ftammte. Subich erschien fie uns nicht, als fie bleich, mit geschloffenen Augen, vor uns lag; bann aber, nachbem fie biefe Augen geöffnet hatte und ihre Züge sich zu beleben begannen, wurden wir anderer Ein liebreizendes Kind mar sie, braunlodig, mit bunklen, schon gezogenen Brauen und großen, blauen, leuchtenden Augensternen. Und noch so jung, so jung! — Ob sie bleiben dürfe? war ihr erstes Wort. So zaghaft tam es heraus, fo fcheu blidte fie uns babei an - wir merkten wohl, wie furchtsam ihr noch um's herz war. Wir beruhiaten fie: wir versicherten ihr, daß sie sich unter Freunden befinde. als fie fich erkundigte, ob wir die Schwestern von Gberhard Wolfshagen, bem Freunde ihres Mannes, wären, und gleich barauf bat, Konrad zu benachrichtigen, daß sie sich wieder erholt habe — nun erriethen wir, wem Sberhard Herberge gegeben hatte. Sofort aber war uns auch flar, baß in dieser She nicht Alles in Ordnung sein konnte. Ueber Konrad Grubers Verhältnisse und Aussichten im Leben waren wir hinreichend unterrichtet, um zu wissen, daß bieses Frauenzimmer, welches jest felbst uns gegenüber ihre Gewohnheit, zu befehlen, nicht ganz verleugnen konnte, weit über seinem Stand war. Liebesheirathen aber, die über eine weite gesellschaftliche Kluft hinweg geschloffen werben, führen bekanntlich felten zu irdischem Sie dauerte uns, die kleine, niedliche Berson, und wir glauben. sie war klug genug, dies aus dem wärmeren, herzlicheren Tone zu schließen, ben wir gegen sie anschlugen."

Die andere Schwester suhr fort: "Unser Witleid war ihr unbehaglich; sie empörte sich dagegen und kehrte die Prinzessen heraus. Sine von uns möge doch nach ihren Kossern sehen, ordnete sie an, und die andere ihr bei der Toilette behülstich sein. Seit achtundvierzig Stunden sei sie nicht aus den Kleidern gekommen, die sie trage. Sie müsse sich für ihren Mann schön machen und ihm wieder etwas Neues werden. Und nachdem die Kosser herbeigebracht waren, putze sie sich mit unserem Beistande heraus, als ob sie zu einer Soiree in der Residenz gebeten wäre. Es machte ihr augenscheinlich Freude, und uns auch. Kaum wurde es uns bewußt, welcher seltsamen Beschäftigung wir uns eigentlich hingaben, wie wunders dar, wie märchenhaft dies ganze Treiben war — in unserer armseligen, nüchternen, kahlen Oberförsterei!"

Nun siel ber Bruder wieder ein: "Inzwischen hatte ich Konrad in mein Zimmer geführt. Er trug Civilkleiber. Ob er den Forstdienst quittirt habe? fragte ich. Gleich wollte er mir Rede und Antwort stehen, versetze er; vorher bäte er um einen Schluck Weim oder Branntwein, was ich gerade bei der Hand hätte; seine Zunge klebe ihm am Gaumen und es fröstle ihn dis in's Mark hinein. Während ich ihn bediente,

konnte ich boch das Fragen nicht lassen. Wie er von meinem Aufenthaltssorte Kunde erhalten, forschte ich. Das war nun einsach genug zugegangen. Er hatte in einem Forstblatte von meiner Ernennung gelesen und mir soviel Interesse bewahrt, um sich genau über die Lage des Baues, worin ich hauste, zu unterrichten.

"Nachdem er mir diese Erläuterung gegeben, legte er mir eine Beichte über die Ereignisse ab, benen ich das Vergnügen verdankte, ihn wiederzussehen. Stwa ein Jahr vorher hatte er auf den freiherrlich von Rattingensschen Besitzungen in Baiern eine Stelle als Forstgehülfe erhalten, mit der Aussicht auf rasches Vorrücken, falls er sich bewähre. Diese Anstellung verdankte er dem Zufall und seinem angenehmen Aeußern. Der Schwager des verstorbenen Freiherrn und Verwalter seiner hinterlassenen Güter als Vormund der einzigen minorennen Tochter, ein Herr von Altmühl, hatte ihn bei einem Treibjagen kennen gesernt und Gefallen an ihm gefunden.

"Und Gefallen an bem hübschen Forstgehülfen fand bann auch sehr balb die junge Freiin von Nattingen. Häusig richtete sie ihre Spazierritte so ein, daß sie ihn unterwegs antras. Dann ließ sie ihn lange Strecken neben ihrem Pferde hergehen und unterhielt sich mit ihm. Und der alte Reitknecht, der sie begleitete, blieb discret zurück. Konrad verstand bald die Sprache, die Huldas Augen redeten. D, er war in dergleichen Dingen nicht auf, den Kopf gefallen, mein schoner Freund! Und es wurde ihm auch nicht eben schwer, die Netzung des reizenden Mädchens zu erwidern, eine Neigung, die für ihn so schweicheschaft war. Außerdem socken ihn, wie ich vermuthe, die glänzenden Aussichten, die sich ihm zu eröffnen schwen. Denn er war jung und leichten Sinnes und noch geneigt, die Liebe für allmächtig zu halten. Auch hatte er, verwöhnt wie er war, eine hohe Meinung von sich und glaubte an die Macht der Persönlichkeit. Deshalb warf er sich von Ansang an mit den ausschweisendsten Hosffnungen in diesen Liebesbandel.

"Derselbe verlief bann, da er nicht entbeckt wurde, wie vorauszusehen war. Im Dunkel des Geheimnisses wuchs die Leidenschaft. Sin Druck der Hände, ein keckes, rasch gestüstertes Wort — und das Sinverständnis war hergestellt. Es solgten Begegnungen unter vier Augen und nach dem ersten Taumel Berathungen über die Zukunft. Angehören wollte Hulda ihm, allen Hindernissen zum Troz. In wenigen Jahren würde sie Herrin über ihre Hand sein; dis dahin nur gelte es, in Geduld auszuharren. Aber nicht lange vermochten die Liebenden sich an der Aussicht auf spätere Besohnung gegenseitiger Treue genügen zu lassen. Schleunigste Bereinigung wurde das Ziel ihrer Sehnsucht. Der Gedanke an Entsührung, an Flucht tauchte auf. Und einmal zugelassen, stellte berselbe sich immer verführerischer dar. Bald war nur noch von den Mitteln und Wegen die Rede, wie eine Flucht zu bewerkstellige sei. Sine kleine Reise, die Hulda gestattet wurde zu unternehmen, bot die erwünsichte Gelegenheit. Konrad fuhr voraus

und erwartete die Geliebte an der nächsten Station. Sie wurden ihres Beisammenseins nicht froh, die beiden undesonnenen Menschenkinder; denn sofort ergriff sie die Angst vor Verfolgung, vor Entdeckung und gewaltsamer Trennung. Kreuz und quer suhren sie, um die Aussindung ihrer Spur zu erschweren. Es schen ihnen nichts geholsen zu haben; in Kassel sahen sie den Kammerdiener des Herrn von Altmühl auf der Straße. Glücklichers weise war es Abend, und sie vermochten sich unerkannt davon zu stehlen. Nun aber war kein Bahnhof mehr sicher. In jener Stunde heckte Konrad den Plan aus, auf meine alte Freundschaft dauend, zu mir zu slüchten. Sofort wurde ein Wagen gemiethet, und noch vor Mitternacht war das Paar unterwegs. Und da waren sie nun, nach einer schier endlosen beschwerlichen Fahrt, bei mir angekommen und hatten ihr fragwürdiges Glück in diesen Mauern geborgen.

"Eine Lüde in Konrads Bericht war mir aufgefallen. Bon seiner Trauung hatte er nicht gesprochen. Auf meine Frage erwiderte er nachlässig: "Natürlich ist es unsere erste Sorge gewesen, den Segen der Kirche zu erhalten. Das ist doch selbstverständlich. Es war nicht ganz leicht; aber mit Geld ist Manches zu erreichen'. — Ich hatte keinen Grund, seine Angabe zu bezweiseln. Es war ja kaum benkbar, daß eine junge Dame von dem Range und der Bildung der Freiin von Rattingen sich einem Manne, sei er wer er sei, außerhalb der legalen Formen verbinden würde. Und doch blieb, was diesen Punkt betraf, ein gewisses Mißtrauen in mir zurück, das ich mich indessen hütete, laut werden zu lassen.

"Noch hatte ich mich nicht bazu aufraffen können, meinem leichtsinnigen Freunde die Strafpredigt zu Theil werden zu lassen, die ich ihm zu halten mich verpslichtet fühlte, als Hulda im Zimmer erschien, geschmückt wie eine Fürstin und geleitet von meinen Schwestern. Da, als sie auf mich zuging, meine Hand mit ihren beiden Händchen ergriff und mir versicherte, daß sie mir ewig dankbar für meine Güte sein würde — und alles dies, während ihre wunderbaren Augen auf mir ruhten, — da begann ich, Konrad milder zu beurtheilen. Ich empfand und mache kein Hehl daraus, daß die echte Aristokratie, vertreten durch ein zartes und doch selbstbes wußtes Weib, etwas Berauschendes für unsereinen haben kann. Ja, die blendende Erscheinung der Fremden riß mich dermaßen hin, daß ich mit mehr Pathos, als nöthig war, ihr versicherte, sie könne dis zu meinem letzen Hauche auf meinen Schutz zählen, ein Gelöbniß, das sie mit dem holdesten Lächeln entgegennahm.

"Sie bemerken wohl, Herr Secretär, daß dies seltene Wesen uns brei geradezu blendete. Konrad begegnete ihr mit einer Art von ritterslicher Galanterie, die ihm gar nicht übel stand. Und meine Schwestern— sie mögen es selbst bestätigen — schämten sich eines jeden Stückes im Haushalte. Alles, was wir besaßen, schien ihnen plöglich ordinär und

plump. Und für die geringe Qualität der Speisen, die sie vorsetzen, baten sie demuthig um Entschuldigung."

"Es war der erste Enthusiasmus," rechtfertigte sich Jette. "An jenem Abende — es ist wahr — hätten wir uns vor ihr niederwerfen können und ihre Küße küssen."

Und Rieke ergänzte: "Wan sagt wohl von Jemand, den man hoch verehrt, man könne für ihn durchs Feuer gehen. Was Hulba von Rattingen betrifft, so wären wir damals dazu im Stande gewesen."

Ш

Aus der weiteren Erzählung des Försters ging hervor, daß die Zwillingsschwestern den Gästen ohne Besinnen ihre Kammer abtraten. Sie selbst campirten in der ersten Nacht in der Küche auf aufgeschüttetem Stroh und labten sich förmlich an der Entbehrung, die sie sich auferlegten, damit "die kleine Frau" in Federbetten es gut habe.

Am nächsten Morgen fand Konrad Gruber balb aus, wie es um die Sinrichtung der Försterwohnung bestellt war. Er gab seinem Freunde Geld und bewog ihn, in das nächste Städtchen zu sahren und das nothwendige Mobilsar einzukaufen. Am Abende schon wurde damals das Paar in dem Rimmer untergebracht, das jest mir angewiesen worden war.

Die ersten acht Tage verslossen in Freude und Herrlickeit. Zeber Gedanke an die Zukunft wurde zurückgedrängt; alles Gute, was sich aus der Gegenwart gewinnen ließ, wurde genossen. Gruber nahm Theil an des Försters Arbeiten und war viel mit ihm im Freien, wenn er auch Sorge trug, sich nicht zu weit in die Umgegend hinauszuwagen. Hulda, nachdem sie Anfangs hinter Jette und Rieke hergetrippelt war und neuzierig dem zugesehen hatte, was die fleißigen Mädchen schafften, bekam dann Luft, selbst mit Hand anzulegen, und ließ sich in allen Haushaltungskünsten unterweisen. Das war nun eine große Belustigung nicht allein für die Schülerin, sondern auch für die beiden Lehrerinnen, die natürlich nicht zuließen, daß ihr Schützling an seinen niedlichen Händen irgend welchen Schaden leide. Kam man Mittags und Abends zusammen, so dot das Rächstliegende Stoff genug zur Unterhaltung. Daß Hulda dabei das Wort führte, — daß die Uedrigen sich nur ihr angenehm zu machen suchten, verstand sich von selbst.

Nun ist es gewiß häufig der Fall, daß die Neuheit gewagter Bershältnisse zeitweilig einen Reiz schafft, der die darin schlummernde Gefahr gänzlich vergessen läßt. Allmählich aber, indem das Neue zum Alltäglichen wird, stumpft sich die Empfänglichkeit dafür ab, und aus dem Grunde der Seele treten die zurückgedrängten dunklen Bilber wieder hervor.

So ging es auch im Försterhause.

Der biedere Förster begann, sich um bas ungewisse Schicksal der zarten jungen Frau Sorge zu machen. Einst, im Walbe neben Konrad hinschreitend,

brachte er die Rebe auf die Lage der Flüchtlinge. Ob der Versuch nicht rathsam sei, von dem Vormunde die Billigung des Geschehenen zu erslangen? ließ er sich vernehmen. Er machte darauf aufmerksam, daß Hulda erst in drei Jahren mündig werde. Es könne ihr sehr zum Nachtheile ausschlagen, meinte er, wenn sie nichts von sich hören lasse. Ihr Erbrecht stehe auf dem Spiel; man könne nicht wissen, was der Vormund gegen dasselbe, zu seinem eigenen Rutzen, unternehmen werde.

Gruber erwiderte auf diese sehr vernünftigen Vorstellungen leichthin, daß zu einem berartigen Schritte noch immer Zeit sei. Man müsse nichts übereilen. Wende er sich jetzt an Herrn von Altmühl, so bringe er densselben auf seine Spur und müsse gewärtigen, Hulda sich entrissen zu sehen.

Diesem immerhin berechtigten Sinwande gegenüber rieth der Förster, Gruber möge in der betreffenden bairischen Kreisstadt einen Advocaten, unter Sinsendung des Trauscheins, mit der Wahrnehmung der gefährdeten Rechte seiner Frau beauftragen.

Auch davon wollte Konrad nichts hören. Solch ein extremer Schritt werde seine und Huldas Sache vollständig verderben, rief er unmuthig aus. Damit schien er das Gespräch, das ihm offenbar peinlich war, für beendigt anzusehen.

Doch ber Förster ließ sich nicht leicht von einem Gegenstande absbringen, ben er einmal ergriffen hatte. Bekümmert sagte er, er wolle nur hoffen, daß das Paar im Besitze der Mittel set, um auf eine ersfreuliche Wendung warten zu können. Woher dieselbe kommen solle, wenn Konrad fortsahre, den Kopf in den Sand zu steden, sehe er freilich nicht ein.

Darauf versetzte Konrad hochschrend, daß es ihm an Geld und Geldesswerth nicht mangele, um seine Flitterwochen nach Belieben verlängern zu können, einerlei wo. Auch verstehe es sich von selbst, daß er für die Berspstegung im Forsthause eine angemessene Entschädigung leisten werde.

Selbstverständlich war es dem Förster nicht entfernt in den Sinn gestommen, etwas derartiges andeuten zu wollen. Die barsche Art, in welcher Gruber diese belicate Frage auf's Tavet brachte, verletzte ihn.

Fronisch entgegnete er: "Ich freue mich bes Reichthums, ben Du Dir erworben," stolz hinzufügend: "Es ist inbessen nicht meine Absicht, mir die Gastfreundschaft bezahlen zu lassen, die ich Euch erweise."

Die Folge bieses Gesprächs war eine Spannung zwischen ben Freunden. Gruber ließ den Förster allein seine Wege abmachen, und Beibe waren befangen und einsilbig, wenn sie in Gesellschaft der Frauen zusammentrafen.

Inzwischen hatte Hulba aufgehört, an ber im Ganzen einförmigen häuslichen Thätigkeit Vergnügen zu finden. Sie ließ Jette und Rieke wieder allein wirthschaften und versuchte, sich mit der Nadel zu beschäftigen. In diesem löblichen Vornehmen wurde sie bereitwillig von den Schwestern unterstützt; leider aber ergab sich, daß Hulba nur seine Lugusarbeiten herzustellen vermochte, zu denen die Utensilien verschrieben werden mußten,





Niemand wußte, woher. Und nachdem sie sämmtliches Weißzeug, das sich im Hause vorsand, mit dem Monogramm des Försters versehen hatte, mußte sie nothgedrungen die Nadel bei Seite legen. Van Büchern aber, die jett in Frage kamen, besaß Wolfshagen nur die Bibel, zwei Jahrgänge eines Volkskalenders und einige forstwissenschaftliche Schriften. Die erste behauptete Hulda genügend zu kennen, die letzten verstand sie nicht, und die Kalendergesschichten waren ihr langweilig. Als einzige Zeitung wurde damals im Forsthause nur das wöchentlich erscheinende Kreisblatt gehalten, in welchen den Nachrichten von allgemeinem Interesse selten mehr als eine Spalte gewidmet war. Daß die Lectüre desselben keine ausreichende Unterhaltung gewähren konnte, liegt auf der Hand.

So wurde Hulda immer mehr auf die Gesellschaft Konrads angewiesen. Beibe hatten nichts zu thun und waren also burchaus in ber Lage, sich gegenseitig die Zeit vertreiben zu konnen. Damit aber muß es fehr balb zu havern angefangen haben. Woher dies kam, mar nicht eben schwer zu Die beiden jungen Leute lernten sich jest erst kennen, und babei mußten fie inne werben, wie wenig Gemeinsames fie in ihrem Denken und Empfinden hatten. Es lag eine Kluft zwischen ihnen, die nur zeit= weise von der Leidenschaft überbrückt murde, dann jedoch wieder breiter und tiefer sich aufthat als zuvor. Die sorgfältig erzogene Tochter bes reichen abligen Saufes war ihrem Gefährten, bem Burgerssohne aus kleinen Berhältnissen, an Bildung bedeutend überlegen. Es konnte nicht fehlen. daß dies immer deutlicher hervortrat, je weniger der eine Theil von der Beobachtung bes andern durch außere Erlebniffe abgelenkt murbe. es liek sich nicht verkennen: die Ginsamkeit des Forsthauses mar wie kein anderer Ort bagu angethan, ben Verblenbeten bie Augen zu öffnen.

Muf Bulda mußte bie Erkenntnig ihres Arrthums naturgemäß am ernüchternbsten wirken. Sie war die oben Stehende und deshalb die Entbehrende; sie war die feiner Kühlende und deshalb die Verlette: sie wurde endlich durch hunderterlei Kleinigkeiten täglich, fast stündlich an bie Opfer erinnert, die sie brachte und beren Ende nicht abzusehen mar. Bald mehrten sich für die Hausgenoffen die Anzeichen, daß der innere Rusammenhang bes jungen Baares sich loderte. Konrad mußte sich gefallen laffen, zurechtgewiesen, ja schnöbe angefahren zu werben. Er litt bies in aller Demuth, ftets fast angstlich befliffen, die unzufriedene Berrin wieder in freundliche Laune zu verfeten. Dies Berfahren, für welches er freilich bie zwingenoften Grunde hatte, war nicht geeignet, ihm zu nüten. immer Rachgiebige wird für schwach gehalten, und Schwäche beim Manne ift in den Augen des Beibes seine unziemlichste Sigenschaft. Wäre bamals Ronrad fest aufgetreten, scheinbar unbekümmert um die möglichen Folgen, wahrscheinlich wurde sich Hulba vor der Kraft gebeugt haben. Dazu aber hatte er den Muth nicht, weil er sich bewußt war, auf schwankendem Boben zu fteben - weil er angefangen hatte, zu rechnen.

2

Bisher hatte Hulda es möglichst vermieben, ber Umgebungen zu erwähnen, in benen sie aufgewachsen war. Unstreitig hatte sie barin einen feinen Takt bewiesen. Allmählich aber wurde dies anders. Immer häusiger sielen die Namen ihrer hochgeborenen Verwandten von ihren Lippen. Den Zwillingsschwestern, die bereits von ihrer Anbetung des vornehmen Gastes etwas zurückgekommen waren, sucht sie durch Beschreibung des Schlosses zu Nattingen zu imponiren. Zulest beherrschte sie mit ihren Lebenserinnerungen vollständig das Gespräch. Die Förstersleute konnten nicht länger daran zweiseln, daß ihre Sedanken sich vollständig zur Heimat zurückgewandt hatten, und begannen, mit geheimer Angst der weiteren Entwickelung der Dinge entgegenzusehen.

Das Schlimmste freilich wußten sie noch nicht.

Auch Konrad konnte sich ber Wahrnehmung nicht verschließen, daß in der Schähung Hulbas sein Werth von Tag zu Tage sank. batte mit steigenber Unruhe die Wandlung in ihrem Wesen bemerkt. ihr zu lassen war er indeß burchaus nicht gesonnen. Plötlich war ihm ber Förster wieder der liebste Freund; er verwünschte das unselige Migverftandniß, bas zwischen fie getreten fei; er ichloß sich ihm wieber auf seinen Gangen an. Und Wolfshagen war gutmuthig genug, ben Reuigen in Gnaben anzunehmen, namentlich auch beshalb, weil er boch mit ihm ein gewisses Mitleid fühlte. Da geschah es eines Tages, als die Beiden sich auf dem Beimwege von einem Jagdausfluge befanden, daß Konrad endlich bekannte, er sei gar nicht mit Hulba verheirathet. In ber Aufregung ihrer überhasteten Flucht sei es ihnen nicht möglich gemesen, einen Prediger aufzusuchen, ber fich bazu verstanden hatte, fie ehelich zu verbinden. Auf der Reise zum Forsthause seien fie dann übereingekommen, sich als Ehepaar auszugeben, da sie nur als solches auf eine wohlwollende Aufnahme rechnen zu können glaubten. Später, hatten fie gemeint, werbe sich schon eine Gelegenheit finden, bas Verfäumte nachzuholen. Nun aber bedrücke sie das Ungewisse ihres Verhältnisses, und ber Wunfch, für ihren Bund die Weihe des firchlichen Segens zu empfangen, lasse ihnen keine Ruhe. Am Schlusse bieser Beichte richtete Konrad an ben Freund die Bitte, daß er in einem ber umliegenden Dörfer einen Beiftlichen ermitteln moge, ber gefällig genug fei, über ben Mangel ber erforderlichen Bapiere hinmegzusehen, mofür bemselben eine fürstliche Be= lohnung werben solle.

Der Förster war nicht wenig erschrocken über bas, was er hörte; aber auch empört über bas falsche Spiel, welches man mit ihm getrieben. Er machte seiner Entrüstung in starken Ausbrücken Luft, indem er gestand, daß er allerdings einem bloßen Liebespaare die Aufnahme in sein Haus versfagt haben würde. Es gelang Konrad indessen, ihn zu beschwichtigen. Er machte geltend, daß es sich ja nur darum handle, das im Drange

widriger-Umftande Berabsaumte nunmehr nachzuholen, und bewog schließlich ben Freund zu bem Bersprechen, daß er seinem Verlangen willfahren wolle.

Gleich am nächsten Tage machte sich ber Förster auf, um bei den ihm bekannten Geistlichen der Nachbarschaft sein Heil zu versuchen. Mit schwerem Herzen trat er den Gang an, da er sich keineswegs verhehlte, daß er im Begriff stehe, einen Beamten zu einer ungesetzlichen Handlung zu verleiten. Aber Noth kennt kein Gebot! Jett, mitten im Winter, konnte er seinen Gästen nicht die Thüre welsen, und andererseits konnte und wollte er eine Fortbauer des unchristlichen Justandes in seinem Hause auch nicht dulden. Roch hatte er seinen Schwestern Konrads Bekenntnis verschwiegen; es war vorauszusehen, daß die streng denkenden Jungfrauen sich voll sittlicher Entrüstung von der Freiin von Rattingen abwenden würden, sobald sie ersühren, daß sie unter salscher Flagge segelte.

Lon ben beiben erften Geiftlichen, an welche ber Förfter fich mandte, wurde er kurzer Hand abgewiesen. Noch nie in seinem Leben hatte er sich jo gebemuthigt gefühlt, als in bem Augenblide, wo er über die Schwelle bes zweiten wieder auf die Strafe trat. Er einpfand bitter, daß er burch feine Bemühungen für Konrad feinen eigenen guten Ruf auf bas Spiel Wenn er auch seine Anfrage so allgemein wie möglich hielt, so reizte er doch zu Nachforschungen an. Und daß er Fremde bei sich beberbergte, war schwerlich in ber Nachbarschaft gänzlich unbekannt geblieben. Dennoch entschloß er sich, einen britten Versuch zu machen. Schlug auch biefer fehl, bann hatte er mehr gethan, als er jemals wieber für einen Andern thun würde; dann blieb kein anderer Ausweg, als das unselige Baar auf die Reise zu schicken, damit es felbst zu erlangen versuche, mas ihm so bitter nothig mar: ben festen Grund für seine burgerliche Eristenz. Der Pfarrer Willebrud zu hegenau, an den er fich zulett mandte, ein älterer Berr, ber bei seinen Bauern in dem Rufe großer weltlicher Rlugbeit ftand, zeigte sich nicht abgeneigt, in einem wirklichen Nothfalle über die Mangelhaftigkeit ber Legitimation hinwegzusehen. Rur muffe er erft bie Ueberzeugung gewonnen haben, daß den jungen Leuten mit der beiligen Handlung, die sie begehrten, mahrhaft gedient sei. Es sei nicht seines Amtes, außerte er sich, bem Leichtsinn zu Willen zu sein; andererseits aber betrachte er es als seinen Beruf, in einem Salle aufrichtiger Bergensbebrangniß ben Geist seines apostolischen Amtes walten zu lassen und ben Buchstaben beiseite zu setzen.

Als der Förster diese toleranten Ansichten des würdigen Herrn versnahm, siel ihm ein Stein vom Herzen. Er nahm nicht länger Anstand, den Pfarrer zum Vertrauten zu machen. Und er hatte die Freude, daß berselbe sich theilnahmevoll über die Liebenden aussprach, denen unberechtigte menschliche Satzungen es unmöglich machten, offen vor aller Welt ihre Zussammengehörigkeit zu bekennen. Er wünsche nur noch, ehe er seine definitive Zusammenge gebe, die beiden Personen, um die es sich handle, persönlich kennen

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

zu lernen, damit er die volle Ruhe des Gemissens für den Schritt gewinne, den zu thun er jett schon geneigt sei. Dagegen konnte der Förster nichts einwenden, und es wurde die Verabredung getroffen, daß Willebrück am

nächsten Morgen einen Besuch im Forsthause machen follte.

Frohlockend theilte Wolfshagen nach seiner Rückehr dies günstige Resultat dem Freunde mit. Nun aber war dieser genöthigt zu bekennen, daß er über das Project, welches er dem Förster als sein und Huldas gemeinsames Anliegen vorgetragen, mit dieser jungen Dame in der letzen Zeit kein Wort gewechselt habe. Stwas kleinlaut versprach er, sofort sich ihres Sinverständnisses zu versichern; der Förster jedoch, nunmehr gründlich mißtrauisch geworden, erklärte, daß er die Sache selbst in die Hand nehmen und mit dem gnädigen Fräulein zu Ende führen wolle. Daß damit Konrad der größte Gefallen geschah, merkte er nicht, und es siel ihm auch nicht weiter auf, daß dieser Held ihm nicht solgte, als er, ohne zu zögern, Hulda aussuchte.

Sie saß im Wohnzimmer am Fenster, die Hände im Schooße, und blickte in die ernste Winterlandschaft hinaus. Als der Förster eintrat, hastiger als es sonst seine Art war, suhr sie leicht zusammen und richtete ihre Augen fragend auf ihn. Er wurde befangen und konnte nicht gleich

bas erfte Wort finben. Da tam fie ihm zuvor:

"Was ist geschehen? Ist unser Versted entbedt? Wer ist ba?"

Und in ihren Zügen war die Spannung der Freude.

Wenig Ginftiges verhieß bieser Ansang für den Ersolg der Untersredung! — Und Hulda erleichterte dem Förster nicht im Mindesten seine schwierige Aufgabe. Während er stockend redete, blickte sie schweigend vor sich nieder. Die Köthe der Scham trat auf ihre Wangen, und ihr Busen hob und senkte sich unruhig. Und Wolfshagen, über dem Sprechen warm werdend und damit sein Selbstdewußtsein und seine Sicherheit wiedergeswinnend, schloß nicht eher, als bis er sich gründlich und deutlich ausgessprochen hatte.

Nachdem er geendet hatte, saß Hulda noch eine Beile still. Dann blickte sie ihn fest an und fragte:

"Und wenn ich nun nicht will?"

"In biesem Falle wurde ich Sie bitten muffen, nach einem anderen Bufluchtsort auszusehen," entgegnete ber Förster.

Hulda überlegte.

"Wann, sagten Sie, wollte der Pfarrer kommen, den Sie die Güte gehabt haben, für uns zu interessiren?" begann sie wieder.

"Morgen,"

"Es ift gut; ich will ihn sehen. Meinen Entschluß werbe ich fassen, nachbem ich seinen Rath eingeholt habe."

Sie sprach als Freiin von Rattingen; ber Förster war entlassen. Er machte eine Berbeugung und wandte sich der Thure zu.

Da eilte Hulda hinter ihm her und ergriff seine rechte Hand.

"Sehen Sie mich nicht an!" bat sie leibenschaftlich. "Sie sind ein redlicher Mann, und das Urtheil, das auf Ihrer Stirne steht, vernichtet mich. Und doch daue ich auf Ihre Milbe. Sin Schritt vom Wege führt nicht nothwendig in die Irre. Sine Verlorene kann sich wiedersinden. Die Schuld der Jugend wiegt nicht schwer; wer aus Liebe gesündigt hat, muß Vergebung sinden können. Ich will mir die ihrige verdienen. Vielleicht nicht so, wie Sie denken. Aber Sie werden lernen, mich zu verstehen, wenn diese traurigen Tage vorüber sind, und dann — dann ersinnern Sie sich meiner mit dem Mitseid, das ich wahrlich verdiene, und mit dem freundlichen Wohlwollen, dessen ich doch noch werth din, trot des Kleckens, der an mir haftet."

Von dieser Sprache war ber Förster erschüttert; es war ein Klang

barin, ber ihn weich machte.

Er wandte sich um und legte seine große, raube Hand auf das ges beugte Haupt der Reuigen.

"Sie haben eine schwere Entscheidung zu treffen, mein liebes gnädiges Fräulein," sagte er theilnahmevoll; "ber liebe Gott erleuchte Sie, daß Sie das Richtige thun!"

Damit verließ er sie. Konrad, ber auf bem Flur umhergeschlichen war, fiel ihn an: "Hat sie eingewilligt?"

"Frage sie selbst!" erwiderte Wolfshagen unwirsch und ließ ihn stehen. Den Muth aber, zu Hulba hineinzugehen, hatte Konrad nicht; er entfernte sich aus dem Hause und strich im Walde umher, bis es dunkel wurde.

Mittlerweile hatte Hulba sich auf ihr Zimmer zurückgezogen, Unwohlssein vorschützend. Sie sei der Ruhe bedürftig, gab sie an, und wünsche, nicht gestört zu werden. Konrad nahm bereitwillig an, daß diese Weisung auch auf ihn gemünzt sei; erst spät am Abend erstieg er die Treppe, die ihn zu der Gefürchteten führte.

Frühzeitig am nächsten Morgen erschien er wieder unten, gebrückt und beklommen. Hulba ließe sich entschuldigen, berichtete er. Sie würde später aufzustehen versuchen; Nahrung habe sie ausbrücklich abgelehnt. Und bem Förster raunte er zu, sie werde sich nicht blicken lassen, bis sie den Prediger unter vier Augen gesprochen. Aus Konrads Benehmen ging hervor, daß sie ihre eigentlichen Absichten vor ihm verborgen gehalten hatte.

Da nun der Besuch des Pfarrers unmittelbar bevorstand, so ging es nicht länger an, die Schwestern über das wirkliche Verhältniß der vermeintlichen Shegatten zueinander im Dunkel zu lassen. Sie entbrannten, wie zu erwarten stand, in hellem Jorn über das betrügerische Paar. Kaum waren sie zu bewegen, sich mit Konrad Gruber an demselben Tische niederzusehen; eines Wortes würdigten sie ihn nicht mehr. Und Hulda fernerhin zu bedienen, weigerten sie sich mit Entschiedenheit. Solch eine Person! Die frühere Verehrung war urplötzlich in ihr Gegentheil umgeschlagen.

Versöhnlicher freilich wurden sie gestimmt, nachdem Pastor Willebrück dagewesen war. Nach einer langen Verhandlung mit Hulda sprach er sich gegen die Hausgenossen bahin aus, daß er seinerseits bereit sei, dem Wunsche zu willsahren, den auch das gnädige Fräulein ihm mit großer Wärme vorgetragen habe. Nur der Form wegen mitse vorher noch eine Anzeige an das Consistorium erfolgen. Dadurch sei allerdings ein kleiner Verzug unvermeidlich, den Niemand mehr bedauern könne, als er selbst. Er glaube indessen sest versprechen zu können, daß er am nächsen Sonntage nach der Kirche — es war an einem Dienstage, als er sich so äußerte — die Trauung vollziehen werde.

Kaum war Willebrück bavongefahren, als Konrad glückfrahlend nach oben stürzte. Nach seiner Meinung durfte er triumphiren — die Liebe

hatte gesiegt!

Auch kehrte er in hoffnungsvollster Stimmung von Hulda zurück. Sie hätten beschlossen, verkündigte er, unmittelbar nach der Trauung abzureisen. Rach einer großen Stadt natürlich; Hulda bedürfe der Zerskreuung, der Anregung; in städtischer Atmosphäre werde sie sich von dem Mißmuth freihalten, der sie in der Einsamkeit des Waldes heimgesucht habe. Und dann wolle er auch sofort Schritte thun, um die Anerkennung der She seitens des Herrn von Altmühl zu erzwingen. Vielleicht im Sommer schon würden sie im Stande sein, ihre jetzigen freundlichen Wirthe als Gäste auf Schloß Rattingen willkommen zu heißen. Und nun, indem er sich im Geiste als Burgherr sah, erging er sich in ausschweisenden Plänen, den bevorstehenden Besuch der Förstersleute zu einer einzigen fortlaufenden Festlichkeit zu gestalten.

Haares erschöpft seien, und er zu einer Reise in die nächste größere Stadt genöthigt sei, um einige von Huldas Juwelen zu veräußern. Wirklich verließ er noch an demselben Tage, ohne Zweisel seines Auftrags von Herzen froh, das Forsthaus, indem er beim Abschiede die Zwillingsschwestern erssuchte, für den Sonntag auf seine Kosten ein opulentes Hochzeitsmahl zu rüken.

Noch nicht lange hatte Konrad Gruber sich entfernt, als Hulda sich wieder hervorwagte. Sie hatte die unscheinbarste Kleidung angelegt, die sie mit sich führte, und näherte sich den Schwestern so zerknirscht und demüthig, daß diese es nicht fertig bringen konnten, hart und abweisend gegen sie zu sein, wie sie sich vorgenommen hatten. Aber es war doch ein recht verlegenes, unerquickliches Beisammensein in den nächsten Tagen. Jeder that sich Zwang an, und Keinem gelang es, dies zu verbergen. Merkwürdig war es, daß Hulda mit keiner Silbe Konrads erwähnte, auch am dritten Tage nicht, wo derselbe nach des Försters Berechnung ganz gut hätte zurück sein können. Dagegen war allerdings eine wachsende innere Unruhe an ihr wahrzunehmen. Häusig ging sie in's Freie, mehr als

je zuvor, und immer spazierte sie in jener Richtung davon, von wo sie in das Forsthaus eingefahren war. Richt die Kälte hinderte sie, nicht der Schnee. Weder einen warmen Mantel besaß sie, noch starke Schuhe; aber sie klagte nicht; immer wieder, Morgens und Mittags und Abends, verlor sie sich den Higgel hinab und verschwand hinter den Fichten.

Am Freitag Nachmittag, nach eingetretener Dunkelheit, als Jette die angezündete Lampe in das Wohnzimmer trug, fand sie Hulda in Thränen. Der Kummer der Vereinsamten ging ihr zu Herzen; es war doch ein recht bedauernswerthes Menschenkind, das da in Angst und Bangen einer schweren,

ungewissen Zukunft entgegen harrte!

"Behalten Sie guten Muth, gnäbiges Fräulein!" tröftete fie. "Er wird sich schon rechtzeitig wieder einstellen."

Da fah Hulba fie mit großen Augen an.

"Wer?" fragte sie verwundert. Dann besann sie sich. "Ach ja," sagte sie. "Wie gut Sie sind, daran zu benken! — Nicht wahr, das Warten ist so aufregend? Haben Sie das auch schon empfunden?"

"Gewiß nicht in dem Maße wie Sie," antwortete Jette.

"Wohl Ihnen!" kam es tiefernst von Hulda's Lippen. "Denn die Dual dieser Stunden ist groß. Alles Erwartete ist ungewiß. Ja, wenn ich wüßte, es träte ein, wie es soll — ich würde mich schlafen legen und von dem Jubel des Erwachens träumen. Aber schlafen — ich kann nicht schlafen. Wachend muß ich auf Befreiung warten. Sine Furcht ist in mir — ich kann es nicht sagen —"

Sie schauerte zusammen und preßte die Hände gegen die Brust. Kopfschüttelnd ging Jette hinaus. Das arme Kind! Sie hätte ihm

jo gerne geholfen; aber wie konnte sie?

In der Nacht schlugen die Hunde heftig an. Der Förster fuhr aus dem Schlase empor und horchte. Die Thiere wollten sich nicht beruhigen. Run kam es ihm so vor, als ob er das Geklingel von Schellen hörte. Er sprang aus dem Bette und begann sich hastig anzukleiden. Da pochte es an der Hausthüre, wuchtig und ungestüm; die eingesperrten Hunde heulten auf. Wolfshagen trat in ein Vorderzimmer und blickte hinaus. Vor dem Gatter hielt ein Schlitten mit hellbrennenden Laternen; von den Pferden stieg eine Dunstwolke auf. Das Klopfen an der Hausthüre hielt an. Der Förster stieß einen Fensterslügel auf und lehnte sich hinaus. Wer er sei, und was er wünsche? fuhr er den Lärmmacher an.

"Sind Sie ber Förster Wolfshagen?" tam bie Frage zurud.

"Der bin ich. Was wollen Sie von mir?"

Der Andere trat näher. "Bringen Sie Ihre Köter zur Rube!" sagte er in gebieterischem Tone. "Und dann öffnen Sie mir. Mein Rame ist von Altmühl. Was ich will, werden Sie wissen."

Dem Förster wurde übel genug zu Muth bei bieser barschen Anrebe. Jener hielt ihn unverkennbar für ben Mitschuldigen Konrads. Und bas

Schlimmste war, er hatte das Recht dazu. In den Augen des Herrn von Altmühl stellte er sich als Hehler dar, als ein Begünstiger frevelhaften Beginnens. Dies wurde dem armen Förster peinlich klar in den wenigen Minuten, die er gebrauchte, um dem Verlangen des Fremden zu willfahren.

Kaum hatte er Licht gemacht und Altmühl eingelassen, als Hulba, vollständig angekleidet, in Sprüngen von oben herabkam. "Onkel Robert!" rief sie, unter Lachen und Weinen, und warf sich dem Befreier an die Brust.

Der Onkel ftand unerschüttert und machte keine Bewegung bes Ent= gegenkommens.

"Und der Andere, wo ist er?" fragte er streng.

Hulba blickte zu ihm empor, und ein schalkhafter Zug spielte flüchtig um ihren Mund.

"Ich habe ihn auf Reisen geschickt," antwortete sie.

Altmühl war fichtlich enttäuscht; er schien sich auf die Begegnung mit seinem ehemaligen Forstgehülfen gefreut zu haben.

"Da bist Du voreilig gewesen," tabelte er.

"Ich wollte Dir einen unangenehmen Auftritt ersparen," entschuldigte sich Hulba.

"Und Dir auch," ergänzte ber Onkel. "Sei es barum. Es mag so besser sein. Und nun: wie lange Zeit bedarfst Du, um Dich reisefertig zu machen?"

"Zwei Minuten. Mein Koffer ist gepackt. Den ganzen Tag habe ich Dich schon erwartet."

"So? — Dant' es mir, daß ich überhaupt gekommen bin. Wenn ich Dich nun hätte in der Paische sitzen lassen, Du Wildsang? — Mühe genug hab' ich mir ansangs gegeben, um Dich auszufinden, das weiß Gott. Aber Ihr wart ja wie vom Erdboben weggeblasen. Da gelobte ich mir endlich, nun wollte ich keinen Finger mehr rühren um Deinetwillen. Und als das Telegramm von dem Pastor kam — na, ich mußte wohl als Onkel und Vormund dem Hülseruf folgen; aber Bergnügen hat's mir nicht gemacht, das glaube mir. Und mit dem Entschluß din ich auch nicht in der ersten Minute sertig geworden. — Aber davon später; jett spute Dich. Der Pastor Willebrück erwartet uns; er hat Quartier für uns bereitet."

Er wandte sich zum Förster. "Hätten Sie wohl die Gute, bei ben Pferden zu bleiben, mahrend der Kutscher das Gepack meiner Nichte auf den Shlitten besorgt?"

Für ben Förster war nun ber Augenblick gekommen, sich zu recht= fertigen.

"Sie verkennen mich, gnädiger Herr," sagte er im Tone gekränkten Sprgefühls. "Ich habe nicht anders gewußt, als daß ich Mann und Weib bei mir aufnähme. Erst vor wenigen Tagen erfuhr ich, daß ich belogen worden war. Da stellte ich die Alternative; entweder Trauung oder Ab-

reise. Das war mein persönliches Recht, ba ich die Reinheit meines Hauses zu wahren habe. Sin weiterer Singriff in die persönliche Freiheit meiner Gäste stand mir nicht zu. Hätte das gnädige Fräulein, Ihre Nichte, mich beaustragt, Sie herbeizurusen, ich würde ohne Zögern ihrem Wunsche willsahrt haben."

Altmühl hatte ben Förster mährend dieser Rebe durchdringend angessehen. "Das ist etwas Anderes," erwiderte er, merklich höslicher als bisher. "Unter diesen Umständen spreche ich Ihnen meinen Dank aus für alles Gute, welches Sie meiner Nichte erwiesen haben. — Hulda, kommst Du?" rief er ungeduldig.

Der Förster begab sich hinaus, nicht ganz zufrieden mit der kühlen Anerkennung, die ihm geworden war. Doch fühlte er wohl, daß an eine weitere Auseinandersetzung mit dem kurz angebundenen Herrn nicht zu denken sei.

Nach wenigen Minuten trat Hulba aus bem Hause, gefolgt von ihrem Onkel. Sie reichte bem Förster die Hand und sagte: "Das war die Lösung, die ich im Sinne hatte. Wenn Sie Alles erwägen, werden Sie einsehen, daß es die einzig richtige ist. Und nun Gott besohlen! Wahrsscheinlich werden wir uns im Leben nicht wiedersehen. Mir aber wird Ihre Güte unvergeßlich sein. Grüßen Sie Ihre Schwestern. Auch ihnen tausend Dank! Möge es Ihnen Allen recht, recht gut gehen!"

Sie sprang in den Schlitten.

Herr von Altmuhl zögerte einen Augenblick; bann bot auch er bem Körster bie Hand und schüttelte sie.

"Entschuldigen Sie den nächtlichen Ueberfall," sagte er verbindlich. "Ich hatte mir ein falsches Bild von den Verhältnissen gemacht, in denen ich meine Nichte antressen würde. — Leben Sie wohl! Und nochmals Dank!"

Die Pferde zogen an; unter klingendem Schellengeläute schoß der Schlitten den Hügel hinab. Sinige Zeit noch konnte der Förster den hellen Schein verfolgen, den die Laternen verbreiteten; dann verschwand auch dieser. Ringsumher Dunkel und tiese Stille.

Da wandte der Förster sich seufzend zum Hause zurück. Das hatte er nun für seine Menschenfreundlichkeit! In der Mitte der Nacht riß man ihm seinen Schützling aus dem Hause, als ob dasselbe eine Lastershöhle ware! Kaum, daß ihm mit ein paar artigen Worten die Kränkung minder empfindlich gemacht wurde! — Er hatte die Zimmerthüre seiner Schwestern gehen hören; er wußte, daß sie den Auftritt auf dem Flur belauscht hatten. Wie würden sie außer sich sein! — Und dann stand noch die Rückfehr des verlassenen Bräutigams bevor!

Und Wolfshagen beschloß, bei Tagesanbruch auf die Jagd zu gehen und sich vor Dunkelwerden nicht wieder blicken zu lassen. Er hoffte, Konrad werde so taktvoll sein, sich davon zu trollen, sobald ihm die Hiobs-post geworden sei, die auf ihn wartete.

IV.

Als der Förster mit seiner Erzählung so weit gekommen war, nicht ohne sich von den Schwestern vielsache Unterbrechungen gefallen lassen zu müssen, schlug es elf Uhr. Er wollte abbrechen, indem er geltend machte, daß er mich verhindere, mein Lager aufzusuchen, was ich gewiß längst schon im Stillen gewünscht habe. Ich konnte ihm indessen mit gutem Gewissen verssichern, daß ich durchaus nicht müde sei, und mir nichts lieber sein würde, als wenn er jetzt seine Geschichte beendige, die ja allem Anschein nach nicht mehr von langer Dauer sein könne.

Er willfahrte mir und fuhr fort:

"Mein Freund Konrad, ber wirklich am Vormittage nach Hulbas Alucht wieder eintraf, hatte keineswegs diejenige Gile gehabt, meinem Hause für immer ben Ruden zu kehren, die ich bei ihm vermuthete. Er erwartete mich, allerdings mit betrübtem Gesicht und in gedrückter Haltung. er unterließ boch nicht, mir allerlei Gintaufe vorzuweisen, bie er gemacht hatte — Tand für Hulba, Tand für sich. Und bei dieser Gelegenheit verehrte er mir auch die Photographie, die oben in Ihrem Zimmer hängt. Auch sie sollte eine Ueberraschung für Hulba sein. Ungemein bezeichnend ift es für seinen Charafter, daß er sofort baran gedacht hatte, sich abbilden zu lassen, sobald ihm die Gelegenheit bazu geboten wurde. Und es stellte sich heraus, daß er lediglich biefer Photographie halber einen Tag hatte zugeben müffen! — Uebrigens schien er fich unterwegs reichlich schablos gehalten zu haben für die einfache Koft, mit welcher er in ben letten Wochen hatte vorlieb nehmen müssen. Mit dem Erlös von Huldas Juwelen in der Tasche war er zweifelsohne schon probeweise als der große herr aufgetreten, ber er in kurzer Zeit ju fein hoffte!

"Er war mir, Alles in Allem, unbegreislich. Welcher Art auch seine Hossmungen für die Zukunft sein mochten, einerlei ob sie auf den rechtmäßigen Besitz eines geliebten Weibes gerichtet waren oder lediglich auf den Mitzbesitz ihres Vermögens: er war doch jetzt aller dieser Hossnungen dar. Sine Enttäuschung hatte ihn getroffen, so bitter, so schwerzlich, wie nur eine den Menschen treffen kann. Und dabei doch nur die Maske des Kummers! Ich merkte es recht wohl, daß ihm innerlich ganz leidlich zu Muthe war.

"Daß ich mich über seine Unempfindlichkeit erzürnte, wer will es mir verdenken! — "Trägst Du benn einen Panzer über bem Herzen," suhr ich ihn an, "daß dies Alles von Dir abgleitet, als wenn es nichts ware? — Wohl kann ich verstehen, daß Du an Jene nicht mit reuigem Bebauern benkst, der Du das Leben verdorben hast durch Deine strässiche Nachgiebigkeit. Als ein Sgoist warst Du mir von jeher bekannt. Sben darum aber ist mir Leine Fassung ein Räthsel. Deine ehrgeizigen Träume haben sich als Schäume erwiesen und sind in alle Winde zerstattert.

Schlimmer bist Du baran als je zuvor. Nicht allein bist Du brotlos; auch in Deinem Fache hast Du Dich für Deutschland unmöglich gemacht. Bas willst Du beginnen, wie Dich ernähren? — Hier ist Deines Bleibens nicht länger; auch wenn ich Dich aus Barmherzigkeit noch eine Weile beserbergen wollte, meine Schwestern würden es nicht leiben. Sie bestehen barauf, daß Du in kurzester Frist gehst, lieber heute als morgen. Und die Wahrheit zu sagen: ich bin derselben Meinung!

"Bahrend ich mir solchermaßen Luft machte, im Zimmer hin= und hergebend, jag Konrad Gruber, ohne fich ju ruhren, auf feinem Stuble. Nur bie Eden seines koketten Schnurrbartes brebte er langfam zwischen ben Fingern. Als ich geenbet hatte, sagte er spöttisch: "Ueber Mangel an Deutlichkeit Deinerseits kann ich mich nicht beklagen. Beruhiae Dich. morgen früh follt Ihr mich los werben, Du und Deine Schwestern. Und was Deine übrigen freundschaftlichen Bemerkungen betrifft, ein Zeber findet sich mit einem Unglück auf die beste Art ab. 3ch thue nichts Anderes. Soll ich flennen, weil mir ein Weib durchgebrannt ift? Soll ich mir bie haare ausraufen, weil ich nicht als Schlogherr in Rattingen einziehen werde ? Fürmahr, ich mare ein Thor, wenn ich eins von beiben thate. Bon bem weichen Holze bin ich nicht geschnitt, das bei einem Sturme gleich ju Boben purzelt. - Und meine Aufunft? Es ift febr liebenswürdig von Dir, bag Du Dich bamit beschäftigst. Run: für's Erfte ift ja für mich geforgt. Die kleinen Steine, bie ich am Dienstag mit hinweggenommen, haben sich inzwischen in ein ganz artiges Summchen verwanbelt.

"Ich unterbrach ihn: "Das ist nicht Dein Gelb!" "O nein," versetzte er lachend und mit den Augen blinzelnd. "Gewiß nicht! Ich betrachte es auch nur als ein Darlehen. Du wirst nichts dagegen haben können, daß ich es in dieser Form verwende."

"Dagegen ich: "Wenn Du nicht fühlft, daß Du dieses Gelb an seine Sigenthümerin abliefern mußt, so ist Dir nicht zu helsen. Es entehrt Dich, wenn Du es behältst." — "Und wenn ich es zurückgäbe, würde ich zum Bettler," erwiderte Gruber. "Einstweilen habe ich noch keine Lust zu dieser ehrenhaften Prosession. Rehmen wir an, Hulba/habe mir ein Absschiedsgeschent machen wollen."

"Thue, was Du willft,' rief ich empört. "Ich weiß jetzt, für was ich Dich zu halten habe. Wir sind geschiedene Leute für immer!" "Zur Liebe kann ich Dich nicht zwingen,' sagte Gruber gleichmüthig, "und an Deinem Uebelwollen ist mir nichts gelegen." — Er erhob sich. — "Ich gehe jetzt auf mein Zimmer. Morgen früh mit Tagesanbruch rücke ich ab. Ich werde Dich nicht ausweden, um Dir Adieu zu sagen. Machen wir's jetzt ab. Leb' wohl, Eberhard! Er streckte mir die Hand entsgegen; ich wandte mich ab. "Wie Du willst,' lachte er. "Du warst immer ein Philister und ein Pedant. Ich entschuldige Dich."

"An der Thüre kehrte er sich nochmals zu mir. "Was die Kosten anbetrisst, die wir Dir verursacht haben," sagte er, "so kannst Du Dich das für aus den Möbeln bezahlt machen, die wir Dir hinterlassen. Du wirst etwas dabei übrig haben — es ist Dir von Herzen gegönnt."

"Es war eitel Bosheit, die ihm das Anerhieten eingab. Er wollte mich in Versuchung führen; wenn ich darauf eingegangen wäre, so hätte

ich ihm nichts mehr vorzuwerfen gehabt.

"Scheer' Dich zum Kukuk!' fuhr ich auf ihn los. Diese Möbel, über die Du so freigebig verfügst, gehen Dich nichts an. Daß ich fremdes Gut respectire, brauche ich Dir nicht zu sagen; Du kennst mich. Nicht eine Stecknabel werbe ich der Freiin von Nattingen vorenthalten. Und eine Gegenrechnung werbe ich auch nicht ausstellen. Schon einmal habe ich mich in diesem Sinne klar und beutlich gegen Dich ausgesprochen. Du hast ein sehr kurzes Gedächtniß.

"Deine Großmuth ist außerordentlich, spottete Gruber. "Zu Wohl=

ftand wirst Du dabei freilich nicht kommen.

"Raum konnte ich biefer Unverschämtheit gegenüber mich halten. Mit energischer Gebärde wies ich auf die Thure: "Geb', ober — ba entfernte

er sich mit geringschätigem Achselzuden ..

"Es tochte in mir; meine Schwestern hatten Mube, mich zu beruhigen. So war ich noch nie beleibigt worben. In ber Racht malzte ich mich schlaflos auf meinem Lager. Ich wartete auf die Morgendammerung, die mich von bem ehemaligen Freunde befreien murbe. Endlich ftahl fich eine schwache Helle in mein Zimmer. Nicht lange bauerte es, und ich borte oben Grubers Thure geben. Dann tam er polternd bie Treppe berab. Er pfiff eine lustige Melodie, ber Lump! Wie eine Berausforderung tam es mir vor. Gine unsinnige Wuth stieg mir zu Kopf; ich sprang aus bem Bette, ergriff ein Gewehr und fturzte auf ben Flur hinaus. Schon hatte er bas Saus verlaffen. Die Sausthure ftanb offen; ich fah ihn, wie er mit elastischem Schritt bavonging, seinen kleinen Roffer auf ber Schulter. Ich - Gott verzeih' mir die Sünde! - ich hob die Buchse an die Backe und stand im Anschlage. Am Gatter angekommen, mandte er sich nochmals um. Da gewahrte er mich und sah die Mündung bes Gewehrs auf sich gerichtet. Er wurde freideweiß und machte unwillfürlich eine ab-Ueber bie verhaßten Züge ging ein nervoses Buden wehrende Bewegung. - o, nie in meinem Leben war mein Auge fcarfer, meine Sand fester als in diesem verhänanikvollen Augenblick -

"Ich weiß nicht, was erfolgt ware, wenn ich nicht gerade jett meinen Namen gehört hätte. Es war Riekes Stimme. Durch den Lärm wach geworden, den Gruber verursacht hatte, — vernehmend, daß meine Thüre ging, wurde sie von einer unbestimmten Angst aufgetrieben. Als sie leise ihre Kammerthüre öffnete, sah sie das Entsetzliche. Ich stand im Begriff zum Mörder zu werden. Da rief sie, nein, schrie sie meinen Namen.

"Als ob ich plotlich aus einem schweren Traum erwachte, war es mir. Sin Schauer ging mir durch Mark und Bein. Ich setze die Büchse ab, schloß und verriegelte die Hansthüre und schlich in mein Zimmer zurück, nunmehr zitternd vor Kälte. Ich begriff nicht mehr, wie es möglich gewesen war, daß mich dieser Wuthanfall bemeistert hatte. Nie zuvor war ich von einer derartigen Aufwallung befallen worden. Tief zerknirscht war ich, und zugleich fürchtete ich mich vor mir selbst. Ich hatte erfahren, welch ein Dämon in mir wohnte.

"Und um mich beständig an das Dasein dieses Dämons zu erinnern, hing ich die Photographie des eleuden Menschen, des Konrad Gruber, in meiner Stude auf. Dort ist sie mir lange Jahre beständig vor Augen gewesen; dann habe ich sie nach oben verwiesen, als ich wußte, daß sie mir nicht mehr nöthig war. Von dem Originale aber — von meinem ehemaligen Jugendfreunde haben wir niemals mehr etwas gehört."

Haftig trank er ben Rest Wein aus seinem Glase; ber letzte Theil

seiner Erzählung hatte ihn doch warm gemacht.

"Und Hulda?" fragte ich. "Was wissen Sie von ihr?"

"Auch sie ist für uns verschollen," antwortete Jette. "Kurz nach Grubers Abreise wandten wir uns an den Pastor Willebrück, damit er die Angelegenheit mit den Möbeln vermittle. Wir selbst scheuten uns, darüber zu schreiben. Der Pastor schien freie Hand über die Sachen erhalten zu haben; er schlug uns vor, dieselben zu erwerben. Wir ließen sie taxiren, und haben sie binnen Jahresfrist in verschiedenen Raten abbezahlt."

Und Rieke ergänzte: "Um Oftern 1857 langte eine Kiste bei uns an. Sie enthielt für jebe von uns ein schwarzseibenes Kleib, und für Sberhard eine Meerschaumpfeise. Unter dem Deckel lag Huldas Visitenstarte, ohne ein einziges geschriebenes Wort. Wir haben uns geziemend bedankt, natürlich nur in den allgemeinsten Ausdrücken. Wir wußten, daß damit der Verkehr zwischen der Frein von Rattingen und uns zu Ende sein werde. Und er ist es auch gewesen. Inzwischen sind neunzehn Jahre verstossen, und niemals in all' der Zeit ist der Zusall so gefällig gewesen, ums eine, wenn auch noch so geringe Kunde von ihrem Schicksalzuzutragen."

Bald barauf ichieben mir für bie Nacht.

Als ich mein Zimmer erreicht hatte, war mein Erstes, daß ich die Photographie von Konrad Gruber von der Wand nahm und dieselbe beim Scheine meines Lichtes aufmersam betrachtete.

Was boch das Vorurtheil thut! — Jetzt glaubte ich aus den Zügen, die mich vordin fast enthusiasmirt hatten, Gefallsucht, Verstellungskunst und Charakterlosigkeit herauslesen zu können! — Dennoch: er war dazumal ein schoner Mann gewesen, jener schlimme Freund des Försters — dazumal, als er das rasche Herz der jungen Frein von Nattingen gewann! Genau prägte sich mir sein Gesicht ein; ich träumte sogar in der Nacht

von ihm in den mir ungewohnten Federbetten. So lebendig sah ich ihn vor mir, daß ich mich nach dem Auswachen besinnen mußte, ob mein Traum nicht doch etwa Wirklichkeit gewesen sei.

Nach bem Kaffee rüstete ich mich zum Wieberantritt meiner Wanderung. Ich fragte, was ich schuldig sei. Zette berechnete mir nur, wie ich erswartet hatte, den Imdiß vom gestrigen Abend, und ich hütete mich wohl, sie durch das Anerdieten einer weiteren Vergütung zu kränken. Wir nahmen herzlichen Abschied von einander, die Schwestern und ich. So abrett und geschniegelt sahen die kleinen Damen schon am frühen Worgen aus, daß es eine Lust war, sie anzuschauen. Aber wer Rieke war, und wer Zette, das hätte ich noch immer nicht angeben können.

Bolfshagen begleitete mich eine Strede Begs, nach Sprenzlingen Er war nachdenklich und einfilbig.

"Die dumme Geschichte von Anno Sechsundfünfzig geht mir noch im Kopfe herum," gestand er endlich. "Fast hatte ich sie vergessen; seit ich gestern Abend die alten Erinnerungen wieder herausbeschworen habe, kann ich nicht wieder davon losksommen. Und ich kann's nicht leugnen: ich ersühre gar zu gerne, wie Hulda sich im serneren Leben mit jenem Jugendstreiche abgefunden hat. Wenn ich sie richtig taxire, so wird sie unverehelicht geblieden sein. Ein Frauenzimmer wie sie trägt keine dunkle Stelle aus ihrer Vergangenheit in die She, und ist andererseits zu stolz, um sich vor einem Manne zu erniedrigen, der sie liebt."

Nach einer Weile sagte er: "Sie kommen mehr in der Welt herum als unsereiner. Horchen Sie doch einmal, ob Sie nicht etwas über die Erbin von Rattingen in Erfahrung bringen können. Und dann schreiben Sie mir's."

Ich versprach es ihm, allerdings ohne die geringste Hossnung. daß ich jemals seine Neugierde würde befriedigen können. Dann trennten wir uns mit herzlichem Händedrucke. Er kehrte zurück zu seinem verbauten Waldaspl in die Pslege seiner Schwestern; ich schritt fürbaß in den schönen Worgen und sonnte mir die Gedanken hinweg, die mir noch von des Försters Erzählung her im Kopfe spukten. Und allmählich vergaß ich das unselige Paar, das der Leidenschaft nicht hatte widerstehen können, um nach kurzer Zeit, von der Leidenschaft verlassen, auseinander zu sliehen, mit der Reue als lebenslänglicher Bürde.

(Schluß folgt.)





Unton Dvořáť.

Eine biographische Sfigge.

Don

friedrich Hlaváč.

- Prag. -

och sind es keine zehn Jahre her, daß man sich in beutschen Kreisen an das frembartige * (sprich rsch) im Namen Anton Dvořáť gewöhnt hat. Man mußte bamals noch immer zu jeinem Namen Commentare und Erläuterungen für beffen Aussprache bei-Und bas geschah sogar in eingeweihten Musikkreisen, die nicht auf jene musikalischen Erscheinungen warten, die man im Concerthause vorführt ober im Buchanbel "Bur Ansicht" in's Haus schickt. In biefen Kreifen kannte man Dvorak wohl. Aber bem großen beutschen Bublicum mar ber name Dvofat zu jener Zeit ebenfo fremb wie bas r. Ja, man kann nicht einmal von allen ernsten Musikkreisen sagen, daß sie bereits Dvořáť gekannt hatten, bevor fein erstes Werk bei Simrod in Berlin erschien. Das Mendel=Reigmann'sche Musit-Lexikon, bas größte und gebiegenfte beutsche Werk dieser Art, das über jeben "kleinen Mann" in der Musik eine Auskunft zu geben im Stande ift, weiß von Dvofat, ber ju jener Zeit schon eine ganze Reihe ausgezeichneter Werke componirt und aufgeführt hatte, noch gar nichts. Es ist sonberbar genug, aber erklärlich ist es schon. Wenn man bebenkt, welche Kampfe es gekostet bat, bevor sich Dvorat auch in beutschen Concertsalen beimisch machte, in einer Zeit, wo fein Name bereits im raschen Umschwung mar, so wird man sich über die Lude im Lexikon nicht aar zu sehr wundern. Dvorak hat für Deutschland por Allem einen großen Fehler gehabt; er war, wie sein Name auf den

ersten Blick Jedem verräth, ein "Tscheche". Und das ist wohl kein Berbrechen, aber ein Unglück ist es immerhin, wie Jemand einmal schrieb. Man ist in Deutschland über alles Czechische vorderhand noch nicht viel besser unterrichtet als über Centralafrika.

Es wurde zu weit und in gang andere Kacher führen, wollten wir biefen Bunft, ber in ben Nationalitätverhältniffen feinen Grund, wenn auch keine ausreichende Begründung findet, näher beleuchten. Es ist genug baran zu constatiren, daß die unleidlichen Berbaltnisse in Böhmen auch auf die Urtheile über Runft und Rünftler in bedauernswerthem Mage Ginfluß haben. Und ba es nun einmal hieß, Dvorat fei ein Czeche, so durften feine Werte nicht aufgeführt, seine musikalische Größe nicht anerkannt werden. Dan wird fich noch ber Unbill erinnern, die Meister Bulow erleiden mußte, weil er sich ber czechischen Musik inniger annahm; und er that es aus ben lauterften. fünftlerischen Grunden. Auch bas tann schliehlich nicht aar febr zu Munber nehmen, wenn auch musikalische Kreise voreingenommen waren gegen Der bekannte Musikhistoriker Naumann schilbert Dvorak als "Jungczechen" und fagt bann jum Schluß*): "Bemerkenswerth find ferner feine, unter dem Namen ,furiante' berausgekommenen bobmischen National= tange: ein Titel, ber übrigens mit ber Bezeichnung ,con furia', welche mehr als eine national-angehauchte Instrumentalcomposition der jungczechischen Schule trägt, in einem kennzeichnenben Zusammenhang fteht um so mehr, als die deutsche Bevölkerungshälfte von Bohmen und Mähren fast täglich erfahren muß, gegen wen diese unprovocirte czechische "furia" gerichtet ift." Nach einer berartigen Schilberung bes Runftlers ist allerdings Sympathie für ihn nicht möglich. Doch wie die Kunft überall bie reine Baffe führt, die endlich siegt, so hat auch Dvorats Runst alle Hindernisse siegreich weggeschafft, und heute kennt man Dvorak wohl icon in der gangen Welt. Wie gur Gubne für die Ralte und Auruchaltung, mit der das beutsche Bublicum dem bohmischen Componisten entgegenkam, mußten es gerade beutsche Musiker sein, die an seiner Seite standen im Kampfe für seine Runft. Und gerade die Bornehmsten unter ihnen, Johannes Brahms an der Spite, waren es, die Dvorak halfen jene Bosition zu erringen, die er in der heutigen Musikwelt in der That Richt als ob es Dvoraks Runft nothwendig gehabt hatte, von musikalischen Größen anerkannt und eingeführt zu werden; aber Dvorak selbst als Mensch bedurfte solcher hilfe. Er, ber Componist von Tonftuden, die von seltener kunftlerischer Energie zeugen, ist als Mensch bei Weitem nicht so energisch und gar nicht kampflustig. jeglicher Reclame, läft Dvorat nur die Stimme feiner Runft ertonen, und nur bie Macht seiner Runft ist sein Streitmittel. Da aber leiber bie heutigen Musikverhältnisse nicht banach angethan sind, ben Künstler nur

^{*)} E. Naumann, Illustrirte Musikgeschichte Seite 1103 u. f.

nach bem Ernfte seiner Runft zu beurtheilen, so hatte Dvoraf immer einen foweren Rampf gehabt ohne die moralische Silfe ber erwähnten Rünftler und Runkfreunde. Denn auch alles Aeukerliche, Vomvose und Larmende ist Dvorat verhaft. Er ift in jeber Sinsicht ein Mann von gerabezu findlicher Bescheibenbeit. Man mag ihn nur einmal beobachten, wenn er als Dirigent seines Drus auftritt. Wie unruhig, bescheiben, ja verschämt er um sich blidt! Erst wenn er den Tactftod erareift, die ersten Tone des Werkes erklingen, athmet er leichter und ift auch beweglicher. Diejenigen Concert= besucher, die Dvořáť erst am Dirigentenpulte saben, werben allerdings behaupten, er birigire mehr als beweglich: ber Tactstock wirkt auf ihn wie ein Zauberstodt. Sein ganzes Temperament, sein ganzes Feuer theilt er bem Orchester mit; erst wenn ein Sat ober bas gange Werk beendet ift, wird er wieder geradezu zerstreut und eilt, rasch sich nach allen Seiten verbeugend, vom Dirigentenpulte. Die Musik belebt jede Fafer an bem Meister, und man sieht formlich, wie er sie zum Athmen nothwendig hat. Mir tam es oft vor, wenn ich Dvorat ein rafches, leibenscherzo furiante" seiner D-dur: Symphonie ober den ersten flavischen Tanz (Reue Folge) birigiren sab, als ob jeden Augenblick biefe Rraft Alles fortreißen, bas Feuer bes betreffenben Wertes Alles verzehren sollte. Wenn der Componist dirigirt, weiß er sonst von Nichts als von seinem Werke. Man kann vielleicht behaupten. Dvokäk sei unter den lebenden Componisten der musikalischste. Es ift fein Bon zartester Jugend an hat er sich mit ber Musik befaßt, mit ihr sich gefreut und getrauert.

Dvoraks Jugend ift frei von allem Glorienschein, mit welchem man bas erfte Lebensalter berühmter Männer so gern umgiebt. Wie Alles an seiner Perfönlichkeit, so war auch seine Jugend bescheiben. Anton Dvokat ift in Mühlhausen in Böhmen (unweit Kralup) am 8. September 1841 geboren. Sein Bater mar Fleischer und Gastwirth zugleich, wie es ja auf Dörfern so Sitte ift. Er war nicht so "gludlich" wie viele Andere, sich mit fünf ober feche Sahren an's Clavier fegen zu konnen. Gein Bater beftimmte auch ihn für das ehrsame Geschäft eines Reischers und war völlig frei von allem Sprgeize bezüglich seines Anton. Es giebt in Böhmen ein altes und gutes Sprichwort, welches fagt: "Jeber Bohme ein Musikant"; und wenn es auch heute nicht mehr ganz so allgemein gilt, wie ehemals, so trifft es boch in vielen Fällen noch zu. Und auch an Dvorat bat es fich Raum in die Schule eingetreten, gewann er Borliebe für bas Biolinspiel, welches ihn der dortige Lehrer Joseph Spitz, dessen er heute noch bankbar gebenkt, lehrte. Sein Talent und die Lust am Spiel brachte Dvofak balb zu ungeahnten Erfolgen. Denn wo es im Dorfe ein Fest ober eine Tanzmusik gab, burfte ber kleine Dvokak mitspielen; ja auch in die Kirche nahm ihn der Lehrer mit. Als er zwölf Jahr alt geworben war, schickte man ihn nach Alonit (bei Schlan), wo sein Onkel lebte,

Digitized by Google

bamit er bort seine Schulbilbung vollende. Ratürlich hat er auch bort bas Muficiren nicht fallen laffen. In Blonit lebte ein alter Organist, namens Liehmann, welcher ihm die Anfangsgrunde des Clavier= und Orgel= spieles lehrte. Auch etwas Theorie lernte Dvokak vom alten Liehmann: noch beute, wenn er von bem guten Alten ergablt, erregt bie Erinnerung an diese Theorie seine größte Heiterkeit. Aber sonst war der alte Organist boch ein guter Musiker: er erkannte gleich bas Talent bes jungen Dvorak und prophezeite ihm viel Gutes. Nachbem er zwei Jahre in Zionis gelebt hatte, sollte er eine andere Weltstadt aufsuchen, d. h. die "Hochschule" in Böhmisch-Ramnit ift nämlich ein Stäbten Böhmisch-Ramnit beziehen. mit beutscher Bevölkerung, und Dvoraks Bater wünschte, bag Dvorak Deutsch erlerne. Auch hier fand er einen guten Mufiker, einen ausgezeichneten Organisten, A. Hande. Dieser nahm ben talentvollen Dvorak gern ju fich und vervollständigte nach Möglichkeit fein Biffen. Rach einem Jahre fiebelte ber Bater Dvorats nach Rlonis über und rief feinen Cobn ju sich, um ihn nun gang ber Gleischauerei ju überliefern, damit er einst ben alten Bater vertreten konne. Aber Dvoraks Berg, seine gange Liebe war schon viel zu viel der Musik geweiht, als daß er ohne Widerstand bem Rufe feines Baters gefolgt mare. Er ertlarte bem Bater, er konne und wolle sich nicht bem Sandwerk widmen. Aber ber praktische Bater, ber die Rukunft seines Sohnes nur im Schofe ber Fleischerzunft sicher wähnte, borte nicht auf die Bitten seines Cohnes. Erft als dieser feinen Bloniper Lehrer Liehmann um Beistand in biefer für ihn so wichtigen Cache bat, ließ sich ber Bater bewegen, seinem Sohne die Reise nach Prag zu gestatten, wo er in die Orgelschule eintreten wollte. Im Jahre 1857 seben wir Dvořák in Braa; sein sehnlichster Bunsch mar erfüllt, er konnte sich jett ausschließlich der Musik widmen und nur ihr leben. Seine ganze Leibenschaft war nun die Musit, sein ganger Enthusiasmus galt ber Tontunft. Und heute noch, wie ich schon sagte, lebt er nur für sie.

Dvořák lernte mit eisernem Fleiße und unerschütterlicher Ausbauer, genährt von seiner großen Begeisterung. Aber bei Hungersund Durst ist es boch recht schwer die Kunst zu pslegen. Sein Bater hatte für seine Famile zu sorgen, und seine Berdienste reichten nicht hin, einen Sohn in Prag, wenn auch in einsachster und bescheidenster Beise zu unterhalten. Sinige Monate unterstützte ihn der Bater; aber schließlich mußte er auch diese kleinen Unterstützungen unterlassen. Bas thun? Da trat Dvořák in eine Privatcapelle, die in den Gasthäusern Prags die musikalische Unterhaltung des Publicums zu besorgen hatte, aber auch bei Bällen beschäftigt war. Hier wirkte Dvořák als Bratschist. Nur nebenbei sei bemerkt, daß später auch sein berühmter Landsmann, der Biolionvirtuose Franz Ondříček, dieselbe Beschäftigung aufsuchen mußte, um sich vor Hunger und Noth zu schützen.

Daß eine berartige Thätigkeit seinem Stubium nicht sehr zuträglich

und seinem Geschmad nicht förberlich gewesen, ist nicht schwer zu errathen. Aber hier zeigte sich eben Dvokkks Energie: bei Tage studirte er sleißig und emsig die unsterblichen Werke musikalischer Meister und Abends mußte er mit Selbstverseugnung die gerade beliebten Polkas und Walzer bei Bier und Rauch vorgeigen. Im Jahre 1862 gelang es den großen Anstrengungen und Bemühungen einiger czechischer Patrioten, ein böhmisches Interimstheater zu errichten; in diesem Theater hatte die Capelle, bei welcher Dvokk spielte, die Musik zu besorgen, weil es dem Theater vorderhand an Mitteln mangelte ein selbständiges Orchester zu unterhalten. Erst als die Verhältnisse bieser Bühne sich ein wenig besserten und ein eigenes Orchester geschaffen wurde, trat Dvokk in dasselbe als Bratschist über. Es war das noch immer kein schöner Lebensunterhalt, aber das widrige Gasthausspielen war Dvokk doch endlich sos.

In biesem Theaterorchester blieb Dvořák volle elf Jahre! Wer nur annähernd das Theaterleben kennt, wer weiß, wie viel Proben ein bereits geschultes Orchester mitmachen muß, der wird nicht schwer beurtheilen können, wie sehr kurz Dvořákš freie Zeit bemessen war während der Jahre, da er in diesem kleinen, unsertigen Orchester beschäftigt war. Und dennoch arbeitete er zu Hause unaufhörlich. In diese Periode sallen ungemein zahlereiche Compositionen Dvořákš, die allerdings nur er selbst und zum Theil seine damaligen Freunde kennen. Sie sind als unreise und schwache Jugendscompositionen meistens verbrannt worden. "Wenn wir Sonntags Buchten") haben sollten," erzählte Dvořák einmal, "wandte sich das Dienstmädchen stets vertrauensvoll an mich. Papier zum Feuermachen war bei mir stets zu haben." Nichtsdestoweniger sind bennoch einige seiner damaligen Werke erhalten geblieben, die Dvořák später, allerdings umgearbeitet, mit ganzem Erfolge aufsühren ließ.

Im Verbande des böhmischen Theaters verblieb Dvorat bis zum Jahre 1873, in welchem er eine Organistenstelle an der Rirche zu St. Adalbert in Prag erhielt. Auch von dieser Stelle ist er nicht reich ges worden. Er mußte, wie zahlreiche seiner Collegen, Privatstunden ertheilen, was auch nicht zu den angenehmsten Beschäftigungen gehört. Zudem studirte Dvorat unaufhaltsam, obzwar auch dieses ihm nicht leicht siel. Denn was ist ein Musiker ohne Clavier! Er mußte ein solches lange Zeit in seinem kleinen Heinen Geim vermissen, und nur mit hilfe seiner Freunde gelang es ihm endlich, es zu erschwingen. Mit der Verheirathung des Meisters mit der Schwester der einst in Prag hochgeseierten Schauspielerin Cermat (jest Gräfin Kaunis) schließt der erste Theil von Dvorats Biographie.

Das Jahr 1875 bilbet den Beginn bes zweiten Theiles. Das k. k. Ministerium in Wien schreibt alljährlich ein Künstlerstipenbium im Betrage von — wenn ich nicht irre — 1000 fl. aus. Als Richter im

^{*)} Gine Art bohmifcher Ruchen.

Musikfache fungirten bamals Johannes Brahms und Sbuard Hanslid. Mit kunstlerischem Scharfblick erkannten biefe zwei Richter bas große Talent Dvoraks; das Stipendium wurde ihm ertheilt und blieb ihm einige hierburch mar sein Glud befiegelt. Das Stivenbium ermöglichte es ibm, sich wenigstens etwas Zeit zum Schaffen zu resetviren. Dvorat arbeitete mit gefteigerter Luft und Freude, und das Resultat war eine Reihe von Compositionen, die beim großen Bublicum wie bei ben bebeutenbsten Musikern Aufsehen erregten. Als seine berühmten "Slavischen Tänze" und "Rhapsobien" die Runde burch die Welt gemacht, als die lobenden Stimmen eines Brahms, Hanslid, Chlert und Ehrlich laut murben ba konnte Dvokák ruhig schlafen. Der geniale Componist, ber seine Werke bisher in Brag, wollte er fie nicht in seinem Bulte vergraben, für kleine Honorare hergeben mußte, fand in N. Simrod einen Berleger, ber es bem Meister ermöglichte, die lästigen und bindenden Privat= ftunden aufzugeben und sich ganz ber Arbeit zu widmen. Der Beifall ber Werke war ein ungetheilter, und Bulow, ber bamals noch feine reisende Meininger Capelle siegreich burch die Welt führte, schloß sich ber "Dvofak-Propaganda"an. Ich will hier nur in Rurze die bedeutenoften Stimmen wiedergeben, die damals Dvorak so plöglich aus dem kleinen Kreise seiner Landsleute auf die großen Concertvodien der Weltstädte hoben. Als die "Slavischen Tange" in Berlin jum erften Male gespielt murben, fcrieb ber seither verstorbene, aber unvergekliche Q. Chlert: "hier ift endlich einmal wieber ein ganzes und zwar ein ganz natürliches Talent. 3ch halte die Glavischen Tanze für ein Werk, bas die Runde durch die Welt machen wird. Gine himmlische Natürlichkeit fluthet durch die Musik, daher fie ganz populär ift. Reine Spur von Gemachtem ober Ergrübeltem ist in ihr. Wir haben es hier mit vollendet kunftlerischen Arbeiten zu thun, nicht mit einem Basticcio, bas aus nationalen Anklängen zufällig zusammengetragen ift. Wie immer bei größer angelegten Talenten hat ber humor in Dvorats Musik ben Löwenantheil." Professor hanslick sagte (1881) über ein Sertett bes Meisters: "Es gehört zu bem Reizenosten, mas bie Rammermufit in jungfter Zeit hervorgebracht hat. Gleich bie ruhige, klare Melodie bes jo ebenmäßig hinfließenben ersten Sates ems pfängt uns wie lieblich warmer Sonnenschein; ohne Frage hat ihm Brahms' berrliches B-dur=Quartett vorgeschwebt. Roch eigenthumlicher find bie beiben Mittelfäte: bas an walachische Bolksweisen erinnernde sanft klinaende Andantino — ein geradezu entzudendes Stud." Es ift begreiflich, daß bas Interesse, welches Dvorat bei so hervorragenden Musikern wedte. fich ber ganzen Musikwelt mittheilte. Und wenn man ihn auch vielfach unfreundlich empfing, — man fing an sich für den czechischen Componiften zu interessiren, und bas genügte. Sein Ruf und Ruhm wuchs zu-Er brang namentlich über ben Canal la Manche nach ber sebends. Riesenstadt London, wo sein "Stadat Mater" eine berartige Sensation erregte, daß Dvokkt nach unverhältnismäßig kurzer Zeit zu den beliebetesten und am häusigsten gespielten Componisten in England gehörte. Die kühlen Engländer erwärmte Dvokkts Musik in so hervorragender Weise, daß er einigemal ihrem Ause solgend in London erscheinen mußte, um eines seiner Werke persönlich zu dirigiren. Die Londoner hörten sich nicht satt an seinen bereits componirten Werken und bestellten bei ihm neue. Er schrieb für die große Verlagssirma Novello in London die Oratorien "Sancta Ludmila" und "Die Geisterbraut", sowie eine Symphonie in D-moll, welche insgesammt durchschlagenden Ersolg hatten.

Dvofák, steht heute auf der Höhe seines Alters und Schaffens und arbeitet unermüblich fort. Es vergeht kein Jahr, das nicht die Zahl seiner Werke verarökerte.

Dvorats Compositionen tragen sammtlich einen specifisch flavischen. böhmischen Charakter. An diesem Factum läßt fich nicht rütteln; ob man es nun gutheißt ober verbammt — es besteht. Jebe Composition, bie von ihm in die Welt gefandt wird, fagt gleich, woher fie kam ber Fahrt. Aber ber flavische Charatter seiner Compositionen collibirt nirgends mit ber kunftlerischen Bornehmheit; er hat seine von nationalen Beisen beeinfluften Themen in die vornehmsten musikalischen Gattungen eingeführt; in seinen Symphonien begegnet man oft Motiven, die ihren böhmischen Ursprung nicht verleugnen können, und boch kann man von ben wenigsten sagen, sie waren nicht am Blate. Dvorak besitt Drigis nalität und Erfindungsgabe, beibe in hervorragendem Dage. Die musital ischen Gebanken geben ihm nie aus. Man tann zwar nicht behaupten, daß alle Compositionen unseres Meisters gleich hervorragend gut und ohne Gegner waren; aber Gebankenarmuth tann man ihm nie vorwerfen. Mag man die Gebanken beurtheilen, wie man will — da sind sie immer! Und neben biefen Gigenschaften, bie bas ganze Bermogen eines jeben Componisten ausmachen, hat Dvořák noch etwas, was ihn für immer und bei jeder Gelegenheit von dem Vorwurfe befreien dürfte, er sei langweilig in seinen Compositionen. Wenn auch ein Thema nicht gelungen ift quandoque bonus dormitat Homerus! - seine Instrumentationsgabe, Diefes genialfte Beherrichen bes Orchesters, wird ben Sorer immer feffeln. In ber großen Reihe Dvofaticher Compositionen liegt ber Beweis bafur. Seine "symphonischen Bariationen" besitzen ein kurzathmiges Thema, dem man an sich zwar nichts Schlechtes nachsagen, aber auch nichts Besonberes abgewinnen tann. Und boch: nur wenige Ruborer werden nach einer Aufführung biefes Wertes fagen, fie batten fich gelangweilt. Gein glanzenbes Instrumentationstalent, seine originelle Art ber Durchführung und Durcharbeitung interessiren nicht nur, sie find für ben Musiker und Musikfreund eine Freude. Seine Arbeiten grenzen oft an's Classische. Das tann heute nicht geleugnet werben, von Keinem, ber es ehrlich mit ber Mufik meint.

Dvofat ift neben Brahms ber hervorragenbste Symphoniter unserer Beit. Gin Bergleich zwischen biefen Meistern ift ebenso unbantbar, wie alle landeren Bergleiche dieser Art. "In ber Kunft will jedes Werk aus sich selber beurtheilt werben, und ein äußerliches Messen, bas barauf hinaustommt, ein Wert gegen bas andere ficoner ober größer ober origineller zu befinden, ift unfruchtbar und im Grunde untunftlerisch," fagt A. B. Mark fehr richtig. Brahms und Dvoraf find, neben einander gestellt, zwei gleich intereffante Erscheinungen: ber Gine immer ernft, ber Andere auch bem Beiteren zugänglich, Beibe aber gleich ernft ben boben Rielen ihrer gemeinsamen Kunft zustrebend. Das ungemeine Talent Beiber außert sich sehr oft auf gleiche Weise, und boch fehlt bem Ginen bas, mas ber Andere hat und umgekehrt. Gines aber haben boch biefe beiben Musiker gemeinsam: ihre Stellung ben mobernen Strömungen gegenüber. "Wenn beute ein Musiter in die Deffentlichkeit bringt," fagt irgendwo hanslick beiläufig, "so follte er gleich im Borhinein fagen, wie er's mit ber Religion - mit Magner halt." Dvorat und Brahms hat man nie barnach gefragt, fie haben sich auch nie barüber geäußert. Warum? Ihre Sprache ift Musik, und jene Anderen wollen in ihre Musik Etwas hineingedichtet und erklart haben. Brahms nicht, Dvofak auch nicht. Beibe haben fleißig ftubirt, nichts Interessantes in der Musik sich entgeben lassen — aber bann Musik ge= macht, ohne Rudficht barauf, ob sie magnerisch werden wurde ober nicht. In ber Orchestermusit namentlich haben sie ben Weg ber Claffiter eingeschlagen, und Dvorat ift auf biesem Wege nicht beträchtlich hinter Brahms geblieben; weit voran find sie Beibe. In seinen Symphonieen, Suiten, Quartetten, also in der Orchester= und Kammermusik, hangt Dvořák an ben unpergleichlich boben Borbilbern Beethoven und Mozart.

Dvořák bat in allen Kächern ber Musik gearbeitet, und überall bat er Schones und Großes geleistet. In der Orchester= und Rammermusit, Vocal= und Kirchenmusik besitzen wir von ihm schon hochbebeutenbe Werke und können noch bedeutendere erwarten. Wer kennt nicht seine "flavischen Tanze", die seinen Ruhm begrundet haben, wer nicht seine Rhapsobien und Legenden? Seine "Gefänge aus bem Böhmerwalb," seine "mährischen Duette", sein "Schorzo capriccioso," sein "Clavier-Quintett", feine, Gerenaben" find anerkannte Berlen ber mobernen Mufit= literatur. Sie haben auch in Deutschland die besten Freunde. Weniger bekannt find in Deutschland seine Oratorien und seine Rirchenmusik geblieben. Und boch ift sein "Stabat mater" eine seiner bedeutenosten Schöpfungen. hier ift teine "moderne" Rirchenmusit ju boren, teine effecthaschen Opern= melobien auf Rirchentert. Es ift ein wirkliches, vom Bergen gebenbes Gebet, bas fromme Lieb einer poetischen und ibealen Seele. Seine Ballabe für Chor und Orchefter "Die Geisterbraut" (auf Worte von R. J. Erben), eine Art Leonoren-Sage, und bas große Dratorium "Cancta Lubmila" (auf ben Tert bes bebeutenbsten bohmischen Dichters Jaroslam Brcblický) gablen zu den besten Leistungen des Meisters; sein schöner, kräftiger "Hymnus" hat ihn in die böhmische Deffentlichkeit überhaupt zum ersten Male und mit Erfolg eingeführt. Seine Chorale und Oratorien wirkten namentlich in England geradezu sensationell.

Aber auch seine Schmächen hat Anton Dvoraf. In die Rategorie ber weniger vollkommenen Compositionen gehören seine Opern. etwas für sich, wenn wir Musiker fagen boren, es ware felbstverftandlich. baf Dporaf fein großer Operncomponist ift. Das ware nur ben größten Classifern möglich gewesen. Wir haben in ber modernen Musikaeschichte Beispiele, welche das Gegentheil biefer Behauptung beweisen (Goldmark!); aber die Beispiele, welche gute Orchestercomponisten als schmachere Operncomponisten zeigen, find zahlreicher. Man bentt hierbei an feinen Geringeren als - Richard Bagner! Die C-dur-Symphonie biefes Musitriefen hat im Ernft nur ben Enragirtesten unter ben Wagnerianern ge-Freunde auter Orchestermusit bat bieses Jugendwert aus bem Concertigale getrieben; und auch die gemäßigte Wagnerpartei hat die Achseln gezuckt. Dan hat selbst in ben Kreifen, beren absolutiftischer Wagnerianismus über alle Zweifel erhaben ift, bie Schwäche ber C-dur-Symphonie anerkannt und hat fie wieder in Bergeffenheit gerathen laffen. Ihre Aufführung wurde beute unmöglich fein. Aber auch die wenigen anderen Orcheftercompositionen Richard Wagners, fein "Raifermarich," "huldigungsmarfch," feine "Fauftouverture", zeugen unleugbar gegen ben Symphoniter Bagner. Johannes Brahms, der hervorragenoste Symphoniker der Gegenwart, hat bisher keine Rote für die Bühne geschrieben und wird es, wie es scheint, nie thun. Als im vorigen Jahre die Nachricht die Blatter burchflog, Joh. Brahms schreibe eine Oper, ließ sie ber große Meister rasch bementiren. Er fühlt in sich eine bramatische Schwäche und widersteht baber ben Verlodungen ber Buhne. Unton Dvorat aber bat der Sirene nicht widerftanden und wiederholt Opern componirt. Mit bem beutschen Bublicum fann man nun freilich über bie "bohmische Oper" fo ohne Beiteres nicht fprechen. Der Entwicklung berfelben mußte ein eigener Artikel gewihmet werben, wollte man ihren heutigen Stand besprechen. 3ch mache baber Alle, die sich bafür interessiren, auf eine kurzgefaßte, aber ausgezeichnete Schrift bes Prager Mufitschriftstellers Emanuel Chvala*) aufmerkfam. hier kann bloß gefagt werben, bag als Schöpfer ber bohmischen Oper ber geniale Friedrich Smetana (geft. 1884) bezeichnet werben muß, ber bei seinem eminenten bramatischen Talente es getroffen hat, ben schonen, poetischen Boltston mit vollem kunftlerischen Gelingen in die bobmifche Over einzuführen. Beinabe fammtliche bobmifche Overncomponisten (mit Ausnahme Abento Fibichs, eines Wagnerianers im ftrengsten Sinne, ber



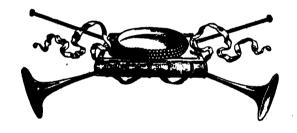
^{*)} G. Choala, Gin Bierteljahrhundert böhmischer Musik. Prag, F. A. Urbanek. 1889.

hochbegabt bem Musikbrama sich widmete) haben ben von Smetana eingeschlagenen Weg weiter verfolgt. Auch Dvorak. Und wie schon gesagt: ein genigler Musiker wie Dvorak kann und wird nie Werthlofes. Mittelmakiaes ichreiben: feine Gebanken find immer interessant, Die Durch= führung stets kunstvoll. Aber freilich, eines ber Haupterforbernisse, bas bramatische Element, besitzt keine Oper bes bohmischen Meisters. einer jeben finden wir vom rein musikalischen Standpunkte Aber auf ber Buhne ift nicht Alles Gold, mas glanzt, auch bie schönste Musik nicht. Wohl bat Dvofak in seinen beiben letten Overn "Dimitrij" und "Der Jakobiner" große Fortschritte gemacht; bramatisch ist aber seine Musik blutarm. Freilich barf Dnokat nicht bie ganze Sould beigemeffen werben. Heute existiren noch nicht gar zu viel böhmische Opern, man kann jedoch von dem größten Theile berselben ruhig sagen, daß sie musikalisch bedeutend hoher stehen, als so manche moderne beutsche, italienische ober französische Oper. Allein es muk gerabe heraus gesagt werben: so schlechte untheatralische Libretti. wie fie sich an ben breißig, vierzig böhmischen Opern zusammengefunden haben, sind wohl in keiner andern Opernliteratur beisammen anzutreffen. Der musikalische Theil des Neßler'schen "Trompeter" reicht an eine Smetanafche ober Dvoratiche Oper lange, febr lange nicht heran: und boch - ein großer Erfolg, weil ein wirksames Tertbuch zu Grunde liegt. Das bat auch das Schickfal der einzigen Over Dvoraks, die aukerbalb Prags aufgeführt wurde, bes "Bauer ein Schelm", besiegelt. In Dresben fand man wohl bie Daufik bubid, aber unbramatisch, bie Handlung jedoch gerabezu bumm. Und in Wien, wo die Nationalität des Componisten genugfam Abneigung gegen bas Wert wedte, fiel ber "Bauer" gang ab. In der That — bas kann selbst kein Freund bes Componisten leugnen ift es bei vielen Opern Dvorats schabe um die herrliche Musik. "Dimitrij" kann noch halbwegs als beffere Ausnahme gelten. bestoweniger zeigt Dvoraf in seinen Opern "Bauer ein Schelm", "Rönig und Röhler", "Die Dicfichabel", "Wanda", "Dimitrij" und neuestens im "Jakobiner", bag er kein Theaterblut hat. Er ift kein Gffecthascher im modernen Sinne; er arbeitet immer mit ben ruhigsten, kunftlerischen Mitteln eines Symphoniters und tann baber einen folden kunftlerischen Erfolg. wie im Concertsaale, im Theater nicht erlangen.

Allerdings kann man über Dvořák das Buch noch nicht zuschlagen. Er steht im besten Alter, arbeitet mit ungemeinem Fleiße und besitzt einen ganz unerschöpslichen Born von Talent. Seine schöpserische Kraft ist gerabezu fabelhaft. Als er sich zum Beispiel nach der beendeten Riesensarbeit an dem Oratorium "Sancta Ludmila" ausruhen wollte, überraschte er die musikalische Welt mit der zweiten Serie seiner reizenden "Slavischen Tänze", die rasch den ersten auf dem Wege durch die Welt gefolgt sind. Und als er nach der ersten Aussührung seiner neuesten Oper Prag verließ,

um in den duftigen Wälbern Böhmens den Geist Erfrischung athmen zu lassen, brachte er von dort drei Heste Claviercompositionen (die dieser Tage bei N. Simrock in Berlin erschienen sind) mit: "Poetische Stimmungsbilder" nebst der beinahe vollständigen Skizze einer neuen G-dur-Symphonie.

Mit der Erwähnung dieser neuen Arbeit, die wiederum Dvořáks hohe Genialität deweisen dürfte, wollen wir ihn verlassen. Seine Skizze wird nicht lange Skizze sein, bald wird sie zum fertigen Kunstwerk werden; denn er arbeitet rasch mit Lust und Liebe, mit Enthusiasmus. "Und ohne diesen." sagt Schumann, "wird in der Kunst nichts fertig gebracht." Dvořák ist nicht mehr der Unbekannte vom Jahre 1870: auf ihn blickt heute mit Stolz nicht nur sein Volk, die ganze musikalische Welk sext auf den böhmischen Meister die freudigsten Hosfnungen.





Deutscher und nordischer Götterglaube.

Don

Wolfgang Golther.

- Manden. -

n unseren Anschauungen über das Verhältniß zwischen beutschem und nordischem Götterglauben ift in jungfter Zeit ein bebeutungs= voller Umichwung eingetreten. Da die in früheren Jahren aufgestellten Anfichten, namentlich burch Rarl Simrocks Arbeiten vermittelt. in weitere Kreise ber Gebilbeten eingebrungen sind, so erscheint ein Bersuch wohl gerechtfertigt, alle biejenigen, welche an bem altbeutschen Sagen= und Mythenbort Interesse haben, barauf hinzuweisen, daß sich auf jenem Gebiete eine Ummalzung vorbereitet, ja jum größten Theile bereits in Birtlichkeit vollzogen hat, welche mit einem Schlage Alles in neuem, bellerem Licht erscheinen läßt. Aehnliche Berichiebungen bes Standpunktes, wie bier auf mythologischem, haben längst auf grammatitalischem Gebiete stattge= funden; beiberseits find fie auf geklarte, historische Betrachtung guruckenführen, indem man sich nicht mehr bamit begnügt, bas Ueberlieferte einfach ungefragt und ungeprüft hinzunehmen, fonbern die Berhältniffe 'ermägt. unter benen es uns entgegentritt und zweifellos auch einstens erwachsen ift.

Als allbekannt darf vorausgesett werden, daß in altnordischen Quellen, in den sogenannten Edden, der älteren und jüngeren, oder besser der poetisschen und der prosaischen, welche erst im 13. Jahrhundert, ungefähr zwischen 1230 und 1240, niedergeschrieben sind, eine Anzahl von Götters und Heldenliedern, unter diesen auch die Sage von Sigfrid und den Nibelungen, sich vorsindet, welche beim ersten Blick engere Beziehungen zu entsprechens den beutschen Berichten ausweisen. Da nun nachweislich die Nordgermanen erst im 10. Jahrhundert zum christlichen Glauben bekehrt wurden, so lag

es nabe, fich ben Sachverhalt in ber Art zurechtzulegen, baß man glaubte, bie Nordleute hatten ihre altheibnischen Lieber viel langere Reit lebendig erhalten und nachmals auch aufgezeichnet, als die ftammverwandten Deutschen, bei benen die Kirche von Anfang an gegen allen Bolksgesang eiferte. Die Annahme, daß bei ber beutlichen Bermandtschaft verschiebener Sagen, die mter Nordleuten und Deutschen umlaufen, bei jenen die ungetrübte, rein heidnische Form hervortrete, bei biesen dagegen die heidnischen Bestand= heile ausgeschieben sind und wir darum nichts mehr von Obin und ben Afen, von Walhall und ben Walkuren, von ber Weltesche beiligem Stamme vernähmen, hat etwas Bestechenbes. Dennoch befleikigte fich 3. Grimm in seiner Mythologie ber größten Vorsicht. Er meinte, bak unfere beutschen Quellen zwar armlicher seien, aber boch älter als bie nordischen, und daß es unstatthaft sei, alles in diesen Ueberlieferte als uralt, als urgermanisch zu betrachten und baber auch ber Erklärung beutscher Sage, in welcher eben das Beibnische abhanden gekommen mar, zu Grunde Den Zeitpunkt, wo der Wall zwischen deutscher und nordischer Mythologie zu durchstechen ware, bamit beibe in ein größeres Ganze zusammenrönnen, erachtete er für noch nicht erschienen.

Anders faste die Sachlage Simrod auf, indem er fich gerade bazu berufen fühlte, jenen trennenden Wall niederzureißen. So erzählte er un= bedenklich bie Geschicke ber Götter und ber Welt nach bem vollständig entwickelten Syftem der norbischen Ebben als eine urbeutsche und urgermanische Sage, in ber Meinung, unserem Baterlande fein altes Erbe und Gigen gurudguerobern. Simrods Wert fand feiner gefälligen Form und feines padenden Inhaltes halber Gingang in die weiteften Kreise. Co erfreulich nun auch einerseits biese lebhafte Antheilnahme an beutscher Alterthumskunde erscheint, so ist es boch auf der anderen Seite zu beklagen, daß eine kühne Sprothese damit in die Welt eingeführt worden ist und heutzutage bei den Meiften, die fich tein felbständiges Urtheil aus ben Quellen herauszuschöpfen vermögen, als unumflöklicher Glaubensfat gilt. Ra fogar ber Rachmann fann fich bem Banne ber aus Simrod's Buche bei Beginne feiner Studien ihm gewordenen Eindrucke nur schwer entziehen; die Tradition, bie lange Zeit ihres Beftehens, giebt ber Sppothese ben Unschein einer völlig gesicherten Thatsache, was sie in Wahrheit nie gewesen ist. aber nun die forgsamfte miffenschaftliche Forschung biefe auf teinerlei Beweisgrunde sich stütende Theorie als unhaltbar nachweist und die Mittel an die hand giebt, beutlich ju unterscheiben zwischen bem, mas einst bie Deutschen und Nordleute Gemeinsames an Sagen und Mythen besessen, und bem, mas biefe letten fpater unter ganz außerorbentlichen Umftanben weitergebilbet haben, so hat sie sich begreiflicherweise mit einem nur schwer zu besiegenben Borurtheil in unerquickliche Streitigkeiten einzulassen. nichts wird schwerer überwunden als ein durch lange Autorität erstarkter Arrthum! — Es ist bas Verbienst bes bebeutenben norwegischen Gelehrten

Sophus Bugge, ber die nordischen Quellen zum großen Theil selb= ftandia durchaearbeitet und in ausgezeichneter Weise berausgegeben bat. ber wie Wenige im Stande ift, bas Ginzelne mit ber Gesammtheit ber geschichtlichen Entwidelung in Zusammenhang zu bringen und auf Grund besselben zu beurtheilen, die Mythen- und Sagenforschung in neue Bahnen gelenkt zu haben in einer umfangreichen Schrift, welche in beutscher Ueberfepung von Prof. Brenner in Munchen erschienen ift unter bem Titel: "Studien über bie nordischen Götter- und Seldenfagen". Christian Raiser 1889. Aeußerliche Zufälle haben die Bollenbung bes bereits vor acht Jahren begonnenen Druckes bis heute verzögert. wollen versuchen, dem Leser mit einigen kurzen Strichen ein Bild bavon zu entwerfen, auf welchen Standpunkt burch Bugges Bestrebungen die Mythenforschung geführt wird, und wir möchten ihn dabei gleich zu Anfang bitten, bas ihm befremblich Erscheinenbe nicht ohne Beiteres von ber hand zu weisen, eben weil es so ganz anders lautet, als bas, was er bisher gehört hat. Bielmehr möge er badurch veranlagt werden, das Buch felber gur hand zu nehmen, um fich augenscheinlich bavon zu überzeugen, wie genau und ausführlich Bugge seine Behauptungen mit vollwichtigen Grünben zu ftüten vermag.

Die nordgermanischen Stämme — Danen, Schweben und Norweger haben etwa bis 800 n. Chr. sich in Sprache und Cultus wenig von den festländischen Germanen unterschieden. Da sie auf den Umkreis ber von ihnen in Besit genommenen Länder beschränkt waren, so verliefen ihre Beichide im engen beimatlichen, friedlichen und friegerischen Bechfel= Im Ganzen mar ihre Lebensweise wohl wenig verschieben von welche seit Urzeiten bie germanischen Stämme in ihrer einstigen Volksgemeinschaft und nachmals in ihrer Vereinzelung und Ab= sonberung führten, bis sie mit den Culturvölkern in Berührung kamen und damit in bas Licht ber Geschichte eintraten. Merkwürdig früh hatte sich bie geistige Befähigung beim Germanen herausgebilbet, mit ben im Besitz einer hoben Bilbung befindlichen Reichen, bie er als Eroberer betrat, und mit beren Infassen nicht bloß Schwertstreiche zu tauschen, sondern sich auch in friedlichen Berkehr einzulaffen. Die staatenbildende Kraft ber Germanen findet ihre Erklärung nicht zum wenigsten in ihrer Stellung fremben Culturen gegenüber; ber Eroberer barf nicht nur sengen und brennen und zerstören, sondern er muß auch seine Errungenschaft zu behaupten miffen. Die Germanen aber verstanden es vielleicht nur zu gut, mit Verleugnung ihrer eigenen urwüchfigen Nationalität sich frembartigen Verhältnissen anzupassen und, falls sie, wie bie hinter ben erobernden Goten, Langobarden, Banbalen u. f. w. nachrudenden Stämme, auf eigener Sufe anfäsig blieben, frembe Ginfluffe willig bei sich aufzunehmen. So ist nachgewiesen, daß die Germanen die Schrift sich aneigneten in Form bes Runenalphabets, bas im 2. ober

3. Jahrhundert n. Chr. bei einem ber füblichen Stämme nach bem Mufter ber lateinischen Lettern gebildet murbe und rasche Berbreitung bei Franken, Angelsachsen, Nordleuten, Bayern, Alamannen und Goten fand. Aber die Gigentbumlichkeit germanischen Geistes offenbart sich in der burchaus originellen Verarbeitung bes Ueberkommenen, bas baburch völlig zum geiftigen Gigenthum ber Germanen wird, so daß man es von dem Ureigenen nur mit Mühe zu unterscheiben vermag. Man hatte kaum so langer und schwieriger, oft gra in nebelhafte Unmöglichkeiten sich perlierender Untersuchungen über die Runenschrift bedurft, bis man ihre wahre Quelle erkannte, ware nicht das altlateinische Alphabet in drei Buchstabengruppen entgegen ber Ordnung bes gewöhnlichen Abc eingetheilt und jeder Buchkabe mit einer germanischen Namensbezeichnung kenntlich Frembe Culturen übermitteln ber allem Ungewohnten aemacht worden. zugänglichen und im böchken Grabe eindrucksfähigen germanischen Natur Elemente, die fie felbständig verarbeitend umbildet und umschafft. unseren Augen stellt sich uns ein schönes und einheitliches Werk bar: wir möchten biefe Schöpfung als eine burch und burch germanische auffassen und burfen das auch, ohne einen Jrrthum zu begehen. Wenn wir aber be= merten, daß an bem einheitlichen Bilbe ber und jener wichtige Bug aus ber Fremde geholt ist, so bürfen wir uns bagegen nicht verwahren. Bebeutsamkeit bes Werkes geschieht kein Gintrag; mohl aber lernen mir, baß ber germanische Geist Anderes schafft, nachdem mächtige Einbrücke auf ihn eingewirkt haben, als in alter Zeit, wo fein Umkreis noch ein eng beschränkter war. Ra es mußte uns im Gegentheil Bunder nehmen, wenn Alles beim Alten geblieben mare und teine Spur ber vielen neuen Eclebnisse und neugewonnenen Anschauungen in den geistigen Erzeugnissen jum Ausbrud fame.

Die Borkommniffe ber Wanderungszeit wiederholen sich zum Theile bei ben Rordgermanen im 9. und 10. Jahrhundert mahrend ber Wiffingers Gewaltige innerliche Umwälzungen politischer und sozialer Art maren es, welche in jener Zeit die Bewohner ber nordischen Reiche veranlaften, ihr Drachenschiff zu besteigen und hinauszufahren, um sich eine neue Beimat zu suchen. Un beutscher, englischer und irischer Rufte fuhren bie Schiffe ber Rorbmannen an; weiterhin wurden die Faeroer, Asland, Grönland und Amerika entbedt, und Island von 876 ab von Norwegen aus colonifirt. Als raubenbe Heermannen fielen bie ersten norbischen Ankömmlinge über die bereits driftlichen und in Bezug auf Cultur weit vorgeschrittenen Bewohner bes Festlandes und ber britischen Inseln her; nach kurzem Hanbstreich segelten die Schiffe weiter, Glend und Verheerung zurudlaffend. In ben Rirchen Westeuropas fliegen Gebete empor aeaen bie rasenden nordischen Krieger. Mit ber Zeit aber kam Absicht und Ordnung in die Wikingerfahrten; die Ruftenftriche follten nicht bloß ausgeplündert, sondern zur Besiedelung gewonnen werden. Die Nor= mandie und andere kleine Reiche auf den britischen Anseln, zumal in Irland, zeigen, wie erfolgreich biefer Plan ausgeführt murbe. Daburch aber mar ein friedlicher Verkehr mit ben Ginwohnern burchaus nothwendig geworben, und die Beziehungen zwischen Nordmännern und Deutschen, Iren und Briten gestalteten sich auch friedlich. Die westeuropaischen Reiche find mit ber Zeit untergegangen, indem die norbische Nationalität fich nicht rein erhielt, sondern mit der fremben verschmolz. Im 9. und 10. Sahr= hundert aber standen sie in voller Bluthe und blieben mit dem Mutter= lande in stetem Verkehr. Island war vor der Ankunft der Nordleute nur spärlich von irischen Anachoreten bewohnt gewesen, die sich vor ben Beibenleuten balb gurudzogen. Roch heutigen Tages besteht Island im Wefentlichen mit berfelben Sprache, Die von ben Anfieblern vor faft 1000 Rahren gesprochen murbe, mahrend in Norwegen dieselbe Sprache auf einer viel jungeren Entwidelungsstufe angelangt ist, die fich zu jener etwa verhalt, wie Mittelhochbeutsch ju Althochbeutsch. Auf Jeland murben bie Ebbalieber niebergeschrieben, jum großen Theil aber auch verfaßt. sprachlichen und metrischen Grunden murbe neuerbinge ber fichere Rachweis erbracht, daß keines berfelben über das 9. Jahrhundert gurudreicht, ja daß mahrscheinlich auch die ältesten unter ihnen erft aus dem 10. Jahr-Demnach find sie vornehmlich als Aeußerungen bes bundert stammen. Geiftes zu betrachten, ber in ben Wifingern lebte und wehte, und fie muffen sich auch in Allem und Jedem als Kinder ihrer Zeit bekunden.

Wenn wir von einer scharf ausgeprägten nordischen Individualität sprechen, so bezeichnen wir bamit bie Entwidelungestufe, auf welche bie Nordleute in jener Zeit gelangten. Das Wenige, mas an Denkmälern aus ber Zeit vor ben Wikingerfahrten vorliegt, enthält nichts von jenen neuen darakteristischen Rügen. Die allgemein germanische Nationalität bildete sich zur speciell nordischen heraus, als die Nordleute mit fremben Culturen in Berührung tamen; ja wesentlich biefe fremben, nehmlich auch keltischen Elemente, find es, welche die individuelle Absonderung bedingen. Gine Zeit der allgemeinen Gahrung tam über bas Alte, bas unter Beimischung frember Kräfte schließlich als ein Neues in verjüngter Beise hervorging. Natürlich muß auch bieses Neue Die uralten Elemente, wenn auch umgewandelt, boch zu einem beträchtlichen Theile in fich faffen, fo daß Nordleute und Deutsche genug gemeinsame Berührungspunkte mit einander gemein haben, ba fie aus einem Stamme erwachfen find. Chenso klar aber ift, daß wir im Nordischen auch gang verschiedene Bestandtheile vorfinden muffen, Errungenschaften der Atikingerzeit, die im Deutschen in alle Weite nie gesucht werden konnen, ba fie unmöglich bort einzubringen vermochten. Wenn nun alle Forscher, selbst bie Gegner ber Bugge'schen Theorie, barüber einig find, bag ber gesammte nordische Sagen= und Mythenhort ein Erzeugniß ber Wikingerzeit ift, fo liegt es auf der Hand, daß es schlechtweg vukritisch ist, ohne Weiteres

bas im nordischen Heibenglauben ausgeprägte Spstem in graue Vorzeit zurückzutragen und unsere beutschen Sagen daraus abzuleiten. Was im Deutschen und Nordischen übereinstimmt, z. B. der Glaube an heilige Bäume, an deren Wurzel ein Quell entspringt, wo weise Frauen wohnen, unter deren grünem Blätterdache Gericht gehalten wird, aus dessen geheinmisvollem Rauschen die Stimme der Gottheit dem gläubigen Ohre vernehmlich entgegentönt, das darf mit Sicherheit als zum urgermanischen Vorstellungskreise gehörig ausgefaßt werden; was aber als ein merkwürdig origineller Zug im Nordischen erkannt wird, der unmöglich im heidnischen Glauben seinen Ursprung haben kann, das darf nie und nimmermehr frischweg zurückverlegt werden. Bugge sondert nun gerade diese einzelnen Elemente ab, beleuchtet sie in allen ihren Eigenheiten und forscht nach ihrer vermuthlichen Quelle, welche Zeit und Umstände der Entstehung der Mythenwelt ungezwungen und ganz von selber an die Hand geben.

Rur Staatsreligion wurde bas Christenthum auf Jeland um's Jahr 1000 erhoben; weit verschieben ift die Bekehrung ber norbischen Stämme von berjenigen ber füblichen, und entsprechend auch nachmals die Stellung ber Beiftlichkeit zumal auf Joland. Der Uebertritt ber Insel war ein politischer Akt. Christenthum und Heibenthum standen sich zunächst gar nicht in schroffem Gegenfate gegenüber. Lange zuvor hatten die Wikinger vom driftlichen Glauben in Frland, England und Deutschland vernommen, und driftliche Gebrauche und Erzählungen verfehlten nicht, auf die für's Wunderbare empfänglichen Bemüther Gindrud zu machen. Die Geschichtsquellen bezeugen, daß öfters Heibenleute bereits auch an den weißen Christ alaubten. waren es solche, welche vater- ober mutterseits irischer ober englischer Abtunft find. Der Islander Belgi ftammte von einer irischen Mutter, mar in Irland geboren und theils bier, theils auf ben Bebriben erzogen; an Berührungen mit dem Christenthum konnte es ihm darum nicht fehlen. Belgi hatte auch die Taufe empfangen und seine isländische Niederlaffung benannte er "Kristsnes" b. i. Christi Borgebirge. Daneben aber glaubte er auch an Thorr, ben alten Heibengott, und wandte sich in allen Rothfällen, zumal wo es sich um eine Seefahrt handelte, nach altem Brauch Ausdrücklich wird erzählt, wie es bei Raufleuten und bei an diesen. Leuten, welche Seerbienst bei driftlichen Berrichern nehmen wollten, bamals eine gewöhnliche Sitte gewesen sei, die Rreuzbezeichnung (b. h. nicht die volle Taufe, nur eine vorläufige Beihe burch Befreuzigung) zu nehmen, und bag folde Manner bann bas als Glauben hatten, mas ihnen am meisten gu: fagte. Es kommt vor, daß eine Wikingerschaar einen Gib zugleich auf ben heidnischen Ring und auf Reliquien leiftet! In Nothfällen gelobte man bie Annahme ber Taufe, wenn ber Christengott helfen wolle. Kranke wenden fich jum Christengott, wenn bie Opfer an bie beibnischen Götter ben erwünschten Erfolg verfagen. Biele Leute glaubten aber an gar nichts mehr und halfen sich auf diese Art gegen jeglichen Zwiespalt bes Herzens.

Ueber den geistigen und sittlichen Zustand der Wikinger belehrt in wundersschöner und lichtvoller Weise Konrad Maurers vortressliches Werk: "Die Bekehrung des norwegischen Stammes zum Christenthume" (München, Chr. Kaiser. Bd. I. 1855; Bd. II. 1856.) Die Lectüre dieser beiden Bände klärt uns darüber auf, wie jene Zeit beschaffen war, zeigt uns in deutlichen Umrissen den geschichtlichen Hintergrund, auf welchem Bugge seine Lehre aufdaut, und der von ihm, wie billig beim sachmännischen Kritiker, vorausgesetzt wird. Unter den deutschen Forschern trifft aber diese Voraussiezung nicht immer zu, was Wunder nehmen muß, nachdem wir ein solch klassisches, Jedem mit Leichtigkeit zugängliches Werk besitzen.

Wenn nun unter ben Wikingern driftliche und heibnische Anschauungen neben einander berlaufen und in einander überfließen, fo durfen wir auch foließen, daß in ihren Dichtungen altheibnische und driftliche Borftellungen fich vermischen, die fich im Gesammtbilbe noch von einander scheiben laffen muffen. In der That weist Bugge nach, daß ber Stoff ber mythischen Dichtung, ihre außere Grundlage, ihr erzählendes Element wesentlich und ju fehr beträchtlichen Theilen fremden Urfprunges ift. Bon überaus zahlreichen nordischen Götter- und Helbensagen barf behauptet werden, daß fie Erzählungen, Dichtungen ober Legenden, religiöse ober abergläubische Borftellungen wiebergeben ober wenigftens unter Ginwirkung von folden entstanden sind, welche halbheibnische und heidnische Rordleute in den Wikingerzeiten auf den britischen Inseln von Christen, und zwar von Mönchen und vom Leuten, die in Monchsschulen erzogen waren, vernahmen. Neben berartigen auf apotrophen jubifch-driftlichen Legenden beruhenben Erzählungen haben auch antike, griechischerömische Sagen eingewirkt, wie sie in den lateinischen Mythographen während des frühen Mittelalters weit verbreitet und viel gelesen waren. — Wir wollen im Folgenden ein Beisviel des Näheren erörtern, an welchem besonders flar hervortritt, in welcher Weise die mythologische Forschung durch Bugge in neue Bahnen gelenkt wird; Dbin am Galgen und bie Beltefche Dagbrafil.

In der Edda*) wird erzählt, daß Odin, der oberste unter den Göttern, neun Nächte lang am windigen Baum gehangen sei. Odin selber berichtet davon:

Ich weiß, daß ich hing am windigen Holze volle neun Rächte, vom Gere verwundet, gegeben dem Odin, ich felber mir felber, an dem Holze, von dem Niemand weiß, aus welches [Baumes] Wurzeln es sproßt. mit Brot erquickten sie mich nicht, auch nicht mit dem Horn; ich spähte nieder,

^{*)} Hábariál. 130 u. f.

geheimnisvolle Runen nahm ich herauf, schreiend nahm ich sie, ich sied wieder herad.

Da begann ich zu keimen und verständig zu werden und zu wachsen und wohl zu gedeihen.

Bort schuf mir vom Wort [neues] Wort
Werk schuf mir vom Werk [neues] Werk.

Da viel barauf ankommt, genau ben Wortlaut ber Quelle vor Augen zu baben, so gaben wir hier eine wörtliche Uebersetung in ungebundener Form. Die Norbleute bachten sich bemnach ihren höchsten Gott am Galgen hängend. von dem er nach neun Rächten wieder herabsank, um zu neuem Leben herrlicher als zuvor wieder aufzustehen. Es müfte im höchsten Grade befremben, wenn bie Norbleute ohne jeben außeren Anlag bagu gekommen waren, sich eine berartige Borftellung, ju welcher ihr angestammtes Seibenthum nicht die mindeste Veranlassung bot, zu der natürlich auch die südgermanischen Mythen keinerlei Gegenstild enthalten, gang aus fich selber heraus unabhängig zu bilden! Der Tod burch Erhängen war bei ben Germanen zwar feit ben ältesten Zeiten gebrauchlich; auf biefe Weise wurden Arieasgefangene dem oberften Krieasgotte geopfert. Rach ihrem Siege über die Romer hingen 3. B. die Cimbern die Gefangenen mit Striden an bie Baume. Brokop berichtet von ben Thuliten (b. h. ben Bewohnern ber Insel Thule, worunter die klassischen Autoren die skandinavische Halbinsel verstehen), sie opferten die Kriegsgefangenen, indem sie dieselben nicht einfach hinschlachteten, sondern an einen Galgen von Bolg bangten. Damit wird aber bas Dunkel nicht aufgehellt; wir erhalten keine Erklärung, weshalb der Gott felber diese Strafe erdulden mußte. Dagegen werden wir unleugbar an Christus am Rreuze erinnert; und wirklich finden sich bie hier von Obin gebrauchten Ausbrucke wörtlich in lateinischen und angelfachsischen Schriften bes Mittelalters wieber. Das Kreus Chrifti marb "Galgen" genannt; Bulfila in ber gotischen Bibelübersetung spricht vom Das angelsächsische Gebicht von Chrift und Satan "galga Christaus." berichtet: "Er flieg auf ben Baum und vergoß fein Blut, Gott am Galgen burch seines Geistes Rraft." "Am Galgen gab er seinen Geift auf." An's Rreuz murbe Chriftus gehangt; mit "gehangt" überfest bas Angelfachfifche gradezu ben Ausbrud "gefreuzigt". Wie driftlicher Glaube vom Gefreuzigten spricht, so wird auch Dbin in ber norbischen Dichterfprache nach biefem Mythus als "bie Last bes Galgens" benannt. wilden Winde bulbete Jesus am Rreuze. Der Lanzknecht Longinus burchbohrte Chriftus, als er am Kreuze hing, mit einem Speere, und erst baburch trat | fein Tob ein; Obin am Galgen ist speerwund. unverständlich für rein heibnische Begriffe ift Obin, ber sich selber bem Obin opfert, wogegen aus driftlicher Anschauung biefer Ausbruck fich gemügend erklärt. Nach dieser hat ja Christus sich Gott geopfert, Christus und Gott = Bater aber sind eins, und somit ist die Erlösungsthat bes

Digitized by Google

Christengottes eine Selbstopferung. Riemand weiß, aus welches Baumes Wurzel der Kreuzesstamm empormucks. Vom Holze, das zu Kesu Kreuz ausgewählt wird, heißt es: "Die Juden tannten es nicht". Um Rreuze verschmachtete ber Erlöser por Durft, und fie gaben ihm Galle zu effen und Effig zu trinken; auch Dbin fand keine erquidenbe Labung. Jesus neigte sein Haupt zur Erbe, wie Obin nieberschaute, um in die Gebeimnisse ber Tobtenwelt hinabzusehen, die er besuchen sollte. Durch die Opferung am Galgen gewann Doin die magische Kraft geheimer Zaubermittel; durch ben Opfertod besiegte Christus die Mächte ber Finsterniß und des Todes. Schreiend, mit fchrillem Schrei gab Chriftus ben Geift auf und wurde wieder herabgenommen vom Rreuze. Die driftlichen hymnendichter bes frühen Mittelalters bezeichnen oft Christus als Rreuzesfrucht. stellung macht sich in ben Worten bes nordischen Dichters bemerklich, bak Dbin wiederum teimte und wuchs. Chriftus fleigt hinab zur Unterwelt, befiegt ben Bann bes Tobes und fährt bann auf zur Herrlichkeit bes Baters! Diese Geheimnisse verkündigten Leucius und Karinus, die Söhne Simeons, in ber Spnagoge und murben bann verklart. So erzählt ber zweite Theil bes sogenannten Nicobemusevangeliums, welches Chrifti Höllenfahrt, ben desconsus ad inforos, schilbert. Auch die außere Ginkleidung dieses Berichtes läßt sich in anderen Strophen der Edda bis in's Einzelne nachweisen. feben jeboch biervon ab. Es leuchtet ein, bag bie oben mitgetheilten Stroppen gerabezu auch über Christus gebichtet sein könnten; nur ber Name Obin braucht getilat zu werden — und alles Andere steht auf dem Boben des driftlichen Mythus. Natürlich fehlt ber Erlösungsgebanke vollkommen, ber ja bem beibnischen Dichter, welcher bas großartige Bild von Obin am Galgen erschuf, unverständlich bleiben mußte. Nur die äußeren Thatsachen ber wundersamen Erzählung konnten auf ihn einwirken, nur biese vermochte er aufzufassen und wiederzugeben. Wie man aber bazu kommen konnte, Ruge bes milben driftlichen Friedensgottes auf ben friegerischen Obin zu übertragen und baraus bas buftere Bilb bes kalten, mindigen Marterholzes ju ichaffen, ift unschwer zu begreifen, wenn bereits in lateinischen Schriften von Christi Hollenfahrt ber Gekreuzigte beißt: "Rönig ber Herrlichkeit," "Ein Herr mächtig in der Schlacht", "Krieger und Feldherr", "Siegeshelb", "bewunderungswürdiger Streiter", wenn er als ein "in Wuth auftretender König" bargestellt wird, "ber die Heerschaaren bes feinblichen Königs verjagt und in bessen Burg eindringt." Solche Ausbrücke erinnerten ben nordischen Stalben an ben Rampf= und Siegesgott Dbin; und wir muffen bierin einen wesentlichen Grund bafür suchen, daß er die fremden Mittheilungen von Chriftus auf feinen einheimischen Götterfürsten übertrug.

In ber angelfächsischen Dichtung sind ähnliche Bezeichnungen für Chriftus aber vollends häufig.

Gine Ciche weiß ich stehen, übergossen mit weißem Naß; Yggbrasil heißt der hohe Baum. Daher kommt der Thau, der in die Thäler fällt; Sie steht allezeit grün über dem Urbbronnen.

Drei Burzeln gehen nach brei Seiten nieber von ber Yggbrasilsesche; Hel wohnt unter ber einen. Die Yggbrasilsesche ist ber trefflichste aller Raume.

Unten in Nisshel nagt ber Drache Nibhöggr an ber Wurzel bes Baumes; oben im Wipfel sist ein Abler; geschäftig eilt bas Sichhorn Ratatöskr (angelfächsiche Worte: rati — die Ratte, tusc — Zahn, also Rattenzahn) am Stamme auf und ab und bringt die Worte bes Ablers zur Schlange hinab. Hirsche benagen das Laubwerk.

In plastischer Deutlichkeit und erhabener Schönheit steht bas Bild bes nordischen Weltbaumes vor unseren Augen. Daß aber auch er aus fremben Burzeln erwuchs und in dieser Korm nicht seit Urzeiten bei den Germanen heimisch war, läßt sich in allen Einzelheiten nachweisen. Der Name Nagdrasil ist ein dichterischer Ausbruck, dessen Bebeutung jedoch vollkommen klar ist; er bezeichnet "Obins Galgen". Unmöglich fann bemaufolge bie Anschauung vom Weltbaum älter sein, als bie von Obin am Galgen. Mit ber Namen= beutung löst sich auch alles Uebrige. Den Galgen Obins zum Mittelpunkt ber Welt zu machen, barauf konnte nur Jemand verfallen, ber von Christi Areuz gehört hatte. Bas zum Preise bes Weltenbaumes von den nordischen Stalben ausgesagt wird, findet wiederum Zug für Zug Entsprechendes in der driftlichen Dichtung bes Mittelalters. Das Kreuz wird von angelfächfischen Dichtern "hoher Baum" genannt; arbor alta gebraucht Benantius Fortungtus. ber Bischof von Poitiers (um 550), vom Kreuze im Passionshymnus. Auch am Juge bes Kreuzesbaumes befindet sich eine lautere Quelle, in der Alle, die von den Früchten des Lebensbaumes kosten wollen, sich zuerst baben muffen. Der Quell wird auf die reinigende Rraft der Taufe be-Das Taufwasser im Besonderen ist bas Jordanwasser; in angelfächsischer Form "Jurdan". Jurdan erinnert ben nordischen Stalben in ber Aussprache unwillfürlich an die Schicksaldjungfrau Urd, und so verlegte er ihren Quell an die Wurzel des Weltbaumes. Der Thau ist ein stehendes driftliches Symbol für die Segnung von oben, welche bas Kreuz und ber Gefreuzigte bem Menschengeschlecht bringen:

> Vertice de summo divini nectaris haustum Detulit in ramos caelestis spiritus aura, Dulci rore graves manabant undique frondes.

Zwei Vorstellungen sließen in der christlich-symbolischen Dichtung stets in einander über: das Kreuz und der Lebensbaum des Paradieses; daher in der bilderreichen Sprache zumal für einen Fernerstehenden kaum zu unterscheiden ist, od Christus am Baume hängt oder am Kreuzholze. Beiberlei Ausdrücke wenden die nordischen Dichter auch von Odin an. Das Kreuz

ift aller hölzer bestes; zum himmel ragend wird es bargestellt. über alle Welt breiten sich bie Zweige bes Lebensbaumes aus. Bis in's Tobtenreich hinab reicht die Wurzel bes Kreuzes und Lebensbaumes, gleichwie bie Burgel bes nordischen Weltbaumes sich zur Sel, ber Tobesaöttin, binab-Des weisen Mimir Haupt birgt fich unter ben Burzeln; man erinnere fich ber vielen alten Crucifire, welche über einem Tobtenschäbel fich erheben. b. h. über Abams Haupt. Um ben Stamm bes Lebensbaumes ringelt fich eine Schlange. In England murben viele Steinfreuze errichtet und mit Bilbwerken und Inschriften versehen, welche zum Theil beute noch aut erhalten Wenn die Wikinger an die Kuften anfuhren, begegneten ihnen folche Denkmäler alteristlicher Runft Schritt für Schritt. Auf einigen sieht man bas driftliche Sumbol ber Weinranten, Die fich von unten bis faft gur Spite bes Steines emporschlingen. Berschiebene Thiere fressen an den Ranken, zu unterst ein Bierfüßler, bierauf Sichhörnchen, zu oberst Bocel. Unverkennbar ift die Aehnlichkeit zwischen biefen bilblichen Darftellungen und ber Sage von den Thieren, welche Nagdrafils Giche benagen. Sichhorn Ratatöskr, das die Worte vom Wipfel zur Wurzel trägt, hat man schon länast mit einer asovischen Kabel veralichen, in ber eine Wild= tate Saffesworte zwischen einem Abler im Wipfel eines Baumes und einem Wilbschwein am Jufe bin und wieber trägt.

Alle diese nahen Beziehungen, die fich zwischen bem driftlichen Rreuze und bem norbischen Weltbaum ergeben, konnten von Anfang an nicht verborgen bleiben. J. Grimm wies mit Nachbrud barauf bin. Er meinte aber, daß heibnische Vorstellungen vom Weltbaum auf die driftlichen Dichter eingewirkt hatten, wenn anders nicht bei afrikanischen und orientalischen Kirchenschriftstellern bieselben Anschauungen vom Kreuze sich vorfänden. Dann muffe feine Sypothese fallen. Inzwischen gelang ber Nachweis vollkommen, aus welchem hervorgeht, daß der Mythus vom Kreuzholze zu einer Reit und unter örtlichen Verhältniffen fich entwickelte, welche unmöglich irgendwie germanisch-beidnischen Borstellungen überhaupt nur erreichbar Da ein Zusammenhang zwischen ben Sagen von Nggbrafil und vom Kreuze nicht von der hand gewiesen werden kann, so ist die allein mögliche und richtige Auffassung bes Sachverhaltes bas unumwundene Zugeftanbniß, daß Dagbrafils Efche nur aus driftlichen Ginfluffen ermachien ift. "Das Bilb ber Pggbrasilsesche zeigt beutlich, daß biefer Aufbau in allen seinen Gliebern vom Geist der Nordleute erst ausgestaltet wurde, nachdem frembe, fruchtbare Ibeen in ihre Seele gefallen waren, ihren Blid erweitert, ihrer Phantasie, ihrem Denken und religiosen Trieb reiche Nahrung gegeben hatten." "Daß ber Baum, ber Dbins Galgen mar, bas Symbol ber gangen Welt wurde, ist frembem Ginfluß zuzuschreiben; benn bas Rreuz mar bem driftlichen Mittelalter, als Lebensbaum aufgefaßt, ein allumfaffenbes Symbol" (Bugge S. 519). Wir sehen also, wie bie urgermanische Baumverehrung von ben Nordleuten auf Grund driftlicher und antiker Ginfluffe

weitergebildet wurde zu einer eigenartigen, ergreisenden und erhabenen Sage; wir sehen ferner, daß sie in der Lage waren, oft und viel mit den driftlichen Anschauungen, welche eben das Wesentliche der Neubildung in sich schließen, Bekanntschaft zu machen. Man verstößt demnach gegen jede gesunde historische Kritik, wenn man diese natürliche Erklärung zurückweist und behauptet, der Mythus sei germanisch, die unter den deutschen Stämmen vorhandenen Zeugnisse über Baum= und Quelkult seien kummerliche Ueberreste des einst auch hier vollständigen Mythus. Richtiger erkennen wir darin die einfachen Bestandtheile, welche auch den Nordleuten zu eigen waren, aber bei ihnen mit neuen fremden zu dichterischer Reugestaltung verschmolzen.

Es kann nicht unsere Absicht sein, an dieser Stelle weiteres Material bem Lefer vorzuführen; bas eine Beispiel moge genugen, um feine Antheil= nahme an ber Bewegung ber mythologischen Studien machzurufen und namentlich bazu beizutragen, ihn por einem schnellen Aburtheilen zu be-Trot ihrer überraschenden neuen Ergebniffe tritt Bugges Lehre mit ber fcarfften Beweisführung, ber gründlichten Borficht auf und baut wahrhaftig nicht in die blaue Luft hinein, um Sensation und Aufsehen ju erregen, sondern auf den festen Grund historischer Betrachtung und untrüg= licher Quellenbeweise. Das bilettantische Phantasieren und sinnlose Zu= sammentragen ohne eine Spur von Quellenkritik, wie es in der Mythologie üblich war und vielfach immer noch ist, foll aufhören und einer gesunden nüchternen Betrachtung Blat machen. Nur auf diesem Wege ist es möglich. zu einer Darftellung beutschen Götterglaubens vorzubringen, wie J. Grimms beutsche Mythologie sie anstrebt. Wer wollte sich aber bazu ben Ausblick fünstlich trüben und verwirren, indem er Erzeugnisse bes nordgermanischen Geiftes aus bem 9. und 10. Jahrhundert, also die letten, wenn auch jum Theil wunderbar großartigen Ausläufer einer langen Entwickelungsreihe, statt sie als solche aufzufassen und zu untersuchen, an ben Anfang stellt? Bas wurde die Grammatik fagen, wollte Jemand behaupten, althoch= beutide Sprachformen feien aus mittelhochbeutichen zu erklaren, ober gar gleich aus norbischen bes 12. Jahrhunderts? Burde Bugge nur ähnliche Rüge nordischer und christlich-antiker Sagen neben einander stellen, dann dürfte man mit Recht fein Verfahren als unwissenschaftlich anfechten; aber weil er sich neben ber einleuchtenden Analyse ber Sagenstoffe selber auf die wirkliche geschichtliche Entwickelung stütt, darum muß ber Wiberspruch verftummen, und an uns liegt es, bie nothige Energie ju besiten, um eine altüberkommene Ansicht aufzugeben, wenn sie auch Manchem lieb geworden Mit gefühlvollen Träumereien wird die wissenschaftliche Er= sein maa. fenntniß nicht geförbert.

Bum Schlusse wollen wir noch biejenigen nordischen Mythen und Sagen aufzählen, von benen bereits mit ziemlicher Sicherheit behauptet werden kann, daß sie nicht über die Wikingerzeit hinausgeführt werden konnen

und daß sie bemnach auch in Deutschland nie bekannt waren. Im ersten Theile feiner Schrift wies Bugge nach, bag Balbr, ber glangend fcone, junge Gott, ber in ber Bluthe seiner Jahre burch höbrs Speer getroffen babin finkt, aus der Gestalt des "weißen Christ" hervorging, wie die Nordleute Refus nannten. Balbr ift ursprünglich überhaupt gar tein Gigenname, sondern ein Appellativum mit ber Bebeutung Herr; was die Angelsachsen von Chriftus, ben fie bealdor hießen, erzählten, gab bie Grundelemente zur Balbrfage ber. Beinahe alle Sagen von Frenja, ber Liebesgöttin, find Nachhildungen antiter Mythen von Benus: Aphrobite. In ben meiften ihrer Namen fogar erkennt man noch beutlich volksetymologische Umbeutungen antiker Benennungen ber Benus. Ihr Berhältniß zu Obr, bem sie golbene Thranen nachweint und den sie in aller West aufsucht, ging aus dem Abonismythus hervor. Ibun bewahrt golbene Aepfel, die ewige Jugenbfraft verleihen; man er= innere sich der Hesperidenäpfel. Die Figur des Loki ist bereits in seinem Namen, noch mehr aber in seinem Wesen eine Nachbilbung bes Lucifer. Balhall, wo Obin bie gefallenen helben um fich versammelt jum heiteren Gelage und zum ernsten Kampffpiel, die Walkuren, die ben Krieger zum Schlachtentob kiesen und broben ihm bas Trinkhorn reichen biefer ganze glanzvolle Hofbalt bes friegerischen Königs ber Götter entstand in den spätesten Jahren der Wikingerzeit und war darum in dieser Form nie bei den Deutschen bekannt. Bereinzelte Elemente laffen fich natürlich auch bei ihnen nachweisen; aber bas Gefammtbilb ist eine aus= ichlieflich norbifde Schöpfung.

Damit wird auch unser Standpunkt bei Beurtheilung der nordischen Duellen für die Nibelungensage ein wesentlich veränderter. In Sigfrids Geschichte spielt dort Walhall, die nordische Götterwelt, die Walküre herein; die deutschen Quellen wissen nichts davon, aber nicht, weil sie das Ursprüngliche verloren hätten: vielmehr geben sie ein ungleich treueres und reineres Bild der altgermanischen, vermuthlich bei den Franken entstandenen Nibelungensage. Großartiger und ergreisender erscheint und Sigfrids Geschichte in nordischer Form; doch der schimmernde Mythus ist eine Neubildung und Zudichtung der Nordleute und muß als solche aufgefaßt werden. Auch hier darf nicht das Deutsche unmittelbar aus dem Nordischen abgeleitet, sondern umgekehrt muß das Nordische als aus dem einsacheren Deutschen weiter entwickelt aufgefaßt werden.

Das schönste und tiefsinnigste Lieb der Edda ist die Völu-spa, der Wala Kunde. Die Seherin erzählt den Unschuldszustand eines goldenen Zeit-alters, die Schöpfung der Welt, die Geschicke der Welt, den Untergang von Göttern und Welt in der sogenannten "Götterdämmerung"*).



^{*)} Der nordische Ausbruck lautet "ragna rökkr" b. h. ber Götter Finsterniß, Ursprünglich jedoch hieß es "ragna rök" b. h. die Schickfale der Götter; erst nachher trat eine Berwechselung der zwei ihrer Ethmologie nach völlig auseinander zu haltenden Wörter "rök" und "rökkr" ein, und daher das deutsche Wort, welches in phantastevoll

In den ersten driftlichen Jahrhunderten waren viel verbreitet die sibyllinischen Weissagungen, in benen eine Sibylle mit merkwürdiger Bermischung antiker und driftlicher Elemente inhaltlich ähnliche Beissagungen verkundet wie die nordische Wala, vom nabenden Weltende durch Reuer. Der Norweger Bang ift nun ber Ansicht, bag biefes altnorbische Gebicht unter bem Sinfluß jener sibnllinischen Prophezeiungen entstanden sei, indem er fich auf einige wörtliche Uebereinstimmungen zwischen beiben beruft. Meinung ist freilich bei anderen Forschern — namentlich bei dem verewigten Karl Müllenhoff in seiner "Deutschen Alterthumstunde" V, 1 auf sehr entschiedenen Widerspruch gestoken. Müllenhoff vermikte namentlich ben Nachweis ber Möglichkeit, daß jene griechischen Verse in jener Reit Relandern batten bekannt werden konnen. Wie dem aber auch sei selbst wenn man ben unmittelbaren Ginfluß ber sibyllinischen Bücher auf die Bölufva nicht für alaublich halten kann, so wird doch die Annahme für berechtigt gelten bürfen, daß ber Gebanke an einen Untergang ber aangen Welt, ber Gotter und ber Menschen, und an ein Wiebererfteben eines veriüngten Varadieses nichts Urgermanisches ist, sondern auf christlichen Sinflüssen berubt. Das Heibenthum konnte die Götter, an beren Walten es glaubte, nicht ber Vergänglichkeit weihen. Wohl aber mochten zu jener Gahrungszeit auch biefe Ibeen aus ber driftlichen Anschauung in die beibnische herüberdringen. Der Asenglaube neigte sich zum ganzlichen Enbe, als der neue Christenglaube in seiner wahren, reinen Form eingeführt wurde. Der Ginzelne fühlte ben Beginn einer neuen Zeit, bas Vergeben bes Alten. Die nordischen Mythen sind überhaupt kein Volksglaube mehr im eigentlichen Sinn, sondern Dichtungen und kunftlerische Schöpfungen der Vornehmen, beren Blid schrankenlos weit in's Ferne schweifte und in bem kinblich einfachen Baterglauben teine Befriedigung mehr fand. Als einen folchen, abnlich bem ber Inber gur Bebazeit, burfen wir ben altgermanischen auffaffen. Die Germanen verehrten ben himmelsgott, ben leuchtenben Tivaz, bald aber nahm Wodan seinen Herrschersitz ein; in taufendfacher Gestalt trat die Natur in lebendiger Beseelung bem Germanen entgegen, wie die Sagen von Nixen und Robolben, Riefen und Zwergen, Berg-, Baumund Quellgeistern melben. Im Wefentlichen verblieb ber beutsche Götter= glaube auf dieser Stufe, bis die driftliche Religion ihn verdrängte; und noch heutigen Tages lebt er in vielen traulichen Sagen im Volke weiter "Als bas erfte Jahrtaufend unferer Zeitrechnung jum Ende neigte, wurde das Kreuz an Islands und Norwegens Strand aufgepflanzt, wo früher die Nagdrafilsesche Urds Born beschattet hatte; und im Morgengrauen bes zweiten Nahrtausends murbe das Christenthum nach Uebereinkunft berathenber Häuptlinge ober auf siegreicher Könige Gebot als alleinige Staats

schöner, aber burch bas norbische rökkr nicht gerechtfertigter Weise ben Begriff burch bie Anschauung einer jah hereinbrechenben Dämmerung wiederzugeben versucht.

religion anerkannt. Aber das nordische Heidenthum, das der christlichen Staatsreligion unterlag, hatte nicht hinter den hohen Bergesrücken, die eben Luftzug von außen absperrten, sein Wachsthum vollendet und war nicht ausschließlich aus heidnischer Saat gesproßt. Im Gegentheil! Es war draußen in der Wiege des Weeres aufgewachsen, umsaust von allen Winden, geschaukelt von Strömungen aus allen Richtungen, genährt mit Früchten aus wärmeren und reicheren Ländern, zu milderem, tieserem Sehen und zu höherem Flug durch früher nicht gehörte Stimmen erweckt" (Bugge S. 560). In diesen schonen Worten ist auch die ästhetische Würdigung des nordischen Heidenthums genügend gekennzeichnet, welche durch den Umstand, daß diese erhabenen Schöfungen in späterer Zeit durch geniale und gottbegnadete Dichter nordischer Nationalität in's Leben gerusen wurden und nicht bereits in nebelgrauer Vorzeit unter der verschwommenen Masse des Volkes sich herausgebildet hatten, nicht im Mindesten erstört, vielmehr erhöht und geklärt wird.





Zur Entwickelungsgeschichte von Kunstsammlungen.

Don

Bustav Hirschfeld.

- Königsberg. -

an macht den Alterthumsforschern wohl den Vorwurf, daß sie nicht nur, wie es in Ordnung ware, die Bergangenheit sondern daß sie auch die Gegenwart wie mit alterthumelnden Augen anfähen; und das Publicum fühlt sich, wenn ich mich nicht täusche, burch die fortwährenden Vergleiche, welche ihm auf solche Weise aufgebrangt werben, bisweilen etwas gelangweilt. Nun soll man aber nicht bas Rind mit bem Babe ausschütten: eine gewisse Art von Vergleichen nennen wir fie einmal die akademische — mag nur einem recht kleinen Kreise wirklich etwas bieten. Aber beruht nicht im Grunde jede Lehre ber Gefdichte auf einem, wenn auch ftillschweigenden Bergleichen ? Es fommt wohl nur barauf an, von einem richtig gewählten Standpunkt aus ein wirkliches Berhältniß jur Gegenwart ju zeigen und bas fortlaufenbe Band aufzuspuren, an welches die sich wandelnden Erscheinungen gereiht find, und das frühere Geschlechter uns gleichsam in die Sande legen, bamit wir baran nach unseren Kräften weiterspinnen und es vollkommener benen aberliefern, die nach uns sein werden. Diese unsere Bflicht der Arbeit und zwar nicht einer beliebigen Arbeit, sonbern bes gerabe auf uns fallenden Theiles, deren Berabfäumung die gesammte Rukunft auf's Spiel ftellen wurde, gilt ja für alle Gebiete bes Lebens in gleicher Beise; gerade sie ift aber ohne enge Fühlung mit ber Vergangenheit, fagen wir nur getroft mit bem Detail ber Bergangenheit, gar nicht ober boch nur **sci**nbar zu erfüllen.

Doch möchte ich nicht so verstanden werden, als ob ich eine allgemeine

Geschichte von Runftsammlungen geben wollte. Dem Gebanten ihrer Entwidelung nachzugeben, ichien mir eine bobere und vor Allem wichtigere Aufgabe, weil sie nothwendig zu bem führt, mas die Gegenwart von uns zu fordern berechtigt ist, wenigstens überall ba, wo die Mittel es irgend gestatten, mehr als bes Daseins tägliche Forberung zu befriedigen. icheue mich, im Gegenfat zu einer übererhabenen Anschauung, nicht offen auszusprechen, daß ich es auch bei ben vornehmsten und höchsten wissenschaftlichen Ergebnissen recht schäte, wenn sie eine Nutanwendung für unfer Leben gewinnen laffen. Das ift also bei bem schnellen Ueberblick in's Auge gefaßt, ben ich hier entrollen will, und ber meinem Berufe nach wesentlich innerhalb ber Grenzen antiker Runstwerke bleiben wird. 3ch gebe zu, baß bamit nur gleichsam ein Ausschnitt aus einem umfassenberen Thema vorgelegt wird, und in Beziehung auf Einzelnes, besonbers auf Gemälbegalerien, wird Bieles unterlassen scheinen: allein sei auch bas Borliegende nur ein Fragment — alle wesentlichen Fäben führen boch burch eben jenen Ausschnitt hindurch, und bies sichert bem Ermittelten bei unserer hauptsächlich in die Absichten eingehenden Betrachtungs= weise eine Geltung für bas Ganze.

In zeitlicher Sinsicht wird meine Darlegung übrigens beim Alterthum nur furz verweilen, und sich fast ausschließlich auf eine Epoche beschränken, mit ber wir selber noch in einem ununterbrochenen Busammenhange fteben, beren heutige Entwidelung somit eben wir zu reprafentiren bie Shre und die Aflicht haben. Was sollte ich auch viel von Kunstsammlungen ber Griechen in unserem Sinne zu sagen haben ? bem einzigen Bolke, welchem die Umsebung des Empfundenen in fünftlerische Form eine Naturäußerung war wie die Sprache. Die bochften und schönften Gefühle, nach beren Ausbruck bei uns Modernen vorzüglich die Dichtkunst ringt in allen ihren Formen, die Gefühle, welche bas Ueberirdische, gang Bollkommene angeben, bas wir glauben, und das Ardische, nur theilweise Bollkommene, das wir sehen und erleben, - furz bas Berhältniß zum Göttlichen und Menschlichen fand ja bei ben Griechen einen besonders zutreffenden und Allen verständlichen Ausbruck gerade in ber Runft bes Bilbners; und weil auch bas Sbelfte, mas Menschen thaten ober leisteten, burch Beziehung zur Gottheit erft gleichsam ben rechten Boben, ben nothwendigen umichließenden Rahmen zu erhalten ichien, so entstanden allerdings in der Umgebung von Seiligthümern nach und nach Kunftsammlungen, von beren Zahl und Reichthum wir uns kaum einen Begriff machen. In den großen Mittelpunkten murben sie wie zu einem gebrängten Ruhmesauszug aus ber Geschichte bes Staates sub specio aeterni — so auf der Akropolis von Athen; eine unveraleichliche Kunftgeschichte stellten fie bar zu Olympia ober Delphi. Aber fie murben eben, - keinerlei Absicht waltete vor: so wenig wie ein Urheber genannt werben konnte, so wenig bachte man an ein Bublikum von Betrachtenben, wenn man auch hie und da Gemälde, und in späterer Zeit wohl auch zu einander passende Skulpturen etwas zusammenordnete. Wie sie mit dem Leben vermachsen waren, so waren fie es mit bem finnvoll gewählten Orte ihrer Aufstellung; fie aus irgend einer Absicht biefem zu entreißen, bas bieß ihnen einen wesentlichen Theil ihrer Bebeutung nehmen: über bem Marktplate von Athen waren die Befreier der Stadt Harmodios und Aristogeiton an ihrer rechten Stelle, in einem Apolloheiligthum bie Riobiben, in des Dionnsos geweihten Bezirken die froh erregten Aufzüge von Satyrn und Manaden. Das natürliche Band zu gerreißen, blieb ben Römern vorbehalten, welche aus Griechenland bie ftrahlenben Götter und Beroen, Bilber und Gemalbe sowie Runftgerathe beimbrachten als auch eine werthvolle Rriegsbeute, um so willtommener als fie, öffentlich aufgestellt, bem Anbenten bes Sieges Dauer verleihen half für fpate Zeiten. Rom, vorzüglich seit bem zweiten vorchriftlichen Jahrhundert, bas Sammelbeden geworden, wo die Werke ber griechischen Runft zusammenfloffen und ichon zu bes Augustus Zeit Tempel und Hallen, Baber und Plate füllten, in einer Anzahl, daß bas Einzelne gar nicht mehr zur Geltung kam, und ber Künftler fo großartiger Werke wie 3. B. ber Niobiben burchaus zweifelhaft werden konnte. Aber selbst zu einem vornehmen Privathause gehörte ein Gemälbefaal, balb auch eine Cfulpturengallerie; ju feiner Zeit und nirgends ift ber Bebarf an Runftwerten fo groß gewesen, wie in ber römischen Raiserzeit! Wie sehr die Kunft zum täglichen Leben geborte, liegt uns in ben verschütteten Städten, Pompeji und Herculaneum, am flarften vor Augen, wenn auch von eigentlichen Runftsammlungen nicht die Rebe sein kann, und dort in Unteritalien von jeher ein farker Beisat griechischer Bildung vorhanden mar.

Db die herren Cammler aus Runftintereffe sammelten, ift freilich eine gang andere Frage, ober vielmehr es ift jest feine Frage mehr, feit ber Berfasser ber "Römischen Sittengeschichte" in so schlagenber Weise ben Runft= finn ber Römer im Allgemeinen und ben ungehilbeten und protigen römischen Durchschnittssammler im Besonderen gezeichnet hat, bem, wäre es anders Robe gewesen, ein zweiköpfiges Kalb in Spiritus genau fo interessant gewesen sein wurde wie ein Gebilde des Prariteles. Aber auch ein geistig fehr hochstehender Römer wie Tacitus (Dial. 10) hält es offenbar für völlig genügend, von einem Runftwert burch eine einmalige flüchtige Betrachtung Renntniß zu nehmen. Es waren wohl nur griechische Sklaven, ju beren Fehlern es gehörte, Beit mit ber Betrachtung von Gemalben gu vertrödeln, und zwar zu ben geheimen Fehlern, welche ber Verkäufer, wie jest beim Pferbetaufe, vorher gemiffenhaft angeben mußte*). In romifcher Reit waren also nicht nur Sammlungen von Kostbarkeiten vorhanden, bie immer anders aufzufassen sind und uns hier so wenig wie später angehen — sondern auch wirkliche Kunstsammlungen, öffentliche und private.

^{*) 2.} Friedlander, Rom. Sittengeschichte III5 S. 276.

Auch hören wir von Bibliotheken, in benen, offenbar ichon nach früherem, bellenistischen Vorbilbe, berühmter Männer Buften vaffend aufgestellt maren, wie uns auch in den verschütteten Städten, in Pompeji, jene idulischen Schläfer, Horcher, Satyrn baburch gang besonders anmuthen, daß fie burch iher Aufstellung an sprubelndem Baffer eine lebendige Beziehung erhielten. Aber niemals ist einem Römer ein so hober Gebanke gekommen, wie ibn ein tief angelegter Grieche noch bes zweiten nachdriftlichen Jahrhunderts ausspricht, ber für fein Bolt mit vollem Rechte fagen burfte, bag es eine Offenbarung bes Göttlichen auch burch bie Runft gebe, mas für bas griechische Alterthum noch in ganz anderem Sinne wahr ist, als wir ihn heutzutage mit den Worten verbinden würden, und was auch der Ansammlung von Kunstwerken bei ben Griechen noch einen ganz besonberen Charakter giebt. Daß die griechischen Kunstwerke nicht vergebens nach Rom gekommen waren, bas lehrt uns ja beinahe jebe Ruine; daß bie Runstanhäufungen von Gin= fluß auf bas Bolk gewesen, bies vermögen wir nicht zu erkennen. ift aber ein tobter Besit mehr, als eine Suufion? Runftwerke geborten nun einmal zu allen öffentlichen und privaten Anlagen; auch bas mar so ein Stud aus jener reichen griechischen Erbschaft, von der so Vieles unlebendig geblieben ift. Hat Agrippa, bes Auguftus Freund, wirklich an Erziehung burch die Kunft gebacht, ober war er nicht vielmehr von Rücksichten auf Recht und Billigkeit geleitet, als er rieth, alle Runstwerke lieber öffentlich aufzustellen, als in abgelegene Landsite zu verbannen? "Hochberzig und bes größten Bürgers murbig" nennt die Rebe Plinius, ber fie noch kannte und ber boch gerabe bei biefer Belegenheit es für angebracht halt, auf ben einfachen, allem heiteren Lebensgenuß abgeneigten Charafter bes trefflichen Mannes bingumeisen.

Was Kom gethan, erlitt es selber burch Konstantinopel, als dieses im vierten Jahrhundert kaiserliche Residenz geworden war; seine Pläge, Hallen und Bäder füllten sich mit den entführten Werken, gleichsam der letzte köstliche Rachtisch des Alterthums, der hier nur gesammelt scheint, damit er ja recht sicher und gründlich vernichtet werde. Noch aber zählte man in Rom allein an öffentlich aufgestellten Bronzebildern mindestens gegen 4000; und am Ausgang des fünften Jahrhunderts setzt Cassiodor die Bevölkerung an Lebendigen dem Volke der Statuen gleich.

Von all biesem Reichthum waren nicht mehr als sechs Statuen sichts bar geblieben, als neun Jahrhunderte später die Italiener sich mit immer steigender Begier ihrer glücklichen und glänzenden Vorzeit erinnerten und dadurch die Epoche herbeisührten, deren Kinder, trot mancher Zwischenheirathen, auch wir noch sind, die Renaissance. Den gewaltigen Antheil der alten Kunst verkennen auch Diejenigen nicht, welche mit Recht der alten Literatur einen höheren, dem ttalienischen Volksgeiste einen sehr hohen Antheil an dieser Wiedergeburt beimessen. Erst neuere archivalische Forschungen, haben gelehrt, daß schon vor dem XV. Jahr-

hundert hie und da in Italien die so lange mikachteten und durch ungezählte Schickfale geschäbigten Refte bes Alterthums wieder aufgelesen worden finb*), freilich vor Allem Koftbarkeiten, Mungen und geschnittene Steine, die wir hier so wenig in Betracht ziehen, wie beim Alterthum. wer unbefangen nicht an ber Einzelheit haftet und nicht nach neumodischer Weise bei jedem zufälligen Funde gleich bas Wesentliche in Frage gestellt fieht, bem wird immer wieder Floreng entgegenleuchten, wenn er ben Beg ber Renaissancecultur rückwärts blickt bis zu ihrem Ausgange. Wan faßt es taum, daß Lorenzo be' Medici, ber Brächtige, wirklich nur 23 Jahre 1469-92 in Florenz geboten, nur 44 Jahre auf Erden geweilt hat; foviel bedeutet dieser eine Rame! Auch die erste größere und zugleich öffentliche Antikensammlung geht zurück auf Lorenzo be' Mebici. hatte schon sein Grofvater Cosimo antike Bildwerke gesammelt, auf Ans regung Donatellos, ber sie ihm zu gleicher Zeit restaurirte; aber erft Lorenzos Garten und Gemächer werben von Bafari — um bie Mitte bes folgenden Jahrhunderts — geschilbert als voll von guten alten Kunstwerken nicht nur als prächtiger Schmud, sonbern zugleich wie eine Schule und Atademie, die erfte ihrer Art, für junge Maler und Bilbhauer, die ein Schüler Donatellos anleitete. Unter benen, die aus folder Lehre hervorgegangen, brauche ich nur den einen Michelangelo zu nennen. Somud und Wirtung auf die Kunftler waren die Absichten jener ersten Antikensammlung; es verdient angemerkt zu werden, daß Lorenzo Jünglinge vornehmer Abkunft für besonders geeignet hielt zu künftlerischer Ausbildung und geschickt zu vollkommenen Leistungen. Schon vorher hatten wohl auch Privatleute wie der große Humanist Poggio (1380-1459) gesammelt, und im XV. Jahrhundert tam überhaupt schon allmählich ber Name "Museum" auf für Cammlungen von Sanbichriften, Munzen und anderen Antiken. — Poggios Verbindungen reichten bis in die Levante nach Chios; Köpfe beabsichtigt er in seiner sogenannten Akademie, eine Minerva unter Buchern aufzustellen; aber gerabe bag er fein Gartlein bei Florenz mit tleinen und fragmentirten Marmorreften geschmudt hat, gilt um 1440 noch als Reuheit, und er läßt fich bamit ausspotten, baß er damit, wie mit etwas Besonderem, Ruhm von der Nachwelt haben wolle **).

Aber wie steht es um die gleiche Zeit in Rom? An diese Stadt, ihre Ruinen und Sammlungen benken boch heute noch die Meisten von uns zu allererst, wenn von der Antike die Rede ist. Nun, als im XV. Jahrhundert bie beiden großen Florentiner Meister Brunnellescho und Donatello nach Rom kamen, um die alten Reste zu studiren, wurden sie von den

^{*)} G. Müng, Les arts à la cour des Papes II. S. 160 f.—Burdhardt, Cultur ber Renaiffance 14 G. 206.

^{**)} G. Munt, a. D. S. 167 f. Burdharbt, Gefch. b. Ren. in Italien 2 S. 239.

Einbeimischen als Schapgraber angesehen — genau fo, wie es noch beute bem europäischen Forscher bei ben Türken zu ergeben pflegt. Bei solchen Anschauungen ift es begreiflich, daß die antiken Reste nicht geschont wurden, wenn man glaubte, sie brauchen zu können. Und lieken sich bequemere Steinbrüche benken als die Ruinen der alten Bauten ? Leider mar in diesem Sinne sogut wie Alles Ruine, mas über bem Erdboben sichtbar war. Ueber biefe Zerstörungen in Rom ist in älterer und neuerer Reit viel geschrieben worden, und gang neuerdings will es uns bisweilen vorkommen, als kame bort nur eine alte Natur wieber zum Allerdings wird schon in einem Erlaß Pius' II. vom 28. April 1462 ber Schutz ber noch erhaltenen antiken Gebäude empfohlen und Verletung mit Strafe bebroht; aber er selber hat aus alten Bauten Material für seine eigenen gebrochen, wie sein Nachfolger Baul II. welcher zwar für die Triumphbogen forgte, aber das Colosseum ausbeutete, das boch gewiß keine formlose Ruine war. Ja im Jahre 1484 unter Innocenz VIII. wird, wie auch früher mehrfach, bas Aufgraben und Verwenden fogenannter alter Steine einmal ausbrücklich gestattet*). Und merkwürdig bleibt es immer, daß selbst Bapfte wie Julius II. und Leo X., beren Namen ein ganzes kunstbegeistertes Zeitalter heraufführen und beren einem Rafael schon den Blan einer idealen Restauration der ganzen Stadt vorlegen konnte. die Ausbeutung alter Reste zu Neubauten nicht bloß gebuldet, sondern selber sleißig aus ihnen geschöpft haben. Gingen aber bie Bapfte mit foldem Beifpiele voran, follte ba ein gewöhnlicher Dann Bebenken tragen, ein verstümmeltes ober ganzes Marmorbild zu Kalk zu verbrennen, den er doch wenigstens brauchen konnte ? Es ist der unglückselige Materialwerth bes Marmors, ber ihm biefes fein häufigstes Schickfal bereitet hat. Der Römer bes XV. Jahrhunderts ftand barin nicht bober, als ber Muselman heute und seit lange im Orient, ber boch wenigstens bie Entschuldigung bat, daß ihn kein Band mit jenen alten Bildwerken ver-Unfagbar aber scheint es boch, daß bergleichen in Rom noch in all ben ersten Jahrzehnten bes XVI. Jahrhunderts geschehen konnte, als Rafael und seine Genoffen icon mit den bewunderungswürdigsten Werken zugleich ben Sinn für solche geschaffen hatten. Wir versuchen dies zu verstehen, indem wir daran erinnern, daß die antiken Bildwerke beinahe ohne Ausnahme verstümmelt aufgefunden werden. So wunderbare Stücke wie den belvederischen Torjo des Herakles, der im Anfang des XVI. Jahr= hunderts an's Licht kam, ließ man fich wohl gefallen; das Mittelgut aber bekam nur Geltung, wenn moderne Runftlerhanbe es ju einem vollstanbigen Stud erganzt hatten. Der Genuß, ben die Menge an Torsen und Fragmenten empfindet, ift mohl überall und zu jeder Zeit ein fehr beschränkter gewesen und lediglich durch den Kaufwerth bestimmt worden.

^{*)} E. Münt, Les antiquités de la ville de Rome S. 38 ff.

Gerade biefer aber war auch im Rom des XVI. Jahrhunderts, weniastens in jener erften Halfte, ein überaus geringer. Ob im XV. Jahrhundert von einem solchen überhaupt die Rebe war, hat man vielleicht mit Recht beswegen bezweifelt, weil bas Verzeichniß ber Sammlung Bauls II. noch aar fein Marmorwerk aufführt*).

Indessen hatte schon Leo X. am 27. August 1515 Rafael "zum Borsteber über alle Marmorftude und alle Steine gemacht, die pon jest ab in Rom ober außerhalb bis auf ben Umfreis von 10 Miglien werben aufgefunden werden, damit er dieselben ankaufe, wenn sie für den Bau der Beterskirche brauchbar seien." Jeder Finder, ber binnen brei Tagen nicht ber Anzeigevflicht nachgekommen, folle eine Buße von 100—300 Golbthalern zahlen. Auch follen unter berfelben Strafe die Steinmeten ohne Erlaubnif Rafaels keinen beschriebenen Stein mehr behauen, damit nicht Monumente zu Grunde geben, die eine gewichtige Erinnerung enthalten**). ein Breve Bapft Bauls III. aus dem Haufe Karnese vom 22. Juli 1540 iceint bem früheren Unwesen wirklich ein gewisses Riel gesetz zu haben ***). Auch dieses zog zwar jede früher ertheilte Erlaubniß zum Ausgraben zunächst nur ju Gunften bes Baues von St. Beter jurud; inbeffen icheint bie unumgänglich eingetretene Controlle und vor Allem die in Aussicht gestellte Bezahlung biesmal boch weiter gebende Wirkungen gehabt zu haben: ein etwas späterer Bericht ;) preift vom Papfte, daß er ben Alterthumern Roms bas Leben gegeben habe, und zwar von ben Statuen bis zu ben größten Bauten; ben Kalkbrennern habe er bas handwerk gelegt, berartige Rerftorung von Torfen und Marmoren mit Tobesstrafe beleat, und die Excommunication bem angebroht, ber irgend einen antiken Stein aus Rom entführte; und nun hatten sich in furzer Zeit die Runstwerke vermehrt und schon ein Jahr später sei ihr Preis auf das Sechsfache des Früheren ge= ftiegen. Das war wohl auch bas Entscheibenbe, bag ber Materialwerth begann bem Kunstwerthe zu weichen!

Daß man hervorragende antike Werke auch früher nach Gebühr schätte, brauche ich kaum zu sagen: Julius II. und Leo X. verliehen dem glücklichen Finder des Lackoon und selbst seinem Sohne beträchtliche Einkünfte für ihre gange Lebenszeit. 282 Goldbufaten finde ich als Restfaufgelb für die bekannte icone Statue einer Schläferin im Batikan genannt, die man damals Rleopatra, heute Ariadne nennt, und deren Bezahlung sich von 1721-40, also 19 Jahre hinzog; 1000 Dukaten werden für eine sehr

^{*)} G. Münt, Les arts etc. II. S. 180.

^{**)} E. Bubl. Rünftlerbriefe I. S. 134.

^{***)} G. Munt, Les antiquités S. 38 f. 'Gin früherer gleichartiger Erlag Bauls III. vom 28. November 1534 bei Reumont, Gesch. Roms III 2 S. 754.

^{†)} Münt, Les antiquités S. 41.

schöne Marmorstatue gezahlt, die, wie man das euphemistisch bezeichnete, Seiner Heiligkeit geschenkt war*).

Richts ist für unseren Zwed lehrreicher als die Aufstellung der unveraleichlichen Bildwerke, welche ichon im Anfana des XVI. Nahrhunderts im Besit ber Papste waren, übrigens als Privatbesit aufgefaßt wurden. Rörblich vom Batifan, wo ber Boben bes Gartens anftieg, hatte icon Innocenz VIII. fich ein Gartenhaus mit einem Hofe, bas Belvebere, erbaut: dies nun ward unter Julius II. mit dem vatikanischen Balast durch jenen ungeheuren Sof verbunden, welchem Bramante feine Seitenhallen gab, und quer durch bessen Mitte er die imposant aufsteigenden Treppen führte, welche zu einem oberen Ziergarten, bem Giardino bella Pigna emporleiteten. Das ift jest Alles veranbert burch ben Bau ber Bibliothet. Braccio nuovo u. A. Damals war jener Garten "halb mit Rosen, Lorbeeren, Maulbeeren und Cypreffen bepflangt, balb mit Backteinplatten gepflaftert, zwischen welchen regelmäßig angeordnet die schönsten Drangenbäume empor-In der Mitte bieses Hoftheiles baute sich eine breiseitige antike Brunnenppramibe auf, ihr zur Seite lagerten gewaltige Statuen In Nischen standen Apollo und Laokoon, im des Nil und des Tiber. Freien der Torso, und wiederum an einem sprudelnden Wasser schlummerte bas Bilb ber Ariabne. Ginen so herrlichen Anblick entzog erft Habrian VI. ber Rieberlander, ben Römern, ber in seiner hohen sittlichen Strenge auch bies für die Pflicht seines Amtes und seiner Zeit hielt, an ber er doch beinahe verzagte (Ranke, Bapfte I, 63).

Wie im Batikan, so haben in eben ber Zeit auch sonst bie antiken Runstwerke als ersten Zweck gehabt. Bauten und Garten in sinnvoller Anordnung zu zieren und zu heben. Darin, in dieser engen Beziehung von Werk und Ort, berührt sich die Renaissance mit dem griechischen Alterthum, wenn wir nur im Gebächtnig behalten, daß sich bei diesem von felber ergab, was die Renaissance fich kunftlich schaffen mußte. Bu bes Rafael Zeit prangte die ganze Ruckfeite bes Palazzo bella Balle in Rom nach bem Garten zu im Schmuck antiker Reliefs und bunt zusammengesetter Stulpturfragmente; ein Bild, wie es ben Romfahrer noch heute an ber Gartenseite ber Billa Mebici erft überrascht, bann mit seinem froh gur Schau gestellten Reichthum gefangen nimmt. 3m Garten bes Erzbischofs von Cypern, Lorenzetto, ftanben icone Statuen und andere Alterthumer; man errichtete für sie wohl auch eigene Lauben in Form von Tempeln. Der Papft Paul III. füllte seinen Familienpalast zu Rom, welchen ibm Sangallo und Michelangelo errichteten. Und in eben jener Reit ober boch nicht viel später, erhoben sich schon die Gartenanlagen ber Billa b'Efte,

^{*)} Münt a. O. S. 48.

^{**)} Burchardt, Geschichte ber Renaissance 2 S. 241; vgl. auch Justi, Windelmann II 1 S. 36 und Münt, Les antiquités S. 48.

wo aus grunendem und blubendem Leben alte und neue Bildwerke aufftiegen, wie in ben hainen ber Bergangenheit. Nicht in Italien, sonbern bod oben im Nordosten Deutschlands, hart an der russischen Grenze, sieht ber Betrachter erft mit ungläubigem Erstaunen, bann mit grenzenlofer Bewunderung noch jest ein Bild jener Zeit vor fich im Schloß und Bart zu Ben = nuhnen, bas die begeifterte und felbstlose Runftliebe bes turglich babingeschiebenen Besiters Brit von Sahrenbend im Lauf von etwa vier Jahrzehnten, unbemerkt, fast möchte man sagen aus bem Nichts zum Leben rief. und welches auf unvergänglichen Breis und Ruhm Anspruch erheben barf. — Und die Garten wenigstens ftanden Jebermann und zu jeder beliebigen Benutung offen, wenn die Besitzer nicht anwesend waren.*) Die massen= baften Anhäufungen von Kunstwerken an einzelnen Orten, ohne die wir uns Rom jest gar nicht vorstellen konnen, gab es allerdings noch nicht, tonnte es nicht geben, ba bas Interesse noch in erfter Linie ein becoratives war. Indeffen fand ein febr lebhafter Umfat antifer Bildwerke boch bereits damals statt, wenn es auch Uebertreibung sein wird, daß Lapst Laul III. jeden Tag Statuen faufte.

Aber icon damals und wenig später kam eine Reihe von italienischen Brivatsammlungen zum Verkauf. Mann zum ersten Mal förmliche Verbote gegen die Ausfuhr von Antiken in Rom erlassen wurden, weiß ich nicht zu fagen; man kann wohl eine oben angeführte Makregel bes Bavstes Bauls III. so verstehen. Jebenfalls erinnert ein Breve vom 5. October 1624 schon an frühere Ausfuhrverbote. Sicher ift es, daß man auch damals die Ausfuhr nicht munichte; vom Auslande her haben wohl mit am frühesten Raiser Rudolf II. und noch vor ihm die baprischen Herzöge Albrecht V. und Bilhelm V. in Rom und in Italien concurrirt, und die Verhandlungen biefer find in jeder Beziehung lehrreich; **) fie mußten es fich recht fauer werden Albrecht fagt einmal (22. März 1567), daß in Rom Leute eristirten, welche Alterthumer lieber verloren ober zu Barbaren verschlagen faben, als nach Deutschland. Unter ben Erwerbungen sind besonders viele Ropfe. hierin mag, wie man fpater auch fur England angenommen bat, eine gewiffe Richtung ausgesprochen fein; aber in Anschlag bringen muß man wohl auch bie Schwierigkeit bes Transportes bei großen Werken, ein Factor, ber uns fpater noch einmal beschäftigen wird, und ben man nicht genügend zu beachten pflegt. Man zerfägte wohl einmal Statuen zu leichterer Ueberführung, worüber Bergog Albrecht mit Recht äußerst unwillig ist. Anderes gefährdete ber Transport, und ein Agent empfiehlt einmal bem Berzog, einen italienischen Marmorarbeiter mitkommen,

Digitized by Google

^{*) 2.} Friedlander, Reisen in Italien in ben letten drei Jahrhunderten. Deutsche Rundickau II. S. 289.

^{**)} S. B. Chrift, Abhblau, ber Münch, Afab. 1866 X S. 359 ff. A. Stockbauer. Quellenschriften für Runftgeschichte VIII. 1874. Das Obige ift aus G. 42 und 54 entlebnt.

zu lassen: "benn ein Verständiger kann einer Figur bald eine Art geben mit einer Rasen ober Mund u. dgl. recht anzusezen, daß es ein groß Ansehen hat, da es sonst ein Unverständiger macht, daß es noch scheuß- licher sieht." Man erkennt auch hier, Vervollständigung zu einem Ganzen ist unumgänglich. Ob die so schwer erworbenen Schätze noch Anderen zu- gänglich waren, als der nächsten Umgebung des Fürsten, darüber habe ich nichts gefunden, möchte es aber wegen dessen, was ich für das folgende Jahrhundert anzusühren habe, durchaus bezweiseln. Ohne den Kunstssimm einzelner Sammler in Frage zu stellen, möchte ich doch aussprechen, daß die nordischen Sammlungen mehr als die italischen den Charakter von Raritätencadinets hatten, was die passende Verwendung einzelner Stücke nicht ausschließt.

Im XVII. Jahrhundert fällt ja Deutschland zunächst ganz aus: hingegen ist dies recht eigentlich die Blüthezeit der großen römischen Brivatfammlungen ber Familien Barberini, Borghefe, Giuftiniani, Lubovifi, Obescalchi, Pamfili, Rospigliosi u. A. Es ist, als murbe man nun erft bes reichen Bobens inne, ben man bewohnt. In Garten, Sofe und hallen, in Villen und Balafte balt bie Schaar ber Alten ihren Ginzug, ein Familienstolz und ein Familienschat, hervorgegangen aus Bewunderung und bestimmt solche zu erwecken. Aber auch jett werden sie nicht etwa aufgestapelt wie Waarenlager, fondern wie früher treten sie in lebendige Beziehung zu ihrer Umgebung als der lette, erst vollendende Schmuck, und barum wird auch jest jebes verstummelte Stud, nicht selten etwas gemaltthätig ober willfurlich, zu einem Ganzen vervollständigt. Aber biefem schönen Besitz wie bem Antikenreichthum Roms überhaupt naht auch schon Anfectung und Versuchung, in Gestatt reicher und freigebiger Käufer aus bem Norben. Bor Allem sind es in jenem und im folgenden Jahrhundert die Engländer, welche sich — nach einem gleichzeitigen Ausbruck — bemüben. Alt-Griechenland nach England zu verpflanzen. Bon ihren frühen und häufigen Besuchen in Italien brachten sie Neigung heim für die alte Kunst, und ihre Mittel gestatteten ihnen, wie sie munschten, den vorübergehenden Gin= bruden ber Reise burch eigene Sammlungen Dauer zu verleihen. kam die Bequemlichkeit der insularen Lage, welche den Transport unter bamaligen Verhältnissen wesentlich erleichterte. Allerdings hören wir gerabe bei ben Gelegenheiten von Verboten — und zwei berartige vom 5. October 1624 und vom 29. Jan. 1646 sind uns im Wortlaut bekannt — welche die Ausfuhr aus Rom sehr erschwerten. Ich finde irgendwo, daß im Jahre 1630 bie erfte Erlaubniß zu einer Massenausfuhr von Antiken aus Rom aus = brudlich erwähnt wirb, sie war für ben Herzog von Orleans gegeben; und vornehmen wie reichen Sammlern ist es ohne Zweifel fast immer möglich gewesen, solche Erlaubniß zu erlangen, wenngleich es auch nicht an gegen= theiligen Beispielen fehlt. Jebenfalls wurde der Blick der Engländer wohl gerabe burch bie Erschwerung auch etwas weiter nach Subosten gebrangt,

und die erste große englische Privatsammlung hat schon sehr bedeutsame und werthvolle griechische Alterthumer enthalten. Das war bie Sammlung des Carl of Arundel, die nach mannigsachen wunderlichen Schicksalen, wenn auch viel getrennt und geschäbigt, boch in England geblieben ift. Arundel hatte nach ber Weise italienischer Sammler die Inschriften im Garten, die Sculpturen in seinem Sause vertheilt; fleißig murbe bas Fragmentirte erganzt, da ein beguemer Genuß auch bier Endzweck mar. Allem Unichein nach fanden aber auch Runftler leichten Butritt und fie haben manches Stud bes eblen Garls burch ihre Zeichnungen bekannt Rebenfalls jählt ber Verfasser bes "compleat gentleman" Beacham in seiner zweiten Auflage von 1634 zu ben Qualitäten eines vollkommenen Gentleman auch Interesse für alte Sculpturen unter Binweis auf bas Beispiel Arunbels, bem er freilich auf eine gewisse Beise Doch auch ber Dute of Buckingham war Sammler, verbunden mar. ein Rival Arundels besonders in der Levante — und Karl I. Als dieses Königs. Besitz verkauft murbe, boren wir eigentlich jum ersten Mal, bag im Norben ein Staat als folder alte Runftwerke in Unfpruch nimmt. Es heißt da, das Parlament behalte fich diejenigen Werke vor, die für den Gebrauch bes Staates (for the use of the state) geeignet erschienen. Was das zu bedeuten hatte, wird balb baburch erläutert, daß ber Lords Protector Cromwell (im Februar 1651) im Garten von Whitehall zwölf Statuen aufftellen ließ, murbig beffen, wie es heißt, burch Alterthum und Seltenheit (worthy to be kept for their antiquity and rarety*).

In biefer Zeit gehörten bie Kunst- und Antikensammlungen überall ju ben hauptsehenswürdigkeiten ber Orte auch in Deutschland; die ursprünglich von Richelieu begonnene Sammlung Mazarin in Paris, die später ein etwas verruckter Verwandter bes Karbinals jum Theil entzwei ichlug, wird als merveille de la France bezeichnet. Bon einer wiffen: icaftlichen Behandlung ift allerdings noch teine Spur, und nicht blos die englischen Sammlungen zeichneten sich burch kuhne Benennung aller unbekannten antiken Vortraitbuften aus, welche bem Besiter wenigftens bie Genugthuung gewährten, sich unausgesett von ben berühmteften Mannern bes Alterthums umgeben zu glauben.

Wie ftand es nun mit ber Zuganglichkeit solcher Cammlungen? Runachst muffen wir allerdings aussprechen, daß es ein Bublicum in unserem Sinne noch nicht gab; bas Interesse an alter Kunft lebte und konnte nur erst leben in engen bevorzugten ober gelehrten Kreisen; aber auch wenn es weiter verbreitet gemefen mare, fo murbe es bei ber Schwierigkeit und Rofffpieligfeit bes Reisens boch nicht haben zum Ausbruck kommen können,

Digitized by Google

^{*)} Ab. Michaelis, Ancient Marbles in Great Britain. Ginleitung S. 30. Diese Darftellung liegt oben überhanpt zu Brunde, wo es fich um englische Sammlungen bandelt.

ein Umstand, der freilich auch wieder umgekehrt ein allgemeines Interesse eben noch verhinderte.

Fürstliche Sammlungen standen gut empsohlenen oder angesehenen Reisenden in gewissen Grenzen offen, d. h. sie wurden einmal durchgeführt dursten auf besondere Bitte wohl auch länger verweilen. So wenigstens stellt die Sache dar ein gelehrter französischer Mediciner Charles Patin, der um 1670 fast alle großen Städte Mitteleuropas besucht hat. In München, so erzählt er und darauf haben wir oben schon angespielt, sind die Sammlungen nur wenigen Personen zugänglich; ihn läßt der Kurfürst durch einen Offizier sühren. Das Gleiche geschah in London wo aber der Offizier wenig Zeit zu haben schien. In Wien besahl der Kaiser, daß ihm Alles gezeigt werde. Am besten ging es ihm aber in Berlin, wo der Große Kurfürst selber sich mit ihm einließ, und ein zweiter Tag zum Arbeiten ihm, wie es scheint, ohne Schwierigseit bewilligt ward.

Privatsammlungen werden sich genau so für Trinkgelber erschlossen haben, wie sie es jett noch thun, und wie sie im Ausgabenbuche eines reisenden Engländers im Beginn des XVIII. Jahrhunderts (Earl of Leicester 1714—1718. Wichaelis a. O. S. 58) einen stehenden Posten bilden.

Eine etwas wunderliche Form nahm die Sache im Orient an. Als zwei treffliche Männer, der französische Antiquar Spon und der Engländer Wheler, denen wir die erste wissenschaftliche Bereisung der Levante, man kann sagen, ihre Wiederentbeckung verdanken, im Jahre 1675 die Akropolis von Athen ansehen wollten, konnten sie das erst, nachdem sie dem Besehlsbaber und einem Offizier 7—8 Pfd. Kasse verehrt hatten. Freilich war die Akropolis zugleich Festung, und in Beziehung auf solche sind die Türken bis auf den heutigen Tag schwierig geblieben, auch wenn die Beste, wie in den allermeisten Fällen, gar nicht mehr ernsthaft genommen werden kann. Immer noch ist ein Versahren nach dem Muster jener alten Reisenden als das prodateste zu empsehlen, nur braucht es nicht gerade mehr in der Verkleidung von Kassee aufzutreten.

Wir sind bis an die Grenze des XVII. Jahrhunderts vorgerückt und treten in das XVIII. ein. Dieses Jahrhunderts eigene Kunstproduction pslegten dis in die neueste Zeit sehr gering angeschlagen zu werden. Ich will hier die Berechtigung dieser Schätzung nicht untersuchen; das ist jedenfalls sicher: was unseren Augen heutzutage in den umfassenden Museen des Südens und Nordens gedoten wird, geht in seinen Anfängen und vielsach auch in seinen Fortschritten fast ausschließlich auf jene vielgeschmähte Epoche zurück. Wer jetz zum ersten Mal die großen römischen oder anderen italischen Museen betritt, meint wohl, so sei es dort seit Jahrhunderten gewesen, oder man legt sich in der Beziehung überhaupt gar keine Frage vor. Allein die große capitolinische Sammlung, die zeitlich erste Roms, ist gar nicht so lange vor der Mitte des vorigen Jahrhunderts entstanden; die vatikanische gar ist nicht viel älter als ein Seculum. Und nicht reine oder freie Be-

geisterung hat für Kunst und Alterthum sie entstehen lassen, sondern in erster Linie bat die Kauf= und Besitzlust des Auslandes sie veraulafit. wohl gut auf die Ausfuhrverbote hinweisen, von benen uns seit 1624 eine ganze Reihe bekannt ift; noch 1787 fagt Goethe (22. Jan.), daß man bie Erlaubnik beimlich und burch allerlei Mittel zu erlangen wiffe, und Berth und Wurde ber so ausgeführten Dinge sei außerorbentlich. Daß man ausländischen Potentaten und Großen, die boch fast ausschließlich als Räufer auftraten, die Erlaubnik nicht leicht verweigerte, haben wir schon bervorgehoben. Nun traf es sich auch gerabe im Beginn bes XVIII. Jahrhunderts, daß in Rom viel Brivatbesitz von Antiken auf eine ober die andere Weise zum Verkauf gebracht wurde: 1724 ging die Sammlung Obescalchi, ursprünglich bas Gigenthum ber Tochter Gustav Abolfs, ber Königin Christine von Schweben, nach Mabrid, 1728 eine Sammlung bes Fürsten Chigi und ein Theil der ersten Sammlung des Kardinals Alessandro Albani nach Dresben, vorher schon war die Sammlung Giustiniani an Lord Bembroke verkauft worden. Und wieder hieß es, wie vormals: Romae omnia venalia, daß zu Rom Alles kauflich sei. Zwar fand Winckelmann nach ber Mitte bes vorigen Jahrhunderts zu Rom noch außerorbentlich gablreichen Brivatbesit; boch scheint gerabe bie Wegführung ber Chigischen und Albanischen Marmore großen Anstoß erregt zu haben. Man hatte vom Standpunkt ber Romer aus nicht fo Unrecht, zu munichen, wie es zu lefen ift, bag bem brennenben Berlangen ber Fremben, fich mit fo fostbaren Schöten zu bereichern und die Ginheimischen zu berauben, endlich einmal ein Damm gesett werbe. Und die Begierde mußte wohl groß fein. Schon Herzog Albrecht hatte betont, daß ihm die Höhe ber Transportkosten gleichgültig mare; jest boren wir einmal Zahlen: Die Cammlung Chigi toftete in Rom 60 000 Thaler; für die Beforderung nach Dresben, und zwar über Livorno bis Amsterdam zur See, und für die Reise des Unterbanblers waren nicht weniger als brei Viertel ber Kauffumme, 45 000 Thaler ausgesett.

Daher murbe es als einer ber ebelsten und ruhmmurbigsten Gebanken bes Bapftes Clemens XII., Corsini (1730-1740) bezeichnet, in Rom ein eigenes Museum zu gründen; es ist bas Museum auf bem Capitol. Diefer Plat mußte um fo geeigneter icheinen, als bas Capitol ichon feit 2-3 Jahrhunderten, seit Sixtus IV. (1471), "eine Art von Runft= und Reliquienkammer bes römischen Bolkes" gebilbet hatte; allmählich waren da, zumal burch bie Bapfte felber, allerhand antike Reste zusammenge= tragen worden, die aber nach früherem Brauch der Architektur verzierend eingefügt waren, übrigens ber Stadt zu eigen geborten. *) 3m Jahre 1734 kaufte ber Papst ben Haupttheil ber sogenannten ersten Sammlung bes Karbinals Albani — seine zweite ist burch Wincelmann bekannt genug geworben

^{*)} Jufti, Windelmann II. 1 G. 140.

— Raifer=Busten und Inschriften; unter seinem Rachfolger Benedict XIV. Lambertini (bis 1758) ist bann die Sammlung im Ganzen abgeschlossen worben; ein so herrliches Werk kam damals hinzu wie die Benus, welche die Cavitolinifche genannt wird. So ift bas erfte Antiten = Mufeum zu Rom entstanden; das Neue war dabei die Anhäufung der Werke um ihrer selber willen, wenn wir ein ftarkes Wort gebrauchen wollen, das Depot-, bas Lagermäßige; ber Gesichtspunkt bes Schmudes tritt zurud, ber bes Aufbewahrens tritt in den Vordergrund, ja wenn wir gang offen sein wollen, er tritt eigentlich gang an die Stelle bes ersten. Das eigentliche Interesse ber Zeit richtete sich ausgesprochenermaßen, wie etwa schon in der Zeit Leo's X. (f. Subl Rünstlerbriefe I S. 133.), auf die gelehrte und künstlerische Bedeutung Es ist gang bamit in Uebereinstimmung, wenn wir zu gleicher Beit auf bem Capitol eine Kunstschule finden, und wenn auch gerade Künstlern der Eintritt in die Sammlung erleichtert ward. "Ich reise," so idreibt Windelmann am 5. December 1755 von Rom aus, "als Runftler. wo man jungen Kunftlern die Erlaubnig ertheilt zu studiren als im Campiboglio;" und "Winckelmann pittore, Sassone di nazione, wie es in meiner schriftlichen Erlaubniß für's Campidoglio steht." Die Regel mar, baf bie Befucher burch bie Cammlung geführt murben, eine Art von Runftgenuß, ben man fich heute noch vorstellen tann, wenn man als Blied einer Beerde 3. B. durch einen sehenswürdigen Balaft getrieben wird; ich gestehe, daß ich in meinen eigenen Augen kaum je eine fo traurige Rigur spiele wie bei solchen Gelegenheiten. Es wird ja aber wohl in vielen Fällen und aus vielen Gründen nicht anders gehen. Kür bas Cavitol giebt bas Bolkmann'sche Reisebandbuch bas beutsche Reisende, auch Goethe, hauptsächlich benutten, folgende Anweisung (Ausg. v. 1777 II. S. 521): "Man läßt sich einmal herumführen und giebt nachgehends dem Aufseher entweder jedes Mal dren Baoli (1,35 M.) oder nimmt überhaupt Abrede mit ihm für die ganze Zeit; so kann man so oft fommen, als man will und sich nach Belieben viele Stunden in den Zimmern aufhalten." Genügte aber auch biefes Maß ber Zugänglichkeit nicht? Gab es in Rom abgesehen von Künstlern und von weniger zahlreichen Ge= lehrten ein größeres schaulustiges Frembenpublicum?

Bei ben Engländern gehörte allerdings schon vom Anfang des vorigen Jahrhunderts an die sogenannte "große Tour", der Besuch des Sehensswerthen besonders in Frankreich und Italien, zu den nothwendigen Qualitäten eines Gentleman. Natürlich waren diese Reisenden, wie noch heute, sehr verschieden; Windelmann hat einige gezeichnet, die er führen mußte: einer rannte durch die ganze Villa Borghese in weniger als einer halben Viertelstunde; ein Anderer "gab kaum ein Zeichen des Lebens von sich, wenn ich ihm mit den ausgesuchtesten Ausdrücken und mit den erhabensten Vildern von den Schönheiten der alten Werke redete." Es gab aber auch anders Geartete, wir werden noch von ihnen zu reden haben.

Un einen Frembenverkehr wie heute ist natürlich nicht entfernt zu benken. bazu mar bas Reisen immer noch zu schwierig und zu koftspielig. Jonathan Richardson, ber mit seinem Sohne eine vielbenütte Beschreibung ber hauptfächlichen Kunftwerke Staliens herausgegeben hat und um 1720 in Rom war, erzählt, daß er mehr als zwanzig Mal in ben Stanzen Rafaels gewesen sei, ohne irgend einen Menschen zu sehen, außer bem Diener, der ibn eintreten ließ; nur einmal habe er einen ichlechten Coviften ber Konstantinschlacht getroffen. Ginige Jahre früher (1707) fagt ein anderer Reisender, Monfieur be Blainville: "Der Batikanische Ballaft ift für einen klugen Reisenden vollkommen sehenswürdig." Er hat ihn dann fehr eingehend beschrieben, wie er hindurchgeführt wurde: außer dem uns bekannten Statuenhof, wo er beim Anblick bes Laokoon Thranen vergok, kommt da kein antikes Werk vor. Der Gebanke, den Batikan auch zu einem großen Antiken-Museum zu machen, gebort nicht, wie man wohl lieft und hört, dem bekannten Papft Clemens XIV. Ganganelli an. sondern besten Großschapmeister Gianangelo Braschi, der als sein Rach= folger unter bem Ramen Bius VI. 1775 ben päpstlichen Stuhl bestiea und ihn nach 23 Jahren vor den französischen Waffen verlaffen mußte. Allerdings führt die damals eingerichtete vatikanische Sammlung den Doppelnamen des Mujeo Bio-Clementinc; aber wir haben keinen Unlaß, der Angabe des bei ber Grundung verwendeten Archaeologen Ennio Quirino Bisconti zu mißtrauen, daß auch Clemens durch ben Grafen Braschi angeregt worden fei. Auch hier war in bem oben geschilderten Statuenhofe bes Belvebere ein Rern und gleichsam ein Anlaß gegeben. Bei diesem "nütlichen Unternehmen", wie Bisconti es in bem Borworte seiner Beschreibung nennt, mar noch einmal ber Wunsch maßgebend, bie iconsten Kunstdenkmäler in Rom zurückzubehalten, per conservarli a constante benefizio ed eterno splendore di Roma um ber Stadt die Führer= icaft im Reiche ber Runfte zu mahren. Um alle Schauluftigen, felbst völlig laienhafte, zu befriedigen, habe man die Werke mit größer Sorgfalt ergänzt. So entsteht, — man verzeihe noch einmal den Ausbruck, den ich im Gegenfat ju früherer Art mable, ohne ben afthetischen Sindruck ju prajudiciren ! - es entsteht bas zweite große Antikenlager in Rom, aus patriotischen und kunstlerischen Absichten; und es erscheint nach wenigen Jahren ohne alle Bergleichung als die schönste Sammlung von Antiken, welche irgendwo vorhanden ist, wie z. B. Friedr. Leop. Graf zu Stolberg 1791 sich ausbrückt. Mit der Zugänglichkeit war es allerdings im Anfang eine eigene Sache; ber brave Bolfmann schilbert bas um 1777 folgendermaßen: "Da bie be= rühmten Statuen und das neue Museo Clementino jest unter einem Aufseber steben, so trifft man ihn oft sehr schwer an. Denn wenn er einmal mit Fremben im Museum ift, so schließt er sich ein, und man kann ein paar Stunden harren, bis er herauskommt, oder man muß gar wieder fortgeben, ohne etwas zu jehen. Ueberhaupt ift es gut, ben Batikan mit einem barin Bekannten zu besuchen, bamit man alles Merkwürdige baselbst zu sehen bekommt." (II S. 136 Anm.). Bon einem officiellen Sintrittszgelbe ist mir hier sowenig wie beim Capitol und anderen italienischen Sammlungen etwas bekannt geworden; aber da man geführt wurde, so waren boch wohl Trinkgelber unerläßlich, und ein deutscher Reisender von 1783 (Abler) spricht von dem "gebräuchlichen Geschenk von 3 Paoli" (1,35 Mk.) in der vatikanischen Bibliothek.

Nömische Privatsammler hielten es mit der Deffnung ihrer Schäte natürlich nach Gefallen; aber Graf Stolberg scheint es doch wie eine unansgenehme Ausnahme zu empfinden, daß die Villa Ludovisi nur einmal die Woche, Sonnabend Vormittags, geöffnet war (Reisen II. S. 107).

Die wichtiaste romische Privatsammlung war diejenige, welche ber Rardinal Albani nach dem Berkauf seiner ersten zusammengebracht batte und mit neuem Eifer haben bamals auch z. B. die Chigi, Borghese, Borgia Daneben murbe aber in ber zweiten Sälfte bes vorigen Rahr= hunderts zu Rom der schwunghafteste Handel in Antiken betrieben, den es vielleicht je gegeben hat. Unter den zahlreichen händlern ragt ber auch bei Goethe ermähnte Englander Jenkins hervor, ber eine ungewöhnliche Bahl römischer Billen und Palafte gang ober theilweis einschlachtete, um mich eines vulgaren, aber treffenden Ausbrucks zu bedienen; fo bie Billen Montalto, d'Este, Mattei, die Paläste Altieri, Barberini, Capponi, Lante. Die große Nachfrage erhöhte auch ben Gifer in ber erganzenben herrichtung ber antiken Werke, welche an Chrlichkeit bisweilen Manches zu munschen übrig ließ. Trop einzelner bedeutender Ankaufe nordischer Fürsten, wie Friedrichs des Groken, des Herzogs von Desfau, Katharinas von Aukland. nahmen den Löwentheil immer noch die Englander, Allen voran Manner wie Blundell, Charles Townley, der Marquis of Lansdowne; und sie vergalten es ben Werken bes heiteren Gubens, bag fie hinauf bis zu ihnen Townleys Haus war nach 1772 eine ber größten gekommen waren: Sehenswürdigkeiten Londons. Die Antiken maren fo vertheilt, bag bie Eindrucke stufenweise gesteigert murben. Unten in der Salle, auf der Treppe und im Wohnzimmer empfingen ben Besucher Grabbenkmaler, Inschriften und Terracotta-Reliefs; im Salon maren bie iconften Buften aufgereibt, andere, besonders geeignete, wie Homer, in der Bibliothet; den Höhepunkt erreichte bie Anordnung im Speisesaal, wo die schönsten Statuen an ben Banben vertheilt maren. Aehnliches habe ich felber im Stadtpalafte bes Marquis of Lansbowne zu London noch gesehen. Das ist noch Alles gang im Geifte ber Renaissance, auch bies noch, bag vor Allen Runftler und Freunde zum Genusse eingeladen wurden. Ginzelne Sammlungen waren jeboch auch allgemeiner zugänglich.

Inzwischen war in London im Jahre 1753 in dem Britischen Museum ein Mittelpunkt geschaffen worden, der seine centralisirende Kraft auch auf die Privatsammlungen ausdehnen sollte, wie er selber aus einer solchen ber-

vorgegangen war. Zunächst bestand sein Inhalt aus Büchern, Naturalien und Neineren Alterthumern; der Zuwachs an umfangreichen Antiken bat erst in unserem Jahrhundert begonnen. Die auf das Museum bezügliche Barlamentsafte bestimmt es ausbrudlich nicht nur gur Betrachtung und Unterhaltung für bie Gelehrten und Wigbegierigen, sonbern gum allgemeinen Gebrauch und Rugen bes Publicums! hiermit wird anscheinend in bie Bestimmung von Kunstsammlungen ein gang neuer Zug eingeführt, und wir finden diesen Zug ganz in Uebereinstimmung bamit, daß gerade die Engländer früh herausgekommen sind, daß sie früh den Reiz und die Wohlthat funklerischer Anschauung empfunden und den Geschmack an folder auch in ihrem Lande einzuburgern gewünscht haben. Aber ebenso unstreitig wie die Priorität jenes neuen Gebankens ben Englandern gebührt, ebenfo unftreitig gebührt ihnen nicht bie Priorität seiner Ausführung. Statuten vom Jahre 1768 ift ber Besuch bes Museums mit ben gleichen, ja mit größeren Schwierigkeiten verknüpft, als fie ju berfelben Reit in Italien gefunden wurden, wo man sie noch bagu burch ein aut placirtes Trinkaeld erheblich abschwächen konnte. Allerdings mar das Britische Museum an fünf Tagen ber Boche 4 bis 6 Stunden geöffnet; aber wer es besuchen wollte, mußte wenigstens einen Tag porher einkommen und erhielt, wenn es überhaupt zuläsig erschien, Billets. Ich finde irgendwo die Angabe, daß man im Jahre 1770 vom April bis zum August auf bie Ginlaftarten harren konnte. Die Billets lauteten auf einen bestimmten Tag und eine bestimmte Stunde; die Besucher wurden zu je funfzehn von Beamten burch die einzelnen Abtheilungen geführt, die ohne Begleitung nicht betreten werben burften. Zwei Stunden murben jeder Gesellichaft gewährt, "ihre Wisbegier zu befriedigen," bann ertonte eine Glocke to clear the building, "bas haus zu raumen," und eine neue Gefell= icaft ward eingeführt. Mit einigen Abschwächungen ist bies Berfahren auch noch im Sahre 1810 nachzuweisen. Erst im Jahre 1832 zeigt sich eine etwas freiere Praxis, aber zwei Monate hindurch, August und September, blieb die Sammlung überhaupt geschlossen. Da uns hier nicht der Inhalt, sondern die Bestimmung von Kunftsammlungen angeht, so will ich nur beiläufig hervorbeben, daß gerade die Ueberführung ber fogenannten Elgin Marbles aus Athen in's Britische Museum endlich auch ben Werth bloger Torfi zu allgemeinerer Anerkennung gebracht haben mag. Wie wunderlich man früher in ber Beziehung sich behalf, zeigt eine beachtenswerthe Bemerkung von Fr. Graf Stolberg (II, 245) bei Gelegenheit des Herakles = Torso vom Belvebere: die erhaltenen Theile find "fo unnachahmlich ichon, baß mir die Vermuthung jener nicht ausschweisend erscheinet, welche bafür halten, baß ber große Meister, minber mit bem Ropf, ben Armen und ben Beinen sufrieden, fie abgeschlagen habe, bamit bas vollendete Wert nur ben höchsten Grab ber Vollenbung in ber Arbeit zeigen möchte."

Wir kehren noch einmal in's XVIII. Jahrhundert zurud und nach

Deutschland. Für das noch Ungewöhnliche einer Kunftsammlung über= haupt und die Art der Zulaffung finde ich nichts Bezeichnenderes als Goethes Schilderung von feinem Besuch in Dresben im Jahre 1767 (Dichtung und Wahrheit, Achtes Buch), und gang in die Stimmung jener "3ch trat in bieses heiligthum, Zeit verseten uns seine Worte: und meine Berwunderung überftieg jeden Begriff, ben ich mir gemacht Diefer in sich selbst wiederkehrende Saal, in welchem Bracht und Reinlichkeit bei der größten Stille herrschten, die blendenden Rahmen, alle ber Zeit noch näher, in ber sie vergoldet wurden, der gebohnte Fußboden, bie mehr von Schauenden betretenen als von Arbeitenden benutten Räume gaben ein Gefühl von Feierlichkeit, einzig in feiner Art, bas um fo mehr ber Empfindung ähnelte, womit man ein Gotteshaus betritt, als ber Schmuck so manches Tempels, ber Gegenstand so mancher Unbetung hier abermals, nur zu beiligen Runftzwecken aufgeftellt erschien. Ich ließ mir die curforische Demonstration meines Suhrers gar wohl gefallen, nur erbat ich mir, in der äußeren Galerie bleiben ju durfen." Er besuchte dann bie Sammlung, wie er fpater fagt, "zu allen vergönnten Stunden."

Schon ein bis zwei Jahrzehnte vorher sieht es aus, als ob auch mehr zu erlangen gewesen wäre. "Ich habe," schreibt Winckelmann am 3. März 1752 an Uben, "die Erlaubniß erhalten, die Kgl. Schilbereien-gallerie so oft ich will zu frequentiren"; vielleicht geschah das auch hier mit Rücksicht auf künstlerisches Studium, denn Winckelmann setzt hinzu: "mit Anfang des Frühlings werde ich gewisse Studen zum Zeichnen für mich aussehen."

3ch bemerke bei dieser Gelegenheit, daß Gemälde zeitlich früher Gegenstände allaemeinen Interesses maren als plastische Werke, wie ber alte Lolkmann bemerkt, daß "die Besehung der Runft und vorzüglich ber Gemalbe bei ben meisten eine Hauptursache ber Reisen nach Stalien" sei. Die Stulpturen ichienen nur ben Antheil eines engeren Rreifes von Kunftlern und Kennern zu weden; bem entsprach, wie wir ge= sehen haben, bas Maß ihrer Deffentlichkeit in Italien. Gine ähnliche Auffassung geht aus einem Bericht bes Grafen Litthum in Dresben (11. Mai 1771) hervor, "in mas vor üblen und bedauernswerthen Umständen in Ansehung ber Conservation, ber äußerlichen Anständigkeit und bes Rupens por die Kunftler die seltenen Alterthumer in den engen und vertheilten Pavillons bes Großen Gartens fich befinden, bedarf wohl keiner weitläufigen Borftellung." Darunter befanden sich auch die obengenannten theuren Erwerbungen aus Rom; und ich kann nicht umbin, im Borübergeben anzumerken, wie außerlich boch also solche kostspieligen Anschaffungen gemeint sein konnten, welche die Nachwelt unbesehen als Zeugnisse des Kunsksinns, ja sogar als Versuche binzunehmen pflegt, Kunstfinn zu verbreiten! Wie bergleichen wirklich angefangen wird, bas werben wir bemnächst und als Abschluß barzulegen haben.

Die Schauftellungen angehäuft er Runftwerke, wie fie bas vorige Sahrbundert begann, trugen auch gegenüber dem früheren, durch finnvolle Angronung bezeichneten afthetischen Charatter unbeabsichtigt einen historisch lehr-Es konnte nicht ausbleiben, bag biefer fich allmählich in ben Borbergrund icob, so baß er wohl auch als Grundzug einer Sammlung ericeinen fonnte.

Stand es aber einmal fo, bann mußte man balb barauf fommen, bak ia eben jener wesentliche Zug nicht bloß burch Originale, sondern viel einfacher und vollständiger burch Nachbildungen erreicht werben alauben mir die Sammlungen von Gnpsab= ලා etwa auffen im vorigen Sahrhundert versteben zu burfen, die erften, von benen mir boren. Man wird zwar meinen, daß bei Runstakabemien von jeber, wo man keine Originale hatte, eine Anzahl von Gypsabguffen nach ber Antike fich hatte finden muffen; allein damit mar es noch nach ber Mitte des vorigen Jahrhunderts schwach bestellt: in Leipzig besaß man 3. B nach Goethes Angabe nur Laofoon, ben Bater und einen Raun.

Die erste größere Abgußsammlung in Deutschland, auch biese noch mit einer Runftschule verbunden, ward zu Mannheim im Jahre 1767 eröffnet und ift burch Goeihes Besuch von Strafburg aus allgemein befannt; aber jugleich febr bezeichnend für die allgemeine damalige Physiognomie von Runftsamm= lungen gerade burch die Betonung des Ausnahmsweisen ist der begeisterte Gr= auß "eines reisenden Danen" über jene Sammlung, ber in Schillers Thalia vom Rabre 1787 abgebruckt ift, und ber wohl mit Recht Schiller felber que gefchrieben wird: "Der heutige Tag war mein feligster, so lange ich Deutschland burchreift. — 3ch komme aus bem Saale ber Antiken zu Mannheim. hier hat die marme Runstliebe eines beutschen Souverains die ebelften Denkmäler griechischer und römischer Bildhauerkunft in einen turgen geschmackvollen Auszug verfammelt. Jeber Ginbeimische und Frembe hat die uneinaeschränkte Freiheit, biefen Schat bes Alterthums zu genießen, benn ber kluge und patriotische Kurfürst ließ sich diese Abgusse nicht beswegen mit so großem Aufwande aus Italien kommen, um allenfalls bes kleinen Ruhmes theilhaftig zu werben, eine Seltenheit mehr zu befigen, ober wie jo viele andere Fürsten den durchziehenden Reisenden um ein Almosen von Bewunderung anzusprechen. Der Kunft selbst brachte er bas Opfer, und die dankbare Runft wird seinen Namen verewigen. Schon die Aufftellung biefer Figuren erleichtert ihren Genuß um ein Großes. felbst, der hier gegenwärtig war, wollte behaupten, daß "ein Aufenthalt in biefem Antikensaal bem studirenden Künstler mehr Vortheile gewährt als eine Wallfahrt zu ihren Originalien nach Rom, welche großentheils zu finfter ober zu hoch, ober auch unter ben schlechteren zu verstedt stünden, als daß sie der Kenner, der sie umgehen, befühlen und aus mehreren Augenpunkten beobachten will, gehörig benuten konnte u. f. f." Das lettere berührt fich mit unserer Berleitung der Enpssammlungen. Bas das Almosen anbetrifft, so

möchte ich ihn nicht nur bilblich auffassen, sonbern als Hinbeutung auf das oft nicht geringe Sintrittsgeld, welches zwar weniger bei den überhaupt noch seltenen Kunstsammlungen, wohl aber bei den fürstlichen Schatz und Raritätensammlungen im Norden erhoben wurde, und zwar bis tief in unser Jahrhundert hinein, auch noch zu unserer Zeit.

In Beziehung auf künstlerischen Unterricht sind auch die zahlereichen Gypsabgüsse von Rafael Mengs, dem Freunde Windelmanns, in Rom zusammengebracht worden, von welchen die einen an die Kunstatademie nach Madrid, die Doubletten und manche andere 1783 nach Dresden gekommen sind, wo sie auch noch im Jahre 1817 wie die antiken Originale zunächst für die Künstler bestimmt erscheinen. Unter den Universitätssammlungen von Abgüssen reichen einzig die Anfänge der Göttinger dis in's vorige Jahrhundert, 1767, zurück, wie in Göttingen auch die ersten Vorträge über alte Kunst, und zwar in demselben Jahre, gehalten worden sind.

In Frankreich wurden die Runftwerke erst burch die große Staats= umwälzung allgemein zugänglich und find es seitbem geblieben. find soeben belehrt worden, daß wenigstens in Beziehung auf die Bilbersammlung auch bier zuerst ein Künstler auf Bublicität gebrungen hat.*) Schon 1791 wurde der Louvre zur Aufnahme der Werke bestimmt, die nunmehr bem Lolfe geborten. Im Gefolge von Napoléons Siegen hielten bie entführten Runstwerke, zumal aus Italien, ihren Ginzug; bem Triumph= auge dieser auf bem Marsfelbe schwebte am 25. Juli 1797 eine Standarte voran mit der Inschrift: La Grèce les céda; Rome les a perdus; leur sort changea deux fois, il ne changera plus. Das Jahr 1815 brachte fie zum größten Theil ihren alten Besitzern zurück; man soll niemals etwas verschwören. In bem Verzeichniß bes Musée Navolson, wie es feit 1803 hieß, das mir vom Jahre 1808 vorliegt, werden die Kunstwerke als "Frucht der Croberungen Gr. Majestät" bezeichnet, bann als ruhmvolle Siegestrophäen, für welche die Freunde der Kunst ewig dankbar sein merben.

So etwas erscheint wie eine Anomalie in der stetigen Entwickez lung der Gesichtspunkte, wie wir sie bisher bei der Einrichtung der Sammlungen verfolgt und deren lettem noch herrschenden wir uns allz mählich genähert haben. Der erste Hauptzweck der Kunstsammlungen war Gez nuß; der zweite: Nuten für die Künstler; dies ward auch bei dem darauf folgenden Zwecke im Auge behalten, dem der Conservirung! Zum Berständniß des nun eingetretenen neuen Gesichtspunktes seien ein paar allgemeine Bemerkungen erlaubt.

Unter ben Entwidelungen menschlicher Dinge überhaupt giebt 'es keine,

^{*)} Der Rupferstecher Sergent Marcau vgl. Reminiscences of a Regicide London. 1889.

die fich als eine einfache isolirte Linie barstellen ließe; nur unsere Betractung loft fie scheinbar los aus bem vielverschlungenen Rete ber Gefammtentwickelung und wird boch bei jedem tieferen Gindringen wieder von felber auf bie freuzenden Faden geführt. Nur bie augenfälligsten seien ganz furz bezeichnet. Die ungeheure geistige Bewegung, welche in ber aweiten Salfte bes vorigen Jahrhunderts vor Allem Deutschland und Frantreich ergriff, erwedte jur Schatzung geistiger Werthe, jur Luft an geiftigem Genuß weite Rreife, die ihnen früher fern gestanden. In Deutschland erhielt die Bewegung burch die führenden Geister von vorn herein eine Richtung auf die Kunst: ein Publicum fing an sich zu bilben, vorgreifend, wie wir fagen möchten, ber gewaltigen Ummaljung ber Berkehrsverhaltniffe, welche eigentlich boch erft bie beschauliche und ruhige Betheiligung bes Bublicums zu einer thatfraftigen und bewegten machen konnte. So febr trifft auch hier ju, bag ber menschliche Geift bie Been vorwegnimmt, ohne fich um die Möglichkeit ihrer Berwirklichung au fummern; aber wir möchten boch offen laffen, ob nicht biefe Berwirklichung im tiefften Grunde mit bem Auftauchen ber Ibeen beinahe wie Folge und Ursache zusammenhängt. Ober meint man etwa, daß die endliche Ausnützung ber lange bekannten Dampffraft jur Beforberung nichts ju thun babe mit bem ichon vorher immer bringenber geworbenen Verlangen ber raumlich getremnten Menschen, von einander zu miffen, mit einander in Beziehung zu treten, wie es die außerorbentliche Bermehrung der Tages= blatter seit ber frangösischen Revolution beutlich genug erkennen ließ? Rogen bies Manche für ein Phantasieftud halten, fo viel ift sicher: unsere Berkehrsverhaltniffe haben bas Bublicum in's Unberechenbare gesteigert; wer heute Berlins Sammlungen gesehen hat, kann am nächsten Tage Dresden, am zweiten München betrachten, und fo fort burch ganz Europa. Bufällig tonnen wir ermitteln, bag im Anfang biefes Sahrhunderts die Berliner Kunstfammer jährlich von etwa 240 Personen besucht murbe; Sammlungen bes Britischen Museums, Antifen und Bucher, aber ausichließlich bes Lesezimmers, wiesen fur bas Jahr 1886 über eine halbe Million, nicht weniger als 504,893 Besucher auf!

Richt Jeber vernahm ben Ruf ber Zeit in gleicher Weise: König Ludwig I. schuf etwa gleichzeitig mit Friedrich Wilhelm III. gu. München bas Antikenmuseum, die Glyptothek, welche als fein Privateigenthum angesehen und verwaltet wurde. Es war eigentlich nur eine richtige Consequenz, daß die Ermitage, die große Raiferliche Runft= und Alterthumsfammlung in St. Betersburg, bis vor etwa 20 Sahren nur im Frad und weißer Binde besucht werben durfte. Aber jenem ersten Erwachen, bem erft von fern ber sich ankimbigenden Berlangen der Geister hat auf dem Gebiete der Kunft= fammlungen zuerst von Allen burch Wort und That Ausbruck verliehen unfer König Friedrich Wilhelm III. Ich habe fürzlich an einem anderen Orte die Erinnerung wachgerufen an die erhebende Gründung des Berliner Museums.*) Hier muß ich wenigstens das aussprechen, daß Friedrich Wilhelm III. als der erste unter allen Fürsten die ihm geshörigen Kunstwerke "zum Nuten und Vergnügen des Publicums" hingegeben, zuerst bei der Anlage einer Kunstsammlung den erziehlichen Charakter der Kunst und die wissenschaftliche Ausbeutung nicht bloß auszesprochen, sondern, soviel an ihm lag, zur Wahrheit gemacht hat. Daraus solgt dann alles Weitere: leichte Zugänglichkeit, ungehinderte Benützung, systematische Anordnung. Und so mächtig ist dieses Beispiel gewesen, so mächtig der Zug der Zeit, der so zum ersten Mal gleichsam zum Reden gebracht war, daß fortan keine Sammlung mehr sich ihm entziehen kann, daß sast alle von Petersburg dis Madrid ihm allmählich haben solgen müssen.

Es konnte uns wohl beklommen machen, daß die Antikensammlungen ber Renaissance, beren kunftlerische und harmonische Anordnung ben Sinn gefangen nahm und in ferne Bergangenheit entruckte, verdrängt murbe durch die Massenhäufungen ber Museen, so bedeutende Wirkungen auch von biesen ausgegangen sind. Jest erft können wir bessen unbefangen froh werden; ber reine und selbstlose Sinn, wie ihn zuerst von Allen Preußen mit berartigen Anbaufungen verbunben bat, ift gu einer erlösenden Macht geworden. Was fonft Gelegenheit ober Zufall, Bewunderung ober eine wenn auch feine Art ber Gelbstfucht aufspeicherte, ericheint nun burch ein einheitliches, geistiges Band zusammengehalten; nicht bloß die Absicht der Runstsammlungen wird durch den neuen Geift sicher umgrenzt, auch Form und Anhalt sind neu burch ibn bestimmt und werden badurch nach allen Seiten hin gesteigert und verebelt. miffen wir - ober mir follten es menigstens miffen! - bag ein Mufeum nicht ju fein hat eine Unbaufung beliebiger bemerkensmerther Gegenstanbe fondern in erfter Linie ein Runfthaus, auch eine Ginrichtung gur Erziehung bes Menschengeschlechtes. Diesem oberften Grundsate bat sich Alles zu fügen.

Und nun noch eine lette Nutanwendung: nicht in das Belieben bes Einzelnen ist es gestellt, ob er einem neuen Zuge der Zeit folgen will oder nicht; dieser verlangt Folge, im Großen wie im scheinbar Kleinen, es sei denn, man verzichte von vornherein auf das, was uns Andern gleich stellt oder gleich sett, auf den Wetteiser in Pflicht und Arbeit!

^{*)} Bgl. des Berfassers Auffat: "Preugen und die Antite" im Marzheft 1889 von "Nord und Sud".



Rants Lehre vom Staat.

Don

Bottlieb Krause.

- Königsberg. -

enn ich im Folgenden versuchen will, die Kantische Lehre vom Staat in ihren Hauptzügen vorzuführen, so will ich mich nicht in Betrachtungen und Urtheilen über Kants Doctrin ergehen, sondern ihren wesentlichen Inhalt selbst in einem knapp gehaltenen Bilbe

sondern ihren wesentlichen Inhalt selbst in einem knapp gehaltenen Bilde zur Darstellung bringen. Dieselbe wird sich gewissermaßen auf den Spitzen halten, da der weite, zum Theil schwierige Stoff in den mir gezogenen Schranken nicht auch nur annähernd erschöpfend behandelt werden kann. hier sollen darum nur die Punkte hervorgehoben werden, in denen der Geist von Kants politischen Ansichten gewissermaßen krystallisist erscheint.

Die staatsrechtlichen Schriften unseres großen Denkers gehören sammtlich seinem Greisenalter an. Es sind folgende: Die Abhandlung "Ueber den Gemeinspruch: Das mag in der Theorie richtig seyn, taugt aber nicht für die Prazis." 1793. — Die Schrift "Zum ewigen Frieden." 1795. — "Die metaphysischen Anfangsgründe der Rechtslehre" 1797 (genauer sogleich nach der Michaelismesse 1796). — Sinzelne Beisträge dietet der Auffat "Idee zu einer allgemeinen Geschichte in welts dürgerlicher Absicht." 1784, "Der Streit der Facultäten" 1798, die in dem selben Jahre herausgegebene "Anthropologie" und dann der handschriftsliche Nachlaß des Philosophen, der zum Theil schon von Friedrich Wilhelm Schubert, dem Mitherausgeber von Kants Werken, benutz und abgedruckt ift, und jetzt in umfassender Weise durch unseren Kantbibliographen Dr. Neicke in der "Altpreußischen Monatsschrift" zum Abdruck gelangt. Letzgenannter Herr hat mir auch eine Copie des noch nicht gebruckten Convoluts F, dessen

Blätter vor Allem Gegenstände der Politik und des Staatsrechts betreffen, in liebenswürdigster Weise zur Durchsicht gegeben. Dieses handschriftliche Material gewährt eine nicht unwichtige Ergänzung der bereits gedruckten politischen Schriften Kants.

Rant steht zwischen ben wissenschaftlichen Vertretern ber Lehre vom Naturrecht und ber Auffassung, die burch die historische Rechtsschule angesbahnt worden. Jene: Hugo Grotius, Hobbes, Spinoza, Pusendorf, Thomasius, John Lode, J. J. Nousseau u. A. entwarsen im Gegensatz zum positiven Rechte ein ideales Recht, bessen Urgrund die überall gleiche Natur des Menschen mit ihren angeborenen Trieben sei, bessen Erkenntnis uns die Vernunft vermittle. Für dieses Recht wurde allgemeine Gültigkeit desansprucht, nach ihm sollte das bestehende Recht verbessert werden. Der Staat wurde auf die Ausgabe beschienkt, die privatrechtlichen Interessen in Schutz zu nehmen, sein Ursprung wurde von dem Vertrage hergeleitet.

Mit Kant beginnt auch in der Rechtsphilosophie eine neue Periode*). Zwar sucht auch er eine ideale Verfassung und ein ideales Recht, das überall und jederzeit Recht ist, aber dies Recht wird nicht aus der Natur des Menschen, aus einzelnen Trieben, Bedürfnissen, Absüchen hergeleitet, sondern aus der praktischen Vernunft und der Idee der Freiheit. Der denkenden Vernunft wohnt die Macht inne, ein allgemein gültiges Recht hervorzubringen. Der Staat aber dient nur dem Zwecke, das Recht an sich zur Geltung zu bringen; jede Rückssicht auf das äußere Wohl der Staatsbürger ist zu verwersen, die vernünstige Ordnung des Gemeinwesens ist Selbstzweck.

Gehen wir nach diesen einleitenden Bemerkungen auf die Entwickelung von Kants Staatslehre im Ginzelnen ein:

"Das größte Problem für die Menschengattung, zu bessen Aussching die Natur ihn zwingt," sagt Kant in seinem Aufsat "Idee zu einer allgemeinen Geschichte in weltbürgerlicher Absicht" (Werke. Herausgeg. von K. Rosenkranz und F. W. Schubert. VII. 1. 323) — "ist die Erreichung einer allgemein das Recht verwaltenden bürgerlichen Gesellschaft." Es ist eine Forderung der praktischen Vernunft, daß die Menschen den natürlichen Zustand, den status naturalis, und seine Willkür und Rechtsunsicherheit verlassen und eintreten in den bürgerlichen, den status civilis, in welchem die Gesellschaft unter einer distributiven Gerechtigkeit steht. Im bürgerlichen Gemeinwesen wird die Willkür des Einzelindividuums von sesten, wohlverwahrten Grenzen umschlossen, innerhalb deren es sein Rechtsgebiet sindet, über die hinauszugreisen ihm verwehrt wird. Durch die zwingende Gewalt des Staates (vis publica) kommt das Privatrecht, das Verhält=

^{*)} Bgl. A. Laffon, Syftem ber Rechtsphilosophie. Berlin u. Leipzig 1882. Gin= theilung § 4. Die Geschichte ber Rechtsphilosophie.

niß von Sinzelnen zu Sinzelnen, erft zu gesicherter Geltung und wird aus einem provisorischen zu einem peremtorischen.

Den historischen Ansang des Staates sindet Kant in der Gewalt 1). Aehnlich wie Hobbes ist er der Ansicht, daß Noth und Gesahr die Menschen zu gegenseitigem Anschluß und zur Unterwerfung unter einen Mächtigen treiben: innere Mißhelligkeiten oder Kriegsgesahr von Außen 2). In dem Gebege der staatlichen Vereinigung werden die rohen, sich selbst zerstörens den Kräfte in Zucht genommen; nicht mehr der Willkür preiszgegeben, treten sie mit einander in einen Wettstreit, der sie zu immer höheren Leistungen anspornt, "so wie Bäume in einem Walde eben dadurch, daß ein jeder dem andern Lust und Sonne zu benehmen sucht, einander nöthigen, Beides über sich zu suchen, und dadurch einen schönen, geraden Wuchs bekommen. Alle Cultur und Kunst, welche die Menscheit ziert, die schönste gesellschaftliche Ordnung, sind Früchte der Ungeselligkeit, die durch sich selbst genöthigt wird, sich zu discipliniren" ³).

Bekanntlich bat die Naturrechtslehrer des 17. und 18. Nahrhunderts bie Borstellung beherrscht, daß Recht und Staat auf einem Bertrage beruben, den bie Ginzelnen mit einander abgeschlossen, um aus der Gesetz lofigkeit bes Naturzustandes zu gesehmäßiger Ordnung zu gelangen. Hobbes gog aus biefer Annahme bie Confequeng ju Gunften bes Absolutismus, Lode und Rouffeau leiteten aus ihr die Lehre von der Souveranität bes Boltes ab. — Auch bei Rant findet sich die Borstellung von einem urfprünglichen Bertrage, jeboch in fehr veranderter Form. Er ift bei ibm eine bloke Idee der Vernunft, nicht etwa ein historisches Kactum, von bem eine sichere Rachricht ober ein Instrument hinterlaffen ift 4). Diefe Rurudführung bes staatlichen Gemeinwesens auf einen Vertrag in ber Ibee ichließt aber für ben Gesetgeber bie Berbindlichkeit ein, seine Gesetze so einzurichten, daß sie aus bem vereinigten Willen eines ganzen Bolkes entfpringen könnten, und jeden Unterthan fo anzusehen, "als ob er zu einem folden Willen mit zusammengestimmt habe." 5) Ift ein Geset so beicaffen, "baß ein ganges Bolf unmöglich bagu feine Ginstimmung geben konnte, fo ift es nicht gerecht; ift es aber nur möglich, daß ein Bolk bagu zusammenftimme', so ist es Pflicht, bas Gefet für gerecht gu halten." 6)

Wenn somit zwar bem Souverain jene Ibee bes ursprünglichen Berstrages als unfehlbares Richtmaß bienen soll 7) und ihm die Berpflichtung

^{1) 3.} ew. Fr. Kants W. VII. 1. 271—72, Convolut F Blatt 4, F 5, F 15, F 16, F 18, F 23. — 2) Ibee 3. ein. allgem. Gesch. VII. 1. 324. 3. ew. Fr. VII. 1. 263. — 3) Ibee 3. ein. allgem. Gesch. VII. 1. 324. Lygl. 3. ew. Fr. VII. 1. 264. — 4) "Das mag" u. s. w. VII. 1. 207. Rechtsl. IX. 164. — 5) VII. 1. 207. — 6) "Das mag." u. s. w. VII. 1. 207—8. 204. — 7) "Das mag" VII. 1. 210

obliegt, die Gesetze nach den Grundsätzen des Vernunftrechtes einzurichten, so dürfen doch die Unterthanen nicht das Recht des Widerstandes für sich in Anspruch nehmen, selbst wenn nach ihrer Meinung der Vertrag verletzt ist, und das Oberhaupt Gewalt statt Recht anwendet. Sin solcher Anspruch würde auf der irrthümlichen Ansicht beruhen, daß jener ursprüngliche Contract etwas wäre, was wirklich geschehen ist 1); in Wahrheit aber ist derselbe nicht als Factum, sondern "nur als Vernunftprincip der Bezurtheilung aller öffentlichen rechtlichen Verfassung überhaupt" anzusehen 2).

Das Gesetz der Freiheit verlangt, daß die Wilkur jedes Einzelnen sich dem Anderen gegenüber in bestimmte Grenzen einschließe, innerhalb deren er sein Recht sindet, daß er andererseits nicht über seine Sphäre hinausgreisend die Freiheit des Anderen antaste. Die berühmte Kantische Erklärung von Recht lautet: "Recht ist die Einschränkung der Freiheit eines Jeden auf die Bedingung ihrer Zusammenstimmung mit der Freiheit von Jedermann"); und "das öffentliche Recht ist der Indegriff der äußeren Gesetze, welche eine solche durchgängige Zusammenstimmung möglich machen"). Der Obrigkeit steht die Gewalt zu, diesen Gesetzen Geltung zu verschaffen; so ist "die bürgerliche Versassung ein Verhältniß freier Menschen, die doch unter Zwangsgesehen stehen").

Besonders in der Schrift "Das mag in der Theorie richtig seyn, taugt aber nicht für die Praxis" entwickelt Kant die Grundrechte des Menschen, welche innerhalb der bürgerlichen Gemeinschaft zum Ausdruck gelangen sollen. Diese Principien sind aber nicht Gesetze, die der schon errichtete Staat giebt, sondern solche, nach denen allein eine Staatserrichtung reinen Versnunftprincipien gemäß, möglich ist. 6) Es sind folgende:

- 1. Die Freiheit, die jedem Gliede der Gesellschaft als Menschen zukommt;
 - 2. Die Gleichheit besselben mit jedem Anderen als Unterthan;
 - 3. Die Selbständigkeit als Bürger.

Die Freiheit brückt Kant burch die Formel aus: "Niemand kann mich zwingen, auf eine Art, wie er sich das Wohlseyn anderer Menschen denkt, glücklich zu seyn, sondern ein Jeder darf seine Glückseligkeit auf dem Wege suchen, welcher ihm selbst gut dünkt, wenn er nur der Freiheit Anderer, einem ähnlichen Zwecke nachzustreben, nicht Abbruch thut""). Der Mensch ist Persönlichkeit und darf niemals bloß der Willkür Anderer als Wittel dienen, sondern muß jederzeit zugleich als Zweck angesehen werden. In einem Fragment aus Kants Rachlaß heißt es: Sin Mensch im Zustande der Abhängigkeit "ist gleichsam vor sich nichts als ein Hausgeräth eines Anderen. Ich könnte ebensowohl den Stiefeln des Herrn meine Hochachtung

^{1) &}quot;Das mag" 2c. VII. 1. 212. 213. — 2) VII. 1. 214.— 3) "Das mag" u. f. w. VII. 1. 198. Bgl. Rechtsl. Ginleitung IX. 33 § C. — 4) "Das mag" VII. 1. 198. — 5) ibid. 198.— 6) "Das mag" VII. 1. 199. — 7) VII. 1. 199

bezeigen als seinen Laqueyen"). Es war wohl kein bloßer Jufall, daß Kants Zöglinge aus der Familie von Hülsen, die er während seiner Hauslehrerzeit in Arensdorf bei Mohrungen unterrichtet hatte, zu den ersten Gutsbesitzern Preußens gehörten, die freiwillig die Gutsunterthänigkeit ihrer Bauern lösten²)

Die Gleichheit ber Menschen als Unterthanen besteht in dem gleichen Berhältniß der Unterordnung unter die Gesetze und die Zwangsgewalt des Staates. Rur ein Sinziger unterliegt keinem Zwangsgesetze, das Staatssoberhaupt. Da alle Unterthanen in gleichem Maße zu Gehorsam und Unterwerfung den Geboten des Staates gegenüber verpstichtet sind, darf es keinen privilegirten, auf Erblichkeit beruhenden Herrenstand geben. Alles Andere mag man vererben, was Sache ist und als Sigenthum erworden und veräußert werden kann, Niemand aber darf einen erblichen Anspruch auf gewisse Posten im Staate erheben und dadurch hindern, daß Andere zu den Stufen gelangen, wozu sie Talent, Berdienst und Glückerheben könnten. Gegen den Geburtsadel und seine Vorrechte hat sich Kant an vielen Stellen auf's Schärsste erklärt.

Jur Freiheit und Gleichheit ist jedes Mitglied der dürgerlichen Gessellschaft berechtigt, nicht so zu selbständiger Theilnahme an politischer Thätigkeit. Ein nothwendiges Erforderniß dazu ist, daß der Staatsangeshörige "sein eigener Herr (sui juris) sey, mithin irgend ein Sigenthum habe, welches ihn ernährt, und daß er Niemandem als dem gemeinen Wesen im eigentlichen Sinne des Wortes diene"6). Weiber und Kinder sind selbstverständlich ausgeschlossen. Kant unterscheidet zwischen activen und passiven Bürgern, oder Bürgern und Schutzgenossen?1. Jene sind die Staatsbürger im eigentlichen Sinne, die citoyens 8). Ihnen steht das Recht auf die Gesetzgebung zu. Denn "die gesetzgebende Gewalt kann nur dem vereinigten Willen des Volkes zukommen. Da von ihr alles Recht ausgehen soll, so muß sie durch ihr Gesetzscherdings Niemandem Unrecht thun können. Nun ist, wenn Jemand etwas gegen einen Anderen verfügt, immer möglich, daß er ihm dadurch Unrecht thue, nie aber in dem, was er über sich selbst beschließt (denn volenti non sit injuria)"9).

Dies Grundrecht der bürgerlichen Selbständigkeit wendet sich gegen die despotische Regierung, die über Gut und Leben der Unterthanen versfügt, ohne sie um ihre Zustimmung zu fragen¹⁰).

Diefe Grundfate ber Freiheit, Gleichheit und Selbstandigkeit find nicht "dimarisch und unausführbar", sonbern, ba es "Pflichten find, welche



¹⁾ Altpreuß. Monatsschrift 1886. S. 90. Kants. W. XI. 1. 255. — A) Schubert in den Reuen Breuß. Prodinzial-Blätt. 1854. S. 204. Rint, Ansichten aus J. Kants Leben 1805. S. 29. — 3) VII. 1. 203. Ann. — 4) VII. 1. 202. — 5) VII. 1 202. F. 7. — 6) VII. 1. 205. — 7) VII. 1. 204. Rechtsl. IX. 159. VII. 1. 205. IX. 160. — 8) VII. 1. 205. — 9) Rechtsl. IX. 158. Bgl. VII. 1. 204. — 10) Rechtsl. IX. 198. Z. ew. Fr. VII. 1. 243.

bie Vernunft aus der Joee des Rechtes ableitet," unuß "ihre Thunlichkeit auch als unvermeiblich angenommen werden".). Und "die Joee einer mit dem natürlichen Rechte der Menschen zusammenstimmenden Constitution ist nicht ein leeres Hirngespinnst, sondern die ewige Norm für alle bürgersliche Versassung überhaupt".

Welche Berechtigung haben benn aber Verfassungen, in benen jene Principien nicht zu voller Durchsührung kommen? Antwort: solche politisschen Zustände haben eine interimistische Gültigkeit, bis durch allmählichen Fortschritt die Verfassung erreicht wird, in der "sie zur Aussührung gebracht werden können. Aber diese Aussührung selbst muß in der bestehenden Staatsversassung dem Reime nach liegen."3) Es ist der Rechtsstaat an sich, den die Kantische Staatslehre zum Ziele nimmt, den Erscheinungssformen des Staates in der Wirklichkeit wird im Grunde nur eine provisorische Verechtigung zugesprochen. "Dies ist die einzige bleibende Staatsversassung, wo das Gesetzseherichend ist und an keiner besonderen Person hängt; der letzte Zweck alles öffentlichen Rechts, der Zustand, in welchem allein Jedem das Seine peremtorisch zugetheilt werden kann.")."

Wenn die Naturrechtslehrer der Obrigkeit die Aufgabe zuweisen, für Sicherheit und Frieden zu sorgen, Wohlstand und Glück der Unterthanen zu fördern, so weist Kant solche eudämonistischen Bestrebungen mit herber Strenge zurück. Wohlsahrt hat kein Princip, da sie der Sine hierin, der Andere darin setz, und darum kann sie nicht den Inhalt eines allgemeinen Gesetzs geben ⁶). "Das Recht der Menschen muß nothwendig vor aller Rücksicht auf Wohlbesinden vorhergehen, und dieses ist ein Heiligsthum, das über allen Preis der Nüglichkeit erhaben ist ⁷)." "Sine Regierung, die auf dem Princip des Wohlwollens gegen das Volk als eines Vaters gegen seine Kinder errichtet wäre, d. i. eine väterliche Regierung (imperium paternate)" ist Kant der größte denkbare Despotismus ⁸).

Jeber Staat enthält brei Gewalten: 1. die gesetzgebende, die Herschergewalt (Souveränetät), 3. die vollziehende, sie des Regierers, 3. Die rechtsprechende"). Nun giebt es nach Kant zwei Principien, nach welchen die Verfassungen bestimmt werden können; entweder nach der Art, wie die potestas legislatoria dargestellt wird, oder danach, wie die Regierung geführtswird. Nach der ersten Form, der Form der Besherschung, giebt es drei Verfassungsarten, entweder wird die gesetzgebende Gewalt von Sinem, oder Einigen oder Allen zusammen ausgesicht, d. h. es besteht eine Autokratie (Kant neunt sie auch Monokratie), eine Aristokratie,



¹⁾ Altpr. Monatsschr. 1888. S. 291. — 2) Streit ber Facult, X. 353. Bgl. Rechtsl. IX, 158. § 45. — 8) Altpr. Monatsschr. 1888. S. 291. Bgl. J. ew. Fr. VII. 1. 274. Ann. — 4) Rechtsl. IX. 192. — 5) Str. d. F. X. 348. Ann. — 6) VII. 1. 198. — 7) Streit d. Fac. X. 349. Ann. — 2) "Das mag" VII. 1. 199. — 9) Rechtsl. IX. 158. —

eine Demokratie, Fürstengewalt, Abelsgewalt, Volksgewalt 1). Auf biese Unterscheidung legt Kant aber im Grunde geringen Werth, benn "das Gesetz muß", wie er sagt, "wenn es ein rechtlicher Grund der Pflichten sein soll, in allen diesen Formen doch als von dem allgemeinen Volkswillen ausgegangen betrachtet werden." 2) Desto mehr ist ihm an der Art der Regierung, der Art, wie der Staat von seiner Machtvollkommenheit Gebrauch macht 3), gelegen. Danach scheidet sich die republiskanische von der despotischen Staatssorm. Bei einer Monarchie ist es möglich, daß sie sich mit dem Geiste des Republikanismus erfülle und eine ihm entsprechende Regierungsart annehme — Kant sührt hier selbst das Beispiel des großen Königs Friedrich II. an 4) —, eine Demokratie im eigentlichen Sinne ist ihm dagegen stets ein Despotismus 5), sie muß nothwendig der Ochlokratie versallen 6). Der Joealstaat Kants ist die reine Republik, welcher Ausdruck bei unserem Philosophen bekanntlich etwas Anderes bedeutet, als wir heute darunter verstehen.

Zum Wesen der republikanischen Verkassung im Kantischen Sinne gehören folgende Attribute: 1. Sonderung der Staatsgewalten, wie sie seit Montesquieus "l'Esprit des lois" politisches Schlagwort geworden. Durch sie allein wird eine Schutwehr gegen den Despotismus geschaffen, der eigenmächtig Gesetze vollzieht, die er selbst erlassen.". Dann aber muß die Verkassung "die Freiheit zum Princip, ja zur Bedingung alles Zwanges machen." "Freiheit und Gesetz, durch welches jene eingeschränkt wird, sind die zwei Angeln, um welche sich die dürgerliche Gesetzgebung dreht. — Aber damit das Letzter auch von Wirkung sey: so muß ein Mittleres hinzukommen, nämlich Gewalt, welche diesen Principien Ersolg verschafft").

Gesetz und Freiheit ohne Gewalt ist Anarchie, Gesetz und Gewalt ohne Freiheit Despotismus,

Gewalt ohne Freiheit und Gefet Barbarei, Gewalt mit Freiheit und Gefet Republit'9).

Endlich gehört zu ber vollkommenen republikanischen Verfassung Kants, daß die Herrschergewalt, die gesetzgebende, durch das Bolk vermittelst seiner Repräsentanten ausgeübt werde, womit sich die monarchische Form der Regierung vereinigen ließe. Ohne das repräsentative System ist ihm jede Verfassung despotisch und eigentlich eine Unsorm¹⁰). Die reine Demokratie "als eine nicht repräsentative Volksmacht ist der Freiheit, mit ihr also auch dem Rechtsbegriff gerade entgegen" 11).

Rant hat diesen seinen 3bealstaat nicht weiter ausgeführt, es ist ein

10) 3. etp. Fr. VII. 1. 244 246, Rechtsl. IX. 193, - 11) F. 15. -



^{1) 3.} etv. Fr. VII, 1. 243—44. Rechtsl. IX. 189—90. — 9) F. 23. — 3) 3. etv. Fr. VII. 1. 245. — 4) ibid. VII 1. S. 244. — 5) ibid. S. 244. — 6) F. 15. — 7) 3. etv. Fr. VII. 1. 243. 244. — 8) Anthropol. VII. 2. 273. — 9) ibid. —

allgemeines Gebilbe mit weiten, bisweilen unbestimmten Linien. Ob ihm wohl hiebei irgend ein historisch gegebenes Beispiel vorgeschwebt haben mag? Die constitutionelle Monarchie Englands, deren Lobredner Montesquieu gewesen, sicher nicht: sie erschien ihm nur als eine verhüllte Despotie¹). Sehr schon die französische Verfassung von 1791. Jedoch wird auf diese ganze Vetrachtung wenig Werth gelegt werden können, da Kants Staatslehre ohne Kücksicht auf die Wirklickeit ausschließlich aus Principien abgeleitet ist. Wichtiger wäre es, den vollen Umfang des Einstusses nachzuweisen, den die politische Literatur des 17. und 18. Jahrzhunderts, besonders die Schriften von Hobbes, Montesquieu und Rousseu, auf ihn ausgestht haben.

Rant spricht es selbst aus, daß ein Staatsproduct, wie es ihm vorsschwebt, ein Traum ist; in einer Anmerkung des "Streites der Facultäten" vergleicht er es mit den Phantasieen von Platos Atlantica und von Morus Utopia²). In derselben Anmerkung sagt er: "Es ist doch süß, sich Staatsversassungen auszudenken, die den Forderungen der Vernunst, vorsnämlich in rechtlicher Absicht, entsprechen, aber vermessen, sie vorzuschlagen, und strasbar, das Volk zur Abschaffung der jest bestehenden aufzuwiegeln."⁸)

Nach ber im Vorigen entwickelten Staatsibee Kants burfte es Bunder nehmen, daß ber Philosoph sich zu einer Lehre vom unbedingten Gehorsam der Unterthanen bekennt, die vielfach an Hobbes' staatsrechtliche Schriften "de cive" und ben "Leviathan" erinnert. Die Staatsgewalt ift un= widerstehlich (irresistibel), jede Widerseplichkeit, jeder Aufstand das strafbarfte Berbrechen. Das Berbot ist unbebingt, mag bas Oberhaupt burch Gewaltthätigkeiten fogar jene 3bee bes urfprünglichen Bertrages verlett haben 1). Eine Aenberung der Verfassung durch Gewalt würde "einer Maxime gemäß geschehen, die, allgemein gemacht, alle bürgerliche Verfassung zernichten und ben Ruftand, worin allein Menschen im Besitz ber Rechte überhaupt seyn können, vertilgen würde 5)." Es tritt der Zustand der Anarchie mit allen ihren Greueln ein. 6) Kant sagt es gerade heraus in seiner Schrift "Das mag in ber Theorie richtig sein"?) — "baß, wenn jene Emporungen, wodurch bie Schweiz, bie vereinigten Nieberlande, ober auch Großbritannien ihre jetige für so glücklich gepriesene Verfassung er= rungen haben, miglungen maren, die Lefer ber Geschichte berfelben in ber Hinrichtung ihrer jett so erhobenen Urheber nichts als verdiente Strafe großer Staatsverbrecher sehen würden." Die Staatsrechtslehrer, die bem Bolte bas Recht bes Wiberstandes gegen einen Tyrannen zuertheilen, "schieben ihren Urtheilen bas Princip ber Glückseligkeit unter" und nehmen

¹⁾ Str. b. F. X. 352—53. Lgf. IX. 166. — 2) Str. b. Fac. X. 355. Ann. 3) ibid. 4) Nach "Das mag" VII. 1. 210. 208. Rechtsf. IX. 150. — 5) VII. 1. 210; ähnl. ibid. 213; Rechtsf. IX. 191. 167.—6) VII. 1. 213. Ann. 7) VII. 1. 212.

jenen Staatsvertrag als etwas wirklich Geschehenes an. 1) Wer konnte bei einem Aufflande bes Bolfes ben Streit zwischen biefem und bem Herricher entscheiben. Es mußte bazu ein neues Oberhaupt gesucht werben und "die Reihe der Unterordnung ginge aufwärts ins Unenbliche."?) Auch aus bem transcenbentalen Brincip ber Bublicität bes öffentlichen Rechtes, bas lautet: "Das, was man fich nicht getraut, öffentlich als seine Maxime anzukundigen und beffen Ankundigung der Maxime sich felbst vernichten wurde, ift bem öffentlichen Rechte zuwider"3) - folgert Kant bie Unrechtmäßigfeit jedes Aufruhrs. Denn ber Borfat eines Bolfes bei Stiftung einer Staatsverfassung, in gewissen Fällen Gewalt gegen bas Oberhaupt auszuüben, müßte verheimlicht werben; wenn man sich öffentlich bagu bekennte, wurde bie Berftellung eines Staatsmefens von vornherein unmöglich sein 4). Bekannt ist bas Urtheil Kants, bas er in einer Anmerkung seines Staatsrechtes im Sinblick auf bas Schickjal Karls I. und Lubwigs XVI. ausspricht: "Unter allen Gräueln einer Staatsummälzung burch Aufruhr ift selbst bie Ermorbung bes Monarchen noch nicht bas Aergste; benn noch kann man sich vorstellen, sie geschehe vom Bolke aus Die formale hinrichtung ift es, mas die mit Ibeen bes Menschenrechts erfüllte Seele mit Schaubern ergreift." 5) völlige Umtehrung ber Brincipien bes Verhältniffes zwischen Souveran und Bolt 6), ein vom Staat an ihm verübter Selbstmorb 7), eine politische Tobsünde, die nie ausgetilgt werben kann 8).

Die Ansicht Kants vom unbedingten Gehorsam gegen die Obrigkeit steht in einem unleugdaren Gegensatz zu seiner Auffassung der französischen Revolution, die er besonders in seinem "Streit der Facultäten," also noch 1798, mit begeisterten Worten preist"). Diese Hatung hat bereits zu seinen Ledzeiten zu Mißbeutungen und Angrissen Anlaß gegeben, und ist dies in die neueste Zeit verschieden beurtheilt worden. Ja, es ist unserem Philosophen nicht der Vorwurf verdächtiger Zweideutigkeit erspart geblieden. 10) Auf diese Frage näher einzugehen, ist hier nicht meine Aufgabe, nur möchte ich darauf hinweisen, daß wenn etwas dem Charakter des Philosophen sein Gepräge gegeben hat, es sein ursprünglicher großartiger Wahrheitssinn war. Wenn Kant in einem Briese an Moses Mendelssohn sagt: "Zwar denke ich Vieles, was ich niemals den Muth haben werde zu sagen," so sügt er sogleich hinzu: "niemals aber werde ich etwas sagen, was ich nicht denke."¹¹). Die Lehre von der unantastdaren Autorität der Staatsgewalt ist eine der Grundsäulen seines politischen Systems, sie

¹⁾ VII. 1. 213. 2) "Das mag" VII. 1. 200. 210—11. 214—15. Bgl. Rechtsl. IX. 167. 3) F. 4. (Raumers hiftor. Taschenb. 1833. p. 586.) 4) J. ew. Fr. VII. 1. 286. 5) Rechtsl. IX. 167. 6) ibid. 168. 7) ibid. 169. 8) Rechtsl. IX. 168. 9) X. 346. ff. — 10) f. H. Hetter Geschichte der deutschen Literatur im achtzehnten Jahrhundert. 3. Buch 2. Abtheilg. 3. Austage. Braunschweig 1879. S. 46. 11) Brief an Moses Mendelssohn 8. April 1766. XI. 1. S. 7. —



kehrt an vielen Stellen seiner Schriften in immer neuen Wendungen wieder. Der Sat: "Gehorchet der Obrigkeit, die Gewalt über Such hat," ist ihm ein kategorischer Imperativ!). Dhne die öffentliche Zwangsgewalt ist kein Recht durchführbar, darum ist an ihr nicht zu rütteln, mögen die Formen der Verfassung noch so mangelhaft sein. Durch eine solche über Allen stehende Gewalt ist überhaupt erst die Möglichkeit kaatlicher Existenz und Entwickelung gegeben.

Wenn aber bem Volk auch niemals das Recht des Widerstandes zussteht, so hat es wohl das Recht "der Gegenvorstellung und der Bekanntsmachung der Ibee des Besseren". Denn anzunehmen, "daß das Obershaupt auch nicht einmal irren, oder einer Sache unkundig seyn könne," würde dasselbe "als mit himmlischen Singebungen begnadigt und über die Menscheit erhaben vorstellen.".). Der Unterthan muß annehmen können, sein Oberherr wolle ihm nicht Unrecht thun; wenn ihm trozdem nach seiner Weinung solches widersährt, so muß er voraussetzen, daß es aus Unkunde geschehe, und es muß ihm frei stehen, sich öffentlich darüber zu äußern 4). So tritt Kant für Preßfreiheit, oder wie er sie nennt "Freiheit der Feder" ein, aber sie soll sich halten "in den Schranken der Hochachtung und Liebe sür Verfassung, worin man ledt".). Die Freiheit, seine Gedanken öffentlich mitzutheilen, ist ihm "das einzige Palladium der Volksrechte".), "das einzige Kleinod, das uns bei allen bürgerlichen Lasten noch übrig bleibt".

Darum feiert er seinen großen König Friedrich "der, selbst aufgeklärt, sich nicht vor Schatten fürchtet", und gesagt hat: "Räsonnirt so viel Ihr wollt, und worüber Ihr wollt; nur gehorcht!" ⁸) Gehorsam ohne Freiheit öffentlicher Meinungsäußerung ist die Ursache aller geheimen Gesellschaften, die wegsallen würden, wenn jene Freiheit gestattet würde ⁹). Das Princip aber, wonach ein Volk die Verordnungen der höchsten Gesetzgebung zu besurtheilen das Recht hat, lautet: "Was ein Volk über sich selbst nicht besschließen kann, das kann der Gesetzgeber auch nicht über das Volk besschließen ¹⁰)."

Die "natürlichen Verkündiger und Ausleger" der politischen Rechte und Pflichten des Bolks sind nicht die vom Staat bestellten amtsmäßigen Juristen, sondern die freien Rechtslehrer, d. i. die Philosophen. Ihre Stimme ist jedoch nicht "vertraulich ans Volk, als welches davon und von ihren Schristen wenig oder gar keine Notiz nimmt; sondern ehrerbietig

¹⁾ Rechtst. IX. 149. 151. Bgl. ibid. S. 165. — 2) F. 2 (abgebr. von Schubert in Raumers hift. Taschenb. 1838. S. 585 und Kants. W XI. 2. 143. Bgl. VII. 1. 215) — 8) VII.1. 216. — 4) VII. 1. 216. — 5) ibid. — 6) ibid. — 7) "Was heißt: Sich im Denken orientiren?" 1786. S. W. I. 387. — 8) "Was ift Aufklärung?" 1784. VII. 1. 153. Bgl. ibid. S. 147. — 9) "Das mag" VII. 1. 218. — 10) ibid. 217.

an den Staat gerichtet 1)." "Die unbeschränkte Freiheit, alle seine Meinungen ins Publicum zu schreien, müßte theils der Regierung, theils aber auch diesem Publicum selbst gefährlich werden 2)." Man sieht, Kant ist weit entfernt, völlige Preßfreiheit zu verlangen. Wie enge sind die Grenzen, die er der Freiheit der Feder zieht, wie unendlich kleiner waren damals die Kreise, in welchen sich überhaupt ihre Wirkung äußern konnte, im Vergleich mit dem zeitunglesenden Publicum unserer Tage, der Zeit des öffentlichen parlamentarischen Lebens!

Der Fortschritt zum Bessern kann nach Kant "nicht burch ben Gang ber Dinge von unten hinauf, sonbern nur von oben her erfolgen."*) Die Resorm muß aus dem Willen des Souveräns selbst hervorgehen. 4) "Durch eine Revolution wird vielleicht wohl ein Absall von persönlichem Despotismus und gewinnsüchtiger oder herrschsüchtiger Bedrückung, aber niemals wahre Resorm der Denkungsart zu Stande kommen; sondern neue Borurtheile werden, eben sowohl als die alten, zum Leitbande des gedankenlosen großen Haufens dienen."5) Den Gewaltigen der Erde macht andererseits unser Philosoph mit kühnem Freimuth Resormen, dem Ibeal des öffentlichen Rechts angemessen, zur Pslicht. Revolutionen, die "die Natur von selbst herbeisührt," sollen sie nicht "zur Beschönigung einer noch größeren Unterdrückung, sondern als Ruf der Natur benutzen, eine auf Freiheitsprincipien gegründete gesehliche Versassung, als die einzige dauerhaste, durch gründliche Resorm zu Stande zu bringen."6).

Zum Schluß seien hier noch zwei Punkte hervorgehoben: Neben ben Lehren bes trefslichen Christian Jakob Kraus hat sicherlich Kants praktische Philosophie ben Boben für die großartige Reformarbeit geebnet, die sich in den Jahren 1807 und 8 auf dem Boden Oktpreußens vollzog, durch Männer wie Stein, Schön und Schrötter gesörbert. Damals ersfolgte jene Revolution von oben herab, die sich den Fortschritt und die Veredelung der Menscheit zum Ziele nahm, damals ward der Bevölkerung Preußens daszenige Maß der Freiheit und Gleichheit zu Theil, das mit dem monarchischen Staat und der Ordnung der gebildeten Gesellschaft verseindar ist. Sine andere Betrachtung erweckt einen wehmüthigen Wunsch. Wäre Kant beschieden gewesen, noch ein Decennium in voller geistiger Frische zu erleben, wie machtvoll hätte er, gleich Fichte, seine Stimme für Deutschlands Freiheit gegen Napoleons Zwingherrschaft erhoben. Ift es nicht, als ob ihm die Wüstenei von Napoleons Weltreich vors

¹⁾ Str. b. Fac. X. 352. Bgl. Z. ew. Fr. VII. 1. 267—69. 2) ibid. X. 284. 5) Str. b. Fac. X. 355. — 4) F. 2 (abgebr. von Schubert in Raumers historischem Taschenb. 1838. S. 585 und in Biogr. Kants S. W. XI. 2. 143. — 5) Beantwortung der Frage: Was ist Aufstärung? 1784. VII. 1. 147. — 6) Z. ew. Fr. VII. 1. 274. Anm.

geschwebt, wenn er schon 1795 in seiner Schrift "Zum ewigen Frieden" bie zerstörenden Wirkungen der Universalmonarchie, diesen seelenlosen Despotismus und Kirchhof der Freiheit, schilbert und für die lebensvolle Gliederung der Menscheit in Sinzelstaaten= und Völker eintritt.) Es wird unvergeßlich bleiben, daß in Königsberg, der Heimftätte des Kantischen Senius, das heilige Feuer der Begeisterung zuerst emporstammte, vor welchem sich die Ketten der Schande lösten. Jene Jugend aber, die freudig ihr Leben einsetzte für die edelsten Güter der Menscheit, ward sie nicht gesleitet und gehoben durch den kategorischen Imperativ der Pflicht, der treuen und selbstlosen Hingabe an heilige, hohe Ziele?



^{1) 3.} ew. Fr. VII. 1. 265. 66.



Eine Sünderin.

Erzählung

non

1. Westfirch.

- Bannover. -

s war eine ftockfinstere Stiege mit ausgetretenen Stufen und so schahrt, daß zwei sich darauf begegnende Menschen Mühe gehabt haben würden einander auszuweichen. Aber Anna stapfte in ihren derben Lederschuhen so sicher und so vergnügt hinauf, als wandle sie auf ebenem Boden im Sonnenlicht. Auch der Flur droben mit seinem halben Dutend schief in den Angeln hängender Thüren zeigte sich aller Beleuchtung baar, den Lichtschein ausgenommen, welcher hie und da durch die klassenden Ritzen des ausgetrockneten Holzes siel. Aber mit der Sicherheit einer Nacht-

wandlerin schritt das Mädchen auf die richtige Thür zu und pochte an. "Frau Siegmann! Frau Siegmann! — Sind Sie zu Haus?" Ein kleines rundliches Frauchen öffnete.

"Seh' Einer an! Römermanns Anna! — Aber so kommen Sie boch herein, Fräulein!"

"Hab' nicht lange Zeit, Frau Siegmann. Meine Herrschaft schickt mich. Ich foll fragen, ob's Ihnen passen würde, nächsten Montag zum Ausbessern zu uns zu kommen. Es wird wohl Arbeit für die ganze Boche da sein. Sehen Sie zu, daß Sie's einrichten."

Die Frau schüttelte wehmuthig ben von einer welken, schwarzen Tüllshaube umschlotterten Kopf.

"Das Sinrichten wird mir nicht viel Kopfzerbrechen koften, Fräulein Anna. Meine Augen lassen mich im Stich nach ber schweren Krankheit, bie ich im vorigen Winter burchgemacht hab', ba wollen bie Herrschaften nichts mehr von mir wissen. Können Sie sich benten, daß mir gesagt worden ist, sogar Römermanns, bei benen ich nun schon zehn Jahre aus und ein gehe, hatten sich nach einer anderen Flickschneiberin umgesehen ?"

"Nun etwas ist wohl an bem Gerebe," gab Anna zu. "Aber "Unsere hören boch noch auf ein vernünstiges Wort. Und daß ich zu Ihren Gunsten spreche, Frau Siegmann — nicht wahr, davon sind Sie überzeugt?"

"Ich weiß, Sie meinen's gut mit uns. Aber wollen Sie sich benn nicht seten, Fraulein Anna? Sie nehmen uns ja die Rube mit."

"Nur einen Angenblick," sagte Anna und nahm Plat auf dem versschossenen Sopha, über dessen Sitz eine alte Decke gebreitet war, um die Löcher zu verdecken, aus welchen die Wolle und das Seegras des Polsters hervorquollen. Aber das Mädchen hatte keine Empfindung für die Aermslichkeit der Umgebung; zerstreut ließ sie ihren Blick die Wände entlang schweisen über den halb erblindeten Spiegel und die verblichenen Photographien, welche dieselben schmückten.

"Wo ist benn ber Herr Ulrich?" fragte sie enblich.

"Mein Sohn muß jeben Augenblick heimkommen. Er ist bei einer Collegin, auch Einer vom Theater. Sie wollten, glaub' ich, etwas zus sammen einstudiren."

"Bom Theater," wieberholte Anna, während ihre klaren Augen sich sichtlich trübten. "Da ist sie wohl mächtig hübsch, Frau Siegmann?"

"Gehen Sie mir boch mit der Schönheit! Die vom Theater sind sammt und sonders Schlampen! Ich freue mich alle Tage, daß mein Sohn von so einer Geschminkten nichts wissen will. Der wird mir einmal ein einfaches, solides Mädchen als Schwiegertochter in's Haus bringen. Er halt was auf sich und unseren guten Namen, mein Ulrich! Und ein Berg hat er! - Ihnen kann ich bas ja fagen; Sie lachen mich nicht aus, wenn ich ihn lobe, und ich lob' ihn gar zu gern. In meiner schweren Krankheit war ihm nichts zu gut noch zu theuer für mich. Und wie ber mich gepflegt hat! Dafür ist ihm unser Herrgott noch eine Extrabelohnung schulbig. Ja, ich bin benn auch wieber gefund geworben; mich hat er noch — aber einen Packen Schulben bazu! Und Schulben, — sehen Sie, Fräulein Anna, bamit geht's gerabe wie mit einem Loch im Strumpf; wenn man bas nicht gleich ftopfen tann, bann reißt's alle Stunden größer. So fangen die Schulben auch mit ein raar Mark an, und ehe man sich's versieht, stedt man brin bis an den Hals. — Aber ein Gutes muffen Sie boch boren! Seit voraestern hat mein Sohn enblich eine feste Anstellung als Chorist am königlichen Theater bekommen. Der Rapellmeister wußte ihm viel Schones über seine Stimme zu sagen. Ja, wenn wir ihn ausbilden laffen könnten! Aber die Armuth! bie Armuth!"

"Und wird er bald wieder einmal singen?" fragte das Madchen mit leuchtenden Augen.

"Gi gewiß! morgen schon. Und ganz allein! Sie geben im Theater

ben "Propheten", und ba macht er einen Ritter. Wohl zehn Tacte lang ist seine Rolle, sagt er; und er übt baran vom Morgen bis zum Abend. Es ist keine Kleinigkeit, Fräulein Anna! — Und ein Costilm bekommt er bazu, ich sage Ihnen! einen Mantel von echtem rothem Sammet! Und bas Wamms und die Hosen sind geschlitzt über hellgrauen Atlaspussen, und ein Hut ist dabei, so groß wie die Tischplatte, mit einer weißen Feder, die hängt noch einen halben Meter über den Rand herunter."

"Das möcht' ich aber sehen," seufzte Anna und faltete in andächtiger

Bewunderung die Sande.

Draußen erklang ein jugenbfrischer Schritt. "Da ist mein Sohn,"

fagte die Frau.

Es war in ber That Ulrich. Die gichtbrüchige Thur schien zu niedrig für seine hohe schlanke Gestalt, die Stude zu klein und zu ärmlich für seine vornehme Erscheinung. Ueber die breite weiße Stirn hing ihm eine kastanienbraune Lode fast dis zu den hochgewöldten Brauen hinunter, die sich scharf und schmal über seinen ungewöhnlich großen braunen Augen abzeichneten. Sin freudiges Lächeln spielte um seinen rothen, vollen Mund, als er des Gastes ansichtig wurde.

"Guten Abend, Fraulein Anna. Das ist aber recht, daß Sie sich einmal bei uns sehen lassen."

"Fraulein Anna bringt mir Arbeit," fagte Frau Siegmann.

"Sie bringen immer Gutes."

Anna wurde roth bis unter ihren glatten Scheitel. "Es ist ja nicht ber Rebe werth, Herr Siegmann. Ich wollt', ich könnt' mehr thun. Aber recht herzlich gratuliren muß ich Ihnen doch zu Ihrer schönen Anstellung."

Es setze sie in große Verlegenheit, daß er jetzt mit seinen schlanken vornehmen Fingern nach ihrer hartgearbeiteten Hand griff und bieselbe kräftig schüttelte. "Hat Mutter geplaubert? — Die arme Mutter! sie hat schon viel Sorge mit ihrem widerspenstigen Jungen gehabt; benn zu was Anderem als zur Kunst taug' ich nun einmal nicht."

"Das begreift fich," sagte Anna, indem sie in naiver Bewunderung seiner Schönheit an ihm emporsah. "Und eine so wundervolle Rolle spielen Sie?"

"Wollen Sie mich singen hören, Fräulein Anna?" fragte er lebhaft. "Ich verschaffe Ihnen ein Billet; Sie gehen mit meiner Mutter, und wenn bie Vorstellung aus ist, so warten Sie einen Augenblick an der Bühnen= treppe, ich bringe Sie dann nach Hause."

"D, Herr Siegmann —" bas Mädchen zupfte in glückseliger Berwirrung an ihrer weißen Schürze. "Das ist wirklich zu viel! Aber freilich sehen möchte ich Sie für mein Leben gern in dem atlasnen Wamms und mit der großen Feber! Und morgen ist auch gerade mein Ausgehetag."

"Alfo, abgemacht! Punkt feche holen Sie Mutter bier ab."

Die kleine Weduhr auf ber Kommode schlug sieben. Unna raffte ihren braunen Henkelkorb auf, sie hatte Gile.

"Seien Sie ja vorsichtig, die Treppe ist steil." Ulrich nahm die Lampe und leuchtete sorglich, dis das Mädchen die Hausthür erreicht hatte.

"Gute Nacht, herr Siegmann. Danke auch schön."

"Gute Nacht, Fraulein Anna; kommen Sie gut nach Hause!"

In der dunklen Stude war Frau Siegmann zurückgeblieben. Aber sie bedurfte keines Lichtes. Vor ihrem geistigen Auge stand blendend hell das Bild der beiden jungen Leute; sie sah die Blicke, die zwischen dem braunen und dem blauen Augenpaar hinüber= und herüberflogen, und sie schüttelte bedenklich ihr erfahrenes Haupt.

Ja, wenn die Anna nicht so bitter arm gewesen wäre! Sie gönnte ihr gewiß alles Gute! Aber man mußte doch auch die Vernunft zu Rathe ziehen! Nichts auf der einen Seite und auf der andern gar Schulben! Nein, das ging nicht an. Das Mädchen durfte sich keine Thorheiten in den Kopf sehen, und der Junge sollte es auch nicht. Gleich morgen wollte sie da einen Riegel vorschieben. —

Die Thurmuhr hatte Zehn geschlagen. Ihre Petroleumlampe in der einen, den Wasserkrug in der anderen Hand tragend, kamen die Dienstmädchen des großen Kömermann'schen Hauses aus den verschiedenen Haushaltungen Sine nach der Anderen emporgestiegen zu ihren Kammern unter dem Dach. Da es Sonnabend war, erfüllt das ganze Treppenhaus eine seltsamer Luft, der Dust der Reinlichkeit, wie gute Hausfrauen ihn pietätvoll nennen; für die Nasen anderer Menschen roch es nach trocknendem Holzwerk, Putst und Seisenwasser. Besonders auf der Treppe zum obersten Stockstanden noch förmliche Lachen. Das machte, Zahlmeisters Lene konnte bei den acht Kindern, auf welche aufzupassen ihr oblag, sich niemals durch ihre Arbeit durchsinden, obgleich sie vom Morgen dis zum Abend pudelnaß und verstaubt mit Simer und Besen herumwirthschaftete. Sben stolperte sie mit einknickenden Knieen die Treppe herauf.

"Du mein Herrgott! Bin ich aber mub'!" stammelte sie, sich an ben Thürpfosten von Anna's offenstehender Kammer lehnend, und strich sich bas zottige Haar aus der Stirn, wobei ihre Finger einen schwarzen Streisen

gurudließen. "Ich fall' über meine eigenen Fuße."

Die flinkere Anna saß schon lange auf ihrem Koffer, beschäftigt eine frische Krause zu ber morgigen Theatervorstellung in ihr Sonntagskleib zu heften. Neben ihr an ber Kommobe lehnte Degenhardts Johanna und schüttete ihr Herz aus. Sie erfreute sich jede Woche eines anderen Bräutigams. Diesmal war's ein Unterossizier, und für morgen hatte sie eine prächtige Tanzpartie geplant. Aber ihre Frau, welche schon öfter einen empfindlichen Mangel an Verständniß für die Herzensbedürsnisse ihrer Köchin an den Tag gelegt hatte, kränkte sie durch entschiedene Verweigerung des Hausschlüssels. Grete, die Hauszungfer von Degenhardts, stand auf der Schwelle gegen= über und wollte sich ausschützten vor Lachen über den Kummer ihrer Gefährtin.

Aber jest wurde brunten eine Stagenthur ichmetternd in's Schloß ge=

worfen. Kramers Auguste trampelte die Treppe herauf. Auf ihrem knochigen Gesicht stand ein ganzes Drama. Sie stieß ihre Lampe klirrend auf eine auf dem Flur stehende Kiste und stemmte die Arme in die Seite.

"Heut hab' ich "Unserer" aber mal Bescheid gesagt!"

Alle brängten sich herzu. Anna ließ bie Nadel fallen und Lene veraak ihre Müdigkeit. Frau Rettich, bie Wickelfrau, welche Stube und Kammer unter bem Dach inne hatte, hörte die Worte durch die geschlossene Thur und tam neugierig beraus, gefolgt von ihrer breizehnjährigen Tochter. Es ware ein Borwurf für einen nieberlandischen Maler gewesen: die robe Bobentreppe, die rothgestrichene Rifte auf bem Klur, die weißgetunchten Banbe, bas Innere ber offenstehenden schrägen Kammern und die Gruppe aufmerksam bordender Mäbchen um die Erzählerin, über beren von Rorn geröthete Bangen bie im Rugwind leise fladernben Flammehen von fünf Betroleumlampen ihr unruhiges Licht warfen. Man hatte im Saufe schon lange gewußt, bag bas Verhältnig zwischen Auguste und ihrer Herrin sozusagen "auf der Rippe ftand." Seut war's nun zu bem längst erwarteten Rrach gekommen, und zwar wegen eines eisernen Topfes, welcher nach Augustens Behauptung burch bie ganz besonders heimtückische Bosheit des Berbfeuers, nach ber Ansicht ber Hausfrau hingegen burch bie Nachlässigkeit ber Röchin zu Schaben gekommen war. Auguste berichtete ben Vorfall haarklein, was sie gesagt und was die Frau barauf erwidert hatte. Da= bei focht sie mit ben Armen wild in ber Luft herum. Der Klang ihrer eigenen Stimme berauschte fie.

"Zu Oftern geh' ich! Und wenn sie mir den Kopf warm macht, so geh' ich auf der Stelle! Brauch' ich mir das gefallen zu lassen von so Siner! Ich weiß, Gott sei Dank! unter welchen Tisch ich meine Füße steden soll! Bon nirgendsher bin ich nicht!"

"Sprechen Sie nicht so laut, sie könnte Sie hören," mahnte Anna. "Ist mir auch recht! Sie hört nur, was wahr ist. Kaum ein Hemb hat sie auf dem Leibe gehabt, wie der Herr Kramer sie geheirathet hat! Und die will sich jest ausspielen als Wunder was! Na, so viel weiß ich, ich würd mich schämen, wenn ich bei meinem Zukünstigen einziehen sollt' ohne nur so viel wie einen anständigen Rock! Wenn ich diese Pfingsten meinen Better heirathe, da krieg ich ein hübsches Stück Land mit und drei Worgen Wiesen und eine Kuh, und was man sonst für einen Hausstand braucht. Meine Eltern können's. Und bei meiner vorigen Herrschaft hab' ich fünf Jahre gedient und hab' kein böses Wort zu hören bekommen all die Zeit. Und geizig waren die wahrhaftig nicht! Volle dreihundert Thaler hab' ich mir übersparen können. Aber bei der drunten sollte man ja rein verdreht werden!"

"Dreihundert Thaler!" wiederholte Unna ehrfurchtsvoll.

"Ei ja," philosophirte Lene und zog ihre vom Wasser burchweichten Schuhe aus, so daß sie auf Strümpfen stand, "wer's Glud hat! Ich

soll noch sieben Jahre Pech haben! Das hat mir letthin eine Wahrsagerin prophezeit."

Auguste war vor ihrem Koffer niebergekauert und kramte aufgeregt ibr Sparkaffenbuch bervor.

"Bloß damit Sie sich überzeugen, daß ich nicht stunkere! Lieber Gott! ich hätt's ja nicht nöthig, groß auf's Geld zu sehen! Ich bekomme von meinen Eltern, was ich brauche. Aber es ist doch hübsch, wenn man sagen kann: Das hab ich mir selbst verdient!"

Das Sparkassenbuch ging von Hand zu Hand. In Posten von drei bis zwanzig Mark waren die Einzahlungen eingetragen, das Gesammt-resultat ergab rund neunhundert Mark.

"Gute Tage haben Sie sich nicht gemacht," meinte Johanna, beren Jahresverdienst beinahe vollständig von den durstigen Kehlen ihrer versschiedenen Bräutigame aufgesogen wurde. Und Frau Rettich brummte: "Wo Tauben sind, da sliegen Tauben hin."

Anna sagte gar nichts, aber sie träumte die ganze Nacht von dem Sparkassenduch. Auguste hatte Recht: zum Heirathen gehörte Geld, viel Geld! Mit leeren Händen durfte man seinem Zukunftigen nicht kommmen. Und in ihrem Sparkassenduch waren erst fünf und zwanzig Mark verzeichnet! Würde es ihr jemals gelingen eine so große Summe zu erübrigen?

Die Ungebuld ihres Herzens behnte ihr ben Sonntagnachmittag zur Länge von drei Tagen aus. Es hatte noch nicht sechs Uhr geschlagen, als sie im schönften Put und glänzend vor Sauberkeit die wackelige Stiege des Hintershauses hinaufkletterte, um Frau Siegmann abzuholen. Diese brauchte nicht eben viel Zeit zu ihrer Toilette. Ein maikäferbraumer Regenmantel, verhüllend über den Jammer ihrer übrigen Kleidung geworfen, ein schwarzer Hut. so welt und zerknittert wie die Haube darunter, und, der seierlichen Gelegenheit zu Ehren, ein viel gewaschenes weißes Halstuch über den Mantel ge knüpft — das war ihr ganzer Staat. Sie zog den Schlüssel ab, empsahl einer Rachbarin Acht auf ihre Wohnung zu haben, und dann brachen sie auf.

Die Theaterthüren waren noch nicht geöffnet; aber unter den Säulen des Portals sammelte sich nach und nach ein schwarzer Menschenschung marm, lauter Galeriebesucher, welche ihre Fäuste und Ellenbogen zu brauchen gebachten, um die besten der nummerlosen Plätze zu erobern. Frau Siegmann, welche die Hausgelegenheit kannte, bahnte sich einen Weg zu einem kleinen Seitenvförtchen.

"hier wird zuerst aufgeschlossen, Fräulein Anna. Lassen Sie sich nicht irre machen burch bas Gerebe ber Leute. Und vor Allem, lassen Sie sich nicht weadrängen."

Damit stieg sie auf die niedrige Steinstufe der Schwelle und stemmte sich sest an den einen Thürslügel. Marie stemmte sich gegen den anderen. So hielten sie Wacht. Dem Mädchen war's nicht nach Reden zu Muth; sie schauerte leicht zusammen und wußte selbst nicht: war's der Zugwind,

ber um die Eden des freiliegenden Gebäudes ftrich, war's die Aufregung der Erwartung, was sie zittern machte? Sie schaute an dem erdrückend mächtigen Bau empor; sie sah den vielen Menschen in's Gesicht, die sie umringten, und dachte daran, daß diese Alle, Alle heut auf ihn blicken würden, der den weiten Raum erfüllen sollte mit seiner Stimme und seinem Spiel — und ihr Herz sing an zu klopfen vor Angst und vor Stolz.

Auch Frau Siegmann schwieg. Sie hatte bie Banbe in bie Taschen ihres Mantels vergraben; mit bem Ruden gegen bie Thur gelehnt, sah fie bie brei Efchen hinter Robbn's Bavillon an, die icon auf ihre Kinderfpiele berabgeblickt hatten, bamals, als auf ber Stelle, welche jest bas Theater im Bergen einer volfreichen Stadt einnimmt, eine Windmuble einsam ihre Flügel brehte; fie sah auf die Häuserreiben, die fie größten= theils hatte empormachsen seben, und bann auf bas jugendfrische Ding an ihrer Seite, beffen leuchtende Augen in jedem Blick bie vergötternde Liebe verriethen, die es ju ihrem Sohne im Bergen trua. Sold ein junges, frisches Ding war sie auch einmal gewesen, kleiner und feiner als bie Anna, aber gang so sauber und nett, und viel klüger und gebildeter: bafür mar fie eines Schullehrers Rind! Sie bichtete fogar! fleine Berechen für bie Stammbücher ihrer Freundinnen und lange schwungvolle Brologe für die Clubs, zu beren Tanzvergnügungen fie eingeladen murbe. Damals riffen bie Burichen fich um bie niedliche Lotte Gerber. Berren von Stande, Cobne angesehener Bürger zeichneten sie aus. Und ba war Giner, den hatte sie lieb gehabt. — gerade so, wie die Anna jest ihren Ulrich liebte! — Ach, wie lange fcblief ber luftige Querkopf schon ben ewigen Schlaf in frember Grbe! Beit, weit über bem Ocean, auf einem oben Schlachtfelb, in einem Maffengrabe mit fünfzig Anderen! — Darum war aber boch ber Himmel gerade fo blau geblieben wie zuvor; die brei Sichen, unter welchen ber Anabe feinen Kreisel geschlagen hatte, grünten üppig weiter und ließen ihr feines Laubwerk gleichgültig niederhängen über anderen kreiselichlagenden Rnaben; und die Lotte Gerber — nun, die war Frau Siegmann geworden und Nicte Bafche für bie Runden, welche ihr folche anvertrauen wollten.

Die Frau sah mit leicht verzogenen Mundwinkeln an ihrem schäbigen Mantel hinunter, bessen grelles Braun über den Taschen durch ein paar bedenklich sahle Flecke unterbrochen wurde, und tieser hinab, auf die Galoschen, die, selbst altersschwach, mühsam ihre zerbröckelnden Schuhe zusammenhielten. Schön war das Alles nicht! Schön war sie selbst auch nicht mehr — aber sie war doch noch da! war geblieben, gerade wie die drei Sichen. Man stirbt nicht an Liebesgram! Das junge Ding da vor ihr wurde auch nicht daran sterben. Der Bernunft mußte ihr Recht bleiben!

Die Frau war so vertieft in ihre Träumerei, daß sie fast mit der plötlich aufsliegenden Thur in die Halle geschlagen wäre. Sie raffte sich noch taumelnd in die Höhe, und nun galt's ein Wettjagen, stoßend, drängend, schwebend, geschoben, geknusst, vorwärts! Die Galerietreppe hinauf! Die

Digitized by Google

meisten Theaterbesucher mußten sich an der Kasse verzögern, um Billette zu lösen. Das gab den beiden Frauen, welche die ihrigen schon in der Tasche trugen, einen kleinen Borsprung. Doch das Steigen wurde der alten Rähterin sauer; schon von der Höhe des ersten Ranges an mußte sie stehen bleiben, und Andere drängten vor. Anna besand sich in heller Berzweissung. Jetzt kamen gar ganze Rudel junger Leute, drei Stusen auf einmal nehmend, Alles vor sich niederrennend! Um nicht heruntergerissen zu werden, mußten die Frauen zur Seite treten, dadurch verloren sie abermals Zeit. Das Mädchen sieberte. Sie würden keinen Platz mehr sinden! Mit dem Billet in der Hand würde sie Ulrich nicht sehen können! Und die Treppen wollten kein Ende nehmen.

Sie fanden boch noch Plat, zwei Vorberplate; in ber Ausbuchtung zwar, aber wenn man fich genügend über die Brüftung beugte, konnte man die Bühne ganz überschauen. Run, Anna würde fich schon ohne Klage einen halben Tag an ein Kreuz haben binden laffen, für das Bergnügen, Ulrich Siegmann zwei Minuten in die Augen zu seben. Sie war ftumm por Entzücken. Schon die Atmosphäre berauschte fie, in der er athmete und wirkte, diese eigen= thumliche Theaterluft, bas sonderbare Gemisch von Dumpfigkeit, Gasgeruch, Staub und menschlicher Ausbunftung, welches sonft bem Neuling ben Athem verset. Mit verträumtem Blid ftarrte sie umber und fab taum, mas fie sah, während die theatergewohnte Frau Siegmann sich bequem auf ihrem Play zurechtrückte und das Publicum mufterte, das allgemach auch bie unteren Ränge zu füllen begann. Es gehörten weitsichtige Augen bazu, um die einzelnen Berfonlichkeiten zu erkennen, und bem Schwindel burfte nicht unterworfen fein, wer an biefer Bruftung faß. Denn wie ein Riefentrichter behnte sich bas Baus unter ihm hinab. Menschen kribbelten auf bem Boben, an ben Seiten, oben, unten, Menschen überall! Giner ungeheueren Traube mit flammenden Beeren vergleichbar, hing von der Dece bis zu einem Dritttheil ber Tiefe ber Kronleuchter mit feinen unzähligen Lichtern nieder, welche bald eine folche Barme emporzusenden begannen, daß Frau Siegmann ihr weißes Tuch lockern mußte.

Jest rollte ber Borhang auf. Anna brückte tief athmend die Hand auf's Herz. War das schön! Gerade wie auf der Fastnachtsmaskerade, die sie im vorigen Jahre mit angesehen hatte, nur noch viel schöner! Und mitten unter diesen fremdartig aufgeputen Menschen würde er sich bewegen!

"Verstehen Sie, was Sie sehen?" fragte die Nähterin, als der Borshang nach dem ersten Act niederging. "Wir hat mein Urich Alles erklärt." Und sie begann den Inhalt der Oper auseinanderzusepen.

"Aber er war noch nicht da," sagte Anna, als sie geendet hatte. "D, das hat noch gute Weile, bis der kommt!" lachte die Frau. Und als der Borhang zum zweiten Wal niedersiel, hob sie wieder an: "Amüsiren Sie sich denn auch recht, Fräulein Anna?"

"Das schon — Aber er ist noch immer nicht dagewesen."

Frau Siegmann schüttelte ben Kopf, und während bes britten Actes dachte sie an ganz andere Dinge als an das Schickfal des Propheten. Als der Borhang dann wieder sank, griff sie in ihre Kleidertasche und langte einen großen Apfel und ein Messer hervor. Beim Essen redet sich's leichter.

"Man wird durftig in der Site hier oben, Fräulein Anna. Den hat mir letthin die Frau Forftmeifterin ge= ich Ahnen anbieten? Sie schnitt den Apfel mitten burch, und fich mit ihrer Salfte beschäftigend begann fie tapfer: "Wein Ulrich ift gewiß ein lieber Junge, gerade so ein guter Sohn wie der Johann in dem Stuck da unten. Sorgen, Fraulein Anna, sehen Sie, Sorgen machen alle Rinder ihren Eltern! Und Sorgen hat mir ber Schlingel ebenfalls genug gemacht. Jest hat er ja seine feste Anstellung, ich arbeite auch, so viel ich kann, ba mag's geben. Wenn das Gelb nicht sprudelt, so tropfelt's boch, und ein Tropfen fommt zum anderen. Aber vorbem haben wir schlimme Zeiten burchge-Einen großen Jungen auf der Tasche liegen haben, das ist keine Rleinigkeit, Fraulein Anna! Sein bischen Abschreiben machte ben Rohl mahr= haftig nicht fett, und eine feste Schreiberstelle wollte ber Blitjunge ja partout nicht annehmen, obgleich fie ihn auf verschiebenen Büreaus gern genommen So sigen wir benn ba mit unserem Budel voll Schulben."

"Von den Schulden wird Ihnen der Herr Ulrich bald wieder helfen,"

versicherte Anna mit schöner Zuversicht.

"Das hoff' ich, bas ist seine Schulbigkeit," nickte Frau Siegmann. "Bon seinen paar Baten Gehalt freilich kann er's nicht; bas würde währen bis an den jüngsten Tag. Aber es giebt ja zum Glück noch andere Mittel. Er muß heirathen."

"Beirathen?" Der Biffen quoll Anna'n im Munde, fie konnte

ihn nicht schlucken.

"Sin reiches Mädchen, mein' ich," fuhr Frau Siegmann fort und schälte angelegentlich an ihrem Apfelftück. "D, keine Prinzessin! Wir sind nicht unvernünftig. Ein Mädchen, das ihm so etwa dreihundert Thaler zudringt, hundertundfünfzig für die Schulden und den Rest zu einer netten Ausstattung. Ich hab' schon an die Minna Peters gedacht, wenn Sie die kennen. Die Eltern sind Gartenleute, ihre Mutter bringt die Milch zu Forstmeisters. — Sie kennen sie nicht? Schade! Nun, nächsten Sonntag will ich die zu uns einladen. Mein Ulrich ist ein schmucker Junge, das muß ich selbst sagen, und ein vernünftiger Junge ist's ja, Gott sei Dank! auch. Da wird vielleicht etwas aus der Sache."

Es war gut, daß der Borhang eben in die Höhe rollte, denn Anna war nicht im Stande, länger ihre Thränen zurückzuhalten. Sie beugte sich weiter über die Brüstung. Aber Frau Siegmann sah doch das Wasser in ihren Augen, und sie dachte erleichtert: "Gott sei Dank! Nun weiß sie's!"

In Anna's Ohren aber braufte es wie ein Wasserfall. Ihre Augen

sahen wie durch einen Nebel, sie hörte die Musik nicht mehr, die Personen auf der Bühne wirbelten durcheinander wie vom Herbstwind gejagte dürre Blätter. Gleich einem schwarzen Riesenkreisel sing der gähnende Abgrund des Hauses an, sich unter ihr zu drehen in rasendem Tanz, und der Kronleuchter pendelte darüber hin und her, von blendenden Funken überssprüht. Sie hatte das Gesühl, als ob sie über die Brüstung hinabglitte, und es war ihr gerade recht; sie hätte keinen Finger gerührt, um sich zu halten! "Dreihundert Thaler," schrie eine gellende Stimme durch den Raum; sie hatte die dreihundert Thaler nicht, wozu weiterleben? Halb bestinnungsloß schloß sie die Augen.

Da gab Frau Siegmann ihr einen Stoß in die Seite. "Passen Sie auf! Da ist er!"

Sie fuhr empor, sie stand weit übergebeugt, die Augen traten ihr fast aus ben Höhlen. Er hatte heraufgesehen, ihr verstohlen zugenickt konnte es benn möglich sein, daß sie ihn verlor? — Zwar, welches Recht hatte sie auf ihn, den Herrlichen, Einzigen, der schöner war als Johann von Leyben, schöner als ber Sohn bes Commanbanten, schöner als Alle in und außerhalb des Theaters? Nein, sie hatte kein Recht darauf, ibn zu besitzen: aber ihn verlieren konnte sie nicht, wollte sie nicht, um keinen Preis! — Wie kuhn die weiße Feder über den hutrand nickte! Und wie der rothe Sammetmantel ihm zu Gesicht ftand! Und jett sang er bie wenigen Tacte seiner Rolle, unsicher, befangen, mit ben Sanben ben Tact schlagend, nach Art aller Anfänger; fie aber meinte, nie solchen Wohllaut gehört, noch nie folde Grazie erblickt zu haben. saß sie da, bis die Vorstellung zu Ende war. Dann standen die beiden Frauen am Fuß ber Doppeltreppe vor bem Bühnenaufgang. Frau Siegmann rebete dies und das, und Anna antwortete "Ja" und "Nein," und wußte selbst nicht, mas sie sprach. Endlich ward es auf ber Treppe lebendig.

"Wir haben benselben Weg, Herr Siegmann. Gehen Sie mit uns?" "Heut nicht. Meine Mutter wartet auf mich. Guten Abend, Fräusein **Mall."**

Ueber ben Rand bes Geländers lugten aus warmen Hullen ein paar pikante Gesichtchen auf die Wartenden drunten.

"Der hat zwei Mütter!" klang es zu Anna hinunter; bann ein leises Richern, und bie Absätze ber Choristinnen klapperten bie eine Seite ber Treppe hinab. Ulrich hatte die andere gewählt.

In ber Nähe, in ber Kleibung, welche sie an ihm gewohnt war, gestiel er bem Mädchen fast noch besser. Während Mutter und Sohn plauberten, konnte sie nur immer in scheuer Bewunderung zu ihm emporsschauen. Wie das marmorne Christusbild in der Kirche erschien ihr sein Gesicht im tageshellen Schein des Bollmonds, ganz so weiß, so mild, so hoheitsvoll, nur nicht so starr und leblos. Die Lippen, an welchen bei der Eilfertigkeit des Abschminkens noch etwas Carmin hängen geblieben

war, glühten in unnatürlichem Roth, die Augen funkelten und blitten, und wie lebenswarm sich die braune Locke von seiner durchsichtig klaren Stirn abhob! Fast mit Andacht genoß Anna das Glück schon vorweg, nun bald ganz allein mit ihm in dem blendenden Mondlicht durch die Gassen zu wandern, weiter! immer weiter! Sie hätte gewünsicht, daß das Haus ihrer Herrschaft am Ende der Welt stehen möge! Aber als sie nun allein waren, sand sie kein Wort.

Es siel ihm auf, und er fragte besorgt: "Warum sind Sie so still, Fraulein Anna? Ich hab' mich ben ganzen Abend auf den Heimweg mit Ihnen gefrent, und nun reben Sie nichts!

"Um so mehr hab' ich gebacht!"

Sie befanden sich gerade in einem schlechtgepflasterten Durchgang, hohe Gebäude schlossen Mondlicht ab. "Rehmen Sie meinen Arm, Fraulein Anna," bat er mit weicher Stimme. Aber sie stedte eigenfinnig ihre hande in die Manteltaschen.

"Ich möcht' Ihrer Braut nicht zu nahe treten, herr Siegmann. Ja, Ihre Mutter sagt mir, daß Sie hefrathen wollen."

Sie sah ihm voll in's Gesicht, sie erwartete entschiedenen Widerspruch. Aber er war zu ehrlich, um zu lügen.

"Bollen, Fräulein Anna! Wenn ich wollen bürfte, wie ich wollen möchte! Glauben Sie mir, ich bin sehr unglücklich."

Ganz erschroden brangte sie fich näher an ihn heran. "Ungludlich? Sie?"

"Nun ja! Gefesselt! Gebunden! Des heiligsten Rechtes ber Natur, bes Rechtes einer freien Herzenswahl beraubt! — Sie wissen ja, unsere Schulden! — Wer Schulden hat, der ist kein freier Mann mehr."

Ihrem schlichten Sinn wollte es nicht einleuchten, daß der Mann, den sie wie ein höheres Wesen verehrte, sich verkaufen musse wegen hundert und fünfzig Thaler Schulden! Sie wagte einen schüchternen Einwand. "Sie sind so geschickt, Herr Siegmann. Würde es Ihnen nicht möglich sein, durch irgend eine Arbeit Ihre Schulden abzuverdienen?"

"Arbeit? — Ich bin Künstler. Die Kunst erwirbt nicht. Sie wird nur gering besolbet, und boch forbert sie ben ganzen Menschen und macht ihn unfähig zu jedem anderen Erwerb. Wahrlich, es liegt eine tiese Wahrheit in dem Ausspruch, daß die Künstler zeitlebens eine Dornenkrone tragen! Auch für mich ist diese Dornenkrone gestochten. Die Kunst forbert das schwerste Opfer von mir, das Opfer meines Herzens. Hassen Sie mich nicht darum, Anna!"

Dem Madchen brehte sich bei bieser schwungvollen Rebe fast bas herz um vor Rührung, Mitgefühl und schmerzlicher Wonne. "Also lieben Sie bie Minna Beters boch nicht?" stammelte sie tief athmenb.

"Und das fragen Sie, Fräulein Anna!" Er beugte sich nieber und sah ihr mit einem langen Blick in die Augen. "Ich bachte, Sie mußten

wissen, was mich bas Opfer kostet, bas ich ber Unbescholtenheit unseres Namens bringen muß."

Sie standen vor einem Laden, dessen Inhaber trot der späten Stunde noch nicht geschlossen hatte. Schwarze und weiße Retten und allerlei billiger Schmud lagen in dem hellerleuchteten Schausenster aus. Ulrich zog seine Begleiterin über die Schwelle.

"Suchen Sie aus, Fraulein Anna!"

Und als das Mädchen mit zitterndem Finger schüchtern auf eine Kette aus Perlen von falschem Elfenbein wies, taufte er diese und hing sie ihr um.

"Als Andenken an den heutigen Abend! Sie werden meiner manchmal gedenken, Anna, nicht wahr? — wenn — wenn wir uns nicht mehr sehen werden?"

Aus Anna Boringers Augen stürzten die Thränen stromweis. "Immer, Herr Ulrich! immer, so lange ich lebe, werde ich Ihrer gebenken!" Und sie kufte die Kette.

Diese Nacht schloß Anna kein Auge. Das war aber nicht die Schuld bes harmlosen Mäuschens, bas sich im Holzwerk ber Wand fraspelnd einen neuen Gang zimmerte. In seiner verführerischen Schönheit fab fie Ulrich Sieamann vor sich stehen, ihn, immer ihn! Wieber und wieber hörte sie seine weiche Stimme: "Richt mahr, Anna, Sie werben meiner gebenken?" Er liebte sie! Dieser Ausbund aller Bollkommenheit liebte sie, die arme schlichte Anna! und er mußte unglucklich werben, gerade wie sie, wenn bas Schickfal sie von einander trennte! Zwar, nein, so wie sie ihn, liebte er fie wohl nicht, und bas konnte auch nicht fein! Denn ihr Gefühl wußte von keinem Anspruch, keiner Bebingung. Ware er in biesem Augenblick vor sie hingetreten und hatte ju ihr gesprochen: "Anna!" — sie wurde ihm zu Füßen gesunken sein. "Thu mit mir, was Dir gefällt! Tobte mich, wenn es Dich gludlich macht! Lag mich bei Dir sein, — und ich will nach sonft nichts fragen!" Rein, nach nichts! Brennende Gluth farbte ihre Wangen, obgleich sie sich allein mußte. Sie gebachte ihrer sittsamen Jugend, der Ermahnungen ihrer frommen Mutter, der Lehren ihres Predigers - aber bas Alles versant zu nichts, zerknickte wie ein burrer Grashalm in ber Gewalt bes Sturmes, ber sie burchraste. Mit gleichen Kußen sprang fie aus bem Bett, fließ bas kleine Dachfenster auf und ließ hochathmend den kühlen Frühlingswind über ihr Gesicht und ihre nackten Arme ftreichen. Nein, er empfand nicht so wie sie! Er war der Verständige, Kluge, ihr himmelweit Ueberlegene, wie in allen Dingen, so auch hierin. Aber unglucklich wurde er doch ohne sie, das hatte er gesagt, und an seine Worte glaubte fie, wie an's Evangelium! Ungludlich mußte er werben — weil ihr brei= hundert Thaler fehlten! Und plötlich burchzuckte es sie wie ein elektrischer Dreihundert Thaler! Aber gestern erft hatte sie ja ein Bnch auf breihundert Thaler lautend in der Hand gehalten! Wahrhaftig, nur eine

bunne Bretterwand trennte sie von biefem Bermögen. D, daß solch ein Schat ein paar Spannen naber, diesseits der Wand, in ihrem eigenen Roffer batte liegen burfen! Sie borte beutlich bie Athemauge ber glud= lichen Befitzerin, der langen Auguste. Die hatte es gut! Die beirathete in wenigen Wochen ben Mann, ben fie liebte, und brachte ihm Land zu und Wiesen und Gelb! Die sah mit einem hochmuthigen Achsel= zucken auf ihre breihundert Thaler herab. Ihr Sparkassenbuch machte kaum sie reicher! Rum ersten Mal kam bem einfachen Mädchen die ungerechte Bertheilung ber Erbenguter schmerglich jum Bewußtsein. Jener mar ihr Befit ein Ueberfluß, beffen Gehlen fie kaum gefrankt haben wurde; und fie! Die Abern wurde sie fich aufgeschnitten haben in ihrer Bergweiflung, wenn sie hatte hoffen durfen ihr Blut in die nöthige Anzahl Thaler ummunzen ju konnen! Der Schat bruben, fo greifbar nah! fo unerreichbar boch! machte fie schwindeln. Ritternd legte fie ihre hand auf die Stelle ber Band, an welcher in ber jenseitigen Rammer Augustens Kiste steben mußte. Das Holz wies klaffende Ripen; ein Astloch gestattete ihr den Finger burchzusteden, sie fühlte mit ber Spipe beutlich bie eisernen Safpen des Riftendeckels - ba fuhr sie jurud, als hatte sie in Feuer ge= "Rübre uns nicht in Versuchung," murmelte sie erschrocken. Dann kniete fie hin und sprach leise bas ganze Baterunser; und als bas fie nicht beruhigte, die gebn Gebote und das Glaubensbekenntnif. es half Alles nichts. Sieabaft erstand Ulrichs Gestalt vor ihrem fiebernben Auge. Sein Blick ichien fie ju suchen, und fie breitete mit einem Aufschrei die Arme aus: es galt sein Glud! Gab es da noch ein anderes Geset für fie? Er liebte fie! Rein Gott und fein Gebot wurben fie abhalten, sich an seine Brust zu werfen! —

An einem der nächsten Tage kam es zum endgiltigen Bruch zwischen Auguste und ihrer Frau. Der Bauerssohn, mit welchem sie seit Jahren versprochen war, hatte sie in der Stadt aufgesucht, die Herrschaft ihr die Stunden des Zusammenseins mit ihm mißgunstig geschmälert. Darob ersfolgte ein heftiger Auftritt, das hochsahrende Mädchen verzichtete bauernstrokig auf ihren Lohn und ging auf der Stelle.

Das gab einen Aufstand droben in den Bodenkammern! Sämmtliche Dienstmädchen des Hauses halfen einpacken, und die Wickelfrau und ihre kleine Agnes waren immer voran. Friz Lemming, der sich nicht wohl fühlte zwischen all den aufgeregten Weibern, saß auf der rothen Kiste auf dem Flur, baumelte mit den Füßen und wiederholte nur immer: "Er sei dafür, daß Alles in der Welt sänftlich und mit Manier angepackt werde. Aber was zu viel wäre, das wäre zu viel! Und seine Auguste sei ein propres, ordentliches Rädchen, die wisse, was sie sich gefallen lassen dürfe, und was nicht!"

Zulett setten Anna und Grete sich auf ben Kofferbeckel, um ihn über bas aufbauschende Leinenzeug nieberzubrücken, und Lene drehte den Schlüssel um. Auguste schüttelte Allen der Reihe nach die Hand, nahm ihre Leder-

tasche und ging mit Fris Lemming nach bem Ausspann, wo sein Fuhrwerk eingestellt war; benn er wollte ben Rückweg siber ihr Heimatsborf nehmen, die Kiste ihren Leuten abliefern, die Braut selbst aber gedachte er mit sich zu nehmen zu einem längeren Besuch bei seinen Eltern. —

Schon waren gut acht Tage vorübergegangen, und eine neue Magb hatte ihren Einzug bei Kramers gehalten, als plötlich die Polizei im Römermann'schen Hause erschien: Auguste Rabemacher vermißte ihr Buch, und was das Schlimmste war, die Summe, auf welche es lautete, war bei der Sparkasse bereits erhoben worden! Der Verdacht lenkte sich naturgemäß zunächst auf ihre ehemaligen Hausgenossinnen.

Sämmtliche Bobenkammern wurden durchsucht; dann nahm der Beamte jede der Mägde in's Verhör. Unter heiligen Betheuerungen leugneten alle, das Buch genommen zu haben. Nur Anna sagte nichts als "nein", und das nicht überlaut. Aber sie brauchte sich auch nicht anstrengen; neben ihr stand ihr Dienstherr und sagte aus, daß seit zwei Jahren seine Frau jede Schieblade und jeden ihrer Schränke Tag und Nacht unverschlossen halte, ohne je auch nur so viel wie eine Stecknadel vermißt zu haben. Und Frau Siegmann, welche ihre diesmalige Flickaufgabe bei Römermanns noch nicht erledigt hatte, mischte sich auch hinein mit der Versicherung, sie wolle gleich ihre beiden hände dafür in's Feuer legen, daß die Anna keine Diebin sei.

Schließlich wollte sich auch bei keiner ber Anderen der geringste Anshaltspunkt zur Begründung einer Anklage ergeben, und freilich hatte der Kosser, aus welchem das Sparkassenduch verschwunden sein sollte, volle acht Tage in einem fremden Hause gestanden. So blieb das Käthsel vor der Hand ungelöst; Auguste mußte ohne ihre dreihundert Thaler Hochzeit machen, was für Frizens Gemüth das Freudensest mit etwas wie einem Trauerssor umhüllte.

Am ersten Juli heirathete auch Anna. Das war seltsam zugegangen! Und Frau Siegmann mochte wohl sagen, hier habe das Glück einmal Menschenverstand bewiesen. Sin Onkel des Mädchens war plötzlich zum Sterben gekommen, ein grämlicher Filz, der, mit seinem Bruder erzürnt, zeitlebens von dessen Waise nichts hatte wissen wollen. Sein Häuschen, seinen Acker und sein Wieh hatte er denn auch richtig seinen Schwesterkindern vermacht; aber die Anna ließ er kurz vor seinem Tode noch zu sich kommen und drückte ihr neun Hundertmarkscheine in die Hand als ein Geschenk. Da brauchte sie keine Erbschaftssteuer zu bezahlen, und groß Anshebens sollte sie auch nicht davon machen, hatte er gesagt; der anderen Erben wegen, die nichts von seiner Sinnesänderung zu wissen brauchten.

Nun, Frau Siegmann schwieg gern. "Wer warm gebettet ist, ber hat's leicht ruhig zu liegen," meinte sie. Und Ulrich hörte von seinen Schulben auch am liebsten so wenig wie möglich. Er war zu seiner Verlobung gesommen, er wußte selbst nicht, wie ? Sigentlich war's ihm mit bem Heirathen noch gar nicht so bitter ernst gewesen! Und wenn er bes Abends

vor dem großen Garberobenspiegel ftand und die lette Spange an irgend einem kleibsamen Costum befestigte, ba flog's ihm ab und zu burch ben Sinn, bag ein so hubscher Rerl wie er eigentlich ju weit größeren Anspruchen berechtigt gewesen mare. Aber freilich, er hatte tein Mann fein muffen, wenn die blinde Bergotterung des liebenswürdigen Geschöpfes ihn nicht gerührt hatte. Und bann feine Schulben! - So tam's gur Hochzeit. Gine wundernette, fleine Hochzeit war's gewesen! Darin stimmten alle Gelabenen überein. Schon ber Anfang war gar zu fpafig! Wie bie Braut tobtenblaß aus bem Wagen stieg, gitternb, baß sie taum fieben konnte, und auf bes Brautigams beforgte Frage feine hand mit ihren beiben Sanden faßte und, fich anklammernd, murmelte: "Liebster, wenn's am End' gar nicht zur Trauung tam'!" Das allein gab Stoff zum Lachen und Necken für ben halben Abend. Auch zeigte ber Bastor sich als ein Diener Gottes und nicht ber Menschen; er überfturzte die heilige Handlung nicht, weil bas Brautpaar arm war, nein, er hielt eine lange, erbauliche Rede, wie für Bankiersleute. Das rechneten ihm besonders bie Weiber boch an. Schabe nur, daß die Braut von seinen fraftigen Sprfichlein nicht ein einziges erfaßt zu haben schien. Die war am Sochzeitstage wie verftort.

Mit starrem Blid und gitternben Anieen, wie eine Schuldige ber Richtflatte, war Anna bem Altar genaht. Das Berg fcblug ihr wie ein hammer in der Bruft, angstvoll und tropig zugleich. Sie wußte, es war Lästerung, baß fie tam, bem fie hatte Gottes Gebot übertreten. Nur weil fie es übertreten batte, ftand fie bier. Wenn ber Berr nun gurnend ihren Bund gerriß und fie vereinsamt guruchjandte von ber beiligen Stätte? Er ließ fich nicht spotten! Gewiß, er wurde fie ftrafen! Und mahrend ber Geiftliche ihr fein Wort verkundete, flieg langsam Bild um Bilb vor ihrem Geift empor und entfaltete sich zu unheimlichem Leben: -Augustens Rammer, bas erzurnte Madchen und all bie Freundinnen, welche ben Roffer paden halfen. Sie fah fich felbft ben blauen Arbeitsrod jusammenfalten; sie fühlte die Haken, als sie ihn in den Roffer legte, und die Ruble ber leinenen Taschentuscher barunter, bann etwas tiefer, ben rauben Umichlag bes Buches, die abgegriffenen Eden — und wie fast wider ihren Willen, ihre Hand sich um basselbe zusammenschloß. Und bann fab fie fich nach folaflos burchmachter Nacht, vom Marktweg abzweigenb, zur Sparkaffe haften, die Summe in Emvfang nehmen und den Empfang mit breister Stirn bescheinigen: "Auguste Rademacher." Die Rieberschrift bes Namens war ihr boch fauer geworden! Sie mußte fich bie Stirn mischen nach ben wenigen Buchstaben.

"Das Schreiben scheint Ihre Starte nicht zu sein, Fraulein," spottete gutmittig ber Beamte.

Sie aber zuckte zusammen, sie wurde feuerroth. Nein, die se Art von Schreiben nicht! Bis vor vierundzwanzig Stunden war sie ehrlich gewesen.

Und dam sah sie sich in stiller Nacht auf ihrer Kammer sigen und beim Scheine ber trüb brennenden Lampe die neun Hundertmarkschene in ihr Leibchen einnähen. Wie elastisch sie sich anschmiegten, sie trugen nicht auf, sie knisterten nicht! Nun konnte sie ruhig sein.

Und schon schlug die Stimme ihres Dienstherrn an ihr Ohr, wie er dem Polizeibeamten mit Ueberzeugung ihre Rechtschaffenheit verbürgte. Heiß und erstickend wallte es in ihr auf. Sin wildes Verlangen packte sie an, aufzuschreien: "Hier ist das Geld! Rehmt's zurück! Es versengt mir die Brust!" — Aber dann war Ulrich für sie verloren! An ihn benkend stand sie wie ein Steinbild. Ohne mit der Wimper zu zucken hielt sie den Blick des Beamten aus; es stieg kein Blut in ihre Wangen, nicht einmal ihre Fingerspipen bebten.

Wieber sah sie sich Frau Siegmann und Ulrich gegenüber, die Gesschichte von dem kranken Onkel hererzählend, keck, ohne zu stocken: sie hatte schon Fortschritte gemacht in der Verstellungskunft. Sie fuhr sogar in ihr Heimatsborf — und als sie zurückam, zeigte sie die Scheine.

Und abermals schien der Bollmond auf die von einer leichten Schneedecke überzogenen Straßen, und abermals schritt sie mit Ulrich vom Theater heim, aber diesmal Arm in Arm, und von Minna Peters war nicht fürder die Rede.

Hier schrak sie auf. "Ja," hörte sie ben geliebten Mann neben sich antworten, und "Ja" sagte auch sie mit ungeduldiger Hast. Sie wechselten die Ringe. Es war geschehen! Die Trauung hatte bennoch stattgefunden! Sie spürte nichts von Reue in ihrem Herzen, nur eine Art harter Bestriedigung barüber, daß sie die That gewagt, daß sie den Mann ihrer Wahl errungen hatte. Und nun ihre Befürchtungen sich nicht verwirklichten, nun der Herr sie nicht strassend fortwies aus seinem Heiligthum, da schlug ihr ansängliches Zagen in einen sieberhaften Uebermuth um. Der Rest des Festes war von ausgelassener Lustiakeit.

Vierzehn womige Tage waren für Anna bahingegangen. Sie wischte eben bas lette Staubkörnchen von den Photographien im Stübchen, unter denen eine neue, sie und Ulrich als Brautleute darstellend, den ersten Platz einnahm. Es war noch die alte Wohnung, nur um eine Rammer erweitert; die alte verblichene Tapete, die alte Sinrichtung sogar, aber ausgebessert, überzogen, ergänzt, und vor allen Dingen gebürstet, gesegt, gescheuert, daß Niemand das ärmliche Stübchen von ehebem wiederertannt hätte. Anna besaß eine glückliche Hand; wo sie zugriff, da blinkte Alles von Sauberkeit, und warmes Behagen schien aus jedem Winkel zu quellen. Sie legte das Staubtuch in den Korb zurück, rückte das Bouquet von frischen Blumen hübsch mitten auf den Tisch und ging in die Küche, wo Frau Siegmann eben ein Gericht Kartosseln für den Mittag schälte.

"Haft Dich wieder nicht hingesetzt, Mutter! und das Stehen wird Dir doch so sauer. Wozu haben wir denn die Menge Stühle?" Sie zog ben bequemften herbei. "Gleich setzest Du Dich hin! Und qual' Dich nicht ab, das bischen Arbeit hier im Hause schaff' ich schon allein."

Die Frau seste sich lachenb. "So bin ich meiner Tage nicht verzogen worden! Aber laß mich heut wenigstens gewähren. Ich möchte gern, daß Du einen Weg ausgingest."

"Wohin denn, Mutter ?"

"Es ist 'ne verbrießliche Geschichte, Kind. Ich hab' Dir immer die Freude nicht verberben wollen, aber zulett muß ich doch reden. Sieh, Eure Hochzeit war gar anständig, über unsere Verhältnisse hinaus. Der Ulrich litt's in seiner Herzensfreude nicht, daß an irgend was geknickert würd'! Das Meiste ist ja auch bezahlt. Nur die Rechnung beim Wirth drüben steht noch, von dem ich eine Ranne Vier nach der anderen holen mußte, und der Mann wird ungeduldig und drängt und mahnt alle Tage. Ich hab' die Nacht wach gelegen und mir den Kopf zerbrochen, wovon wir ihn bezahlen sollen, denn vor dem Ersten besommt der Ulrich keine Sage wieder, und da ist mir eingefallen, daß Du ja noch fünfundzwanzig Mark auf der Sparkasse stehen hast." —

Anna war weiß geworden wie der Tisch, auf welchen sie zitternd ihre Hande stützte. "Auf die Sparkasse soll ich" — stammelte sie.

"Das ift boch nichts zum Erschrecken!"

"Nein — ich meine nur Mutter — bie Leute sagen, wenn Giner all sein Exspartes von der Sparkasse wegnimmt, so wird er seiner Tage nichts mehr zurücklegen können."

"Dann nimm Du nicht Alles! Zwanzig Mark genügen. Laß fünf stehen, und am Ersten, wenn der Ulrich sein Geld bekommt, trägst Du die zwanzig auch wieder hin."

Das klang so vernünftig! Dennoch zögerte die junge Frau. "Ich thu's ungern, Mutter. Wenn Du wüßtest — —"

Aber ba sah Frau Siegmann ihrer Schwiegertochter so seltsam forschend ins Gesicht, daß es die Schuldige eiskalt überrieselte. Wenn sie wüßte! — Und mußte ihr scharfer Verstand benn nicht das Geheimniß durchschaen, falls Anna länger widerstrebte?

So nahm sie ihren Korb und ging, widerwillig, muthlos, mit dem dumpfen Vorgefühl, daß sie in ihr Verderben renne.

Das Zahlzimmer ber Sparkasse war überfüllt, sie mußte warten; lang, endlos dehnte sich ihr die Zeit. Derselbe Angestellte, welcher ihr damals Auguste Rademacher's dreihundert Thaler ausgehändigt hatte, saßauch heute hinter dem Zahlbrett. Er beeilte sich nicht, er musterte jeden neuen Ankömmling von Kopf bis zu Fuß. Gewiß, er suchte sie! und jetzt begegnete sein Auge dem ihren, mit Entsetzen fühlte sie, wie eine Blutwelle ihr in's Antligstieg. Kalt, scharf, durchdringend wie ein Messer, schien sein Blick sich in ihre geheimsten Gedanken zu bohren, sie zerlegend, prüfend, an's Licht

hervorzerrend. Sie ertrug's nicht! Mit bebenden Knieen wandte sie sich jur Flucht. Hinaus! — ba rief seine Stimme sie zurud.

"Warum gehen Sie benn fort, Fräulein?"

"Ich komme wieber," flotterte fie, "ich habe heut nicht Zeit zum Warten."

"Bleiben Sie nur. In drei Minuten sollen Sie bedient werden." Er flüsterte einem jungen Schreiber etwas ins Ohr. "Ich lasse Hulfe kommen."

Und wieder Ramensaufrnse, das Klirren der Münzen auf dem Zahlbrett, das Krizeln der Federn, welche die eins oder ausgezahlten Summen in die Bücher eintrugen. Unna stand stumpf ergeben in ihr Schicksal. Durch eine Seitenthür war ein kleiner dunkeläugiger Mann eingetreten; der nahm von einem Pult ein blaues Sparkassendch, und darüber hinweg starrte er sie an, unter all den Kommenden und Gehenden sie, einzig sie! Sie wagte nicht die Augen nach ihm hinzuwenden, aber sie fühlte seinen Blick. Und nun war die Reihe an ihr.

"Frau Siegmann, geborene Boringer. Bitte um zwanzig Mark."

Ihre eigene Stimme klang ihr fremd.

"Boringer? — hm — Boringer — Waren Sie denn nicht erft kürzlich hier? — Ja gewiß! — Aber mir däucht, damals hießen Sie anders."

Da war's, das Gefürchtete! Die Berzweiflung gab ber Verbrecherin einen Muth, der sie selbst in Erstaunen setzte. Während die Stubenwände sich um sie drehten, gewann sie's über sich mit aschbleichen Lippen zu lachen.

"Freilich heiß' ich anders! hab' mich ja seitdem verheirathet. Jest

fcreib' ich mich Siegmann."

"hier find die gewünschten zwanzig Mark, Frau Siegmann. Wollen Sie die Gute haben ben Empfang zu bescheinigen."

"Warum benn? Ich laffe ja Gelb ftehen."

"Es ist eine neue Einrichtung. Darf ich bitten ?"

Er hielt ihr die eingetauchte Feber hin, und sie mußte wohl ober übel ihren Namen unter das Formular setzen, welches er vor ihr ausbreitete.

"Anna Siegmann, geb. Boringer." In zittrigen Schriftzügen ftand es ba. Gerade so unsicher hatte ihre vor Aufregung sliegende Hand an dieser selle ben anderen Namen gemalt.

"Dante. Das genügt."

Anna sah noch, wie der Beamte das Blatt dem kleinen dunkeläugigen Mann reichte, dann stand sie draußen. Gerettet! Berauschend schlug ihr die frische, freie Luft der Straße entgegen. Gerettet, wider alles Erwarten in dem Moment, als sie schon die Handschellen um ihr Gelenk zu fühlen meinte! Frei! und für immer! Nie wieder würde sie ihren Fuß in das Sparkassenzimmer sehen — und wo sonst konnte ihr Entdeckung drohen? D, gütiger, langmüthiger Gott! Konnte es denn sein, daß sie noch einmal der

Gefahr entronnen war? Entzückt schaute sie um sich, ba meinte sie auf ber anderen Seite der Straße das bunkeläugige Männlein aus dem Sparkassensimmer zu erkennen, bas angelegentlich zu ihr berübersab. Thorbeit! wie fame ber bierber ? Und war er's wirklich, warum follten feine Geschäfte ihn nicht benfelben Beg führen, wie die ihren fie? Dennoch widerstrebte es ihr jest, schlantwegs heimzugeben. Sie machte einen Umweg. umwandte, fab fie das Mannlein binter fich. Es mußte Rufall fein, gewiß! aber es war ein Zufall, welcher ihr die Fuße fcmer machte wie Blei und Die Bruft zusammenschnürte, daß sie kurzathmiger ward als die alte Frau Sieamann. Sie trat in einen Laben, taufte, mas fie nicht brauchte, und verweilte absichtlich bort; vielleicht verlor sich inzwischen ihr unbeimlicher Sie fah ihn nicht, als fie aus ber Labenthur trat; aber an ber nachften Strafenede mar er wieber hinter ihr. Run verlor fie bie Befinnung und fing an ju laufen, athemlos, keuchend, strafauf, strafab; ber Soweif rieselte ihr in Stromen von ber Stirn, und immer, wenn fie fich umwandte, fab fie bas Mannlein hinter fich, in gemeffener Entfernung, ruhig, unaufbringlich, und wie ihr Schatten unverscheuchbar. Als sie endlich, gleich einem gehehten Wilb, ihr haus erreichte und bie Thur hinter fich in's Schloß warf, ftand ihr Berfolger auf bem Strafenbamm und ihre Blide begegneten sich. Sie wußte jett, daß Alles verloren mar! Gebrochen fowantte sie die Treppe hinauf, legte stumm bas Zwanzigmarkstud vor Frau Siegmann hin, und bann warf fie fich über ben Rüchentisch und brach in ein verzweifeltes Schluchzen aus. Dabin! Dabin all ihr Gluck! all ihre Soffnungen! Dabin ber Mann, ben sie um so theuern Breis erkauft batte! feine Achtung gewiß, - vielleicht fein Berg! Und fo bald icon! fo balb!

Die alte Frau ftand sprachlos vor diesem Jammer. "Ist es möglich, Anna? So schwer wird Dir's, Deinem Mann die geringe Summe zu opfern?"

Da fuhr die Weinende empor und stieß in zorniger Verachtung das Geldstück von sich. "Hunderte, Tausende, Millionen, wenn ich sie hätte, würd' ich nicht anschauen für ihn! nicht anschauen, was höher geachtet wird als Geld und Gut! Das ist ja eben mein Unglück, daß ich ihn zu lieb habe! zu lieb!"

In diesem Augenblick tam Ulrich von der Probe heim. Sie flog ibm entgegen, sie umklammerte ihn in ausbrechender Berzweiflung.

"Du wirst mich nicht verleugnen und verstoßen, Ulrich? Nicht wahr? was auch geschehen möge! Der Pastor hat's gesagt: Bas Gott zusannnensfügt, das sollen Menschen nicht trennen. Du bleibst mir, Ulrich; schwöre mir, daß Du mir bleibst!"

Am Abend dieses Tages wurde Anna in ihrer Wohnung verhaftet. Furchtbar war die Wirkung dieses Schlages auf die alte Frau und ihren Sohn, welche ben ihnen durch drei Geschlechter unbescholten und uns bestedt vererbten Namen Siegmann bislang mit gerechtem Stolz getragen

hatten, als eine Art Heiligthum, ihn hochhaltend, wie ber Soldat seine Kahne Denn, wie die Kahne bem Solbaten flatternd ben Weg weist burch das Gewühl der Schlacht, so war die Unbescholtenheit ihres Namens das Banier gewesen, welchem die Siegmanns unverrudt folgten durch den Schmut und Rampf eines Lebens in Armuth und Sorge. Sie durften mit Stolz auf ihn weisen, benn seine Fledenlosigkeit war nicht, wie bie manches klangvolleren, das Ergebniß einer bequemen Enthaltung vom Unrecht, zu bem feinerlei Versuchung lockt; nein, sein Glanz war mühsam zurechtgeschliffen worden durch Entbebrung und Entsagung jeder Art. Die alte Frau hatte an seiner Reinheit gearbeitet lange Nächte hindurch, wenn sie mit versagenden Augen Stich um Stich zog in bem blenbenben Leinenzeug. Er war ihr Stab gewesen, ber sie ficher und unverlett burch bie Gefahren ihrer Jugendjahre geleitet hatte; er war der Rügel, der Ulrichs überschäumende Lebensluft ftets im entscheibenben Augenblick zu bandigen vermochte. Und nun waren Stab und Zügel ihnen entriffen, ihr heiliges Banier mar burch ben Schmut aefoleift, eine Diebin batte ihren ehrlichen Ramen mit Schande bebeckt!

Frau Siegmann faß ftarr wie ein Steinbild por bem erkalteten Berd, auf welchem das unberührte Abendbrot vergeffen stand. Vor der Thur draußen hörte sie im Zugwinde ab und an noch leise die Willkommauirlande bes Hochzeitstages rascheln, eine von ihr selbst gestiftete Ueberraschung für das aus der Kirche beimkehrende junge Paar. Denn zu Shren des feierlichen Tages hatte die Frau sich bamals seit langer Zeit zum ersten Mal wieber auf den Begasus geschwungen, einen zierlichen Glückwunsch zurecht gereimt und benfelben, so gut es geben wollte, auf weißen Pappbedel gemalt. hatte sie freilich eine bessere Sand geschrieben! Aber die schwungvollen Berje, in welchen die Braut als die der "Schwelle" in "Sternenhelle" nahende Spenderin von "Segen" "allerwegen" gepriefen wurde, hatten in ihrer kimmungsvollen Umrahmung von Gichenlaub und Pfingstrosen boch bie ehrfurchtsvolle Bewunderung fammtlicher Hochzeitsgafte erwedt und ihrer Verfasserin den warmen Dank der Angesungenen eingetragen. Und nun! D, mahrlich, ein herrlicher Segen, ber mit der Diebin über die Schwelle gezogen mar!

Drinnen in der Stube rannte Ulrich wie ein Unsinniger auf und nieder. Es war das erste schwere Schickal, das ihn in seinem jungen Leben trak, denn über die Armuth und Dürstigkeit, in welcher er aufgewachsen war, hatten die zärtliche Aufopferung seiner Mutter und sein eigener Jugendmuth ihn allzeit leicht hinweggetragen. Die Verlegenheiten, in welche er sich später gestürzt sah, grämten ihn auch nicht sonderlich. Die würde irgend eine Frau schon für ihn begleichen, war er doch ihrer Aller Liebling! Und danach ging's fröhlich weiter, vorwärts über weichen Wiesenzund und zwischen Blumenhecken entlang. Unglück und Fehlschlag hatten keinen Plat in seinem Zukunststraum. Und er, dem das Leben von der ersten Stunde an leicht geworden war wie ein Spiel, der mit keder Rus

versicht jedem neuen Tag entgegengeblickt hatte, glücklich durch seine, wenn auch etwas entfernte, Zugehörigkeit zur Kunst, glücklicher noch in dem Bewußtsein seiner einnehmenden Persönlichkeit, auf welche — er sah es allabenblich mit berauschendem Entzücken — manch angesehene Dame von den vornehmsten Plätzen aus wohlgefällig ihr Opernglas richtete — er, der Geseierte, Begehrte! er sollte fortan sich schen zur Seite drücken und die Augen niederschlagen müssen, im Gesühl der unauslöschlichen Schande zeitlebens an eine Diedin gekettet zu sein?! Wie er sie haßte, die ihm sein frohes Wachsthum so verkummert hatte! Er hätte sie in diesem Augenblick morden können, wäre sie in seinen Händen gewesen, für den Schimpf, mit welchem sie seinen sonnenhellen Lebenspfad zu beschatten wagte!

Bulet rif er mit einer wuthenden Bewegung die Photographie von der Band, welche ihn und sie vereinigt darftellte, zerschellte das Glas an

ber Tischkante und schritt mit bem Rest zum Rüchenherd.

Bei seinem Anblick brach Frau Siegmann in Thränen aus. "Mein armer Sohn! D, die Elende! Das schlechte Weib!"

"Renne sie nicht mehr, Mutter! Rie, nie wieber sprich mir von

ihr! Jebe Erinnerung an sie sei vertilgt."

Er schob die Ringe von der Platte, und Bild und Rahmen in die Feuerstätte werfend, stieß er das Schüreisen in die fast erloschene Gluth, daß sie in hundert Funken aufsprühend, Holz und Pappe erfaßte und mit hellem Flackern zu Asche brannte. —

Drei Monate waren hingegangen. Sinförmig rieselte ein feiner Herbstregen nieber, Menschen und Gebäube einhüllend in sein trostloses Grau, und ungemüthliche Feuchtigkeit sogar bis in die Wohnungen selbst verbreitend. Siegmann, der an diesem Abend unbeschäftigt war, saß trüb und stumm bei seiner Mutter am Tisch, als es leise an die Stubenthür pochte. Frau Siegmann horchte auf, in der Meinung sich geirrt zu haben; das Klopsen klang auch gar so verzagt! Und Minuten vergingen, bevor es sich wiederholte. "Herein," sagte die Frau. Da öffnete sich ganz langsam die Thür, und in ihrem Rahmen, jenseits der Schwelle, vom Licht der kleinen Lampe hell angestrahlt, sahen sie Anna stehen — die aus dem Gefängniß entlassene Anna!

Ginen Augenblick herrschte furchtbare Stille. Ulrich war von seinem Sit aufgesprungen; regungslos flarrte er auf die Regungslose. Sie war ohne Hut, einzelne Regentropfen lagen auf ihrem glatten, blonden Scheitel, die Arme hingen ihr schlaff herab; sie fand nicht den Muth, den Fuß zum Weiterschreiten zu heben, ihre Lippen wagten kein Wort; nur ihre Augen redeten. Sine bewegliche Sprache! Mit solchem Blick mag Eva auf das verlorene Paradies zurückgeschaut haben, als der Engel des Herrn sie für immer daraus verwies. Nur daß das Siegmann'sche Hein Paradies mehr war. Was es für wenige Tage dazu gemacht hatte, innerlich und äußerlich, ber Geist Alles opfernder Liebe, der Geist der Ordnung und des Behagens,

bas war mit Anna erst eingezogen und war auch wieder ausgezogen mit ihr aber sie selber wußte es nicht.

Bergesschwer lastete auf ihr bas verbammenbe Schweigen, welches sie empfing. Sie hob die Hand wie zu einer Bitte. Da brach auch der Bann, welcher Ulrich gefesselt hielt. Er raste nicht, das war vorüber. Kalt und gelassen kamen seine Worte, aber um so einschneibender.

"haft Du die Stirn, mir nochmals unter die Augen zu treten, Bestrügerin? Zwischen uns giebt es ferner keine Gemeinschaft! Geh!"

Seine ausgestreckte Hand wies nach der Thur; boch Anna ging noch nicht. Um ihre Lippen zuckte es, als wollte sie reden, aber sie brachte kein Wort hervor. Aur ihre Augen hingen unverwandt an Ulrichs Augen mit dem demuthig sprechenden Flehen eines Hundes, den sein Herr züchtigt.

"Ja so." sagte Ulrich hart, "ich vergaß, daß Du noch Forderungen an mich zu stellen hast! D, Deine Speculation war mit Umsicht berechnet! Bestraft oder nicht, Du bleibst leider! leider! meine mir angetraute Frau, für beren Unterhalt ich zu sorgen habe. Wohlan, ich will's! ich werd's!" Er ging zum Schrant, stedte einige Münzen in ein Geldtäschen und dies legte er in die slehend ausgestreckten Hände seines Weibes. "Da hast Du! Und wenn Du mehr brauchst, schreib'. Du sollst erhalten, was recht ist. Aber Dein Gesicht bring' mir nicht wieder vor die Augen!"

Er brehte ihr den Rücken zu. Sie hielt regungslos das leberne Täschchen in ihren zitternden Händen. Roch immer fand sie kein Wort, ihre Augen wandten sich Hülfe suchend auf Fran Siegmann; und als auch diese sich abkehrte, da ließ sie sie, fast blödsinnig schauend vor Jammer, planlos durch das Zimmer schweisen. Da traf ihr Blid den nun leeren Fleck, welchen einst ihr und Ulrichs Bild eingenommen hatte. Sin Schmerzens-laut, fast wie ein Winseln, kam zitternd über ihre Lippen. Ihre Züge schienen die Fähigkeit der Bewegung verloren zu haben, aber aus den sich unnatürlich weitenden Augen quollen langsam zwei große Thränen und rieselten an ihren Wangen nieder. Und sie fand auch jest kein Wort. Aber sortgehen, wie man sie hieß, konnte sie auch nicht! noch nicht! — Endlos lange Minuten stand sie wortlos, bewegungslos zwischen den Thürpfeilern, eine Ausgestoßene, Verworfene, auf das Erbarmen ihres strengen Richters harrend, und nur die Thränen auf ihren Wangen redeten für sie. Umsonst!

"Schließ die Thur, Mutter," sagte Ulrich nach einer Weile. Da endlich wandte sie sich. Tastend und unsicher schwankte sie die Treppe hinab. Keine dienstwillige Hand leuchtete ihr heute bis zur Haussthur.

Jahre gingen hin. Das Gefühl ber erlittenen Schmach hatte Ulrich fortgetrieben aus seiner Baterstadt, doch konnte er in Süddeutschland nicht heimisch werben und seine Mutter noch minder; so waren sie denn froh gewesen, wieder zurückehren zu dürfer. Uebrigens entwickelte sich sein Talent, man beschäftigte ihn jest ab und zu in kleineren Rollen. Sein

Unglud batte er sich zu tragen gewöhnt; mehr noch, er lernte sich vortheilhaft barein zu brapiren wie in seinen neuen Mantel mit bem malerisch flatternden Wertherkragen, und wie der Mantel ließ es ihm aut. ja. wie der Mantel hielt es ihn warm. Nicht Verachtung und Abscheu, wie er erst gefürchtet hatte, nein, Theilnahme und Interesse erwedte fein Schickfal und bie Art, wie er es trug. Um ben einsamen Junggesellen, welchem boch ein Beib lebte, den völlig Fessellosen, welcher doch für ewig gebunden mar. breitete sich ein geheimnifvoller Reis. Gin Rreis von Mythen wob sich um ihn. Er war nicht bloß ber Abgott sämmtlicher Choristinnen geworden, auch vornehme Backfische, und nicht Backfische allein fühlten ihr Berg beftiger pochen, wenn der buftere Blid biejes neuen Samlets fie traf. Bas wenigen Menschen zu Theil wird, ihm war's geworben: seine Perfonlichkeit stimmte zu seinem Schickal, und barum wirkten beibe. Melancholisch hing die dunkle Lode auf seine weiße Stirn berab; die großen braunen Augen blickten wie in mühfam verhaltener Leibenschaft; um die sorafältig rasirten Lippen lag ein Rug weltverachtender Bitterkeit. Dazu die vornehme Schlankheit des Buchses, die Gemessenheit seiner Bewegungen, die gewählte Feinheit seiner Ausbrucksweise. War es ein Bunder, daß fanfte Bergen fich gebrungen fühlten, ben iconen Menichen= feind zu tröften? ein Bunder, daß Frau Siegmann nach jeder Bravourleiftung ihres Sohnes kopficuttelnd einen Stoß mehr ober minder ernft gemeinter Liebesbriefe auf seinen Tisch legen mußte? Und war's nicht ein völlig unbegreifliches Bunder gemejen, wenn der Gegenstand solcher zärtlichen Theilnahme nicht ab und zu ben Versuch gemacht hätte, sich trösten zu lassen? — Ulrich war burchaus kein Cato. Aber was man ihm auch bot, und was er auch genoß, immer schaute er brein, als sei es um feine Freude ber Welt nur ber Mühe werth sie zu pfluden. machte ihn vollends unwiderstehlich.

Gewiß, es lag viel Theatralisches in diesem Aufput seines Grames; aber der Kern besselben war doch echt. Das Glück wohnte wahrlich nicht in dem Siegmann'schen Haushalt, der unter den Händen der täglich mehr in sich zusammenfallenden Frau Siegmann ebenfalls langsam versiel und verkam in Unordnung und Unbehagen. Wer einen Blick in diese ungemüthliche Häuslichkeit warf, der konnte es dem jungen Manne nicht verargen, daß er seine Erholung auswärts suchte; aber er sand sie nicht. Und oft süssterte sein im Grunde gesunder Sinn ihm zu: "Gied die Hamlet-Rolle auf; söhne Dich aus mit Deinem Schicksol, nimm auf's Neue ein Weib und versuch's noch einmal glücklich und zufrieden zu leben wie andere Menschen." — Sin Weid? Welches? — Er war anspruchsvoll und wählerisch geworden, seit er die Frauen gar zu genau kannte. Und dann — wie sollte es ihm gelingen, seine erste Sche zu lösen? Anna war verschollen. Nie wieder, seit er sie von seiner Schwelle gewiesen, war gute noch böse Kunde von ihr zu ihm gebrungen. Nur soviel hatte er

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

bei seiner Rückehr aufathmend aus bem Abrehbuch ersehen, daß sie nicht mehr in berselben Stadt mit ihm lebte.

Die Zeit bewegt fich unaufhaltsam vorwärts, und bie Menschen in ihr bewegen fich mit, vorwärts ober auch rudwarts, je nach Glud und Mit Ulrich zugleich, nur weit rascher als er, war eine feiner Colleginnen vorwärts gekommen. Jene Chortanzerin war's, die ihn bamals angerufen hatte, als er zum ersten Male Anna aus bem Theater nach Saufe begleiten wollte; früher ein ruppiges, vernachläffigtes Ding, feit ihrem achten Rahre in ber Balletichule aufgezogen, vom Balletmeister im Dienst, von ihrer Mutter ju Sause geprügelt, schlecht genahrt, ungenügend gekleibet, und bann plöglich aufgeschossen zu wundersamer Bluthe. ungewöhnliches schauspielerisches Talent war über Nacht in ihr entbeckt morben; vermögende Kunstfreunde hatten es ausbilden laffen; sie war als Schauspielerin an berfelben Bubne angestellt, an welcher sie verachtet aufgewachsen mar. Und eines Abends jog sie, verfolgt von dem neibischen Rischeln ihrer Colleginnen, von ber Balletchorloge im vierten Rang hinab in die Künstlerloge im Barquet; und den andern Morgen zog sie aus ber feuchten Rellerwohnung, in welcher sie mit ihrer Mutter und awei ffingeren Brübern gehauft hatte, in eine behaglich eingerichtete zweite Stage an der Hauptstraße — und von da an hieß sie nicht mehr Fräulein Müll, sondern Fräulein Mollinor, wie manniglich sich auf bem blanken Meffingschilbe an ihrer Flurthur überzeugen konnte.

Der jähe Wechsel ihres Geschickes verwirrte ihren Sinn nicht; ben hatte das Elend, in dem sie groß geworden war, gesestet. Nichts Gutes, das ihr begegnete, konnte sie je in Verwunderung setzen; waren Blick und Wille ihr doch, seit sie überhaupt sah und bachte, stetig hinaufgerichtet gewesen nach den Höhen des Lebens, den scheindar unerreichdar über ihr ragenden, zu denen sie sich nun doch hinaufzuschwingen begann. Gelehrter Wust beschwerte ihren Kopf nicht; dafür aber war er ganz angefüllt mit jener harten, rücksichtslosen Lebensklugheit, welche nichts auf der Welt sieht als sich selbst, welche Menschen und Dinge einzig als Treppenstusen zum Ziel bestrachtet und selbst das Mißgeschick ihrem Vortheil dienstbar zu machen weiß.

Dieses Mädchen war Ulrichs Freundin. Die Gegensätze zogen sich an. Seinem zerstossenen, auf ein unbestimmtes Ibeal gerichteten Wesen that ihre kühle, nüchterne Weise wohl. Und sie, über Nacht in einen Kreis von Personen gedrängt, deren überlegene Bildung und Gesittung ihr eine unbequeme Selbstbeherrschung aufzwangen, war froh, sich einem Menschen gegenüber noch innerlich und äußerlich gehen lassen zu dürsen in der alten Ungebundenheit. Nie war von Liebe zwischen ihnen die Rede gewesen; aber wenn Ulrich an eine zweite Heirath dachte, so dachte er an Claudine. Zu ihr stücktete er, wenn das Murren und Klagen seiner Mutter ihn von daheim vertrieb; neben ihrer Causeusse sach heute. Sie lag lang ausgestreckt in einem modischen Schlafrock; ihre Finger,

von welchen Bäche von Glycerin noch nicht die Spuren harter Arbeit abzuspullen vermocht hatten, pflückten zornig an einer seltenen gelben Rose.

"Haft Du gesehen, mit was für Augen die Link und die Pfeffermann mich neulich anstierten, als ich zu ihnen in die Loge hinunterrückte? Richt ein armselig Wort des Willkommens hatten sie für mich übrig. Es sind Canaillen! — Aber ich tränk's ihnen schon noch einmal ein!"

Ulrich sah das Mädchen an und schüttelte mißbilligend den Kopf. "Du bist hübscher als sie, Claudine; jünger bist Du auch und Dein Talent haft Du obenein. Warum willst Du boshaft und häßlich werden wie sie?"

"Warum? So kannst auch nur Du fragen! Ich steche, wo man mich sticht, und wo ich geschlagen werbe, da schlage ich wieder! und stärker und immer stärker, bis sie's müd' werden, mich zu mishandeln! — Und Schlag um Schlag und Stich um Stich komme ich hinauf, hinauf, hinauf! — Hinauf wollen wir doch Alle! — Du freilich lässest Dich duldsam zur Seite schieden, um nur ungestört Deinem überjährigen Verdruß nachzuhängen. Aber glaub' mir, vortheilhafter ist's, sich unverdrossen mit dem Ungemach jedes einzelnen Tages herumzubalgen und keinen Streich zu gering zu einer Erwiderung zu achten!"

Ulrich rückte sein Tabouret näher heran und sah ernst zu seiner Freundin auf. "Was Du mir da sagst," begann er in einer gewissen Erregung, "das hab' ich selbst mir hundertmal gesagt. So kann's nicht weiter gehen! Ich will einen Strich unter mein vergangenes Leben machen, Clauda. Und Du, gerade Du! hoff' ich, sollst mir helsen ein neues anzusangen. Ich — ich muß wieder heirathen — —"

Sin dämonischer Spott blitzte in Claudinens Augen auf. Rechnete bieser weltabgewandte Hamlet so gut? Jett — jett, da ihr Stern im Aufsteigen war, bot der uneigennützige Freund ihr seine Hand! Es war nicht ihre Absicht, eines Choristen Weib zu werden; aber auch nicht ihre Art, eine Stütze von sich zu werfen, bis sie vollständig sicher war, derselben nie wieder zu bedürfen. Langsam richtete sie sich auf dem Ellenbogen auf und sah zu dem Manne hinüber, über welchen nach seinem raschen Geständniß eine ihm sehr ungewohnte Unsicherheit aekommen war.

"Hich natürlich! benn warum sagtest Du mir's sonst? Weißt Du wohl, Uli, daß Du da gar keinen schlechten Geschmack zeigk?" Jest lachte sie ehrlich. "Run, nun, ich will nichts verschwören! Gute Freunde waren wir ja immer. Und die Zudringlichkeit gewisser Herren läßt es mir sast wünschenswerth erscheinen, verheirathet zu sein. — Ja, wie schaust Du mich denn an? Haft Dir wohl gar geträumt, ich müßte Dir jest gleich in die Arme sliegen mit dem Geständniß, daß ich mich todsschmachte nach Dir? Rein, solch ein Kindskops!" Ausspringend warf sie ihm die Blätter der zerpstücken Kose ins Gesicht. "Geh, geh, eine Heilige aus Mondschein

und Tugend gewebt, bin ich schon nicht! Das weißt Du auch! Und für verliebte Narrheiten hab' ich zeitlebens wenig Sinn gehabt. Aber die wirkliche Welt und ihre Gesetze, die flößen mir gewaltigen Respect ein. Gegen die werd' ich meiner Tage nicht anrennen."

Sie hatte die Hände in die Taschen ihres Morgenrockes vergraben und tänzelte wohlgefällig im Zimmer auf und nieder. Ulrich wußte selbst nicht, warum ihn die Art so bitter verletzte, in welcher sie auf das Bergeben seiner Frau anspielte, deren Namen er ihr nie genannt hatte, und von der sie nur durch das Gerede der Leute unbestimmte Kunde erhalten haben konnte. Er hielt die Augen starr auf den wagenradgroßen Strauß gerichtet, aus welchem ihre Finger schon einige der schönsten Rosen hers ausgezerrt und gerupft hatten, und sagte leise:

"Es giebt ungeschriebene Gesetze, Clauba, die nicht minder heilig sind, als die geschriebenen. Du weißt, welchen Werth wir Siegmanns auf die Unbescholtenheit unseres Namens legen. Meine Mutter hegt deshalb eine fast abergläubische Furcht vor einer Schwiegertochter, die Schauspielerin ist. Wenn ich nun trotzem einer Schauspielerin meine Hand und meinen Namen biete, so geschieht das nur, weil ich mich täglich habe überzeugen können, daß der Leichtstun nicht die Triebseber Deiner Handlungen bildet, und weil ich die seste Zuversicht hege, daß Dein Herz Dir unter keinen Umständen einen Streich spielen wird. Denn das mußt Du wissen, Clauda: über gewisse Dinge würde ich mich niemals hinwegsetzen."

Sie lächelte. "Mein Herz wird mir keinen Streich spielen," sagte sie boppelsinnig. "Darüber sei ruhig! Auch nicht ben, daß ich mich mit einem verheiratheten Mann verlobe! — Werde frei, Uli; dann wollen wir sehen."

Sie reichte ihm die Hand; und es lag so viel Vernunft und Ehrlichkeit in ihrer Forderung sowohl als in dem Ton ihrer Stimme, daß Ulrich nichts erwidern konnte. Buste er's denn nicht auch, daß sie kühl und klar überlegte in allen Dingen? Schätzte er sie nicht gerade wegen dieser Sigenschaft, in welcher er die sicherste Bürgschaft für seine künftige Ruhe zu sehen glaubte? Was hatte denn die abgöttische Liebe seiner ersten Frau ihm Anderes eingetragen als Schmach und Schande? Aber freilich, auf eine so eisige Kälte war der verzogene Liebling der Frauen nicht gefaßt gewesen!

Im Nebenzimmer ward Geräusch vernehmbar.

"Das ist meine Wäscherin," sagte Claubine hinhorchend. "Mutter kann gewiß nicht mit ihr zurechtkommen wegen meines echten Spikenkragens. Ich muß nur selbst nachsehen."

Sie öffnete die Thur und ließ sie im Sintreten hinter sich weit offen stehen. Ulrich sah in das Familienwohnzimmer. Auf dem Tische lag zussammengefaltete Wäsche. Clauda's Mutter gegenüber bückte sich eine Frau tief über einen großen Waschkorb, um neue Stöße zu den ersten auf den

Tisch zu legen. Jetzt richtete die Person sich auf, das helle Lampenlicht tras ihr Gesicht — Ulrich hätte beinahe ausgeschrien. Es war Anna! — Ja, wahrhaftig, Anna! rosig und frisch, sast wie in ihren Mädchenzichen anzuschauen mit dem forglich geglätteten blonden Scheitel über ihrem runden Gesicht, mit dem dunklen Ressellseid und der weißen Schürze. Jetzt sah er ihre sesten glänzenden Zähne aufblitzen; sie lachte über einen Scherz Claudas, welche sich den Genuß gönnte, mit der jungen Wäscherin zu schwazen wie ein Mädchen aus dem Volke mit dem anderen. Gutzmüthig klappte sie eben eine kostdare Bondonniere auf, und zusammenrassend, was sie mit der hohlen Hand greisen konnte, reichte sie Anna'n die theure Räscherei hinüber.

"Da! Für Ihren Buben! — Aber so nehmen Sie doch! — Mir wird's bes sußen Zeugs fast zu viel. Und waschen Sie mir meinen Kragen hübsch."

Sine dumpse Wuth hatte Ulrich gepackt. Annas Anblick rührte all das alte, halb beschwichtigte Leid wieder in ihm auf. Und sie, die sein Leben zerstört hatte, stand da vor ihm, blühend, ruhig, zufrieden! Während er nicht vergessen konnte, hatte sie, die Schuldige, vergessen — sich getröstet entschädigt sogar! Oder was sollte sonst das Gerede von einem Buben? — O, die Stende! Die Unwürdige! — Er hätte nie geglaubt, daß die Treulosigkeit des Weibes, das er von seiner Schwelle gejagt hatte wie einen Hund, ihn so tief erschüttern könnte. Aber nun wollte er sie auch von sich abschütteln ohne Verzug, wie ein gistiges Gewürm!

In seiner Erregung war er, ohne daß er selbst darum wußte, in den Rahmen der Thür getreten. Er hatte die Genugthuung, das Lachen auf ihrem Gesicht jäh erstarren zu sehen. Hastig beugte sie sich tief über ihren nun leeren Korb; doch, als sie sich wieder aufrichtete, sah sie ruhig und gefaßt aus wie vorher. Dicht vor ihr auf dem Tisch lag neben der Bondomniere ein silberner Pseil; Ulrich nahm ihn und legte ihn mit beleidigender Absichtlichkeit aus dem Bereich ihrer Hände. Da stieg das Blut so glühend in Annas Wangen, als müßte es demnächst aus der Haut hervorsprizen; und ihre Hand zitterte merklich, als sie nun schweigend ihren Korb aufnahm und sich zur Thür wandte. Aber Claudine kam ihr in ihrer geraden Weise zu Hülfe.

"Wegen der Boringer brauchft Du das Ding da wahrhaftig nicht wegzulegen, Uli! Die hat mir schon manches Gelbstück wiedergebracht, wenn es, ohne daß ich's wußte, in den Taschen meiner Frisirmäntel stecken geblieben war. Nicht wahr, Boringern? wir kennen einander? — Gute Racht! und der Kleine soll sich's gut schwecken lassen."

Ulrich griff hastig nach seinem Hut.

"Ich möchte Dich um die Abreffe Deiner Bascherin bitten."

"Frau Boringer, Pfahlstraße Nr. 6. Aber Du bist ja ganz aufgeregt. Bas willst Du benn von ihr?"

"Bei ihr waschen lassen, natürlich! wenn sie ehrlich und zuverlässig ist, wie Du sagst. Meine Mutter schafft's nicht mehr allein. Auf morgen!"

Er rannte die Treppe, drei Stusen auf einmal, hinunter. An der nächsten Straßenede holte er Anna ein. Es waren dunkle, abgelegene Gassen, welche zu ihrer Wohnung führten, er compromittirte sich also nicht, indem er neben ihr hinschritt. Sie war leicht zusammengezuckt, als sie ihn erkannte; aber sie ging schweigend weiter, und ihm drängte sich eine solche Fülle von ditteren Worten auf die Lippen, daß er zunächst keinen Anfang sinden konnte.

"Es ist gut," begann er zulest mit gepreßter Stimme, "baß ich Dich enblich sinde, wenn schon es mir nicht recht sein kann, daß Du Dich in die Familien drängst, in welchen ich ein= und ausgehe. Ich habe, wie Du weißt, leider wenig Ursache zu hoffen, daß Du meinem Namen dort Ehre machen wirst."

"Ich führe Deinen Namen nicht mehr," erwiderte sie leise. "Und

Du weißt, ich habe tein Begegnen mit Dir gesucht."

"D, nein! Du rechnetest besser. Zu ewiger Einsamkeit gebachtest Du mich zu verurtheilen. Durch Dein spurloses Verschwinden wolltest Du mir jede Möglichkeit zu einer Scheidung abschneiden, mich zwingen Dein Mann zu bleiben trotz allebem. Ich aber will nicht zeitlebens an eine Diebin gefesselt sein, hörst Du! Ich will diese Kette nicht länger schleppen, welche der Fluch und die Qual meines Lebens geworden ist. Ein unbescholtenes, anständiges Weib will ich neben mir sehen, will mich einer frohen, ehrebaren Häuslichkeit erfreuen wie andere Menschen! Und dazu muß ich frei werden von Dir. Wir sind thatsächlich geschieden, und es scheint Dir ja sehr wohl zu gehen ohne mich! Darum erwarte ich bestimmt, daß Du Dich unserer gerichtlichen Scheidung nicht widersetzelt."

Anna antwortete nicht gleich. "Du willst die Clauda Mill heirathen," sagte sie endlich langsam. "Verwehren kann ich Dir's ja gewiß nicht. Aber gerade die, mein' ich, solltest Du nicht wählen, wenn Dir's um ein ehrliches, anständiges Heim zu thun ist, benn die hält's noch mit Anderen."

"Schweig!" Ulrich zerrte in kaum bezähmbarer Wuth an seinem Mantelkragen. "Elende Creatur! bist Du frech genug, Deine Wohlthäterin zu verleumden und zu verklatschen? — Du, eine Diebin! eine Shedrecherin! — Denn, wenn der Bube, von dem broben die Rede war, mich, Deinen Mann, anginge, so wüßte ich ja wohl von seinem Vorhandensein."

Wieder dauerte es eine Weile, ehe die Frau Worte fand. "Ich bin einmal schlecht gewesen," sagte sie dann eintönig, "die Liebe zu Dir hat mich toll und blind gemacht. Ich din dafür gestraft worden und hab's büßen müssen — hart und lang. Das ist nun geschehen und abgethan. Seitdem bin ich in meinen Fehler nicht zurückgefallen, und es ist gar kein Verdienst dabei; benn das Gelb für sich hätte mich nun und nimmer in

Bersuchung geführt, und Gott sei Dank! ich bin kräftig und verbiene, was der Bub und ich zum Leben brauchen. Berklascht und verleumdet aber hab' ich meiner Tage Niemanden. Wenn ich Dir jest von der Müll gesagt hab', was ich weiß, so war's, um Dich vor Schaden zu bewahren. Im Uebrigen denk ich, 's ist eines Jeden eigene Sach', was er thut und läßt, und ich din kein Gensdarm, und mich geht's nichts an. Und wenn ich Dir zu all der Zeit nicht vor die Augen gekommen din, so war's einzig, weil ich gemeint hab', es müßt' Dir zuwider sein, mich zu sehen — aus keinem anderen Grund! — Ein Fluch und eine Dual, nein! die will ich Dir nicht sein. Da sei Gott vor! Wenn Du also meinst, daß die Menschen wieder auseinanderreißen können, was Gott zusammengesügt hat, da laß mir's sagen, was ich thun muß; und so viel an mir liegt, soll gewiß gezischen, daß Du frei wirst."

"Gut," stieß Ulrich zwischen ben Zähnen hervor. "Ich werde schicken." Er ging sofort nach Hause. "Mutter! es ist abgemacht, nächstens beirathe ich wieder! Ich habe die Anna gesprochen, und sie ist's zufrieden, daß wir geschieden werden."

Frau Siegmann schüttelte trübsinnig ben Kopf. "Also wird's boch zuletzt eine Geschminkte! Herr, mein Gott! Deine Hand lastet schwer auf mir armen Wittfrau — aber ich murre nicht."

"Mir scheint, Du thust ben ganzen Tag nichts Anderes als murren," versetzte Ulrich ungeduldig. Sein Blick streifte dabei mit sprechendem Aussbruck von der alten Frau, die, in ihren Regenmantel gewickelt, vor einem mit glübenden Kohlen gefüllten Becken kauerte, die geschwollenen Füße in dicken Filzschuhen geborgen, während die ungekämmten, grauen Haare struppig unter ihrer welken Haube vorquollen, weiter die Wände entlang, an welchen die Photographieen sast verschwammen unter erblindenden Gläsern, und über die Tische und Kommoden weg, welche eine drei Tage alte Staubsschicht deckte.

"Schlimmer als es bei uns ift, kann's, bunkt mich, auch unter einer "Geschminkten' nicht werben", schloß er achselzuckend und ging auf seine Kammer.

In den nächsten Tagen besuchte er Clauda noch häufiger als sonst, aber er wurde verschiedene Male abgewiesen. Da fiel ihm die Rede seiner Fran ein, und in plözlich auflodernder Sisersucht patrouillirte er verstohlen vor dem Hause auf und ab. Er sah dann auch eines Abends einen bekannten Cavallerieofsizier in Civilkleidung aus der Hausthür treten. Am solgenden Morgen stellte er Clauda zur Rede.

Die lachte ihm hell in's Gesicht. "Geh, Uli, sei gescheibt! Bist nicht mein Mann, nicht mein Bräutigam, nicht mein Geliebter — und willst mir Scenen machen? — Du, ein verheiratheter Mann!"

"Richt so ganz. Meine Frau ift gefunden und einverstanden. Ich werbe frei sein, so rasch Gerichte eine Scheidung auszusprechen vermögen."

Sie zuckte bie Achseln. "Auf Wiedersehen also am Tage Deiner Befreiung!" —

Die Scheidung ins Werk zu seten, war nun Urichs vornehmfte Sorge. Seit bem Wiebersehen mit seiner Frau war eine fieberhafte Unrube über ihn gekommen. Es trieb ihn rastlos um. Halbvergeffene Bilber aus alter Zeit ftiegen vor ihm auf. Er fah Anna als Brant, als junge Frau - seine Frau! Wahrlich, wunderselige Tage waren bas gewesen, auch für ihn! Wie ein sinnig traumerisches Marchen leuchteten biefe zwei Wochen zwischen ben tollen Abenteuern und ber jammerlichen Plattheit hervor, aus welchen fein späteres Leben fich zusammensette. Und in der Hingabe aller ber närrischen Frauen, welche ihm ungebeten ihr Herz zu Küken legten, hatte er allzeit etwas vermift; vielleicht, ob es ihm gleich nie jum Bewußtsein tam, nur bies Gine, bag fie nicht bie Andere waren. Gewiß, er hatte die Nichtswürdige weit heißer geliebt. als er sie von sich gestoßen hatte, als ba er um sie warb! Im Wachen und im Schlaf verfolgten ihn nun wieder ihre großen blauen Augen, dunkel blidend vor leibenschaftlicher Zärtlichkeit — Augen, wie er fie so berückend nie an einer anderen Frau gesehen hatte. D, über seine Narrheit! Die ihn aus solchen Augen angeblickt, hatte seinen ehrlichen Namen mit Schande bebeckt. Ware es nur bas! Feberleicht wollte ihn dieser Kehl jest bedünken. Aber sie hatte ihn verrathen, betrogen, ihm die Treue gebrochen! In seinem naiven Selbstbewußtsein hatte er es nicht für möglich gehalten, daß man ihm die Treue brechen könne! Welchen Mann fie nun wohl bethört haben mochte mit ihrem Beuchelblick? Er wollte sich bavon überzeugen. Warum follte er ihr ein Errothen sparen? 11m so glatter würde die Scheidung sich abwickeln! brannte barauf, sein Berhältniß zu Claudine ins Reine zu bringen. Wenn er erft unwiderruflich mit ber Vergangenheit abgeschloffen hatte, wurde ibm wieder wohl werden, meinte er.

So machte er sich benn am Sonntag nach ber Probe auf ben Weg zu Annas Wohnung. Weit, weit braußen lag sie; ein nüchternes zweisstöckiges Haus, von bessen völlig schmuckloser Faşabe ber noch neue Answurf schon wieber abzubröckeln begann, trug die Nummer 6. Es stand nicht ganz richtig in der Reihe, wie in der That keines seiner Nachbarn; die Baupolizei übte hier noch nicht ihr heilsames Regiment, und durch die Lücken rechts und links schaute das nackte umgebrochene Feld herüber, hier und da überragt von ein paar auf der Windseite wipfellosen Virken. Auf dem ungepslasterten Straßendamme spielten barhäuptige Kinder, und in dem kleinen Vorgärtchen hinter morschen, schief hängenden Holzzäunen slatterte bunte Wäsche im Winde, der hier vom freien Lande ungehindert herüberstrich.

Ulrich durchschritt ben Flur bes Vorberhauses. An der Pumpe auf bem Hofe stand eine Frau und spülte braunen Kohl ab. Es war ein hübscher Hof mit einem kleinen Grassteck in der Mitte und ein paar

Mieberbüschen an der Seite, welche eben die ersten Anospen trieben. Das Hinterhaus, das ihn auf der Rückseite abschloß, war nicht hoch genug, um der Luft und dem Sonnenschein den Sintritt zu verwehren.

"Bitte um Vergebung, wohnt hier Frau Boringer?" wandte Ulrich sich an die Frau. Er wunderte sich selbst, wie zittrig seine Stimme klang, fast so unsicher, als da er zum erstenmal zu melden hatte, daß "der Bagen warte."

"Ja wohl," nickte die Gefragte, auf das Hinterhaus deutend; "bort brüben, gleich rechts. Aber Sie treffen sie jest nicht zu Haus, sie trägt Basche herum. Soll ich vielleicht etwas ausrichten?"

"Ich weiß nicht, ob Sie so genau über Frau Boringer's Familienverhältnisse unterrichtet sind — —"

"I, ber Tausend! ba handelt sich's wohl gar um einen Gruß von dem sauberen Patron, ihrem Manne? Damit will ich nichts zu schaffen haben! damit bei Leibe nicht!"

"Aber, erlauben Sie! Wenn Frau Boringer Ihnen auch Unvortheils haftes über ihren Mann berichtet hat — —"

"Die! Da kennen Sie die Boringer schlecht! Von der weiß ich's noch nicht einmal, daß sie einen Mann gehabt hat, geschweige denn, was für eine Sorte es gewesen ist. Aber man ist doch nicht von gestern! Zwei und ein halbes Jahr wohnt sie nun in meinem Hause, und eine rechtlichere Mietherin hab' ich meiner Tage nicht gehabt: prompt mit der Miethe, und so akkurat und sinnig. Und kein Mannsbild hat sie nur anzgeschaut in all der Zeit, so arg die auch hinter ihrem hübschen Sesicht der sind. Sehen Sie, wer so eine Frau in Noth und Stend hat sitzen lassen können, das muß ein — na, ich will mir den Mund nicht versbrennen! Aber, das sag' ich Ihnen, wenn der schlechte Kerl sich etwa jett, wo es dem armen Tropf gut geht und sie ihr Brot hat, wieder an sie hängen und ihr die mühsam erwordenen Groschen aus der Tasche ziehen will, da din ich auch noch dabei! und ich leid's nicht!"

In biesem Augenblide öffnete sich sacht die Thur des Hinterhauses. Sin etwa zweijähriger Knade erschien auf der Schwelle, beim Anblid des fremden Onkels verwundert stehen bleibend; und zugleich brach ein Sonnenstrahl durch die rasch ziehenden Wolken und siel hell auf Ulrich Siegmanns Gesicht. Die Frau sah von dem Knaden auf den Mann, stockte mitten in ihrem Rebestrom und schlug sich mit der Hand auf den Mund.

"Wenn Sie die Boringern sprechen wollen, so warten Sie nur in ihrer Bohnung. Dort ist der Bub."

Noch einmal schwenkte die Frau ihr Sieb mit den gewaschenen Kohlblättern, daß die Tropfen sprühten, dann ging sie kopfschüttelnd in ihr Haus.

Ulrich that mechanisch ein paar Schritte vorwärts, da fiel sein Blick auf ben Anaben; er prallte erschrocken zuruck. War's ihm boch, als habe

er unversehens in einen Spiegel geschaut. Das waren ja seine eigenen Augen, die hier fragend zu ihm aufblicken! Sein Mund, der sich eben zu einem zutraulichen Lächeln verzog; seine dunkle Locke war's, die hier über die gewöldte Kinderstirn herabhing! ja, sogar die kleine Warze dicht an der Schläfe, welche die lockigen Haare fast verhüllten. Sin Schwindel ergriff ihn, er packte den Knaben bet beiden Schultern.

"Wer bist Du, sag'?"

"Ulrich heiß ich," antwortete das Kind.

Sein Sbenbild, sein Name! Warum hatte sie ihm das verschwiegen? Er brückte einen leibenschaftlichen Ruß auf die rothen Lippen des Kindes und, sein kleines Händchen fest in der seinen haltend, trat er in die Wohnung.

Es war nur ein mittelgroßes Gelaß, halb Stube, halb Küche, und Plätteraum obendrein; aber die Sauberkeit und das Behagen, das Annas Hände allzeit um sich verbreitet hatten, guckten auch hier aus jedem Winkel. Auf den Dielen zierlich gekräuselter Sand, blendende Korhänge vor den Scheiben, und auf dem Fensterbrett ein blühender Blumenstock; dahinter an dem weiß gescheuerten Tisch der hohe Stuhl des Kindes. Ueber der mit einem frischen Deckhen belegten Kommode aber hing der Schmuck, die Poesie des Raumes: eine einzige Photographie in schlichtem Rahmen, die des Knaden, und darum geschlungen die weiße Perlenkette, welche Siegmann damals der Anna Boringer geschenkt hatte, als er sie aus der Vorstellung des "Propheten" heimgeleitete!

Beim Anblid biefer beiben Gegenstände, bie in ihrer Bereinigung ein berebteres Reugniß für bie Treue seiner Frau ablegten, als ein Gidschwur es vermochte hatte, kam eine nie gekannte Empfindung über Ulrich; ihm war's, als fpringe ploglich eine Rinde, die zeitlebens um sein Herz Er ließ bie hand bes Rindes los, marf fich auf ben Stuhl vor bem Tisch, barg sein Gesicht in ben Sanben und wußte es felbst nicht, daß heiße Thränen, ihm an den Fingern niederrieselnd, die schön gescheuerte Platte netten. Und in dem Maß, wie seine Thränen flossen, zerfloß die Blindheit vor seinem geistigen Auge. Zum ersten Mal in seinem Leben sah er nicht bloß sich, sondern auch sie, die ja nur aus Liebe zu ihm schulbig geworben mar; und sich sab er anders, als er sich bisher gesehen hatte. Durch die nüchterne Rechtschaffenheit und Makellosigkeit, welche er sich bislang als eine Art Heiligenschein um's Saupt gewunden batte. schimmerten ihm zum ersten Male die frasse, nackte Selbstfucht, die feige Scheu vor Arbeit und Unbequemlichkeit häßlich entgegen, welche es ihm munichens= werth hatten erscheinen lassen, die Tilgung seiner Verpflichtungen auf die Anna hatte sie getilgt. Schultern irgend einer Frau zu malzen. war seine Sand dabei wirklich so bluthenrein geblieben, wie er sich's eingeredet hatte? Die Ursache bes Berbrechens bilbete boch nur er! Er einzig war es auch, ber, wennaleich widerwillig, die Frucht bavon geerntet hatte. Die es um seinetwillen beging, sand nur Leid und Strafe. Und nun sah er sie in der Bersuchung, in welche sein Eigennutz sie ktürzte, kämpsen, ringen — erliegen; er sah ihre Angst, ihre Reue in all ihrem Glück; er sah sie verfolgt, ergriffen, abgeurtheilt; die bangen Tage und Nächte im Gefängniß zogen an seinem Geist vorüber; er sah sie wieder stehen auf seiner Schwelle, und börte sich selbst sie fortweisen in Nacht und Berzweislung!

Und fie war gegangen; ohne Haß, ohne Vorwurf hatte fie ihre harte Buße angetreten, in strenger Arbeit ihrem Kinde lebend und dem Andenken an ihn, ber sie verstoßen hatte. D, wahrlich! vor dem Bilbe des großäugigen Rnaben und ber barum geschlungenen, schlichten Berlenschnur verkehrten fich in Ulrichs Geist plotlich die Mage, nach denen er gewohnt war Menschen und Dinge zu meffen. Und er sab Annas Gestalt vor sich empormachsen zu nie geahnter sittlicher Große, weit, weit hinaus über bie klug berechnende und nirgends anstoßende Clauda — weit hinaus auch über ihn selber, ben in murrischem, thatenlosem Gram Verfunkenen. Bas Jene hinabgezogen hatte in Schwäche und Schuld, bas war zugleich ihre Starte, ihre Gubne: ber Spruch ber Verheifung leuchtete bell auf ihrer Stirn: "Ihr wird viel vergeben werden, benn sie hat viel geliebt." Bas aber hatten Clauba und er je Anderes geliebt, als ihre eigene Person ? — So groß hatte er sich sein Lebenlang gefühlt — und buntte fic nun fo klein! Gelbft feines Namens Rledenlofigkeit hatte in feiner Schätzung verloren. War ein Menschenherz voll Liebe und Treue nicht mehr werth, als eines Namens Schall? Che er bas feines Weibes noch einmal von sich ftieß, mochten bie Rungen ber Menschen aus bem Namen Siegmann machen, was sie wollten!

Sben sah er Anna über den Hof daherkommen; ihr Sang war hastig, offenbar hatte ihre Wirthin schon geplaudert. An der Thür blieb sie tiefsathmend steben.

"Ich weiß. Du kommst wegen ber Scheibung. Ich hab's nicht besser verbient, es ist ganz in der Ordnung so - und mir ist auch Alles recht, wie Du's einrichten magst. Aber man hat mir gesagt, Du könntest mir auch den Buben nehmen — Ich weiß eigentlich nicht, warum ich das fürchte — Du könntest ihm ja boch nie von Herzen gut werben, sondern würdest ihm seine Mutter nachtragen sein Lebenlang. Und die Clauda nimmt ihn gewiß nicht gern. — Aber vielleicht, um mich zu franken, forderst Du ihn boch. Thu's nicht! Der Bub' ist Alles, was ich auf ber Welt hab'! Hatte nicht die Hoffnung auf ihn mich aufrecht gehalten, ich ware gerabenwegs in's Waffer gegangen an dem Abend, als Du mich aus Deinem Haus fortgewiesen hast. Seitbem ist all mein Sinnen und Denken auf ihn gerichtet. Für ihn schaff' ich Werktags; an ihm freue ich mich Sonntags. Du mein Gott! mas follt' ich auf ber Belt anfangen, wenn Nein, meinen Buben barfft Du ber ich bas Kind nicht mehr hätt'? Clauda Müll nicht geben! Sonft mach', was Du willst."

Ulrich hatte mit abgekehrtem Gesicht zugehört; jetzt wandte er sich zu seiner Frau.

"Anna — hab' ich benn wirklich ein Recht an bem Jungen?"

Sie bif fich auf die Lippen.

"Es ist wahr, ich hätt's wissen können! Weil ich mich einmal versgangen hab', trauft Du mir überhaupt nichts Rechtschaffenes mehr zu! — Gut, gut! Denk', so schlecht Du willft, von mir. Wenn Du mir nur mein Kind läßt! Weiter verlang' ich ja nichts!"

"Weiter gar nichts? Und verwahrst doch die Halskette bort wie ein Heiligthum! Daß ich's nur gesteh', wie ich vorhin die Kette hängen sah, hab' ich bei mir gedacht: so ganz tief im Herzen ist mir die Anna troß Allem gut geblieben. Aber ich habe mich wohl geirrt?"

"Was geht's Dich an," murmelte sie, sich scheu abwendend. "Hinder' ich Dich benn in irgend was?" Dabei nahm sie die Kette herunter und

barg fie eilfertig in ber Schublabe ihrer Rommobe.

"Nein, Anna," sagte er, zu ihr tretend, laut, "den Buben kann ich Dir nicht lassen; den nehm' ich mit mir. Und wenn Du bei ihm bleiben willst, dann — dann mußt Du auch seinen Bater mit in den Kauf nehmen — Beibe oder Keinen!"

Sie fuhr herum, abwechselnd roth und bleich.

"Was — Was haft Du gefagt?"

Und Ulrich breitete bie Arme aus.

"Liebe zu mir war Deine Schuld. Kann ich Dich bafür verbammen? — Anna, bas Glück und der Friede sind aus meinem Hause ausgezogen mit Dir. Bring' sie mir zurück!"

Da warf sie sich an seine Bruft unter Lachen und Schluchzen.

"D Du! Du! — Und wenn je wieder eine Sünde zu begehen ist um Deinetwillen — halt' mich fest mit beiden Händen! Du hast's erfahren, wie schwach ich sein kann für Dich!"

"Für uns Beibe wirst Du stark sein," lächelte Ulrich mit feuchten Augen und deutete auf seinen Sohn. "Komm heim. Die Mutter hat schon lange im Stillen nach Deiner linden Hand geseufzt. Mach' ihr die letzten Tage leicht."

Aber nochmals tam ein banges Bagen über Anna.

"Die Menschen werden Dich verachten um meinetwillen, Liebster. Du bist so stolk! — Wie wirst Du's tragen?"

Er nahm den Knaben auf den einen Arm, mit dem anderen umschlang er die Mutter.

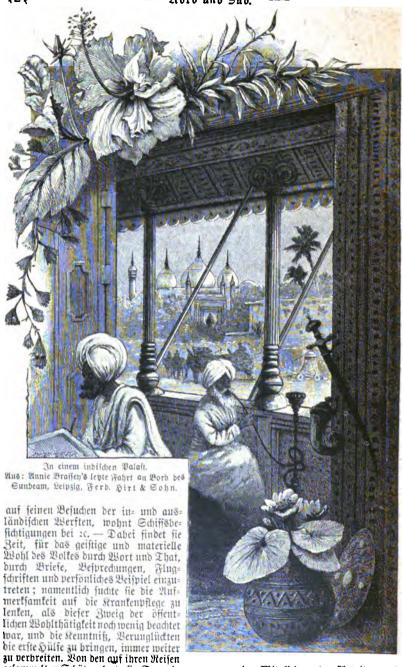
"Ich bin ja nun nicht mehr allein. Gott sei Dank! Ich werbe nicht mehr Zeit haben, nur an mich selbst zu benken."



Illustrirte Bibliographie.

Annie Braffeh's lette Fahrt an Bord des Sunbeam. Rach dem Englischen. Mit 188 Holzschnitten im Text und 20 Ginzeldrucken, in Lithographie ausgeführt. Leibzig, Ferd. hirt & Sohn.

Die kühne Weltumseglerin, beren Reisebeschreibungen sich nicht nur in ihrem Baterlande, sondern auch dei uns in Deutschland so großer Beliedtheit erfreuen, ist Inde September 1887 in Folge eines Tropensieders auf einer Kreuzsahrt im Indischen Ocean verschieden, und ihre sterblichen Reste mußten dem Meere übergeben werden, welches sie fast als ihre Heiter Fehrt auf der berühmt gewöchnt hatte. Das vorliegende Wert, welches ihre letzte Fahrt auf der berühmt gewordenen Pacht "Sundeam"—welche bekanntlich von Gladstone öster denutt worden ist — schildert, enthält eine von Kord Brassen derfaßte kurze Biographie der Verstorbenen, worin er in schilchter, aber von warmer Liebe durchglützter Darstellung das Vilo einer Frau malt, die ebenso durch hohe geistige Begadung wie durch Charastergröße, durch iren klaren Blick und die stitliche Bedeutung ihrer Ziele, wie durch die erstaunliche Energie und Thatkraft in Versolgung derselben unsere Vewunderung erweckt, die wir als Wohlthäterin des Volkes, als Schriftstellerin, Frau und Mutter gleich liebenswerth sinden. Früh mutterlos, ledte sie mehrere Jahre dei ihrem Großvater zu Clapham, wo ihre Liebe zum Landeben und zur freien Natur geweckt ward und wo sie nicht nur ihren Körper durch entsprechende Leibesübungen, namentlich Keiten auszubilden Gelegenheit hatte, sondern auch ihrem Geist aus den stattlichen Büchersamulungen, in denen sich englische, französische, beutsche und italienische Schristen besanden, eine reiche, odwohl etwas ungeregelte Nahrung zusührte. In London, wo sie sväter die Schwischen Gelegene wissenden keine sich hauptsächlich mit Klaazensunde und erward sich gewächse werd sie bestiebe Renntnisse, die ihr später dei Bestreibung der tropischen Gewächsen wissenschaft Ehe und Volkenschaft und eine Kreue unermübliche Mitarbeiterin auf allen Gebeiten war. Ihrer rastosen Lieben der keine war. Ihrer rastosen Lieben der der keine sich ihrem Eschilden derdanter eine keineilen Parlamentssitz, sie unterkührt ühn in seiner Eschilcher aus Vorlerender gemeinnütziger Vereine; s



gesammelten Schätzen legte fie Sammlungen an, um ben Mitgliedern der Arbeitervereine Belehrung und Erholung zu verschaffen. — Diese vielseitige, auftrengende Thätigkeit muffen wir um so höher schätzen, als

Lady Brassey sich keineswegs eines guten Gesundheitszustandes erfreute, ja vielsach ernste Krankheiten durchzumachen hatte. Sie hatte von ihrer Mutter, welche als junge Frau an der Auszehrung starb, ein Lungenleiden geerbt; und in den ersten Jahren ihrer Che nöthigten sie schwere Luftröhrenentzündungen, mitten im Winter Heilung im Süden zu suchen. 1869 ward sie während einer Fahrt durch den Suezlanal dom Sumpfsieder ergriffen; unter schrecklichen Leiden reitet sie durch Sprien, von Alexandrien



Unnie Braffen.

aus begiebt sie sich nach Malta, wo sie lange zwischen Tod und Leben schwebt. Sie erholte sich seitem nie mehr vollständig; und dazu kamen in den folgenden Jahren noch mehrere Fieberanfälle, so 1850 in Algier, 1832 in Cowes, 1883 in Westindien, 1886 in Gibraltar und — auf ihrer letzten Reise — in Borneo und schließlich an der Nordtüste von Queensland. Am 14. September 1887 erlag sie dem sie hartnäckig versfolgenden Feinde, und an demselben Tage wurde ihre Leiche bei Sonnenuntergang in die Ariete des Meeres versentt. —

Die fchriftftellerische Thatigfeit Laby Braffen's ging aus ber Gewohnheit hervor, am fruben Morgen noch im Bette bie Greignisse bes vorangegangenen Tages mit Blei-

ftift aufzuzeichnen. Sie that dies schon als junges Mädchen und sandte diese Reiseberichte anfangs un ihren Bater; bald wuchsen die kurzen Erzählungen zu einem lithographirten Tagebuche an, und als diese ursprünglich nicht für die Oeffentlichkeit bestimmten Aufzeichnungen als Buch herausgegeben wurden, fanden sie einen die Berfasserin so überraschenden Anklang, daß diese zu weiterer schriftstellerischer Thätigkeit angeregt wurden. Sie schilderte die Erlebnisse auf ihren Reisen in solgenden Werten: "A voyage in the Sunbeam" London 1879 (beutsch Leipzig 1879); "Sunshine and storm in the east", London, 1880 (beutsch Leipzig 1881); "Tahiti", London 1882: "In the trades, the tropics and the roaring forties", London 1885 (beutith unter bem Titel "Eine Familienreise von 14 000 Meilen in die Tropen", Leipzig 1885).

Die frische Katürlichkeit bieler von guter Beobachtungsgabe zeugenden Reisebeschreibungen, die, ohne wissenschaftliche Prätenstonen zu machen, doch manches werthvolle Material enthalten; der feine vornehme Geist der Berfasserin, die es verschmäht, ihre eigene Berson in ben Borbergrund ju brangen, und die ungefünstelt uns ju unterhalten und zu belehren strebt, ohne uns mit geiftreich sein sollenden Resterionen zu behelligen, die nur schreibt, was sie gesehen und wie es ihr um's herz ist; diese Momente erklaren die große Beliebtheit, welche die Schriften der Lady Brassen in allen Schichten ber Bevolkerung gefunden haben; Fürft Bismard foll fie mit Bergnügen gelefen haben, wenn er seine Abendpfeife schmauchte, und nicht minder haben fich Schulkinder an ihnen erfreut.

Das lette Werk Annie Braffens, welches in Tagebuchform die Einbrücke auf ihrer letten Reise nach Borber-Indien und Auftralien schildert, ift von bem Gatten ber

Berftorbenen zu Ende geführt morben.

Auch in der unfertigen Form werden diese flüchtigen, dabei getreuen Momentauf= nahmen Interesse erregen , und ber Befer, ber bie früheren Werte, welchen bie Berfasserin eine feilenbe und ergangenbe Ueberarbeitung angebeihen lassen konnte, lieb gewonnen hat, wird auch in den unausgeführten Stizzen des Tagebuches die scharfe Auffassung, die sichere Hand der Berfasserin erkennen. — Eine große Zahl vortresslicher Flustrationen erläutern und vervollständigen den Text auf's Beste; und so ist anzunehmen, daß dem gediegen ausgestatteten letzen Werte der Weltumseglerin die Gunst bes beutschen Bublicums in eben so hobem Mage zu Theil werben wird, wie ben früheren.

Bibliographische Notizen

Boris Lensty. Roman in fechs Buchern bon Difip Schubin. Bweite Auflage. Berlin, Gebrüber Baetel.

Offip Schubin gehört zu ben gelefenften Schriftstellerinnen. Ihre Romane gelangen febr fcmell zu neuen Auflagen; auch ber uns vorliegende hat sofort nach feinem Erfcheinen die zweite erreicht.

In "Boris Lensty" befundet die Berfafferin alle die glänzenden Vorzüge ihres Talents, allerdings auch ein wenig ihre Schwächen. Sie befigt eine wahrhaft dramatische Gestaltungskraft und kennt die Welt und die vornehme Gesellschaft, bas high life, welches sie mit Borliebe schilbert. "Boris Lensky" hat ein vollkommen inter= nationales Gepräge. Der Schauplat ift Paris, aber es werben uns burchaus nicht Franzoscn und französische Zustände ge= schildert, sondern Ruffen, öfterreichische Aristofraten und Englander; Paris giebt nur ben glanzenbften hintergrund für bas

Zusammenströmen verschiebener Nationalis täten ab. Im Mittelpunkt Diefes vielges ftaltigen Lebens und Treibens fteht ein ruffischer Rünftler, ber bon ber Ratur mit ben herrlichften und feltenften Gaben ausgestattet worden ist und dennoch sich und seine Kunst zu Grunde richtet, weil er ohne moralischen Halt ift und dem Birtuofenthum in feiner abschreckenbsten Bestalt ber= fällt. In der Schilderung dieses dämo-nischen, ebenso bewunderungswürdigen als verächtlichen Charafters giebt die Ber-sasserin ihr Bestes, jede Seelenregung seiner complicirten Natur weiß fie zu veranschau= lichen. Dabei miffen mir ihr Dant, bag fie ben wiberwärtigsten Seiten eine immerbin biscrete Behandlung zu Theil werden läßt.

Als einen Mangel in der Composition betrachten wir es, daß die Berfafferin fich nicht genügend zu concentriren verfteht. Der Roman befist Ueberfluß an Epifoden= wert und nebenfächlichen Schilderungen, die

zwar recht pikant find, aber zu fehr in's Breite geben. Offip Schubin ift unleugbar eine Schülerin ber Frangofen; viele Aenkerlichkeiten in deren Technik hat fie mit Geschick copirt, aber bie knappe Form der Franzofen, die Kunft, eine Fülle von handlung in bas engfte Gewand zu fleiden, befist sie vorläufig noch nicht.

Die Lochter Rübezahls. Roman in 6 Buchern bon R. von Botticall. Breslau, S. Schottlaender.

Gottschalls neuester Roman verset ben Befer in die Zeit der Fremdherrschaft zu Anfang dieses Jahrhunderts. Ganz Deutschland leibet unter bem Druck ber Macht des allgewaltigen Napoleon; und doch wird gerade hierburch die Zeit der Erhebung, der Erlösung vorbereitet, und mit dieser findet der Roman ben versöhnenden Abichluß.

Die Erzählung gestaltet sich wesentlich anders, als ber Lefer bem Titel nach erwartet; noch die ersten Kapitel lassen Anderes ahnen. Sie führen uns zu den romantischen Gegenden bes Riefengebirges, ju einem Großgrundbesiter, dem ber Bollsmund seiner phantastischen Neigungen wegen und weil er fich barin gefällt, unter ben Bebirgsbewohnern ein menig Borsehung zu spielen, ben Ramen "Rübezahl" gegeben hat. Originell und intereffant, wenn auch nicht ganz sympathisch, hat ihn nns Gottschall geschilbert, ebenso seine Lochter, die Titelhelbin des Buches, ein Bemifch von Philosophin und liebreigenber Jungfrau. Recht wohl gelungen sind die Gestalt ber munteren Julie und die Familienscenen im Saufe bes alten Berned, eines echten preugischen Saubegens. Auch beffen Sohn Grich und feine beiben Freunde, der übermüthige, aber tapfere und freuzbrave Friedrich, wie der träumerische, romantisch angelegte Dichterjüngling Kurt find in ihrer Art fleine Meifterwerke. Mit besonderem Interesse verweilten wir bei den Scenen, in benen uns ber Dichter bas Beim und bie Umgangsweise bes Weifen bon Beimar, bes Altmeifters Goethe, fdilbert.

Alles in Allem genommen hat Gottichall bie Aufgabe bes "modernen Gpos", ein treues Spiegelbild einer gewissen Zeit-epoche au geben, mit Glück gelöst. Auch epoche zu geben, mit Blud gelöft. bie rein hiftorifchen Stellen bes Buches wirken in ihrer bunten Aufeinanderfolge recht angenehm; besonders interessant geschildert ist die Belagerung von Breslau.

S fei mir jedoch gestatzet eine fleine

Ungenauigkeit hervorzuheben. Schmerlich tonnte mohl ein preußischer Offigier im September 1806 eine Gebirgstour unternehmen, nachdem bereits am 9. August besfelben Jahres mobil gemacht worden war; boch sei diese kleine licentia poetica dem Dichter nicht eben boch angerechnet.

Wir haben es also hier mit einem bebeutenben Berte ber neueften belletri-ftischen Literatur zu thun, bas einen neuen Beweis von bes Dichters noch immer reger Gestaltungstraft giebt und uns auch durch seine poetische Sprache sympathisch an= muthet.

Stirnir. Erzählung von Felix Dahn. Leipzig, Breittopf und Sartel.

Als "eines ber schönften Edbalieber" hat Simrod in seinem Handbuch der deutschen Mythologie "Stirnisför" gepriesen; Felig und Therese Dahn haben in ihrer prächtigen Sammlung germanischer Götter= und Helbensagen auch "die schönste Sage von Freyr," bem Segen fpenbenden Licht= gotte, in stimmungsvoller Boesie wieber ersählt. Richt nur bichterisch gehört "Sirnirs Fahrt" zu ben reichsten Liebern ber alteren Ebba, auch eine Fülle von Beziehungen auf die Naturmythen einerseits, die helbenfage andererfeits ift in ihm enthalten. In ihrer worttargen Beife lagt bie Dichtung ahnen, daß Stirnir eine gang außerorbentliche Freundesthat bollbringt, inbem er für feinen göttlichen Herrn in's feindliche Riesenland und durch die Waberlobe bringt; einem Andern gewinnt er die ftrahlende Braut, wie Siegfried für Gunther die Waltüre aus den Flammen holt. Man könnte sagen, für einen neueren Dichter ergab es sich von selbst, hier ein leise ange-beutetes psychologisches Wotiv weiterzu-führen, den treuen Freund als Brautwerber um die eigene Beliebte für ben liebesfiechen Freund tampfen gu laffen. Freilich erft nachdem Dahn dem Mothus diefe novellistische Ausführung gegeben hat, tann man jagen, bas war aus ber Sage felbst heraus zu entwickeln. Es ift ein Beweis ber reifen Runft bes Dichters, wenn man bem vollenbeten Werte gegen-über bas Gefühl hat: es ift ja gang natürlich, daß es gerade so gemacht worden ift. Und der Dichter von "Odhins Trost" und "Friggas Ja" hat mit seinem "Stirnir" in der That einen gludlichen Briff gethan. Diefe tleinen Erzählungen, welche Dahn seit seiner Dichtung ber Halfred Sigsfalbsaga ben historischen Romanen gegenüberstellt, bilden

Rord und Gild LII. 154.

Digitized by Google

eine gang eigenartige Gattung für fich, ber ich in ber neueren Literatur nichts zu bergleichen müßte. Gben ber ftart ausgeprägten Individualität wegen muffen fie Widerfpruch hervorrufen. mannigfachen Sind Götter?" hat neben leibenschaftlicher Bewunderung auch herben Widerspruch gefunden. Jedenfalls möchte ich keinem Nachahmer rathen, "uraltes Fern" in solcher Weise durchwandern zu wollen; nur Dahn allein bermag uns bie Guter= und Heldenwelt als Idulle nahezubringen. Der geschulte Germanist und formgewandte Dichter allein vermögen es noch nicht. Dazu gehört eine so hingebende Liebe, ein so voller poetischer Glaube an die lichten Götter von Asgard, wie er eben keinem Andern als Dahn eigen ist. In "Bissula" hat er im alten Allemannen-Feldherrn einen begeifterten Botanverehrer in feiner ungebrochenen Thattraft vorgeführt. Wo immer er Botan schilbert, ba fühlt man bem Dichter nach, welch' verehrungsvolle Liebe ihn felbst für ben höchsten Bertreter ger= manischen Stammesbewußtseins Die Göttergestalten, welche bei jedem Andern burch novelliftische Behandlung Karritaturen würben, find in Dahns Dichtung lebensvolle Wesen, erhaben und menschlich nahe zugleich. Ich will mit diesem Lobe nicht sagen, daß es Dahn gelungen sei, sed Schwierigkeit des Stosses glücklich zu beskegen. Das der germanischen Götterwelt eigene Migwerhältniß zwischen göttlicher Macht und Beschräntung wird ben mobernen Lefer immer ftoren. Auch in vorliegenber Erzählung wird man tabelnd fragen: wenn Freyr im Stande ift auch das Fernste und Berborgene fraft eines Runenzaubers nah und deutlich zu sehen, wozu braucht er bann feinen Freund Stirnir auf die gefährliche Kundschaft nach Riefenheim auszu-fenden? Doch ift Stoff wie Behandlung ber neuesten Erählung viel weniger ansfechtbar als in "Friggas Ja," und zubem sinb solch rationalistische Einwenbungen diesen Göttergeschichten gegenüber von Anfang an nicht am Blate. Man muß biese Dahnichen Dichtungen trot ihrer feinen psychologischen Grundlage nicht als Novellen, sondern als Durch ben fühnen Märchen auffassen. Berfuch, die einfach:herbe Größe der Edda= lieder mit der modernen Ergählungsfunft zu vereinigen, will Dahn in weiten Kreisen der germanischen Götterfage Freunde werben. 🚱 läßt sich darüber streiten, ob diese Aufgabe völlig lösbar fei. Zweifellos bleibt, bag in Stellung und Durchführung ber Aufgabe Dahn fich als echter Dichter be-

mährt hat. Und gerabe in "Stienir" ist ibm ber Marchenton trefflich gelungen. Die Stelle, wo Obhin als hirte dem ausziehen: benSfirnir entgegentritt und Baffen verleibt, gang abweichend von der Darftellung ber Edda, trügt das volle Gepräge des Bolts= märchens. Und doch schwebt über dem Sanzen wieder eine tragische Weihe, die nicht dem Boltsmärchen, sondern dem Bessimismus späterer Jahrhunderte ver-wandt ift. Es ift aber nicht der nicht liftifche Beffimismus, ber fich enttaufcht vom Dafein wegwendet, fondern die thatenfraftige, opferbereite Entjagung. In Ronig Teja hat Dahn den gewaltigiten Vertreter biefer Richtung geschaffen. Die Belben ber Götterergählungen find bon ihm nur in Ginem unterfchieden: nicht die Liebe gu ihrem Bolte — fie stehen ja noch einzeln jeder für sich ohne Boltsgemeinschaft — sondern die Liebe zum Weibe steht im Mittelpunkte ihres Daseins. Eine ber= wandte Grundidee verbindet diefe Ergablungen. Aus ihnen allen tont in immer neuen Beifen bas Lojungswort von Bagners Brunnhilbe: "Selig in Luft und Leib läßt die Liebe nur sein." Die eine biefer kleinen Grzählungen Dahns trägt bie Aufschrift: "Bas ist die Liebe ?" Auch Stirnir beantwortet die Frage gleich bem Stalben Dagfred. Freyr hat bem Blindsgeborenen, als er sich ihm zum Diener gelobte, bas Licht ber Augen geschenkt und ihn zu feinem Wassengenossen erhoben. In seinem Nienste lernt Stirnir die Riefensten tochter Gerdha tennen; in begeifterter Liebe rühmt er sie dem göttlichen Freunde. Diefer erblickt fie und wird fo liebestrant, baß nur ber Befit der Geliebten nach ber Rornen Spruch ihn retten kann. Sfirnir entschließt fich, um ben göttlichen Freund gu retten, gum Schwerften: Die eigene Beliebte will er für Freyr werben. Und wirklich gelingt ihm die That, er entführt fie aus Riefenheim, aber gurud mit ihr nach Asgard will er nicht, er sucht den töbtlichen Kampf mit den Riefen und er= fleht fterbend von Obhin nach Bela gu fahren; benn tonnte er ben Freund gu retten auch seine Liebe opfern, lieber entfagt er Walhallas Wonnen, als baß er Gerdha in ben Armen eines Anbern fabe. "Und ift es nicht beffer, um Liebe fterben, als ohne Liebe leben ?" M. K.

Hoffuft. Roman von Rataly von Eschstruth. Berlin, 3. H. Schorer.

Die Berfasserin hält die Hofluft für ein Fluidum von so eigenartiger Beschaffen-

heit, daß Riemand sich seinem Einsluß zu entziehen vermag; je nach der Individualität ist die Wirkung verschieden, aber niemals

ift es gang wirtungslos.

Bährend der Gine verschmachtet, wenn er aus dem Dunftfreis der Hofluft verbannt wird, entzieht fich der Andere ihr freiwillig, weil ihr beißer Athem ihn zu ersticken droht; einen Dritten berauscht sie wie ein narkotisches Gift und wieder einen Anberen begeiftert fie ju ebelftem Streben. Noch eine Fülle anberer Beispiele führt die Berfasserin vor und gruppirt um diesen Grundgedanken ihre Erzählung, in der fie uns bon ruffichen zu beutichen Bofen geleitet; hierbei konnen wir ihr ben Borwurf nicht ersparen, daß fie das allgu romanhaft Unwahrscheinliche zu Sulfe nimmt, um Zusammenhang in die handlung zu bringen. Gin anderer Fehler von Rataly von Cfchftruth ift, daß sie zu fehr auf den Effect hinarbeitet; ihre Darftellungen, fowohl in ber Schilderung von Situationen als auch Charafteren, merben durch Uebertreibungen unnatürlich. Ebenso nimmt ihr humor einen Anlauf, für welchen bie Bezeichnung berb urwüchsig schon nicht mehr zutreffend ift. Dabei verfteht fie unleugbar die Phantafie anguregen und ein Bublicum, welches in ber Lecture nur Unterhaltung fucht, ju feffeln. Bürde fie auf ihre Schreibart mehr Sorgfalt verwenden und die Farben zu ihren Bildern weniger grell mischen, fo burfte fie auch einem gemahlten Beschmad anfprechend fein.

Das Boltramslied. Gin Sang aus unferen Tagen von Julius Groffe. Dresben-Striesen, Baul Heinzes Berlag.

Ein starker Band in Versen, zwölf Bücker nebst einem Prolog und einem Epilog — aber wir haben und doch sind burchgelesen, und zwar mit wirklichem Interesse, das will in unserer Zeit des wachsenden Naturalismus etwas heißen! Der Dichter, der die Sechzig bereits übersschritten hat, beweist durch diese epische Dichtung, daß seine Krast noch ungeschwächt ist. Er schilbert in den verschiedensten Bersmaßen, se nach der Stimmung des Darzustellenden, die bunten Schicksle eines jungen Mannes, der weder seine Mutter, die Tochter eines alten welfischen Abelszeschlechtes, noch seinen Bater, einen Demagogen des Jahres 1848, der in's Ausland hat flüchten müssen, gekannt hat. Alle wichtigen Strömungen des Zeitgeistes

in den letten Jahrzehnten vor dem Gut= scheidungsiahre 1870/71 finden in bem Berte ihren tunftlerischen Ausbruck, am beften freilich biejenigen, bei benen ber Dichter Erinnerungen feines eigenen Lebens ju verwerthen Belegenheit hatte; andere sind weniger gelungen und laffen oft die rechte Klarheit vermiffen. Auch an berbem humor und wißiger Satire bat es ber Dichter nicht fehlen laffen, wie in ber prächtigen Schilderung eines Stubenten-Commerfes. Dem alten, lange vertannten Malergenie Bonaventura Genelli hat ber Dichter im diesem Werke ebenfalls ein würdiges Dentmal gefest. Rach ben verschiebenften Brrfahrten — geiftigen und leiblichen — findet ber Belb bes Gebichtes enblich im großen beutschen Arrege, an bem er fich wirtsam eingreifend betheiligt, und nachdem er noch seinen sterbenden, in Be-geisterung dem neuen Deutschland zu-jubelnden Bater wiedergesehen hat, die echte Festigkeit seines Charakters und seines Glückes. Die Berse sind don der der der der der der der der virtuofer Leichtigkeit und vielfach von hinreißenbem Wohllaut gerabezu Schwunge. Alles in Allem: bas Boltramslied ift eine bebeutende Ericheinung auf dem Gebiete unferer evifchen Dichtung und berbient bie weiteste Berbreitung und die Beachtung aller Gebilbeten.

Unter der Schellentappe. Empfinds fame Geschichten von F. Mamroth. Breslau, S. Schottlaenber.

Empfindsam nennt Mamroth seine Geschichten, aber es ist nicht die Empfindsamteit der schönen Seelen der Romantis, die nur zu leicht in Gefühlsüberschwängslichteit außartete, sondern wahres, echtes Empfinden ist es, warmes, ursprüngliches Geschil, das uns hier entgegentritt. Oft erscheinen uns zwar die Personen auf den ersten Andlick sonderbar, sa bizarr, aber immer wird das psychologisch Räthselhaste aufs Trefflichste gelöst. Um die Feinheiten des Dialogs, um die riesen launigen Sinsäule in ihrer epigrammatischen Kürze könnten die gewiegtesten französsischen Dramatiter den Berfasser beneiden. Es ist eine Fülle des Guten, die uns in dieser Sammlung von Geschichten geboten wird.

Belt- und Aleinstadtgeschichten. Bon B. von Schönthan. Dresden, E. Pierson.

Man kann nicht eben sagen, daß die Bersonen und Situationen, die der bekannte humorist Baul von Schönthan in feinen

"Belt- und Aleinstabtgeschichten" schildert, sich durch große Frische ober Originalität auszeichnen. Aber die Geschichten sind in liebenswürdigem Tone und mit ersichtlichem Behagen geschrieben; und von diesem Behagen überträgt sich unwillfürlich ein guter Theil von dem Autor auf den Leser, sodas man gern in dem Buche blättern wird. Es sind alte Bekannte, aber gute, alte Bekannte. Und in einer Zeit, wo der echte Humor so überaus selten geworden, wäre es ungerecht, wenn wir lange daran mäteln wollten, daß der gute Schönthansche Humor in keinen neuen Formen in die Erscheinung getreten ist.

Tansend und Eine Racht. Arabische Märchen. Aus bem Urtert vollständig und treu übersetzt von Dr. Gustav Weil, Professor der orientalischen Sprachen in Heidelberg. Mit ca. siebenhundert Justarationen. Dritter Abbruck der britten durchgesehenen Auflage. Bollständige Ausgabe. Stuttgart, Rieger'sche Verlagsbuchhandlung.

Bor wenigen Monaten ift ber Ueber= feter biefer weithin genannten, aber in ihrer vollständigen und mahren Geftalt nicht Bielen befannten arabischen Märchenfammlung in bohem Alter verschieben. Seit lange einer ber gebiegenften Renner orientalischer Sprachen und orientalischen Wefens, hatte er biese Uebersetung mit besonderer Liebe gemacht und auf die Muswahl bes Echten aus ben gablreichen, abweichenden Ueberlieferungen bes Urtertes (über welche die "Ginleitung" orientirt), sowie auf ganz vollständige und finnge= treue, dabei aber gut lesbare beutsche Uebertragung große Sorgfalt vermandt; auch Erläuterungen orientalischer Ausbrücke und Sitten find, wo es nothig erfchien, beigefügt. Die neue reich illuftrirte und schön ausgestattete Ausgabe, welche foeben mit ber 33. Lieferung (à 40 Pf.) abgesichloffen ift, kann Allen, welche eine zutreffende und klare Borftellung von diefer eigenthümlichen orientalischen Märchenpoesie erhalten wollen, burchaus empfohlen werden.

Es war einmal. Märchen von Rubolf Baumbach. Leipzig, A. G. Liebes = finb.

Baumbach ist bem beutschen Bolke als Märchenerzähler kaum weniger an's Herz getwachsen wie als Sänger der Lieder des sahrenden Gesellen. Die neue Sammlung hält auf's Glücklichste Ton und Stil der früheren sest. Sie zeigt, daß dem Dickter ber Quell ber Exfindung noch so flar und frisch sprudelt wie je zuvor, daß ihm seine reiche Bhantasie immer von Reuem liebliche Frückte in den Schoß wirst. In vielen der Märcken kommt auch sein liebenswürdiger Humor zur Gestung. Hie und da sindet sich sogar eine kleine satirische Spitze, z. B. gelegentlich einmal gegen die Schwiegermütter. Damit werden wir freilich auß dem goldenen Bunderland in das wirkliche Leben verwiesen. Uederhaupt haben die Baumbach'schen gum großen Theile einen entschiedenen nobelistischen Anstrick.

Kiroler Boltslieder. Gesammelt und herausgegeben von R. H. Greinz und J. A. Kapferer. Leipzig, A. G. Liebestind.

Grabschriften und Marterlen. Gefammelt und herausgegeben von Lubwig Hörmann. Leivzig, A. G. Liebestinb.

3wei Buchlein im winzigften Format in der Ausftattung ehrwürdiger Folianten, imitirtem Schweinsleberband und alterthümlichen Lettern. Aber auch abgejehen von diefem originellen Ginfall verbienen sie die Beachtung aller derer, die an den unmittelbaren Aeußerungen der Gebanken und Gefühle des Bolles ihre Freude haben. Die Lieder eutstammen vornehmlich bem Unterinntl bem Biller= und Achenthal. Unterinnthal , speciell Die Liebe Bu ben heimischen Bergen sowie gum "Dianbl" ober gum "Bua" ist ihr in immer neuen Formen wieberkehrenbes Thema; den Refrain bilbet häufig ein luftiger Jobler. Die von Friedhöfen, Botivtafeln und Felbfreugen gufammengetragenen Brabichriften befunden gum großen Theil den frommen, gläubigen Sinn ber Bergbewohner, der meift einen unbeholfenen, oft aber tiefempfundenen Ausbrud findet. Manchmal tritt ein schlagender Mutterwis hervor wie 3. B. in bem charafteriftifchen Eviaramm:

Hier liegt Martin Krug, ber Kinder, Weib und Orgel schlug.

Gine ertlectliche Zahl ber Grabschriften und "Marterlen", b. h. Aufschriften auf zur Grinnerung an einen Unglücksfall errichteten Gebenktafeln, erzielt durch ihre Naivetät eine zwerchfellerschütternde Birfung. h.

Leffings Berte. Mit einer Auswahl aus feinen Briefen und einer Stizze feines Lebens neu herausgegeben von Franz Munder. Mit Einleitungen von Karl Goebeke. Zwölf Bande. Stuttgart, G. J. Göfcheniche Ber- lagshandlung.

Die neue Lessingausgabe prasentirt fich uns in wurdigftem Bewande, in eben= fo reicher wie geschmadvoller Ausstattung. Gleicherweise empfiehlt fie fich burch ihre inneren Borginge. Der Berausgeber bat bei ihrer Beranftaltung bie Beburfniffe bes großen gebildeten beutschen Bublicums im Auge gehabt und fich bemubt, ihm nach jeder Richtung gerecht zu werden. Er bietet uns einen nach den Hanbschriften und Originalbrucken forgfältig bergeftellten Text, ber Leffings Schreib= und Sprech= weise getreu wiedergiebt, indem er alle ihre Besonderheiten und sogar im Allgemeinen bie Interpunction wahrt; nur bie millfürliche Leffingsche fdreibung ift nach ben Grundfagen ber neuen Orthographie geregelt und bei Bort-formen, in beren Gebrauch Leffing felbft schwantt, burchaus die neuere Form eingeighoante, durchaus die neuere zorm eingeführt. Was die Auswahl der Werke an-langt, so sehlt keines von denen, auf die der gebildete Leser unserer Tage Werth zu legen berechtigt ist; so sinden wir z. B. auch die dramatischen Fragmente, sämmt-liche von Lessing herrührende Literatur-driese, eine große Zahl seiner gelegentlichen Intsätze und Wecensianen. Der gesehrte Auffate und Recensionen. Der gelehrte Apparat ber Anmertungen, welche nur Quellennachweise ober Citate, die der Text bereits in benticher Ueberfetung aufweift, bieten, ist meistens weggelassen; nur in den beiben wichtigsten Werken, dem "Laokoon" und der "Hamburgischen Dra-marturgie" ist er vollständig beibehalten. Die von Munder verfaßte Stige von Leffings Leben und Schaffen somie die Goebeleschen Ginleitungen find eine fehr brauchbare Beigabe.

Couard Morite's gesammelte Coriften. Bier Banbe. Stuttgart, J. G. Göschen.

Die Berlagshanblung hat sich mit dieser neuen, sehr schön und geschmackvoll ausgestatteten Ausgade der Werke des schwädischen Dichters ein entschiedenes Berdiensternern. Mörike ist, wenigkens in Korddeutschland, bei Weitem nicht nach Gebühr gekannt und gewürdigt; in dem Schleswiger Theodor Storm freilich, der uns in seinen Schriften auch höchst ansprechend von einem Besuch auch höchst ansprechend von einem Besuch die ihm zu erzählen weiß, hat er einen begeisterten Verehrer gefunden. Als Lyriker zählt Wörike zu unseren besten. Seine Gedichte zeichnen sich durch innige Empfindung sowie durch reine

Form aus; ben volksthümlichen Ton hat er wie kaum ein zweiter zu treffen gewußt: wir brauchen nur an seine allbekannte Ballabe "Schön Rohtraut" zu erinnern. Als echter Komantiker ftreist er gern durch's Märchenland und giebt uns besonders in seinem "Stuttgarter Huselmännlein" ein köstliches Stück zum Besten. Unter seinem Erzählungen ragt die sich durchaus auf realistischem Boden bewegende reizende Rovelle "Mozart auf der Reise nach Prag" hervor, die in die Hehse Ausschlenschlichtet ausgenommen und daburch weiten Kreisen übermittelt worden ist. Auch sein Künstlerroman "Maler Kolten" dar noch auf das Interesse eines seineren Geschmackes rechnen. Wir wollen hoffen, daß die neue Gesammtausgabe zur Vertreitung der Kenntniß Mörite's das Ihre beiträgt.

1815 — 1840. Fünfundzwanzig Sahre deutscher Geschichte. Bon Karl Biebermann, Gine Ergänzung nach rückwärts zu des Berfassers "Dreißig Jahre deutscher Geschichte 1840—1870." Band I. Breslau. S. Schottlaender.

Biebermann ftellt fich bie Aufgabe, eine objective, nicht nur für ben Gelehrten. fonbern für alle nach allgemeiner Bildung ftrebenden Schichten der Bevölkerung be= ftimmte Darftellung jenes Zeitraumes beutscher Geschichte zu geben, ber eine nach ber großen Erhebung ber Freiheitskriege um so augenfälliger abstechende, kleinliche und unerfreuliche Bolitit aufweift. Auch auf bie Bedurfniffe bes Unterrichts in höheren Schulen, ber Lehrenben fowohl wie ber Lernenben, nimmt ber Berfaffer Rudficht. In wie vortrefflicher Beije er feine Abfichten gu verwirklichen weiß, bavon legt die äußerst beifällige Aufnahme Zeugniß ab, welche sein schon in britter Auflage erschienenes früheres Wert "Dreißig Jahre bentscher Geschichte" bei Kritik und Aublicum gefunden bat. Es fommt ihm namentlich auch darauf an, die Regungen und Bewegungen des Zeit- und Boltsgeistes wiederzugeben. Für bie Thatigleit ber regierenden und gesetgebenden Bewalten find bie vorhandenen authentischen Beröffentlichungen (Bunbestagsbeschluffe, Conferengprotocelle, Regierungverlaffe, Landtagsberichte, Gesetze u. s. w.) sorg-fältig benützt. Der vorliegende erste Band umfaßt die Zeit von 1815—1820, in welche die verwickeltsten biplomatischen Berhandlungen und eine Menge eingreifenber innerpolitischer Borgange fallen. Der

zweite Band soll noch vor Osiern 1890 berauskommen.

Liebeszanber. Orientalische Dichtung von Paul Gense. Illustrationen von Frant Kirchbach. München, Franz Hanstaengl, Kunstwerlag A. G.

Sin Brachtwert im reichsten und vornehmsten Stile. Baul heyses in reimslofen fümfühigen Trocken abgefaßte Dichtung weiß uns eine phantastsiche Geschichte von der Alles überwindenden Macht der Liebe zu erzählen, die selbst vor dem gewissen Tode teine Schen kennt; sie ist durchaus in ernstedlem Tone gehalten und zeigt von Neuem den Meister der Sprache und Form. Frank Airchbachs Illustrationen schmiegen sich dem Inhalt und der Eigenart der Dichtung mit keinem Gefühl und Seschmad an; sehr schön und kimmungsvoll ist z. B ein Bild, auf welchem ein mächtige Fittige ausspannender Seist eine schlasende Frau durch die Nacht dehnträgt. Die Bilder, theils Bollbilder, theils in den Tert eingefügt, manchmal als eine Art arabeskenartiger Umrahmung, sind vortrefslich in Seliogradure ausgeführt.

Rirdweih. Gebichte in oberbaberischer Mundart von Konrad Dreher. Juftrirt von Münchener Künftlern. Stuttgart, Deutsche Berlag Banftalt.

Die furgen Gebichte Drehers, bes trefflichen Mitgliedes bes Münchener Bartnerplat-Theater, befunden einen frischen und liebenswürdigen volksthumlichen humor, hier und ba auch einen fclagenden Big. Gie ftehen aber boch hinter bem ganz prächtigen, fünftlerifchen wirtlich herzerfreuenden Schmud bes Buches zurud. Die treff= lichsten Münchener Maler und Zeichner haben sich hier ein Stellbichein gegeben und eine Sammlung prächtiger Typen aus dem Boltsleben geschaffen. Da sehen wir ben reichen protigen Bauern, ben geizigen Müller, ben Schullehrer, die Rellnerin u. f.w. Besonders hervorgehoben feien der joviale Pfarrer von Ed. Grunner, die alte Pfarre töchen von Claus Meyer, 's Fischer-Resei von H. Loffow, ein geradezu entzückender Much Defregger lachender Daddenfopf. hat seinen Beitrag beigesteuert, einen hübschen Burichen " mit ber Bfeife im Meifter Oberlander bat eine Munde. schmausende Bauernfamilie mit seinem be= fannten Humor abgebildet. Das Buch

wird ohne Zweifel überall, wo es hinkommt, behagliche Freude erwecken. u.

Beihnachtsalmanach für bas Jahr 1889. Bielefelb und Leipzig, Bels hagen & Klafing.

In bunter Abwechselung bringt der Beihnachts-Almanach Aphorismen und Märchen, Gedichte und Erzählungen; bald ist er von launigster Heiterkeit, bald von schwermüthigem Ernst. Aus dem Sanzen weht es uns entgegen wie der traute Duft des Weihuachtsbhumes. Ueber die Trefflichkeit der überaus zahlreichen Textilluftrationen und Vollbilder zu sprechen, ist wohl überstüssig; es ist hinreichend bekannt, daß die Verlagshandlung voll und ganz auf der Jöhe der Zeit sieht, daß ihre Bilderreproductionen das Beste leisten.

H-n.

Die in S. Schottlaenbers Berlag in Breslau ericienenen "Beihnachts-und Reujahrsbucher," bie in 6 ber-ichiebenen Ausgaben vorliegen: 1. Soben ber Seligleit — Thaler ber Gnabe. 2. 3n Sonne und Schatten. 3. Der Lieblingsschwan und andere Reime. 4. Berborgene Blüthen. 5. Tang und Algen. 6. Junge Bergen und grune Muen, find eine reigende und originelle Reuheit, die auf höchft bei= fällige Aufnahme beim Bublicum rechnen Sie führen die in England und Umerita bestehende Form von Weihnachts= und Reujahrs-Bludwunfchen auf's Glud= lichfte bei uns ein. Die fünftlerisch ausge= statteten Büchlein mit ihren wunderhübschen in feinem Farbendruck ausgeführten Bilbern und den von Eufemia Gräfin Balleftrem (Frauvon Ablersfeld) trefflich dem Englischen nachgebilbeten, theils sinnigen, theils nedischen Bersen, stellen die gewöhnlichen Gratulationstarten fehr in den Schatten und werben jedem Empfänger bie augenehmite Ueberraschung bereiten.

Im Berlage ber Kunsthandlung von Brick & Co., Berlin, ist soeben eine Reproduction in Aquarellbruck des Hasens von Stavanger (Norwegen) nach M. Lindemann-Frommel jun. erschienen. Das Bild in seiner eigenthümlich gelben stumspen Beleuchtung des Nordens ist sehr charakteristigt im Ton und stott gemalt; die Wiedergabe wohlgelungen und von guter fünstlerischer Wirkung.

Eingegangene Bücher. Besprechung nach Auswahl der Redaction vorbehalten.

Abel, J., Universalbuch der nessen schaftent, Levy & Müller.
Abrelse- Kalender mit tiglichen Rathschlägen für Obet- Elumen- und Pflanzen-

die Gemise-, Obst., Blumen- und Pflanren-rucht. Erfurt, J. C. Schmidt.

Ahlgren, E., Geld. Roman. Autoris. Uebers.
a. d. Schwed. von Mathilde Mann. Berlin,
J. H. Schorer.

Andrea, S., Faustine. Roman. Glarus, J. Vogel.

— Krzählungen aus Graubündens Vergangenheit. Glarus, J. Vogel.
Arnold, H., Neue Novellen.

Zweite Auflage.

Arnelle, H., Neue Novellen. Zweite Auflage.
Stuttgart, A. Bonz & Co.
Bahr, H., Zur Kritik der Moderne. Gesammelte
Außstze. Erste Reihe. Zürich, VerlagsMagazin. (J. Schabelitz.)
Bauer, M., Die Schlossfran von Ildenau. Roman.
Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
Behr, S., Russische Dichtungen: Uebersetzt.
Berlin, B. Behrs Verlag.
Beils Musikalischer Haus- und Familienkalender
für 1890. Herange von Fr. Huldschinsky.

Bells Musikehscher Haus- und Familienkalender für 1890. Herauag, von Fr. Huldschinsky. Berlin, R. Boll's Verlag.

Brichts, M., Der Liebe Gunst und Laune. Lieder und Gedichte. Wien, C. Konegen.

Brichtechsel zwischen Rauch und Rietschel. Herausgegeben von Karl Eggers. Erster Band. Mit einem Lichtdruck der Büste, der Phototypie eines Brichte Rauch und rechrenn. Hoch.

Mit einem Lichtdruck der Büste, der Phototypie eines Brietes Rauchs und mehreren Hoch-ätzungen Berlin. F. Fontane. Bulthaupt, H., Dramaturgie des Schauspiels. Oldenburg u. Leipzig, Schulze'sche Hofbuchl. Büttner, R., Reisen im Kongolande. Ausgeführt im Auftrage der Afrikanischen Gesellschaft in Deutschland. Mit einer Karte von K. Kiepert. Leipzig, J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung. Buchhandlung.

Cronau, B., Im wilden Westen. Eine Künstler-fahrt durch die Prairien und Felsengebirge der Union. Mit Illustrationen. Braunschweig,

O. Löbbecke. Dante Alighteris Göttliche Komödie. von Sophie Hasenclever. Düsseldorf, Verlag von Felix Bagel.

von Felix Bagel.

Daubler, Norwegen und dessen klimatische Heilmittel. Berlin, C. Habel.

Deegen, M., Erst Hirt, dann Fürst oder Kaspar der Ritter von der Löwenwurst. Für Kindernnd Puppentheater. Köstritz, Selbetverlag.

Déezi, L., Carmela Spadaro. Novelle. Stuttgart, A. Bonz & Comp.

Deenitz, M., Aus fremder Welt. Japan. Erzählungen. Mit 7 Holzschn. Berlin, M. Schorss.

Deutsche Encyklopädie. Ein neues Universallexikon für alle Gebiete des Wissens. Lfrg. 36—39. Berlin, Wiegandt & Grieben.

Elbe, A. v. d., Apollonis von Celle. Eine Familiengeschichts aus der Reformationszeit. Leipzig.

geschichte aus der Reformationszeit. Leipzig, G. Böhme Nachf.

G. Bonme Nachf.

Faber, H., Ein Weg zum Frieden. Roman.

Dresden und Leipzig, H. Minden.

Frankes, A., Rumänische Volkslieder u. Balladen,
im Versmasse der Originaldichtungen übersetzt
und erläutert. Danzig, A. W. Kafemann.

Friedricha, II., An der Pforte der Zukunft. Allogorische Dichtungen. Zürich, Verlags-Magazin
t.L. Schabalitz.

Gracine Dictionages. John J. Villag.

[J. Schabelitz.]

Fritect, F. v., Eine Heimstätte. Roman. Zweite
Auflage. Danzig, C. Hinstorff's Verlagsbuchh.

Caedertz, K. Th, Goethe und Maler Kolbe.

Kunsthistor. Skizze. Bremen u. Leipzig, C. E. Müller.

Galland, G., Geschichte der Holländischen Bau-kunst und Bildnerei im Zeitalter der Renais-sance, der nationalen Blüthe und des Klassicismus. Mit 181 Textabb. Frankf. a/M., H.Keller.

Universalbuch der Reden und Toaste.

Universalbuch der Reden und Toaste.

gart, Levy & Müller.

Stuttgart, A. Bonz & Co.

Gesellschaft von Berlin, Hand- und Adressbuch
für die Gesellschaft von Berlin, Charlottenfür die Gesellschaft von Berlin, Berlin, burg und Potsdam. I. Jahrgang. Berlin, Ad. Hein.

Godin, A., Kleine Geschichten. Berlin, J. H. Schorer. Gunter, A. C., Mr. Barnes von New York. Autoris. Uebers. a. d. Engl. von F. Mangold. Zwei Uebers. a. d. Engl. von F. Mangold. Zwei Bände. (Engelhorns Allgem. Roman-Bibliothek 6. Jahrg. Band 5 u. 6.) Stuttgart, J. Engelhorn,

Hagen, H., Ueber Wesen und Bedeutung der Homerfrage. Hamburg, Verlagsanstalt und Druckerei. A.-G. (vorm. J. F. Richter.) Hamerling, R., Der König von Sion. Illustr. von A. v. Rössler u. H. Dietrichs Hamburg, Verlagsanstalt u. Druckerei A.-G (vormals J. F. Richter.)

Ahasver in Rom Dichtung in sechs Gesängen. Mit einem Epilog an die Kritiker. Hamburg, Verlagsanstalt u. Druckerei. A.-G. (vorm. J. F. Richter).

J. F. Richter).

Hannever, E., Antoine Watteau. A. d. Dän.

übers. von Alice Hannover. Mit 11 Abbild,
Berlin, Rob. Oppenheim.

Harms, Fr. Begrif, Formen und Grundlegung
der Rechtsphilosophie. Aus d. handschriftt.

Nachlasse des Verfassers, herausgegeben von
H. Wieser. Loipzig, Th. Griebens Verlag.

H. Wieser. Loipzig, Th. C Henckell, K., Diorama. Zürich, (J. Schabe'itz.) Verlagsmagazin,

Henne am Rhys, O., Kulturgeschichtl. Skizzen.
Berlin, Allg. Ver. f. Deutsche Literatur.
Herrmann, E., Sein und Werden in Raum und
Zeit. Wirthschaftliche Studien. Berlin,
Allg. Ver. f. Deutsche Literatur.
Hertzke, Theodor, Freiland. Ein sociales Zukunftsbild. Leipzig. Verlag von Duncker & Humblot.

Hoenig, Fr., Oliver Cromwell. Dritter Band. Vierter Theil: 1650-1658. Berlin, Fr. Luckhardt.

hardt.

Jacobsen, J. P., Novellen. Deutsch von Marie
Herzfeld. (Nordische Bibliothek VII.) Berlin,
Verlag, von S. Fischer.

Jäger, H., Henrik Ibsen, 1828—1888. Ein litterarisches Lebensbild. Deutsch von H. Zschalig.
Dresden u. Leipzig, H. Minden.

Ibsen, Henrik, Der Bund der Jugend. Lustspiel
in fänf Antzägen. Deutsch von Adolf Strodtmann. Einzige vom Verfasser autorisirte
deutsche Ausgabe. Berlin, S. Fischer.

Jeusen, W., Der Schwarzwald. Mit Illustrationen.
Lieferung 10. 11. Berlim, H. Reuther.

Kalischer, A. Ch., Gotthold Ephraim Lessing als
Musik-Asstretiker. Dresslen, F. Oehlmann.

Kaemmel, O., Deutsche Geschichte. 5.-8. Heft. Dreeden, C. Höckner.

Karpeles, Gustav, Goethe in Polen. Ein Beitrag zur allgemeinen Literaturgeschichte. Berlin,

zur augemeinen F. Fontane. Kielland, Alex L, Johannisfest. Deutsch von Mary Ottesen. Einzige vom Verfasser autor. deutsche Ausgabe. Berlin, Verlag von S. Fischer.

Kingsley, Ch., Yeast, e'n Problem, oder: Was Herr Lancelot Smith dachte, sprach und that. Aus dem Engl. übers. von S. Spangenberg. Leipzig,

F. A. Brockhaus.

Kruse, H., Seegeschichten. Kleine Dichtungen.
Zweite Sammlung. Stuttgart, J. G. Cottasche Buchhandlung.

Lange, R., Frucht- und Blumenlese aus Goethes

Schriften. Potsdam, A. Stein. Lehmann, J. Fr., Sesänge und Balladen. Bremen, M. Heinsius Nachfolger.

Leisewitz, J. A., Julius von Tarent und die dra-matischen Fragmente. (Deutsche Litteratur-denkmale des 18. u. 19. Jahrh. 32. Band.) Heilbrunn, Gebr. Henninger.

Liebrecht, L., Schillers Verhältniss zu Kants ethischer Weltansicht. Hamburg, Verlagsan-stalt u. Druck A.-G. (vorm. J. F. Bichter.)

Löwe, Fritz. Nikephoros. Erzählung in Versen aus der Zeit der Christenverfolyung. Halle a.S., Richard Mihlmanns Verlagshandlung.

Richard Mühlmanns Verlagshandung.

Maack, M., Judas. Drama in 3 Aufzügen u. einem Vorspiel. Berlin, Fr. Luckhardt.

Mackay, J. H., Jonseits der Wasser. Uebertrag.

a engl. u. amerikan. Dichtern des XIX. Jahrh.

Zürich, Verlags-Magazin (J. Schabelitz).

Mantegazza, P., Die Hygiene der Nerven.

Königsberg. H. Matz.

Martersteig, M., Die Protokolle des Mannheimer Nationalitheaters unter Dalberg, a. d. Jahren 1781 bis 1789. Mannheim, J. Hensheimer.

Mejer, O., Wolf Goethe. Ein Gedenkblatt.

Weimar, H. Böhlau.

Mesger, A., Gutachten über die Vorschläge zur

weimar, n. Boniau.

Messer, A., Gutachten über die Vorschläge zur
Errichtung einer eidgenössischen Hochschule
für Rechts- und Staatawissenschaft. Zürich,
Verlags-Magazin. (J. Schabelitz.)

Milew, St., Lebensmächte. Roman. Stuttgart,
A. Bonz & Co.
Merits, K. Ph., Ueber die bildende Nachahmung des Schönen. Heilbronn, Gebr. Gebr.

mung des Schönen. Heiterein,
Henninger.

Mäller, W., Die Umsegelung Afrikas durch
phönizische Schiffer um's Jahr 600 v. Chr.
Geburt. Rathenow, M. Babenzien.

Pasaurek, G. E., Carl Screta. (1610—1674.) Ein
Beitrag zur Kunstgeschichte des XVII. Jahrh.
Perfall, A. v., Dämon "Ruhm". Roman. 2 Bde.
Stuttgart, Deutsche Verlegs-An-talt.

Philips, F. C., Jack und seine drei Flammen.
Roman. (Engelhorus Allgem. Roman-Biblioth.
6. Jahrg. Band 4.) Stuttgart, J. Engelhorn.

Pietzker, Fr., Ueber die Möglichkeit einer künstlichen Universalsprache. (Deutsche Zeit- und
Streitfragen. N. Folge. IV. Jahrg. Heft 54.)
Hamburg, Verlagsanstalt u. Druckerei A.-G.
(vorm. J. F. Richter.) Hamburg, Verlagsanstalt u. Druckerei A.-G. (vorm. J. F. Richter.)

Pelent, W. v., Sühne. Roman. Zwei Bände.

Dresden u. Leipzig, H. Minden.

Polzer, A., Robert Hamerling. Sein Wesen und Wirken. Mit zehn Holzschnitten. Hamburg.

Verlageanstalt und Druckerei. A.-G. (vorm.

yer, W., Biologische Fragen. Schulreform-Preyer. Lebenserforschung. — Darwin. — Hypnotismus. Zweite Auflage. Berlin, Allg. Verl. f.

Dentsche Litteratur.

Pröhle, H., Abhandlunven über Goethe, Schiller Bürker und einige ihrer Freunde. Mit Knesebeck's Briefen an Gleim als Seitenstück zu Goethes Campagne in Frankreich. Potsdam,

Preskovetz, M. v., Vom Newastrand nach Samar-kand. Durch Rus-land auf neuen Geleisen nach Inner-Asien. Wien u. Olmütz, Ed. Hölzel.

Redwitz, O. v., Gilick. Ein Roman. Wilhelm Hertz. (Bessersche Buchh.)

Die Reisen des Christof Columbus 1492-Nach seinen Briefen und Berichten veröffentvon Bischof Las Casas, seinem Freunde, and Fernando Columbus, seinem Sonne. Aufgefunden 1791 u. veröffentlicht 1826 von Don M. F. von Navarette . In das Deutsche übertragen von Fr. Pr. Leipzig, J. C. Hinrichs'sche Buchh.

Rematus, Joh. Die letzten Mönche vom Oybin Eine Gesch. a. d. 16. Jahrkundert. Zweite verb. Auflage. Leipzig, G. Böhme Nachf. Remling, C., Glücklich? Roman. Zürich, Ver-

Reuling, C., Glücklich? Roman. Zürich, Verlagsmagazin. (J. Schabelitz.)
Rlezier, S., Geschichte Baierns. III. Band (Von 1347 bis 1508.) Gotha, Fr. A. Perthes.
Salter, W. M., Moralische Reden. Uebersetzt von Georg von Gisyoki. Leipzig, W. Friedrich.
Sammlung gemeinverständlicher winsenschaftillcher Verträge. Herausg. von Rud. Virchow Neue Folge. Vierte Serie. Heft 84—86
Hamburg, Verlagsanstalt und Druckerei A.-G. (vorm. J. F. Richter.)
Samarow, G., Am Belt. Roman. 2 Bände Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.
Schlegintweit, E., Indien in Wort und Bild. Mi-

Schlagintweit, E., Indien in Wort und Bild. Milliustrationen. Lieferung 1. Leipzig, Schmidt und Günther

und Günther.

Schleiden, R., Erinnerungen eines Schleswig-Holsteiners. Neue Folge. 1841—1848. Wiesbeden, J. F. Bergmann.

Schlenther, Paul, Wozu der Lärm? Genesis de-Freien Bühne. Berlin, Verlag von S. Fischer Schmidt, K., Geschichte der Pädagogik. Vierte Auflage. Herausgegeben von Fr. Dittes und E. Hannak Erster Band. zweiter Halbbend

Auflage. Herausgegeben von Fr. Jittes und E. Hannak. Erster Band, zweiter Halbband. Küthen, S. Schletters Erben. Schmidt, P. O., Das aristokratische Prinzip in Natur-und Menschenleben. Halle, R. Schröder. Schrader, O., Sprachverpleichung und Urge-schichte. Linguistisch-historische Beiträge zur Erforschung des indogerman. Alterthums. Zweite Auflage. Jena, H. Costenoble. Schulkze. Fr. Stammhamm der Philosophie.

Zweite Auflage. Jena, H. Costenoble.

Schultze, Fr., Stammbaum der Philosophie
Tabellarisch-schomatischer Grundriss d. Gesch der Philosophie von den Griechen bis zur Gegenwart. Jens, Fr. Maukes Verlag (A. Schenk).

Seehafen, Die des Weltverkehrs. Lieferung 2-7. Volkswirthschaftlicher Verlag A. Dorn.

Seidel, H., Gesammelte Schriften.

Scient, H., Gesammelte Schriften. VII. | Band. Glockenspiel. Leipzig, A. G. Liebeskind.
 Söder, R., Weidmanns Wandern, Lieben und Leiden. Lyrisch-vaterländische Dichtung. Stuttgart, E. Söder.
 Sommer, E., Siegfried. Danzig. A. W. Kafemann Spielhagen, Fr., Finder und Erfinder. Erinnerungen aus meinem Leben. Erster Band. Leitzig L. Steckhanzen.

rungen aus meinem Leben. Erster Band. Leijzig, L. Staackmann.

Stern, M. R. von, Excelsior! Neue Lieder. Zürich, Verlags-Magazin. (J. Schabelitz.)

Suderman, H., Der Katzensteg. Roman. Berlin, F. & P. Lehmann.

Suttner, A. G. v., Die Adjaren. Roman. Stuttgart, Deutsche Verlags-Austalt.

Sybel, H. v., Die Begründung des Deutschen Reiches durch Wilhelm I. Vornehmlich nach den preussischen Staatsacten. Zwei Bande. München u. Leipzig, R. Oldenbourg.

Unsere Kunst in Wort und Bild. Lieferung 4—6. Wien, Verlag von "Unsere Kunst in Wort und Bild.

und Bild.

Valentin, V., Der Seelsorger. Roman. Leipzle.

C. Reissner. Verhandlungen der Geschichte für Erdkunde zu Berlin. Band XII. No. 8. Berlin, Dietrich. Reimer.

Vierordt, H., Vaterlandsgesänge.
C. Winters Univ. Buchhandlung. Heidelberg,

Volger, A., Ginevra. Ein erzählendes Gedicht.

Altenburg, O. Bonde.

Volkskalender, hygienischer auf das Jahr 1890.

Chemnitz, Tetzner & Zimmer.

Redigirt unter Verantwortlichfeit des Berausgebers. Drud und Berlag von S. Schottlaender in Breslau.

Unberechtigter Nachdrud aus bem Inhalt biefer Zeitschrift unterlagt. Ueberfenungsrecht vorbehalten.



Die Karlsbader Mineralwässer und Quellenproducte sind zu beziehen durch die

Karlsbader Mineralwasser-Versendung

Löbel Schottländer, Karlsbad i/Böhmen

sowie durch

alle Mineralwasser-Handlungen, Apotheken und Droguisten.

Ueberseeische Depôts in den grössten Städten aller Welttheile.

Digitized by Google

Apollinaris

NATÜRLICH KOHLENSAURES MINERAL**-W**A**S**SER.

Die jährlichen Füllungen am Apollinaris-Brunnen (Ahrthal, Rhein-Preussen) betrugen

> 11,894,000 in 1887, 12,720,000 , 1888,

> 15,822,000 ,, 1889,

Flaschen und Krüge.

"Der jahrliche Consum dieses beliebten Wassers liefert den schlagendsten Beweis für das überall bestehende Bedürfniss für ein Tafelwasser von absoluter Reinheit, und es ist befriedigend, dass in beiden Hemisphären, wohin man auch reist, es überall zu finden ist; es ist allgegenwärtig ('ubiquitous'), und sollte eigentlich das 'Kosmopolitische Tafelwasser' genannt werden. 'Quod ab omnibus, quod ubique.'"

BRITISH MEDICAL JOURNAL.

THE APOLLINARIS COMPANY, LIMITED,

LONDON, und REMAGEN a. RHEIN.

MAY 8 1895

AM :2

DUE M/Y -2:33

Digitized by Google

